CHRISTIAN
il noto visagista di
Elizabeth Arden
vi attende sino al 6 dicembre
PROFUMI
Servetti
in Via Rodi 1

32 PAGINE

STAMPA SERA

Martedì 2 Dicembre 1980
Anno 112 - Numero 309

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - Torino, via Marenco 32 - Tel. (011) 65.681 - Codice di avviamento postale 10100 - Spedizione in abbonamento postale (gruppo 1/70) - Lire 400 (arretrati il doppio)

SE VUOI VENDERE
O ACQUISTARE UN IMMOBILE
PARLANE A...
Grimaldi
il tuo
'punto d'incontro' immobiliare
54 Uffici in Italia
a Torino:
C.so G. Ferraris, 148 - Tel. 505.921
Via Arsenale, 35 - Tel. 515.411
C.so Re Umberto, 84 - Tel. 596.262
V. Montevecchio, 20 bis - Tel. 518.012

Nei paesi già duramente provati dal terremoto

Bande di sciacalli rapinano i sinistrati

Il maltempo imperversa al Sud aggravando i disagi dei terremotati e dei soccorritori. Un peggioramento è previsto domani

Il maltempo che imperversa in varie regioni, il fango tra le macerie, in alcuni casi anche la neve, la difficoltà per il commissario Zamberletti di attuare il piano di «sfollamento provvisorio», il problema degli animali da cui molti non vogliono separarsi e, a tutto ciò, al timore di epidemia, di altre scosse sismiche, si aggiunge l'infamia degli sciacalli.

Rubano fra le macerie, particolarmente avidi nello spogliare ciò che resta tra i muri dei negozi crollati. Rivendono a peso d'oro acqua minerale e pane secco, tentano di asportare addirittura le *roulottes* per rivenderle in altre località.

Ad Avellino, in centri vicini a Potenza gravemente danneggiati dal terremoto, questi inconcepibili fenomeni si ripetono. Costoro operano anche di notte, sotto la pioggia. Sono giunti a rubare decine di stivali di gomma indispensabili per chi deve operare nel fango, a impossessarsi di pale e di utensili dei soccorritori per poi rivenderli a borsa nera.

• SERVIZI ALLE PAGINE 2, 3 e 7 •

SPORT

Il divorzio Causio-Juve

Alla Juventus è scoppiato il caso Causio. Il giocatore, che negli ultimi tempi è stato spesso sostituito, a Catanzaro ha avuto un gesto di stizza nei confronti del suo allenatore ed ha rilasciato pesanti dichiarazioni: «Io ho dato molto alla Juventus, non intendo rimanere a mezzo servizio, piuttosto preferisco essere ceduto».

L'atteggiamento di Franco Causio, uno dei calciatori italiani più famosi ed apprezzati è indubbiamente comprensibile, ma il suo «caso» è inevitabile: già nell'estate il suo collega granata Claudio Sala si è trovato nella stessa situazione ed è stato ceduto al Genoa.

• PAGINA 12 •

Inserto viaggi a colori: L'AFRICA

Due pagine nell'interno:

Sport: Prima categoria

• Interviste, commenti, risultati sul campionato dilettanti piemontesi •

Gente che ha perso tutto, ma rifiuta gli alberghi del «piano S» di Zamberletti

«Non me ne vado, questa è la mia terra e sotto le macerie ho ancora la sorella»

DAL NOSTRO INVIATO

TEORA — La donna è vecchia, vestita di nero, cammina reggendo sul capo un fardello di biancheria. «*No, non vado via: sotto le macerie c'è ancora mia sorella. Quando la troveranno, la seppelliranno qui e io non la lascio*». Si chiama Angelina Falivena, 63 anni, ha perso nel terremoto venti familiari: cognati, cugini, zii e altri parenti.

La casa è crollata, Angelina Falivena dorme nel pollaio, un casotto rimasto miracolosamente in piedi in fondo al cortile. I soccorritori le hanno portato una stufetta a gas: di giorno fa pascolare il bestiame nei prati, la notte si riposa su una brandina, quasi stordita dall'odore di disinfettante che i militari hanno abbondantemente sparso nella catapecchia.

La sua è una storia come tante altre di gente che non se ne vuole andare. Il piano di sgombero dalle zone terremotate deciso dal governo prevede che le donne, i vecchi e i bambini lascino al più presto i paesi per essere ricoverati negli alberghi accoglienti della costa tirrenica. Ma la gente non ne vuol sapere. «*Voglio morire qui al mio paese*», dice Giulio Di Giuseppe, 50 anni. E' arrivato mercoledì dal Venezuela dove era emigrato ventun anni fa: «*Sono venuto a salvare mia madre, era ancora sotto le macerie. Adesso le trovo un ricovero e la sistemo per bene, poi prendo l'aereo, vado in Venezuela a sbrigare alcune faccende e torno qui a passare la vecchiaia*».

Dopo il terremoto? Anche se la casa e il paese sono distrutti? «*Certo: avevo deciso così prima di partire. Quando arrivai a Caracas non tenevo in tasca neanche i soldi per prendere un caffè, ma in testa avevo un chiodo fisso: mi metto da parte quattro lire e torno. Qui ha vissuto mio nonno, mio padre, qui sono sepolti i miei fratelli: terremoto o non terremoto questa è la mia terra e io ci resto*».

Piccoli contadini, pastori, gente abituata ad accontentarsi. Non possedevano quasi nulla prima della catastrofe, ora le uniche cose rimaste sono le lacrime per le persone scomparse. Lioni, Sant'Angelo dei Lombardi, Teora, Laviano: ecco le croci più grosse nell'immenso cimitero che si è lasciato dietro il sisma. I morti sotto le macerie sono ancora centinaia, i vivi cercano di resistere vicino ai morti finché la neve e il gelo verranno a piegare anche le volontà più tenaci.

Una tenda, una roulotte per i più fortunati e la vita continua. Ci sono le bestie da nutrire, le poche cose ancora utili da recuperare tra le macerie della casa distrutta. Centinaia di bare ammassate ai bordi della strada, chiare, scure, nuove, scoperchiate, chiuse, imballate nel cartone o pronte a ricevere l'ultimo cadavere. Vicino, un barbiere sta tagliando i capelli ad un bimbo seduto ai margini del prato.

Mario Barriello, 22 anni, cammina in equilibrio su un ammasso di macerie alto una decina di metri. Con una mano tiene un cuscino, con l'altra afferra l'orlo di un lenzuolo che sbuca dalle macerie. «*Era il corredo di mia sorella Anna Maria. Non l'abbiamo ancora trovata, ma sappiamo che è lì sotto*». Mario ha gli stivali, scende dalle macerie, posa la biancheria su un motocarro. «*Era roba sua, l'unica che ci è rimasta*».

Lei non pensa di andar via? «*E dove?*», risponde Mario. Il governo ha deciso un piano di sgombero, vuol ricoverare i terremotati negli alberghi della costa. «*Non lo sapevo, nessuno ha detto niente, comunque non mi muovo neanche se mi cacciano. Io, mio padre e il nonno viviamo là, in quel casotto vicino agli alberi. Serviva come magazzino per gli attrezzi agricoli, ora è la nostra casa. Abbiamo la mucca, le pecore, il maiale: non vogliamo venderli come hanno fatto i nostri vicini. E poi noi contadini, lontano dalla nostra terra siamo come i pesci strappati dall'acqua: mio nonno se lo portano via muore dopo due settimane*».

Sono molti che non intendono staccarsi dalle loro terre (Tel.)

A Laviano la scena è ancora più angosciosa. Altri rottami, macerie, negozi, la scuola, la chiesa, il municipio sono montagne di rovine. Si cammina tra l'odore della morte, ai lati balconi pericolanti, grondaie spezzate, la paglia di una stalla che emerge tra un blocco di cemento e l'altro. Giocattoli di bambini, brandelli di vestiti. Ad un paio di chilometri dal paese è stata montata una tendopoli, sul vetro di una roulotte c'è scritto: «Municipio»: L'impiegata si chiama Anna Forlense, abita a Valva, ad una ventina di chilometri di distanza, ma tutte le mattine viene a lavorare nel nuovo ufficio.

Quanti sono i terremotati ad aver lasciato Laviano?

«*Ben pochi: il paese aveva 2000 abitanti, si parla di circa mille morti. Per ora i cadaveri tirati fuori dalle macerie sono trecento, ma i vivi vogliono rimanere. Qualcuno ha mandato i figli più piccoli dai parenti che abitano al Nord o all'estero, ma la maggior parte preferisce dormire sotto una tenda a Laviano piuttosto che in un albergo di Bari o Taranto*».

E l'impiegata racconta una storia. Il commissario di governo Zamberletti aveva fatto requisire il «Parco delle Querce», un albergo vicino a Conturni, ad una decina di chilometri di distanza. Pavimenti lucidi, stanze accoglienti. Un ricovero vicino al loro paese: i contadini di Laviano sono saliti a malincuore sul pullman e si sono lasciati trasportare. Ma la durata del soggiorno non ha superato le ventiquattr'ore. Credevano di essere al sicuro: «Almeno qui il terremoto non ci colpirà».

E invece il terremoto ha colpito: una prima, debole scossa nella notte di ieri, una seconda più forte, fra il sesto e il settimo grado della scala Mercalli alle prime luci dell'alba. I vecchi si sono svegliati, la terra tremava. Davanti agli occhi è apparso il ricordo dei terribili momenti vissuti domenica: le pareti che si rovesciavano, i gesti disperati per varcare la soglia di casa e cercare riparo all'aperto.

E' stato un attimo: vecchi, donne e bambini si sono alzati dal letto, hanno afferrato la poca biancheria dagli armadi e nel giro di un minuto hanno fatto le valigie. «*E' stato come un segnale* — aggiunge Anna Forlense —: *si sono ritrovati tutti nell'atrio dell'albergo e si sono messi in cammino*». Un lungo viaggio a piedi tra folate di vento gelido e qualche scroscio di pioggia. «*Ce li siamo visti arrivare in fila, si tenevano per mano. "Da dove venite? Perché siete qui?", abbiamo chiesto. E loro: "In albergo c'era il terremoto, avevamo paura"*».

Il contadino Francesco Cifroselli, 72 anni, non ha voluto abbandonare la casa e litiga con la moglie: «*Abbiamo lavorato una vita per comprare queste pecore, il latte ti fa bene, ti ha fatto perfino guarire dalla malattia. Io resto, qui è morto nostro figlio*».

Mauro Anselmo

Si chiede il processo per direttissima

Gli «sciacalli» subito in galera

TORINO — «Processarli subito, applicare condanne esemplari, mandarli in galera». *Questa la richiesta che echeggia da ogni angolo del Paese e che si riferisce agli «sciacalli» che, in qualsiasi modo, derubino le popolazioni colpite dalla catastrofe. Alcuni, in telefonate ai giornali e a decine di emittenti private, giungono a chiedere punizioni radicali ricordando come dopo i terremoti che distrussero Reggio e Messina questi* «predoni del dolore» *fossero subito fucilati sul posto, quand'erano colti con le mani nel sacco.*

Il commissario Zamberletti ha intenzione di agire con la massima energia nei confronti di costoro, proponendo appunto processi «per direttissima» *ai responsabili dei casi di sciacallaggio.*

Questi malviventi operano in due direzioni. Da un lato si nascondono sotto la sigla di organizzazioni inesistenti e, approfittando dello stato d'animo della gente, raccolgono somme che poi intascano. A Torino e in zone della cintura, in diverse città d'Italia, questo fenomeno purtroppo continua. Non si può fare altro che raccomandare a chi offre, a chi dà, di informarsi di quale organizzazione si tratta e di richiedere anche una ricevuta.

In altri casi i «pirati» non provvedono alla raccolta di fondi ma agiscono sul posto, dove cioè gli aiuti arrivano, impossessandosi di quanto trovano e che può essere rivenduto. In questo caso mafia, malavita, contrabbando, si danno la mano per realizzare affari d'oro.

E' un inconcepibile tradimento ai danni di chi ha generosamente dato e continua a dare, è un delitto contro chi ha perso i propri cari, la casa, tutto, e attende un soccorso. L'energia di Zamberletti dev'essere tempestiva e alcuni processi per direttissima, in modo che il Paese sappia che questi sciacalli vengono identificati e colpiti, sarebbe utile anche sul piano psicologico.

Gli «sciacalli» in galera, subito, servono a dimostrare, fra tanta tragedia, anche l'intendimento di fare piazza pulita di chi specula vergognosamente sulle disgrazie altrui.

Già pronti negli alberghi 19.500 posti ma non arrivano i «clienti senza tetto»

DAL NOSTRO INVIATO

SALERNO — Si aprono gli alberghi per i terremotati. Sulla costa amalfitana, cosentina, pugliese, decine di hotels turistici hanno ripreso l'attività per venire incontro a questa emergenza. Fino a stamane sono già stati reperiti 19.700 posti-letto. Altri se ne stanno aggiungendo a Salerno, Bari, Catanzaro, Chieti, Cosenza, Lecce, Reggio Calabria, Taranto: tutte località da cui sono giunte anche colonne di soccorso. C'è una crescente adesione da parte degli albergatori. Il piano del commissario del governo funziona. Mancano soltanto i clienti.

Le popolazioni montane colpite dal cataclisma rifiutano per ora l'esodo in massa. L'appello di sgombero praticamente non è stato finora accolto. Ma la macchina organizzativa continua a svilupparsi, e sembra con successo. Al grand'hotel amalfitano di Vietri sul Mare sono ospitati trecento in 250 stanze. Uno dei titolari è soddisfatto: «Si tratta di gente molto educata e riservata. Stanno quasi tutto il giorno rinchiusi nelle loro camere e se scendono è per far giocare e mangiare i bambini. Nei nostri quattro saloni hanno trovato ampio spazio di movimento». Non c'è prevenzione verso questo particolare tipo di clientela, almeno in questo albergo.

Parla Antonio Greco, 52 anni, padre di cinque figli, pescatore della zona rimasto senza casa: «Buono tutto qui, c'è pure il riscaldamento. Cosa manca è la cucina». Ed è vero: il decreto di requisizione del sindaco firmato dal commissario del governo è per l'edificio e non comprende la gestione alberghiera. Il personale, cento fra camerieri, cuochi, personale di camera e addetti alle pulizie, è stato lasciato a casa. Soltanto in sette sono stati chiamati per assicurare i servizi d'emergenza, quali la luce, l'acqua, il riscaldamento.

I primi due giorni sono stati terribili per gli ospiti, rimasti senza cibo, con appena qualche centinaio di scatole di latte. Da ieri sono arrivate grandi quantità di viveri per quelli rimasti sotto le tende. Occorrerà cucinare, darsi un assetto di vita normale. Il posto è assicurato in questo grosso complesso alberghiero per sei mesi. Negli altri alberghi le convenzioni termineranno al 30 aprile, per non pregiudicare la stagione turistica.

Per adesso quelli che si sono lasciati trasferire sono poche migliaia, e non tutti veramente senza tetto. Ci sono anche quelli che, presi dal panico, pur avendo conservato la casa, preferiscono una sistemazione se non più sicura almeno più agevole.

Le popolazioni della pianura o della costa, meno disastrate e in situazioni meno difficili nell'affrontare anche la brutta stagione, sono propense ad approfittare della sistemazione in alberghi, mentre quelle dei paesi di montagna più colpiti dal sismo, quasi distrutti, sono i più restii a lasciarsi convincere e, in genere, rifiutano. Sono montanari legati al loro paese, al loro fazzoletto di terra, alle poche bestie. Le malattie, purtroppo, fanno però da buon consigliere. E i primi colpiti sono proprio i bambini e i vecchi. All'albergo «Poker Floreal» di Battipaglia ce ne sono diversi con febbre e bronchite. Angela Niedda passa tutto il giorno accanto ai bambini ammalati: «*Non ce la facevo più. Il pediatra ci ha detto deciso: "O ve ne andate o vostro figlio e vostra figlia finiscono come quelli sotto le macerie". Non ce l'ho fatta a resistere e ho lasciato solo mio marito, a cercare di recuperare le poche cose che ci sono rimaste. Ma ritornerò presto*».

Ed è una dei «volontari per forza» che hanno accettato il «Piano S». Si aspetta ancora l'esodo di massa di 170 mila persone. Sul posto, per la costruzione, dovrebbero rimanere soltanto i giovani e gli uomini validi, non più di 70 mila. Ma dopo aver conosciuto questa gente, c'è da credere che le cifre preventivate dai funzionari possano essere sovvertite.

Ieri due fratelli e una ragazzina sono arrivati a Salerno da Sant'Angelo dei Lombardi, dove nel terremoto hanno perso i genitori e la casa. Hanno vagato da soli una settimana, da un posto all'altro, arrivando fino a Potenza prima di dirigersi verso la costa. Sono ospitati dalla colonia «San Giuseppe» di Salerno. Si chiamano Maurizio, Fabio e Roberta Di Meo, rispettivamente di 16, 14 e 13 anni, ma la ragazzina dice che il suo nome è Di Mambro e non Di Meo.

La spiegazione, come sostengono i fratelli, è che la ragazza insiste nel portare il nome della madre cui era molto legata. La loro meta, dopo la fuga per i monti, era infatti la casa natia della madre, ma, quando l'hanno raggiunta, l'hanno trovata distrutta. Due zii, Gianfranco e Bruno Di Meo, erano già morti nel terremoto del Friuli, dove erano emigrati per lavoro.

Alessandro Rigaldo

STAMPA SERA
Sandro Doglio
direttore responsabile

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Giovannini
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Umberto Cuttica
Consiglieri Vittorino Chiusano
Luca Cordero di Montezemolo
Carlo Masseroni
Cesare Romiti
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)
Pierluigi Bertola
Secondino Riolfo

Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

© 1980 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 164 DEL 19-3-1979

Nelle terre del Sud sconvolte dal terremoto

Ricominciano da zero senza casa e al gelo

Mentre da ogni parte d'Italia cresce la solidarietà per la gente del Sud provata dai lutti e dalle devastazioni, (la sottoscrizione de La Stampa si avvia verso il traguardo dei 3 miliardi), i terremotati ricominciano da zero, e con l'incubo dell'inverno, la loro vita.

INFORMITALIA
ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI
Controlli, indagini, infedeltà
Esito assicurato
Corso Vittorio Emanuele, 107

il GIOCO di radio spot music show
I lettori di Stampa Sera saranno interrogati per il «gioco dei milioni» ogni mattina dalle 7,30 alle 9,20 sulle stazioni di Onda Radio Italiana Radio Reporter 93 Radio Rivoli Tele Radio Nord

Si indaga però anche fra i boss della droga

Medico ucciso a Roma Le Br: «Siamo stati noi»

ROMA — Lo hanno trovato steso a terra supino. Aveva ancora le mani nelle tasche del soprabito. Non si è accorto di nulla, non ha fatto in tempo ad accennare alcun gesto di difesa o di fuga. Gli hanno sparato due colpi alla nuca. L'agguato è avvenuto a un'ora inconsueta, dopo le nove di sera, mentre il dottor Giuseppe Furci era sulla soglia della sua casa, in via Bartolomeo Gosio.

Nessuno ha assistito all'omicidio. L'unica traccia rimasta in mano agli inquirenti sono alcuni frammenti dei due proiettili. Ad un primo sommario esame, sembra che si tratti di pallottole calibro «38», sparate da distanza ravvicinatissima. Le testimonianze fornite agli inquirenti dagli abitanti del palazzo sono esclusivamente «sonore». Tutte concordano nel riferire di aver udito due distinti colpi di pistola e poi il rumore di una moto di grossa cilindrata che si allontanava. Tutto qui.

In piena notte, alla redazione milanese dell'«Unità», è giunta una telefonata. Una voce di donna ha detto: *«Siamo le Brigate rosse. Abbiamo ammazzato noi il dottor Furci perché aveva prestato servizio a Milano e lo conoscevamo. Il prossimo, sarà Bettino Craxi, perché ha fatto arrestare un nostro compagno»*.

Gli inquirenti sono molto scettici sull'autenticità di questa rivendicazione. Anche se in linea di massima ritengono che siano davvero le Brigate rosse le responsabili di questo assassinio, non escludono «altre piste».

Il dottor Giuseppe Furci prestava servizio, da sei anni, come direttore del centro clinico di Regina Coeli. Tempo fa, davanti al suo studio privato, era stato trovato un ordigno inesploso. Potevano volere la sua morte sia i boss della droga (la vittima si occupava anche di questi problemi) sia alcuni mafiosi con i quali si era scontrato in carcere.

Con le Brigate rosse aveva avuto a che fare proprio nei giorni scorsi, dopo l'arresto a Roma di Maurizio Iannelli, avvenuto dopo una sparatoria in viale Libia. Il terrorista, durante un interrogatorio particolarmente «pressante» della Digos, si era lanciato contro una finestra, ferendosi abbastanza seriamente.

Era stato dapprima ricoverato in ospedale, poi, nonostante il parere contrario dei sanitari «civili», era stato riportato in carcere. Nella telefonata di rivendicazione di un altro omicidio, quello del dirigente milanese della Falck, Mazzanti, una brigatista aveva detto: *«Diamo un avvertimento a chi tiene in ostaggio il nostro compagno ferito a Roma. Attenti a come lo trattate»*.

E' possibile che, a questo «avvertimento», adesso abbia fatto seguito l'omicidio del dottor Furci? Gli inquirenti non si sentono di escluderlo, anche se la confusione che sembra regnare tra le file dei terroristi non permette ormai più di fare previsioni «attendibili». Dopo l'omicidio del dirigente milanese della Falck, infatti, una serie di telefonate e di volantini contraddittori hanno prima attribuito, poi smentito, poi ancora confermato, la responsabilità delle Brigate rosse in quel delitto.

Le notizie di oggi

● **Pelle animale su esseri umani.** *La pelle animale verrà usata prossimamente in Gran Bretagna nelle operazioni di trapianto in cui uomini o donne risultino sfigurati da gravi ustioni. Si tratta in particolare di pelle di bovini o di suini.*

● **Furto di miliardi a Roma.** *Colpo grosso nella sede romana della famosa casa d'arte londinese Christie's in piazza Navona. Rubati nella notte tra domenica e lunedì preziosi per alcuni miliardi. Erano destinati alle vendite di dopodomani.*

● **Treno deraglia per le pecore.** *Tre feriti ieri sera nel deragliamento di un treno sulla Roma-Viterbo. La motrice è uscita dai binari mentre sei carrozze si sono soltanto impennate. L'incidente causato da una improvvisa frenata del conduttore per evitare di travolgere un gregge che stava attraversando i binari.*

● **Precipita aereo.** *Un aereo SS 260 Siau-Marchetti è precipitato ieri nei pressi di Latina. Nell'incidente sono morti il capitano pilota Antonio Bigliatti, 29 anni, e l'allievo pilota Giulio Ottolenghi, 21 anni, da Genova, che si trovava alla guida del «Marchetti» al momento dell'incidente.*

● **«Sì» alla cintura di sicurezza.** *Vittoria di stretta misura a favore dell'obbligatorietà di allacciare la cintura di sicurezza nelle automobili e portare il casco in ciclomotore nel referendum tenuto ieri in tutta la Svizzera. I «sì» sono stati 841.946 ed i «no» 791.144.*

● **Assunta donna-minatore.** *La prima donna sarda occupata in miniera si chiama Rita Ibba, di 23 anni, di Gonnesa, nel Sud-Ovest dell'isola. La giovane è stata assunta dalla società Carbosulcis insieme con altri 45 giovani con i quali aveva seguito un corso di addestramento professionale per minatore. Diplomata in ragioneria non ha trovatoun altro lavoro.*

● **Licenziamenti alla British Leyland.** *La British Leyland ha annunciato di essere costretta a licenziare 1380 dei suoi diecimila operai della fabbrica di Lancashire dove vengono prodotti autocarri ed autobus.*

● **Respinta costituzione dei militari.** *Gli elettori uruguayani hanno respinto la costituzione proposta dai militari per un loro controllo permanente del governo infliggendo uno dei più grossi smacchi ad una dittatura nell'America Latina in questi ultimi anni. Ma i militari restano ugualmente al potere.*

● **Famiglia spagnola asfissiata da gas auto.** *Una intera famiglia spagnola originaria di Lugo (Galizia) composta di padre, madre e tre giovani figli è stata trovata ieri morta all'interno di un'automobile sepolta sotto la neve a mille metri di quota nella zona del massiccio centrale francese. Secondo le risultanze dell'inchiesta, la famiglia è stata asfissiata nel sonno dal gas di scappamento.*

False vendite di «benzinone» per solventi

Scandalo petroli: da Torino altri 13 mandati di cattura

Il giudice istruttore Mario Vaudano e il nucleo di polizia tributaria di Torino, comandato dal capitano Gabriele D'Arcadia, hanno compiuto un altro «blitz» nel campo delle frodi petrolifere. Tredici mandati di cattura e venti mandati di accompagnamento sono stati emessi dal magistrato ed eseguiti dagli uomini della Finanza in una decina di città del Piemonte, della Lombardia, della Liguria, del Veneto e dell'Emilia Romagna. Trentatrè industriali e amministratori di ditte operanti nel settore chimico e delle costruzioni stradali, sono stati prelevati simultaneamente dagli agenti della Guardia di Finanza e portati nella caserma di Torino dove il magistrato li ha interrogati alla presenza dei rispettivi difensori.

Tutti hanno ammesso di essere a conoscenza della colossale truffa e così il giudice li ha immediatamente rilasciati. Ecco l'elenco: i torinesi Osvaldo Abrate, amministratore della Cogibit, Gaspare Artuso, titolare della ditta omonima; Gianfranco Momo, e Dadrio Capriolo, soci della Ciat; Ugo Samarotto, titolare della Cip; Sergio Penna ed Elia Mattone, rispettivamente presidente e amministratore delegato della Cibe; Lorenzo Crosetto, presidente della Cofas.

I milanesi Armando Valsecchi, presidente della Iempsa, e Giorgio Bianchi, procuratore; Anna Aironi e Alberto Anti, responsabili della «Lanco»; Luciano Bellinato, responsabile della «Ruredil».

A Bologna gli agenti hanno prelevato Oscar Fabietti, amministratore della «Anonima Bitumi» e Ferruccio Graziani, responsabile della «Iloma»; ad Alessandria, Eraldo Pareglio, amministratore della «Cogedil»; a Mantova, Giulio Fontanesi, amministratore di «Nuove strade»; a Prato, Alberto Giachetti; a Bergamo, Amerigo Cianchi, della «Iterchimica» con Gabriele Giannatasio; a Genova, Stefano Thea, socio della «Wulken». Quattro industriali sono stati prelevati a Tortona: Renzo Foglia, della «Castra»; Natale Sodero, della «Itinera»; Alfio Mondini, della «Sive» e Giorgio Magrassi, della «Sea». Completano l'elenco, Mario Mottola, della «Sipca» di Bruino; Eugenio e Clemente Carboni, della «Lubrotecnica Italiana»; Renato Piacentini e Leonardo Prunotto, titolari delle ditte omonime.

Tutte le ditte di cui gli arrestati sono i titolari o gli amministratori, figuravano gli utilizzatori finali di prodotti chimici che, opportunamente miscelati, venivano, invece, venduti come benzina nei distributori di carburante.

Questo il meccanismo della truffa: dai registri risultava che il «benzinone» (che serve per fabbricare solventi e prodotti industriali) veniva venduto alla «Isomar» di S. Ambrogio di Susa, di Cesare e Pietro Chiabotti (padre e figlio). Sempre dai documenti ufficiali appariva poi che il prodotto era stato venduto a ditte attrezzate per la lavorazione del «benzinone», dalle quali passava agli utilizzatori finali: le imprese di costruzioni. Questi ultimi potevano scaricare l'Iva dai propri ricavi, compiendo un'ulteriore frode allo Stato.

Il «benzinone» che, invece, rimaneva materialmente alla «Siplar», veniva opportunamente miscelato e venduto ai distributori di benzina. I registri della Isomar erano apparentemente ineccepibili grazie alla complicità del funzionario dell'Utif (Ufficio imposte di fabbricazioni) Enrico Ferlito.

Nulla si sa sulle dimensioni della truffa, ma, ovviamente, deve aver fruttato a chi la attuava, una cifra ben maggiore di quella del gasolio. Sul gasolio, infatti, il lucro, frodando l'imposta, era di 56 lire al chilo, sulla benzina centinaia di lire al litro.

Cosimo Mancini

Polemiche in una scuola media di Milano

Insegnante «artistico» sospeso: minacciò un allievo di denudarlo

MILANO — *Un altro insegnante sotto accusa. E ancora una volta, motivo di querele incrociate e di polemiche roventi è il sesso. I protagonisti della storia sono da una parte un insegnante di educazione artistica, accompagnato dalla fama di essere troppo «libero» nei modi e nel linguaggio, in particolare sull'argomento sesso; dall'altro uno scolaro un po' irrequieto, Pietro, invitato dall'insegnante in questione a «mettersi nudo a posare per la classe». Il ragazzo non si è sentito di mettersi «nature» vicino alla cattedra, esponendosi alle occhiate e risatine dei compagni. Umiliato dall'insolita richiesta, Pietro è scoppiato in lacrime uscendo dalla classe. Al professore è invece arrivata la richiesta di «denuncia», ultimo atto di un lungo braccio di ferro con un cospicuo numero di colleghi e di genitori.*

«Se lui va in classe i nostri figli stanno a casa», *avevano detto a suo tempo molti genitori. L'insegnante, senza perdersi d'animo, aveva chiesto e ottenuto un incontro con i genitori dei suoi alunni per cercare di spiegare i suoi principi e il suo metodo d'insegnamento. L'esito non era però stato dei più felici. Per tutta risposta una quarantina di bambini aveva chiesto l'esonero da educazione artistica e quattro o cinque avevano addirittura cambiato scuola.* «Avevano una posizione preconcetta nei miei confronti. Qualunque cosa facessi diventava un fatto delittuoso», *racconta l'insegnante «incriminato».*

Ma il preside della scuola, Franco Mereghetti, ribatte: «Se l'avessi conosciuto come uomo avrei potuto apprezzarlo, ma conoscendolo come insegnante devo ammettere che ho parecchi dubbi sulle sue capacità educative».

Intanto la maggior parte dei docenti ha votato la sua «sospensione cautelare», *ritenendo fondate le accuse di* «puntare con ossessione sul sesso». *Ora il provvedimento dovrà avere l'avallo del provveditore agli studi. L'accusa formalizzata è di* «abuso dei mezzi di correzione».

British Airways vi offre un super taxi da Torino a Londra.

Partiamo da Torino alle 9,05 e arriviamo a Londra in un'ora e 50 minuti. Quattro giorni alla settimana, lunedì, mercoledì, venerdì e sabato. E vi facciamo viaggiare su un aereo modernissimo, il nuovo Super 737. Questo anche per dimostrarvi che non a caso British Airways è la linea aerea internazionale più grande del mondo.

British airways

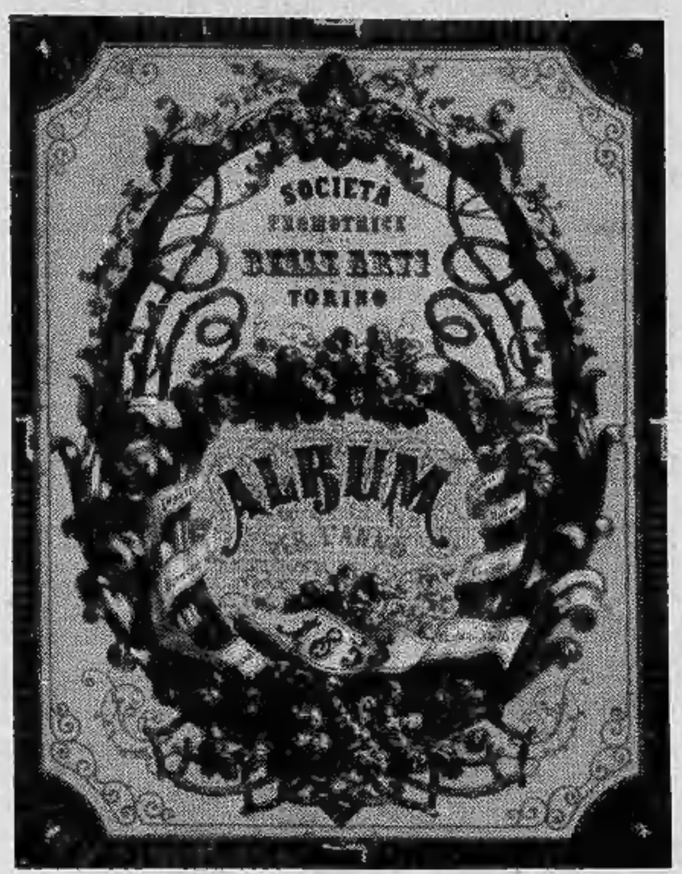
Noi ci prendiamo più cura di voi.

In collaborazione con Alitalia.
Le agenzie di viaggi e gli uffici British Airways potranno fornire tutti i dettagli.

Al Valentino è aperta la 138ª Mostra d'arti figurative

La Promotrice: una centenaria che chiede di essere riabilitata

E' il più vecchio sodalizio artistico della città e a lungo la sua voce fu tra le più valide
I tempi d'oro per le Arti Belle e gli album moraleggianti che commentavano le opere esposte



Tra le mostre aperte in questi giorni a Torino una merita l'attenzione di chi vorrebbe rinsanguare le vecchie radici della Torino di oggi. E' la 138ª Mostra Arti Figurative della Promotrice nella bella sala del Valentino.

Le opere (468 di 307 artisti) sono state selezionate da una «commissione artistica» che è al suo primo anno di lavoro, ma che — come dichiara il catalogo — si propone di «ridare prestigio alla Promotrice».

Le mostre della Promotrice — un sodalizio che anche nel titolo denuncia la sua età centenaria — furono, agli inizi, centoquarant'anni fa — un avvenimento per l'intera cittadinanza. Allora le dimensioni della città erano quelle di una famiglia e le iniziative culturali offrivano materia di discussioni e polemica pubblica, sia che si trattasse della costruzione di un monumento o dell'uscita di un libro o, come in quell'occasione, della costituzione di una società privata per aiutare gli artisti.

Caduto Napoleone, nel clima dell'imminente Risorgimento in tutta Italia si notava un vivace risvegliarsi della vita economica e sociale: liberali, letterati, cultori delle dottrine politiche e filosofiche in ogni regione sentivano il bisogno di conoscersi e intendersi e tenevano un congresso dopo l'altro. Tra questi un congresso di «dotti» a Torino nel 1840 che fu ricordato con una medaglia che raffigurava la dea Minerva.

Molte chiacchiere e poco succo, ma se non altro un modo per rompere le barriere del municipalismo. Era l'età dei Gioberti, dei Balbo, dei D'Azeglio, dei Magnani, dei Cottolengo. Il poeta Giovanni Prati stava componendo (su commissione dell'interessato) l'inno che i soldati avrebbero dovuto cantare per Carlo Alberto: «*Viva il Re tra i suoi gagliardi, benedetto ei muove il pie'! Viva sempre gli stendardi dell'Italia e il nostro re... fremeran d'allegri suoni le borgate e le città e di libere canzoni tutta Italia echeggerà*».

Dimenticati gli anni bui della restaurazione, Torino, a cui quattrocentottanta lanterne ad olio accese con o senza la luna, avevano tolto il buio delle notti, era tutto un fervore d'opere. La piazzetta reale era stata da poco separata da piazza Castello con la cancellata di ferro fuso disegnata da Pelagio Pelagi, pittore, scultore e architetto dei palazzi reali.

Sul fiume era stato appena inaugurato il nuovo ponte di ferro sospeso dedicato a Maria Teresa (poi sostituito dal ponte monumentale in onore di Umberto I) e sul Po e sul lago Maggiore sviluppava la navigazione a vapore mentre in Piemonte si facevano i primi esperimenti di strade ferrate.

Tempi d'oro per le Belle Arti, legate sempre ad un contorno di mondanità e sempre condizionate dal gradimento del re. Carlo Alberto però, anche per incitamento del marchese Roberto D'Azeglio, si stava rivelando generoso in riforme e concessioni nel campo della cultura e della educazione artistica. La città gli doveva l'apertura della Pinacoteca, l'incremento alla Accademia di Belle Arti, d'allora detta «Albertina» e alla Biblioteca reale, la fondazione dell'Armeria reale, la Rassegna a Palazzo Madama delle preziose collezioni d'arte dei palazzi reali prima inavvicinabili al pubblico e la costituzione di quella Società agraria tanto innovatrice da essere guardata con sospetto dal conte Solaro della Margherita.

Qualche mese prima Cavour aveva fondato con un gruppo di amici la società del Whist, luogo di ritrovo per l'alta società torinese; alla fine del 1841 era uscita la «Storia della poesia in Piemonte» di Tommaso Vallauri, professore di eloquenza italiana e latina all'università e, alla fine del gennaio del 1842, l'Accademia Filarmonica, la società voluta da Carlotta Marchionni, la grande attrice amica di Silvio Pellico, si era trasferita dalla contrada San Carlo (via Alfieri) alla contrada della Posta (via Rossini) nella sala che diventerà poi il teatro Gobetti. Il teatro si inaugurò con una tragedia del Marenco e una commedia dello Scribe, presenti naturalmente i principi di casa reale.

Ma il battesimo della Società Promotrice di Belle Arti, il 28 febbraio 1842 nella casa del conte Cesare Della Chiesa di Benevello in contrada Carlo Alberto (già così si chiamava la prosecuzione di Contrada di Madonna degli Angeli attraverso il giardino di piazza Carignano) avvenne in un clima particolare: quello romantico e cordiale che aleggiava attorno ai manifesti della Giovine Italia, ai fucili in cui le fanciulle infilavano mazzolini di viole, e ai tricolori cuciti segretamente nelle soffitte, alle ingenue stampe patriottiche appese nei salotti.

Metà entusiasmo e metà cospirazione, perché quel promuovere una mostra aperta a tutti doveva veramente essere considerato quasi un atto di audacia in tempi di arte legata alla rigida tradizione figurativa piemontese.

Gli undici fondatori che avevano lanciato la sottoscrizione (cento azioni a venti lire l'una) erano, con il Della Chiesa, il barone Giuseppe Manno, vice presidente, il cavalier Giuseppe Paravia, l'incisore Giovanni Volpato, il banchiere della real corte Giovanni Nigra, il conte Bertalazone D'Arache, Pelagio Palagi, Giovanni Battista Viscarra, il conte Galleani di Canelli, il cavalier Carlo Mosca, il conte Federico Sclopis.

Il loro progetto era creare una società che «eccitasse lodevole emulazione tra gli artisti» e la novità, rispetto alle mostre che già si erano tenute a Palazzo Madama, all'Accademia delle Scienze, al Castello del Valentino, era quel mobilitare una volta all'anno tutti gli artisti torinesi degni di quel nome e favorire l'incontro con il pubblico che avrebbe comprato le loro opere.

Firmato lo statuto — e indugiarono tanto nella compilazione che il padrone di casa si sentì poi in dovere di accompagnare gli amici fin alla contrada di Po — gli undici galantuomini non persero tempo. Due mesi dopo, il 28 aprile, nel salone «graziosamente concesso» dal marchese Doria di Ciriè nel Palazzo al numero sette di contrada dei conciatori (via Lagrange) si aprì la mostra che presentava 154 «oggetti artistici».

Un quadro era allora soprattutto uno spettacolo di cui l'autore stesso era una specie di regista. La Promotrice per oltre cinquant'anni si assunse e svolse diligentemente questo compito nobilitando le sue mostre con album che commentavano opera per opera (ne presentiamo un saggio sotto due quadri esposti nel 1855).

Quella stessa malalingua di Massimo D'Azeglio che aveva definito la Promotrice «un'industria per fabbricare artisti», per il suo quadro su Taormina potè poi godere della illustrazione storica firmata da Maria Giulia Corsini che li accompagnano sin sulla soglia del cimitero.

Nel loro sapore ingenuo e moraleggiante, quei panegirici diedero tuttavia impulso un genere nuovo: la critica.

La Promotrice divenne presto un centro di incontro di artisti di esperienze e di temperamenti diversi, una vivace attrattiva per la vecchia capitale subalpina.

Esporre nel nuovo palazzetto in via Della Zecca 25, dove nel 1863 la Promotrice trova nuova sede, diventa un vanto e comprare opere d'arte a Torino una garanzia.

Nell'84, l'anno in cui per la grande Esposizione in riva al Po sorge il Borgo medioevale, la Promotrice trova un'altra e più accogliente sede: la palazzina di gusto elenico al Valentino.

Le opere esposte portano le firme di Giacomo Grosso, Bistolfi, Delleani, Giuseppe Pelizza da Volpedo, Casorati.

L'Ottocento finisce in un'esplosione di stile floreale, la città si va estendendo nei prati della periferia con case e opifici, il tramway a cavalli cede il passo alle vetture elettriche. E' sparito il gusto dei romantici album esplicativi, ma la Promotrice, il più vecchio sodalizio torinese (il Circolo degli artisti ha cinque anni di meno) sopravvive ai tempi e, sia pure con alterne vicende, alternando mostre aspramente criticate ad altre di alto livello, non perde mai il suo pubblico.

E' una delle più radicate tradizioni della città. Una tradizione che, rimessa a nuovo l'anno scorso la palazzina per la mostra antologica di Paulucci, e risolta la controversia con il Comune che voleva ricuperare il suo terreno, sembra ormai aver ritrovato anche il suo spazio tra le voci della città.

Vittoria Sincero

Il quadro è intitolato «Il primo bacio». Il commento è di P. S. Doda.

«A volere tratteggiare sulla tela la storia dei primi baci, vi sarebbe da farne la più ricca galleria del mondo.

Le circostanze in cui si svolge quel piccolo dramma del cuor degli amanti, che ha per prologo un bacio, mutano ad ogni mutar di cielo, di classi sociali, di persone. Ma tra i villici, per solito, il dramma, incominciato così, volgesi a lieto fine; e la catastrofe non è che un buon matrimonio, presenti il sindaco, lo speziale, il santese e le altre rispettabili autorità del villaggio.

Carlo Lupelli di Domodossola volle abbozzare questo prologo dei connubii contadineschi, e fondere in un ingenuo istinto d'amore un primo sproposito dell'adolescenza. Oh! se l'adolescenza sapesse quanto possa talvolta costare un primo bacio!...

«Questo quadro a olio — intitolato «I figli della sventura condannati a divertire il mondo» del signor Guglielmo Stella di Venezia — è tutto un racconto; un semplice e commovente racconto che con una franca e brusca evidenza t'espone dinnanzi intiera la vita d'una classe d'infelici.

Di questi tu ci vedi le desolate vicissitudini dell'infanzia, le traversie ed i patimenti dell'età che ha pieno il carico dell'esistenza propria e di quella d'altrui; e le miserie ed i dolori che li accompagnano sin sulla soglia del cimitero.

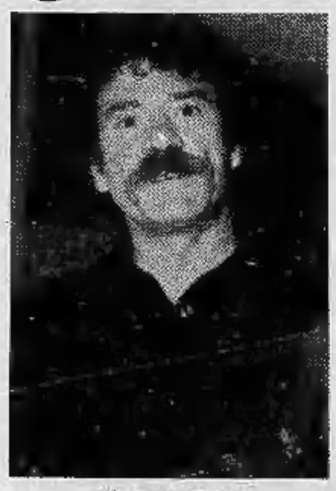
Esso ti narra ad un tratto, con una sintesi crudelmente semplice e concreta, come da certuni, uomini al pari di te, membri di questo corpo sociale in cui tutto dovrebb'essere solidario, carne, anima e spirito quale sei tu, che t'assonni nell'ozio e ti crogioli negli agi, come dalle migliaia di questi esseri intelligenti disgraziatamente si nasca, si viva, si muoia». L'autore del commento è Vittorio Bersezio.

I tre sono tutti in stato d'arresto - Chiesta la libertà provvisoria

Rivarolo: medico, mutuato e la cognata verranno processati domani per direttissima?

La donna morta sulla tangenziale

È stata riconosciuta grazie a un anellino



Vittorio Gaeta

Capelli ricci, baffi folti, occhi che denunciano di avere pianto a lungo. «*Sa quei presentimenti che uno non si spiega ma che ti dicono che è successo qualcosa?*». Angosciato — Vittorio Gaeta, 40 anni, corso Giulio Cesare 6 — quando ha letto sui giornali la notizia è corso in questura e da lì a medicina legale dove ha potuto riconoscere che la donna stritolata dalle ruote dei camion sulla tangenziale di corso Allamano era la sua convivente.

Il corpo martoriato reso irriconoscibile dai pneumatici non glielo hanno fatto vedere. Ma gli è bastato avere nelle mani la pelliccia sintetica, la gonna, gli stivali per non avere più dubbi. Ancora: un anellino che la donna portava alla mano destra glielo aveva regalato lui poco tempo prima.

La «*sconosciuta della tangenziale*» ha un nome: Agata Natale, 39 anni, alessandrina di origine, quattro figli, separata dal marito tempo fa aveva conosciuto il Gaeta e aveva deciso di andare a vivere con lui.

Però i problemi non mancavano. «*Soffriva di crisi* — dice l'uomo — *la sua penosa vicenda familiare la rendeva triste. Ogni tanto se ne andava di casa e stava via per quattro o cinque giorni. Una volta è mancata per più di una settimana*». Beveva; stava con i «barboni» di Porta Nuova.

«*L'altro giorno* — racconta il Gaeta — *sono rientrato dal lavoro. Ho trovato la casa in ordine, la tavola apparecchiata, il pranzo pronto. Ma lei non c'era. "Ci risiamo" ho pensato ma poi leggendo i giornali che raccontavano del cadavere ritrovato ho visto che la descrizione degli abiti della donna corrispondeva esattamente a quelli di Agata*».

Il «giallo» della donna uccisa sulla tangenziale non è tuttavia ancora risolto.

Potrebbe essere stato un incidente. La notte buia, la visibilità ridotta a pochi metri potevano provocare l'investimento di una persona sul ciglio della strada. Ma che cosa faceva là Agata Natale? E perché non aveva con sé la borsetta con i documenti? Sull'asfalto, oltre tutto, non c'è una sola traccia di sangue, il che fa escludere la possibilità che la vittima sia morta nel punto dove è stata trovata.

Forse non si è trattato di un incidente ma di un delitto. La donna è stata ammazzata e poi portata sulla tangenziale dove, l'assassino lo sapeva, i veicoli avrebbero straziato il cadavere fino a renderlo irriconoscibile. Le ipotesi si accavallano. Un maniaco? Un uomo che ha tentato di usarle violenza? Un rapinatore?

La Procura della Repubblica di Torino ha deciso di processare con rito direttissimo giovedì mattina alle dieci, il dott. Ferruccio Tessitore, 49 anni, arrestato sabato scorso dai carabinieri di Rivara nella sua abitazione in frazione Bottini a Forno con l'imputazione di «falso ideologico in atto pubblico commesso da pubblico ufficiale».

Con lui dovrebbero salire sul banco degli imputati anche Vincenzo Ierardi, 35 anni, dipendente della Eaton Livia di Rivarolo e Teresina Scandale, 19 anni, cognata dello Ierardi, entrambi arrestati ieri pomeriggio. Anche per loro si configura un concorso nel reato di cui è accusato il medico: per lo Ierardi potrebbe scattare anche l'accusa di truffa ai danni dell'azienda rivarolese.

I fatti che hanno portato all'arresto dei tre si riferiscono al periodo che va dal 20 al 26 novembre. Lo Ierardi invalido civile per una grave forma di artrosi che lo costringe a camminare appoggiandosi ad una canna, era spesso in cura dal dott. Tessitore che, tra l'altro, è ufficiale sanitario a Forno Canavese. Attorno al 15 novembre viene a sapere di essere convocato per venerdì 21 a Cirò Calabro, sua città d'origine, per una questione di eredità. Lo Ierardi chiede allora all'azienda un permesso per il lunedì successivo: approfittando del fatto che alla Eaton Livia da qualche settimana il venerdì è giorno di cassa integrazione, avrebbe usufruito di un «ponte» prolungato con un ritorno in Canavese senza troppa fretta.

Il dott. Ferruccio Tessitor

Ottenuto il permesso parte verso la Calabria soltanto il sabato, avendo saputo (gliel'aveva comunicato all'ultimo momento il padre) che la seduta dal notaio era stata rinviata al martedì successivo.

Cosa succede di qui in avanti lo dovrà stabilire il giudice: sta di fatto che la cognata dello Ierardi si presenta all'inizio della settimana dal dottor Tessitore per avere un certificato di malattia di tre giorni. Il medico lo rilascia, naturalmente senza visitare il «paziente» che probabilmente crede a casa immobilizzato. Lo Ierardi infatti era stato dal medico una settimana prima e le sue condizioni non sembravano eccellenti. In pratica sarebbe tornato al lavoro soltanto ieri mattina: lui stesso telefonicamente mercoledì 26 novembre avverte l'azienda della cosa.

Qui probabilmente a qualche impiegato della ditta è sorto un dubbio. L'Eaton Livia sta combattendo una grossa battaglia contro l'assenteismo: alcuni dipendenti sono già stati licenziati senza nemmeno suscitare polemiche coi sindacati. Sta di fatto che l'azienda controlla la posizione dello Ierardi, quindi avverte il pretore di Rivarolo dott. Fornace. Questi svolge rapide indagini e spicca mandato di cattura per il medico. Ieri interroga sia l'operaio che la Scandale che cadono in numerose contraddizioni: entrambi vanno a fare compagnia al dottore in carcere.

Alla luce dei fatti la posizione del medico sembra la più grave: ci si chiede infatti se basterà, come parziale spiegazione il fatto che aveva visitato lo Ierardi una settimana prima di emettere il certificato di malattia «falso». Per gli altri due resta da chiarire un particolare determinante: la cognata ha agito su preciso ordine venuto dalla Calabria, come afferma lei, o di sua iniziativa, come invece sostiene lo Ierardi? E' questo probabilmente il punto chiave dell'inchiesta.

Guido Novaria

Due cicli di proiezioni nei quartieri

Cinema per anziani

Due iniziative per gli anziani. Il quartiere Lingotto e il quartiere Centro hanno organizzato due cicli di proiezioni che si svolgono da oggi a metà febbraio. L'ingresso agli spettacoli è gratuito.

QUARTIERE LINGOTTO IPPODROMO

Ciclo di film per gli anziani, presso l'Istituto di Riposo Anziani, c.so Unione Sovietica 220, ore 15.

Martedì 2 dicembre: *Il Gattopardo*, regia: Luchino Visconti; int.: B. Lancaster, A. Delon, C. Cardinale.

Mercoledì 10 dicembre: *I girasoli*, regia: V. De Sica; int.: S. Loren, M. Mastroianni.

Mercoledì 17 dicembre: *Anonimo veneziano*, regia: E. M. Salerno; int.: F. Bolkan, T. Musante.

Mercoledì 31 dicembre: *Laragazza con la valigia*, regia: V. Zurlini; int.: C. Cardinale, J. Perrin.

Mercoledì 14 gennaio: *La corsa della lepre attraverso i campi*, regia: R. Clement; int.: J. L. Trintignant, Lea Massari, R. Ryan.

Mercoledì 27 gennaio: *Giovanna d'Arco*, regia: Victor Fleming; int.: Ingrid Bergman, José Ferrer.

QUARTIERE CENTRO

Gli anziani del quartiere propongono un viaggio nel cinema dagli Anni 50 agli Anni 60 al Cinema «Punto Due», via Garibaldi 30, ore 14,30.

Martedì 9 dicembre: *Un uomo tranquillo*, regia John Ford; int.: John Wayne, M. O'Hara. Premio Oscar 1962.

Martedì 16 dicembre: *Viale del tramonto*, regia: B. Wilder; int.: W. Holden, G. Swanson.

Martedì 23 dicembre: *Anonimo veneziano*, regia: E. M. Salerno; int.: F. Bolkan, T. Musante.

Martedì 30 dicembre: *Mezzogiorno di fuoco*, regia: F. Zinnemann; int.: G. Cooper, G. Kelly.

Martedì 13 gennaio: *Morte a Venezia*, regia L. Visconti; int. D. Bogarde, S. Mangano.

Martedì 20 gennaio: *Il Gattopardo*, regia: L. Visconti; int.: B. Lancaster.

Conosci Caudano Giò?

NOVITÀ 1981
il Pierrot
specchio GIOvane
e GIOcattolo

In ogni reparto di Caudano, tra gli articoli tradizionali, classici e "importanti", ci sono gli "oggetti GIO' ", cioè per i giovani e giovanissimi. "Caudano GIO' " ti presenta gli ultimi successi negli accessori per la casa moderna e informale delle coppie "under 30", i giocattoli per giovanissimi e i giochi per i "giovani di spirito" di tutte le età.

GIÒ come "casa giovane"

Se sei giovane o ti piace la casa giovane; da Caudano sei sicuro di trovare quello che fa per te, e a poco prezzo. C'è un mare di cose simpatiche, attuali, quelle che vanno per la maggiore a Parigi e a New York. Ultime novità come gli specchi decorati con figure serigrafate di Holly Hobby o di Pierrot: un'immagine che sta conquistando i giovani di tutto il mondo. O come gli sgabelli portaoggetti con i ritratti di Marylin Monroe, Elvis Presley, James Dean e tanti altri. E poi, graziose scatolette portagioie, vassoi e specchio decorati, quadretti con figure Liberty. E ancora, servizi in terrecotte decorate per la spaghettata di mezzanotte, ciotolone con scenette spiritose, barattoli colorati e altre "cose" allegre.

GIÒ come "giochi e giocattoli"

Trovi i successi internazionali, come la bambola Pierrot, per giovanissime... di tutte le età. I giochi spaziali ed elettronici: battaglie navali, flipper, "TV games", UFO, micronauti. Trovi i giochi di società, dal Manager allo Scarabeo, da Monopoli a Successo. I giochi dei "mestieri", ping-pong e biliardini. Da Caudano GIO', c'è tutto per giocare da soli o in compagnia, e sentirsi sempre al passo con i tempi, cioè giovani. Vieni tu stesso a provare che è vero.

Caudano ti aspetta

● TORINO - Via Lagrange, 47 - Tel. 011/51.33.51 ● RIVALTA Via Giaveno, 63 - Tel. 011/900.27.27 ● ALESSANDRIA - Via Trotti, 58 - Tel. 0131/54.369 ● IMPERIA - Via Bonfante, 38 - Galleria Isnardi - Tel. 0183/24.840/22.842 ● AOSTA - St. Christophe - Regione Sogno - S.S. n. 26 - Tel. 0165/32.027

Caudano casa e giardino

sitcap

CONTINUA LA GARA DI SOLIDARIETA' DEI TORINESI

La sottoscrizione raggiunge i 3 miliardi

Ancora aiuti per i terremotati, offerte di organizzazioni a tutti i livelli, mentre la sottoscrizione aperta dall'Editrice La Stampa *sta raggiungendo i tre miliardi. Somma notevole, sia per il suo peso concreto, con cui si può già fare qualcosa, sia per il significato umano che racchiude, se si pensa che sono state le piccole offerte, talvolta di povera gente, a far salire il barometro della generosità.*

La colonna formata da otto automezzi e quaranta persone, fra dipendenti comunali e giovani volontari, coordinata dall'Assessorato allo Sport, in collaborazione con gli assessorati ai Lavori Pubblici e all'Istruzione ha completato lo sforzo di Torino in questa terribile occasione. La colonna, partita dal Palazzo a Vela, è autosufficiente e ha lo scopo di operare nelle zone sinistrate nei vari settori: elettrico, edile, assistenziale. Ha in dotazione anche cento posti letto. Uno degli obiettivi più immediati di questa spedizione è di preparare le basi per la sistemazione di case mobili.

Il Comitato Unitario Giovanile Piemontese di Solidarietà per i terremotati nell'ambito delle iniziative intraprese quali invio di volontari, raccolta di fondi e materiale, organizza in collaborazione con Radio Flash *un concerto di Joe Jackson che si terrà questa sera alle 21 al Palasport. Gli utili di questo concerto saranno devoluti al fondo di solidarietà del Comitato stesso.*

La Federazione Bridge *ha indetto per lunedì prossimo, 8 dicembre, alle 15, un torneo simultaneo che si svolgerà in diversi circoli torinesi. Il ricavato sarà completamente destinato alle vittime del terremoto.*

I Vigili del Fuoco torinesi sono fra coloro che, insieme all'esercito, si sono maggiormente prodigati fra le popolazioni colpite. Tutte le forze del comando torinese sono state mobilitate fin dal primo momento. Per tale motivo i Vigili del Fuoco non possono prendere parte all'annuale celebrazione di santa Barbara, loro patrona, già in programma per il 4 dicembre.

Quartieri e circoscrizioni continuano ad operare per raccogliere fondi e materiali di ogni genere, soprattutto indumenti. Il Consiglio di circoscrizione di Torino-centro, appoggiando tutte le iniziative già adottate sul piano nazionale e locale, ha proposto il gemellaggio con il Comune di Sant'Angelo dei Lombardi a cui sarà devoluto il fondo di solidarietà.

Tramite le parrocchie e varie organizzazioni cattoliche, attraverso le direzioni dei partiti, continuano a giungere somme anche di una certa entità, che vanno a finire nel fondo di solidarietà nazionale.

E' probabile che l'ondata di aiuti si rafforzi, come molti prevedono, nell'imminenza di un Natale diverso dagli altri, che sarà tragico, angoscioso per migliaia di persone. Ovvio che la più sentita festività dell'anno si trasformi in una intensificazione di questa gara di generosità.

Conto corrente della Regione

Il comitato di coordinamento della Regione per i soccorsi ai terremotati comunica che da oggi è stato aperto un nuovo conto corrente alla Cassa di Risparmio. Il numero di conto è 894666/35, sul quale possono essere effettuati i versamenti.

I primi sfollati a Torino dal «fronte del terremoto»

«Stavamo al freddo e senza mangiare abbiamo deciso anche noi di partire»

«E' vero, c'è chi sta molto peggio di noi e ha più diritto agli aiuti immediati. Ma all'aperto, all'addiaccio, laggiù stanno in decine di migliaia, nei paesi che magari non hanno avuto morti ma dove nelle case non si può più entrare. Ed eravamo pure noi al freddo e senza mangiare fino all'altro giorno, poi abbiamo deciso di partire e, visto che avevamo parenti a Torino, adesso siamo qua».

Al centro accoglienza per i terremotati

Michele Sciaraffa racconta con calma la sua storia: l'immane tragedia ha in fondo solo sfiorato la sua famiglia, al paese, a Rionero in Vulture in provincia di Potenza, un centro di circa 15 mila abitanti dove il terremoto ha ucciso solo due persone (per infarto) ma ha reso inagibile l'80 per cento delle case. Però ora, appena arrivato a Torino con la moglie e i tre bambini, dai 7 ai 13 anni, con addosso solo gli abiti che avevano quella domenica quando alle 19,30 una mano gigantesca ha squassato Campania e Basilicata, le reali difficoltà della situazione comincia a intravederle pure lui.

«Ci sembrava di essere stati fortunati rispetto a tanti altri. Abbiamo anche accettato il fatto che i soccorsi a Rionero non arrivavano mai, forse perché le case stavano quasi tutte in piedi. Ma entrarci non si può e allora tutti dormono all'aperto, i più fortunati dentro una piscina coperta, ché almeno c'è un tetto. Abbiamo vissuto così quattro giorni, entrando in casa di corsa ogni tanto per prendere qualcosa da mangiare o le coperte, poi abbiamo deciso di venire su. Per non disturbare troppo i soccorritori ci siamo anche pagati il biglietto del treno. Qui ci hanno detto che potevamo farcelo rimborsare, ma il bambino lo ha buttato via. Pazienza, non è questo che conta».

Quello che conta, per Michele Sciaraffa come per le decine e decine di suoi compaesani e conterranei che sono già approdati a Torino negli ultimi due o tre giorni, è trovare una sistemazione adeguata, dignitosa.

«Noi stavamo già in quattro in due stanze — dice Carmine Capobianco, che ospita i cinque parenti —, *così proprio non possiamo stare. Ma non ci hanno trovato nessun'altra sistemazione. Adesso, se a Michele danno il passaporto, cercheranno di raggiungere una sorella in Svizzera, dove assicurano almeno un permesso di soggiorno per tre mesi e pare diano anche un lavoro».*

Al centro accoglienza terremotati predisposto a Porta Nuova dal Comune, la famiglia Sciaraffa non ha trovato infatti nessuna soluzione alternativa all'ospitalità presso parenti. *«Per il momento indirizziamo in alcuni istituti che hanno posti letto disponibili solo quelli che arrivano qui senza avere nessuna punto d'appoggio* — spiegano le assistenti sociali che ricevono e valutano le richieste d'aiuto degli sfollati —, *riteniamo più giusto che chi ha dei parenti o degli amici possa rimanere a contatto con loro, con il loro affetto, che essere alloggiato in corsia o in albergo».*

Di alberghi che hanno messo a disposizione un certo numero di camere ce ne sono una ventina: *«Cominceremo a ricorrervi quando gli arrivi aumenteranno, ma speriamo che non accada»*, dicono in Comune, dove si confida che la ragione e il buon senso inducano i responsabili dei soccorsi e della ricostruzione a non fare allontanare dalla loro terra i superstiti. Né Torino né altre città settentrionali potrebbero infatti sopportare una nuova ondata immigratoria: oltre alle case mancano le possibilità di lavoro, come testimoniano le decine di migliaia di operai in cassa integrazione.

«Certo non è lasciando completamente senza soccorsi decine di paesi che hanno avuto la fortuna di avere poche vittime che convinceranno la gente a restare laggiù» dice con amarezza Giovanni Brenna, 32 anni, da sette a Torino. Anche lui è di Rionero in Vulture: *«La mia casa al paese è andata in malora e aspetto i miei qui da un giorno all'altro, li posso anche ospitare, non è un problema, so che questo è invece drammatico per tanti altri immigrati, come faranno?»*.

Brenna è convinto che il terremoto non sia il solo responsabile di quanto è accaduto e sta avvenendo: *«E' una storia antica di sopraffazione e di sfruttamento. In Irpinia e Basilicata l'assenza di industrie e l'emigrazione che hanno allontanato dai paesi quasi tutti i giovani e gli adulti, hanno lasciato la popolazione rassegnata».*

Maurizio Spatola

freeleasing*

*la formula esclusiva per avere subito la tua

ALFETTA 2.0 L

con L. 1.830.000

anticipo versione 2.0 L su strada al netto di IVA

*In pronta consegna con L. 1.830.000 in anticipo e canoni mensili totalmente deducibili da L. 456.000
Offerta valida fino al 31-12-1980

°«Free leasing» la nuova formula che permette notevoli vantaggi fiscali a società, commercianti, liberi professionisti, artigiani, rappresentanti, è un'iniziativa:

SOGEA Alfa Romeo SOGEA
Tel. 32.99.333 Tel. 32.99.333

A causa di un tamponamento ieri a tarda notte

Due morti e una donna ferita in uno scontro presso Poirino

Franco Ambrosio

Francesco La Rosa

Due cognati — Francesco La Rosa e Franco Ambrosio — sono morti in un incidente sulla statale 29, alle porte di Poirino. La «128» bianca sulla quale viaggiavano ha tamponato violentemente un autocarro e i due giovani sono rimasti uccisi praticamente sul colpo.

Con loro c'era anche Natalina Ambrosio, moglie di Francesco La Rosa da appena un mese e sorella dell'altra vittima dell'incidente. La donna si è salvata — è ricoverata al Pronto Soccorso delle Molinette con 15 giorni di prognosi — perché viaggiava sul sedile posteriore.

Il tragico tamponamento, nella nebbia fitta che avvolge da questa notte tutta la zona sud di Torino, è avvenuto alle 23,15: sulla «128» viaggiavano Natalina Ambrosio, di 22 anni, con il marito Francesco La Rosa, di 26 anni (abitavano in via Torino 16, a Santena) e con il fratello di lei, Franco Ambrosio, di 30 anni, insegnante, anche lui abitante a Santena in via Sambuy 34.

I tre stavano tornando a casa quando, a causa della scarsissima visibilità, sono andati a sbattere contro la parte posteriore dell'autocarro di Giovanni Gazera, di 23 anni, abitante di Magliano Alpi. L'urto, violentissimo, ha fatto letteralmente incastrare la macchina sotto la coda dell'autocarro, imprigionando i passeggeri fra le lamiere.

Dopo qualche tempo i soccorritori sono riusciti ad estrarre i tre dai rottami: la ragazza è stata subito avviata all'ospedale, era la meno grave, se la caverà, appunto, in una quindicina di giorni. Per Francesco La Rosa, invece, è apparso subito chiaro che non c'era nulla da fare. L'urto l'aveva ucciso sul colpo. Franco Ambrosio, al momento in cui è stato estratto dalla macchina distrutta dava ancora deboli segni di vita, ma è morto prima di arrivare all'ospedale.

Dibattito al Teatro Macario

La legge sul divorzio ha compiuto 10 anni

La legge sul divorzio ha compiuto ieri dieci anni: a contare le «candeline» sono state le donne socialiste torinesi che, per l'occasione, hanno affittato il piccolo Teatro Macario. Ospite d'eccezione, Franca Valeri, attrice da sempre abilissima nel cogliere, con elegante ironia, i momenti più caratteristici, i luoghi comuni, i giochi di ruolo imposti alle donne nella nostra società.

Due brevi discorsi hanno aperto la serata: il primo intervento dell'avvocato Liliana Ponsero, del Coordinamento donne socialiste di Torino, ha ripercorso le tappe della legge sul divorzio, i ritardi, le difficoltà incontrate nel nostro Paese. «*L'Italia* — ha ricordato — *il 1° dicembre 1970 giungeva in ritardo di un secolo sui principali Paesi europei: l'Inghilterra aveva introdotto il divorzio nel 1857, la Germania e la Svizzera nel 1875, la Francia definitivamente nel 1884 dopo averlo sperimentato durante la Rivoluzione francese*».

I cenni storici dell'avvocato Ponsero hanno ricordato il travagliato cammino di ben 9 progetti di legge presentati nell'Italia prefascista, nessuno dei quali mai giunto in discussione. «*Il fascismo salito al potere aggravò la situazione e indicò nel divorzio uno dei peggiori sintomi di disgregazione e corruzione delle democrazie*».

E' quindi intervenuta Maria Magnani Noya, deputato e sottosegretario al ministero dell'Industria. «*Non celebriamo una festa* — ha detto — *ma una conquista. Con la legge sul divorzio, pur con tutte le sue carenze e con gli aspetti da rivedere, s'è compiuta una battaglia laica e democratica per dare un nuovo valore alla famiglia, quello del nucleo basato sugli affetti e unito da questi e non dal codice civile*».

Il tema-divorzio ha presto lasciato il posto al tema-aborto. «*Quando questa primavera saremo chiamati al referendum* — ha continuato Magnani Noya — *ricordiamo l'importanza di ribadire la laicità dello Stato: esso non deve porre regole alle coscienze, deve semmai farsi garante della libera scelta dei cittadini. E ricordiamo anche che andremo a batterci contro una ipocrisia di fondo della società che è ancora legata, per certi versi, alla falsa morale del "si fa, ma non si dice", perché è inutile voler negare una realtà che esiste. Non siamo mai stati contro la vita; ma quanti si sono levati a favore della vita per chi muore di fame, per chi scompare negli Stati dell'America Latina e contro la pena di morte?*».

E poi lo spettacolo, fra le tende viola della bomboniera di Macario. Che cosa può dare il teatro alla «causa» delle donne? «*Il limite fra il divertimento e l'utilità è sempre molto labile* — risponde Franca Valeri —. *E' certo però che quando uno spettacolo "vuole" insegnare, in realtà poi non ci riesce*». E' senza pretese didattiche che ha portato le «sue» donne sul palcoscenico: quelle stesse che vediamo per strada, al mercato o per le scale e che ci hanno insegnato che nel mondo al «femminile» molto deve ancora cambiare.

Daniela Daniele

Stanotte alle 4 a Ozegna

Musicista diciottenne si schianta con l'auto

Un musicista di 18 anni, Andrea Gianetta, residente a Ozegna, è morto questa notte intorno alle 4, uscendo di strada con la sua auto. Il Gianetta stava viaggiando sulla strada pedemontana da Pramonico a Salassa, su una 127 con la quale trasportava strumenti musicali, provenendo da qualche sala da ballo.

A causa forse di un colpo di sonno è finito in un fosso con la sua macchina. Nella fabbrica «Alpea» di Bairo il guardiano notturno ha sentito il rumore dello schianto, ma non ha pensato a un incidente così grave e non si è preoccupato di uscire immdiatamente a vedere. Lo ha fatto con la luce dell'alba e ha trovato Andrea Gianetta ormai privo di vita.

Gli automobilisti e i camionisti passati nella notte non avevano probabilmente notato la 127 nel fosso. L'autopsia stabilirà se il giovane è morto sul colpo o se abbia agonizzato in auto per alcune ore.

■ Madre e figlia sono rimaste gravemente ferite in un incidente avvenuto ieri sera sulla provinciale tra Fiorano e Lessolo, presso Ivrea. Le due donne — Domenica Brunasso, 59 anni, e la figlia Sara, 33 anni — viaggiavano su una Fiat 126, quando forse a causa di un tentato sorpasso hanno urtato violentemente contro un camion Fiat 640. L'auto, a causa dell'urto, è rimasta incastrata sotto il pesante automezzo.

Rapina a Ozegna

Tre sconosciuti hanno rapinato tre milioni stamane all'ufficio postale di Ozegna. I rapinatori hanno fatto irruzione nell'ufficio mentre all'interno era presente soltanto il reggente, Primo Rolando-Perino, 43 anni, mentre l'impiegata, Bernadetta Serra, al momento della rapina era momentaneamente fuori ufficio: si sentiva male ed era andata a prendere un caffè. Primo Rolando-Perino, che era rientrato ieri mattina da venti giorni di malattia, si è trovato davanti i tre sconosciuti armati di pistola e ha dovuto consegnare i soldi e anche assegni per quattro milioni che però non sono riscuotibili.

echi di cronaca

Associandovi al grande Spaccio 2000 Arci

1000 lire di sconto per ogni partita del TORINO e della JUVENTUS, 1000 lire di sconto sui teatri e cinema di prima visione, inoltre troverete grandi reparti di tutti i generi alimentari, abbigliamento, confezioni e casalinghi, sistema d'acquisto DISCOUNT. I prezzi sono continuamente controllati dalla Commissione Soci. Per associarsi Lungo Stura Lazio 97 - Torino. Posteggio per oltre 1000 vetture. Aperto domeniche 14 e 21 dicembre.

Perché acquistare gli accessori per bagno in un negozio?

Venite direttamente in fabbrica dove troverete specchi su misura, box doccia, arredamenti con consulenza architetto. Davico specchi, S. S. Moncalieso km 17 (Rivoli-Avigliana), tel. 954.03.41.

Mobili in stile ai migliori prezzi

TREVES

via Cernaia 17 (ang. c.so G. Ferraris)

Progetti di arredamento

E' tornata alla casa del Padre l'anima buona del

dottor Giuseppe Resegotti

Ne dànno l'annuncio con la serenità della fede la moglie **Teresa Bianca Migliari**, i figli **Lorenzo** con **Katy**, **Luigi** con **Nuccia** e figli **Andrea**, **Paolo**, **Luca** e **Giulia**, **Enrico** con **Laura** e figlio **Roberto**, i cugini e parenti tutti. I funerali avranno luogo in Savigliano martedì 2 dicembre alle ore 14,30 partendo dall'ospedale Santissima Annunziata per la parrocchia di Sant'Andrea, indi la cara salma proseguirà per il Cimitero Generale di Torino ove giungerà alle ore 16,30 per essere inumata nella tomba di famiglia. Non fiori ma preghiere e offerte per i terremotati.
— **Savigliano**, 1 dicembre 1980.

Ha cessato di battere il cuore generoso di

Renata Roffinengo n. Tomesani

La piangono il marito **Cirielano**, la figlia **Barbara**, la cognata **Vally**, la zia **Letizia**, cugini e parenti tutti. Un ringraziamento ai dottori **Chirone**, **Vajo** e **Fassone** per le amorevoli cure. Per volontà dell'Estinta si dispensa dall'inviare fiori. I funerali avranno luogo oggi martedì alle ore 14,30 nella parrocchia di Santa Rita. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 2 dicembre 1980.

E' mancato il

MARCHESE

Giorgio Ghisilieri

Ne dànno l'annuncio la moglie **Eugenia Martini Carissimo** con i figli **Michele** e **Saruda**. I funerali avranno luogo mercoledì 3 dicembre alle ore 10,15 nella parrocchia SS. Angeli Custodi (via Avogadro angolo via S. Quintino).
— **Torino**, 1 dicembre 1980.

Cristianamente è mancato al suoi cari

Domenico Nepote Fus (Ninu Fus)

anni 74

L'annunciano la moglie **Maria Devietti Goggia**, i figli **Luigi** e **Caterina** con rispettive famiglie, parenti tutti. Funerali martedì 2 corr. ore 15 dall'abitazione via Torino 71. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Banne di Corio**, 1 dicembre 1980.

E' mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari l'ottico optometrista

Giuseppe Alberghina

Lo annunciano con profondo dolore la moglie, il figlio e parenti tutti. I funerali avranno luogo mercoledì alle ore 15,30 nella chiesa S. Paolo di Cascine Vica (Rivoli); non fiori ma opere pro terremotati.
— **Cascine Vica**, 1 dicembre 1980.

E' mancato ai suoi cari

Giovenale Biangetti

Andano FIAT

Ne dànno il triste annuncio: la moglie, figlie, generi, nipoti, parenti tutti. I funerali in forma civile mercoledì 3 alle ore 10,15, partendo da via Bagnasco 12. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 1 dicembre 1980.

E' mancato all'affetto dei suoi cari il

cavalier Lodato Floravante

Appuntato di Pubblica Sicurezza

Lo ricordano affettuosamente familiari, parenti ed amici. La benedizione della salma sarà impartita presso l'Ospedale MaurizIano alle ore 15,30 del 2 dicembre 1980. Il funerale avrà luogo presso la chiesa San Carlo, piazza C.L.N. 236, alle ore 16.
— **Torino**, 1 dicembre 1980.

Dopo breve malattia munito dei conforti religiosi è mancato all'affetto dei suoi cari il

N. H. DOTT.

Gian Carlo Uboldi de Capei

Ne danno il doloroso annuncio la consorte **Adele Vietto**, i figli **Alessandro** con la consorte **Giovanna Bossola** e i figli **Gian Luca**, **Alessandra** e **Giulia**; **Vitaliano** con la consorte **Anna Maria Salvi** e le figlie **Maria Ludovica** e **Maria Federica**, i nipoti, cugini e parenti tutti. I funerali avranno luogo mercoledì 3 dicembre alle ore 10,15 partendo dalla Casa di Cura delle Suore Domenicane, via Villa della Regina n. 17/C.
— **Torino**, 1 dicembre 1980.

E' tornata alla Casa del Padre l'anima buona e generosa di

Gian Luigi Monetti

Nella certezza della Resurrezione lo piange la sua **Yolanda** e le sorelle **Maria** e **Giacinta**, i nipoti **Bepi**, **Rossana**, **Luisella**, parenti e amici tutti. Le esequie avranno luogo a Dogliani il giorno 4 dicembre alle ore 10 dove sarà sepolto nella tomba di famiglia.
— **Roma**, 2 dicembre 1980.

Improvvisamente è mancato

Alessandro Terradura

anni 55

Ne dànno il triste annuncio la moglie, i figli, genero, nipoti e parenti tutti. Funerale martedì 2 dicembre ore 10 nella chiesa di S. Benedetto. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **S. Mauro**, 1 dicembre 1980.

E' mancato

Gianfranco Pagani

Ne dànno il triste annuncio la moglie **Liliana**, il figlio **Giorgio**, la zia **Cecilia**. I funerali avverranno mercoledì 3 dicembre alle ore 10,15 nella cappella dell'Ospedale Maria Vittoria. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 1 dicembre 1980.

E' mancato

Serafino Costa

Commerciante bestiame

anni 37

Lo piangono la moglie, figlia, famigliari tutti. Funerali martedì 2 ore 15 corso Verna.
— **Verolengo**, 1 dicembre 1980.

Cristianamente è mancata

Marcellina Fassetta ved. Brindesi

Addolorati lo annunciano le sorelle, nipoti e parenti tutti. I funerali avverranno oggi alle ore 14 nella parrocchia San Lorenzo di Giaveno.
— **Giaveno**, 2 dicembre 1980.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Maria Paparelli ved. Vasconi

A funerale avvenuto, ne dànno doloroso annuncio i figli **Luciana**, **Giorgio**, **Marisa**, **Sergio** con le rispettive famiglie, la sorella **Ferdinanda**, parenti tutti.
— **Torino**, 2 dicembre 1980.

Con il conforto della fede, nell'amore verso Dio e verso gli uomini è mancata

Camilla (Milla) Ferracini nata Marone

Lo annunciano il marito **Gaetano** con il figlio **Riccardo**, la mamma **Margherita Appendino** vedova **Marone**, il fratello **Riccardo** con la moglie **Maria Marengo** e il figlio **Paolo** e parenti tutti. Un ringraziamento al prof. Verme, medici e infermieri della Divisione di Gastroenterologia e al Reparto del prof. Schiffer della Clinica Nevrologica dell'Università Ospedale San Giovanni Battista di Torino. Non fiori ma eventuali offerte a favore dei terremotati. Funerali oggi 2 dicembre ore 14,30, chiesa di Gesù Buon Pastore, via Monte Asolone.
— **Torino**, 2 dicembre 1980.

Nell'abbraccio della sua famiglia, buono, giusto e caro, è mancato

Giuseppe Vicario

Lo piangono: la moglie **Ida**, i figli **Vanna** e **Carlo** e **Mario Capasso**; i nipotini **Marco** e **Nanni Capasso**; i nipoti **Joyce**, **Gladys** e **David Vicario**; le nipoti **Uoci** e **Luisa Reynaldi**; le famiglie **Capasso**, **Benedetto**, **Conti** e quanti commuove il suo ricordo. Grazie infinite al dott. Marcuccio Timò che gli è stato sempre vicino con valore e con affetto. Funerali a Rivarolo oggi, ore 14,30.
— **Rivarolo**, 2 dicembre 1980.

Cristianamente è mancato il

GEOMETRA

Sebastiano Roggiapane

Ne dànno il doloroso annuncio la moglie **Clelia Matteoda**, cognati, cognate, parenti tutti. Funerali in Saluzzo martedì 2 dicembre alle ore 15,45 partendo dall'ospedale.
— **Saluzzo**, 1 dicembre 1980.

Cristianamente è mancata

Caterina Battaglio ved. Actis Grosso

anni 72

Ne dànno il doloroso annuncio i fratelli **Matteo** con la moglie **Rita** e figlio **Pierfranco**, **Ambrogio** con la moglie **Maria**; **Alessio Actis Grosso** con la moglie **Wanda** e **Paola**, parenti tutti. Funerali mercoledì 3 dicembre partendo dall'ospedale Maria Vittoria e alle ore 10,15 parrocchia Santa Giovanna d'Arco. Dopo la esequie, la cara Salma proseguirà per Bruino ove sarà tumulata nella tomba di famiglia. Servizio pullman dall'ospedale con ritorno.
— **Torino**, 30 novembre 1980.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Marianna Delaurenti ved. Bottari

Addolorati lo annunciano il figlio **Emanuele** con **Mariuccia** e **Claudio**. Un particolare ringraziamento al dottor Lazzaro e famigliari per le premurose cure di sempre. Funerali oggi 2 ore 16 da via Santena.
— **Torino**, 30 novembre 1980.

Cristianamente è mancato

Antonio Bellettini

Cavaliere della Repubblica

Con dolore lo annunciano la moglie **Brunetta**, i figli **Demetrio** con **Maria Aurelia**; **Francesco**, sorella, parenti tutti. Un particolare ringraziamento alla dott.ssa Ivana Gerione e alla cara Luigina Speziali per le amorose cure prestate. Funerali mercoledì alle 8,45 parrocchia S. Catasso (corso Grosseto 72).
— **Torino**, 30 novembre 1980.

Improvvisamente è mancato

Bruno Sebastiani

Lo annunciano addolorati: la moglie **Vanna**, i figli **Marco**, **Ugo**, parenti tutti. Funerali mercoledì 3 ore 10,15 da via Martorelli 11.
— **Torino**, 1 dicembre 1980.

E' improvvisamente mancato

DOTTOR

Pellegro Degl'Innocenti

Ne dànno il triste annuncio la moglie **Maria**, il figlio **Mario** con **Rosanna** e nipotina **Alessandra**. Papà, mamma e parenti tutti. I funerali avranno luogo in Ciriè (To) il 2 corr. alle ore 14,30, partendo da Torino alle ore 14. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 1 dicembre 1980.

E' improvvisamente mancato

Michele Pecchio Chiariglione

Ne dànno il triste annuncio il figlio **Beppe**, la mamma e i familiari tutti. I funerali avranno luogo in San Francesco al Campo mercoledì 3 corr. alle ore 15.
— **San Francesco**, 1 dicembre 1980.

E' serenamente mancato ai suoi cari

Riccardo Borio

anni 63

Lo annunciano con desolato affetto il figlio **Gianpiero** con la moglie **Graziella** e le carissime **Elena** e **Chiara**, le sorelle, il fratello, i cognati e gli affezionatissimi nipoti. Per volontà dell'Estinto non fiori ma offerte all'Associazione per la lotta contro il cancro. Funerali martedì 2 dicembre ore 16 Cappella Molinette, via Santena. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 1 dicembre 1980.

E' mancata

Lucina Soffietti in Vietti

La piangono il marito, figlio, nuora, amici, parenti tutti. Funerali in Monasterolo martedì 2 c.m. ore 15,30 dall'abitazione.
— **Monasterolo**, 1 dicembre 1980.

RINGRAZIAMENTI

La famiglia **Dosio** ringrazia di cuore tutti coloro che hanno tributato affetto e stima al loro caro

geom. Giuseppe Dosio

ed esprime la propria gratitudine. Messa trigesima 20 dicembre ore 16 in Valdellatorre.
— **Torino**, 2 dicembre 1980.

ANNIVERSARI

In ricordo di

Paolo Lombardi

e di

Bona Lombardi

venerdì 5 dicembre alle ore 19 nella parrocchia della Crocetta sarà celebrata una Messa di commemorazione.
— **Torino**, 2 dicembre 1980.

1978 1980

N. D.

Vera Valletti della Valletta

Nel costante ricordo ed infinito rimpianto dei suoi cari. Santa Messa il 4 dicembre p.v. alle ore 17, chiesa S. Cuore di Gesù, via Nizza 56.

1978 1980

CAV. UFF. DOTT.

Mario Silvestro

Ammiraglio

Mario adorato sei sempre con noi. Messa sabato 6 dicembre ore 11 parrocchia S. Carlo.

1978 1980

dr. Giovanni Raimondi

La moglie affettuosamente lo ricorda a quanti gli vollero bene. Messa 3 dicembre 18,30 Madonna di Pompei.
— **Torino**, 2 dicembre 1980.

1979 1980

Maria Cuniberti ved. Serra

Con immutato dolore i figli la ricordano a quanti la amarono. S. Messa a S. Dalmazzo 2 dicembre ore 18,15.

1978 4 dicembre 1980

Aldo Leria

Sempre amato, ricordato. S. Messa Rosta, 4 dicembre 1980, ore 17.

2-12-1979 2-12-1980

Oscar Quaglino

Nel pensiero di ogni giorno, il rimpianto di sempre. La tua Rina.

1979 1980

DOTT.

Amleto Ghevre-Jesus

I suoi cari lo ricordano a quanti lo amarono e stimarono. S. Messa 4 dicembre 18,30, S. Zita, San Donato 31.

1885 1980

Francesco Cappabianca

I suoi cari lo ricordano e lo rimpiangono con immutato affetto.
— **Torino**, 2 dicembre 1980.

1968 4 dicembre 1980

dott. Paolo Sismondi

I tuoi cari nel costante affettuoso ricordo.

Maltrattamenti ai minori - Ne parla la polizia femminile

«Per punire il bambino disobbediente lo chiudono nella gabbia con il gallo»

Bimbi segnati dalle violenze degli adulti

Un giovane insegnante condannato a un anno e sei mesi per «lesioni e maltrattamenti» a una sua allieva di sei anni; un patrigno arrestato per sevizie continuate alla figliastra di dieci anni. Il primo fatto è accaduto a Milano, il secondo a Torino: due casi clamorosi recenti che hanno riportato sulle cronache dei giornali il drammatico problema dei «bambini maltrattati», un fenomeno esteso e dai contorni allarmanti. Vediamo come e perché.

«E' incredibile quante sofferenze gratuite vengono inflitte ai bambini dagli adulti». L'ispettrice di polizia della Questura di Torino, Liliana Meini, è rimasta particolarmente colpita da un caso, avvenuto qualche anno fa. *«Si trattava di un bimbo di cinque anni di madre nubile, allevato dai nonni materni, contadini della cintura torinese. Se non si era comportato bene, per punizione veniva rinchiuso in una legnaia in compagnia di un grosso gallo. I pianti, le urla del bimbo avevano richiamato l'attenzione dei vicini di casa. E così sono intervenuti i carabinieri. Il piccolo è stato trovato in condizioni pietose: sul suo corpicino c'erano segni profondi, piaghe, provocate dagli assalti del gallo. Il bimbo era infatti incapace di difendersi dalle sevizie dell'animale, dal suo continuo picchiettare».*

Ma la violenza sui bambini può manifestarsi in tanti modi. Ad esempio, obbligandoli a stare tutto il giorno seduti su una strada per impietosire i passanti. *«E' successo all'inizio dell'autunno* — ricorda la dottoressa Meini —. *I bimbi erano tre fratellini, sparsi qua e là per le vie del centro cittadino. Nel giro di sole due ore uno di loro è riuscito a raccogliere oltre 50 mila lire».* Un bimbo fa tenerezza, ma quanti di coloro che si sono commossi e hanno fatto un'offerta hanno pensato, almeno per un momento, all'assurdità di un piccolo costretto — nel 1980 e in una città evoluta — a fare dell'accattonaggio?

L'ultimo caso avvenuto a Torino risale a qualche giorno fa. Laura, una bimba di dieci anni, è da tempo vittima indifesa del patrigno, padre di altri quattro figli. Ha cicatrici profonde sul capo, tanto che in molti punti non le crescono più i capelli; ha lividi e graffi sul viso, sul collo, su tutto il corpo. Il patrigno viene arrestato per *«maltrattamenti e lesioni continuate»*; Laura è affidata alla nonna materna. *«Come? Proprio a mia madre, che per me non ha saputo fare nulla»*, reagisce la madre di Laura, doppiamente vittima perché anche lei picchiata dal marito e costretta, ora, a dividersi dalla figlia. *«La bimba, quando abbiamo arrestato il patrigno, ha pianto un po'. Era evidente il suo amore-odio nei confronti del genitore seviziatore»*, dice l'ispettrice.

«E' difficile che un bambino accusi il padre o la madre di violenza. In genere racconta di essere caduto, di essersi fatto male da solo», prosegue.

In una città come Torino, sono molti i casi di violenza nei confronti dei bambini? La Meini scorre alcune carte: *«Nel '77 ne abbiamo registrati 14, nel '78 9, nel '79 7. Nell'80, fino a questo momento, una decina. Ma a noi arrivano i casi veramente gravi, situazioni incancrenite da tempo».*

Come ne venite a conoscenza?

«In genere attraverso segnalazioni di vicini di casa, da parenti prossimi, molto meno invece dal padre o dalla madre».

La casistica in mano alla polizia femminile è quasi sempre la stessa: famiglie disgregate, situazioni di povertà e d'emarginazione.

Questo, però, non significa che strati sociali più «fortunati» siano immuni dal fenomeno; piuttosto, sono in grado di nasconderlo meglio, di evitare che esso «affluisca» al posto di polizia o all'ospedale pubblico. Molti casi, ad esempio, vengono scoperti occasionalmente nel corso di altre indagini. E poi, non c'è solo la violenza fisica, anche se è quella che colpisce in modo più immediato. I «maltrattamenti psicologici», più difficilmente accertabili, possono fare danni anche maggiori.

«I casi di violenza sono infiniti e ognuno fa storia a sé», sottolinea la neuropsichiatra infantile Livia Di Cagno, direttrice della clinica pediatrica universitaria, mettendo in guardia da facili valutazioni e generalizzazioni. Un bambino può anche non essere mai picchiato, ma subire ugualmente la violenza delle parole che feriscono, degli atteggiamenti che lo fanno sentire sopportato o indesiderato.

I risultati di un'indagine nella nostra città relativa a 7 anni

Si maltrattano più spesso i neonati Scontano così lo stress dei genitori

Quanti bambini vengono maltrattati? Seviziati? Uccisi? I dati che arrivano da ogni parte del globo sono agghiaccianti.

Negli Stati Uniti le statistiche dimostrano che un crimine su due è commesso contro un bambino dai suoi genitori. In Germania l'85 per cento degli adulti picchia i bambini (le conseguenze: il 25 per cento con menomazioni a vita, il 5 destinato a morire). In Inghilterra, secondo un rapporto recente, si parla di sei uccisi in famiglia ogni settimana (percossi dai genitori, 11 mila all'anno).

Non ci sono statistiche precise per quanto riguarda l'Italia, ma si parla di almeno 25-30 omicidi, vittime i figli, all'anno, più 4 mila seviziati. E a Torino? Lasciando da parte gli infanticidi, si scopre che i casi di maltrattamento nei confronti dei bambini sono relativamente pochi. La percentuale non raggiunge nemmeno l'1 per cento. Risponde al vero?

Secondo gli autori di un'indagine, svolta negli Istituti Universitari di Pediatria e nell'ospedale infantile Regina Margherita di Torino (sono i neuropsichiatri infantili Trevisio, Colonna, Pepino e Di Cagno), «Si può ipotizzare che i genitori della nostra città ricorrano a maltrattamenti molto meno che in altre zone o evitino, specie quelli di classi superiori, di condurre il figlio in ospedale, utilizzando l'assistenza privata. Ci sembra però più credibile pensare a una resistenza a riconoscere la sindrome da parte dei sanitari».

L'indagine è riferita a un periodo di sette anni (70-76) e si basa su 162 casi di bambini traumatizzati. I risultati offrono dati utili per la conoscenza del fenomeno.

Si scopre così che è molto alta la percentuale dei bambini picchiati nella fascia compresa tra 0 e i 3 anni: il 59,6 per cento. E' molto rilevante l'incidenza di relazioni coniugali instabili e di nuclei familiari che vivono in condizioni abitative pessime; così pure per quanto riguarda i disoccupati (il 38%) e gli immigrati, soprattutto provenienti dalle zone rurali del Sud. Lo sradicamento dal proprio tessuto sociale, la perdita del terreno culturale originario, la mancanza di uno status riconosciuto e l'assillo costante della situazione economica, creano condizioni di stress, alla base dei maltrattamenti dei figli.

Com'è il genitore violento? Nel 90 per cento dei casi denuncia immaturità, frustrazioni, angosce.

Si può far qualcosa per evitare che i figli vengano maltrattati? Nella ricerca si sottolinea l'importanza della prevenzione: «Bisognerebbe fornire, fin dalle cliniche ostetriche, ai genitori in situazioni particolarmente difficili, o più fragili psicologicamente, sussidi concreti e interventi di sostegno da parte dei servizi socio-sanitari». *Si parla anche della necessità di centri per accogliere i bambini picchiati nei casi in cui sia impossibile un inserimento familiare e di interventi risocializzanti sulle stesse famiglie.* «Appare invece discutibile — *sottolineano i neuropsichiatri* — un intervento unicamente punitivo, di tipo giudiziario».

A cura di
Stefanella Campana

Metodi d'insegnamento e punizioni corporali

Colpi di bacchetta sulle dita per mantenere la disciplina

Nel secolo scorso nessuno si scandalizzava che un maestro facesse uso di tanto di bacchetta per mantenere la disciplina in aula. Qualche settimana fa, a Milano, un giovane insegnante è stato condannato a un anno e sei mesi, accusato di lesioni e maltrattamenti nei confronti di una sua allieva di sei anni. *«Era particolarmente irrequieta e io stavo male. Ho perso la pazienza: le ho dato qualche scappellotto e l'ho tirata per i capelli, ma solo per richiamarla all'ordine»*, si è giustificato in aula.

Il caso ha sollevato clamore, seguito dalle discussioni degli innocentisti e dei colpevolisti. *«Chissà in quali condizioni era costretto a lavorare...; Tenere a bada tanti bimbi scatenati per diverse ore può far perdere anche la pazienza...»*; oppure: *«Un educatore non dovrebbe mai fare ricorso a metodi violenti».*

Resta il fatto che in Italia, come altrove, molti genitori, poco sensibili agli insegnamenti del dottor Spock, sono ancora convinti della bontà dei metodi «duri», memori delle sacrosante «botte» ricevute in gioventù. *«E' evidente* — dice il sociologo Dino Origlia — *che in questo caso si tratta di un tentativo di razionalizzare le sofferenze subite, di trasferire sui figli la rabbia contro i propri genitori violenti».* Eppure è violenza fatta in nome dell'amore: come si spiega? *«Perché amare, nella nostra cultura* — è la spiegazione di Origlia —, *significa voler appropriarsi, pretendere, esigere, dominare, aspettarsi qualcosa. Quindi anche i genitori che amano i figli usano la violenza, lasciano affiorare l'odio, la voglia di distruggere coloro che li condizionano ad amarli».*

Scendendo nel giuridico, si scopre che la semplice percossa non implica reato: deve sussistere un rapporto di disciplina. L'art. 571 del Codice Penale stabilisce infatti che *«chiunque abusa dei mezzi di correzione in danno di una persona sottoposta alla sua autorità»* è punito con la reclusione *«fino a sei mesi»*, ma solo se *«dal fatto deriva il pericolo di una malattia nel corpo e nella mente»*. La pena sale da uno a cinque anni quando si verifica una pluralità e continuità di atti che mettono in luce l'intento di provocare sofferenze al minore con cui c'è un vincolo particolare. Il massimo di pena per l'uccisione di un bambino in seguito ad *«abuso di mezzi di correzione»* è di otto anni.

CASINO DE LA VALLÉE
tutti i giorni pullman speciale da Torino
£ 5.000 A.R. COMPRESO INGRESSO AL CASINO
Partenze: da TORINO ore 14.30 e ore 20.30
(Agenzia ROBOTTI P.zza Paleocapa)
da SAINT VINCENT ore 19.00 e ore 2.00
(CASINO DE LA VALLEE)
INFORMAZIONI: 011/540004 - 0166/3541
SAINT-VINCENT

GRANDE ESPOSIZIONE
ANTIQUARIATO
OGGETTI PREZIOSI
STRENNE NATALIZIE
A CURA DELL'
Istituto Italiano Liquidazioni
TORINO - VIA MODENA 31
DAL 23 NOVEMBRE AL 14 DICEMBRE
ORARIO DI APERTURA DALLE 10 ALLE 13 DALLE 16 ALLE 20

MARIE CLAIRE
PELLICCERIA
CORSO TRAPANI 116 - TORINO
PELLICCE PREGIATE
MODELLI DI CLASSE
PREZZI CONVENIENTI

ECONOMICI

Gli avvisi si ordinano presso: TORINO, via Roma 80 - via Marenco 32; MILANO, via Gaetano Negri 8/10; BOLOGNA, via Rizzoli 38; BOLZANO, via Portici 30; BRESSANONE, via Bastioni 2; GENOVA, via E. Vernazza 23; GORIZIA, corso Italia 99; IMPERIA, via Bonfante 1; MANTOVA, corso V. Emanuele 3; MERANO, corso Libertà 29; MONFALCONE, via Duca d'Aosta 102; NAPOLI, via Roma 148; NOVARA, corso Mazzini 1; PADOVA, piazza De Gasperi 41; ROMA, via Quattro Fontane 16; ROVERETO, corso Rosmini 53/5; SANREMO, via Gioberti 47; SASSARI, portici Crispo 3; SAVONA, via Astengo 1; TRENTO, via Londron 1; TRIESTE, piazza Unità d'Italia 7; UDINE, piazza Marconi 9, oltreché presso tutti i corrispondenti della **Publikompass S.p.A.** Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a: **Publikompass S.p.A., corso Massimo d'Azeglio 60 — 10126 Torino.** Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia. Esso risulta dal prodotto del numero di righe (minimo 3: la riga è composta di 40 battute, interspazi compresi) per la tariffa della Rubrica, con l'aggiunta delle imposte pari al 14% globale.

La tariffa è di L. **1550** la riga. **Rubrica 6:** operai/impiegati L. **900**, tecnici L. **1050**, dirigenti L. **1350. Rubrica 3 e 11** (domande) L. **900.** Avvisi urgenti data fissa o neretti: il doppio. Neretti urgenti, data fissa o urgentissimi il triplo.

In tema di offerta di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.

1 Commerciali

DITTA Amacon continua liquidazione in strada Antica della Venaria 64/8 Torino tel. 998.9800 739.9301 utensili elettrici per hobbisti presse torni radiali rettifica tangenziali trapani a colonna carrelli elevatori. Aperto fino al 27-11-80.

2 Affari e capitali

FAIT Finanziamenti su automezzi o immobili celerità riservatezza tassi modici. Torino, via Avogadro 19, tel. 510.136 - 530.297.

FINANZIAMENTI industriali a tassi agevolati, ipotecari, fiduciari, cessioni 5°, serietà tassi competitivi. Fipal, via Garibaldi 59, tel. 518.290 - 538.422.

MUTUI
concediamo in 20 giorni a bassi interessi solo per acquisto casa. Rivolgetevi alla Centralfin, corso Francia 46, tel. 748.722.

MUTUI IPOTECARI
fino a 7 anni per acquisto o restauro immobili, tasso 8% fisso annuo. Inoltre prestiti immediati a proprietari alloggi, auto e a stipendiati.
FINCOTEX
Corso Francia 15. Telefono 760.203 779.826.

PRESTITI procura privato sollecitamente a miti interessi a impiegati, operai, casalinghe. Massima riservatezza. Telefono 838.427.

PRIVATAMENTE ed in poche ore prestiti a tutti senza garanzia o ipotecari. Volendo visita a domicilio. Tel. 596.212.

PRIVATO concede prestiti fiduciari e ipotecari a commercianti artigiani. Massima riservatezza e celerità. Telefono 752.967.

PRIVATO concede finanziamenti ipotecari minimo 5 milioni. Per informazioni telefonare al 650.8873.

3 Aziende, negozi

A.A.A. CEDERE negozi e aziende è difficile. Per le cose difficili occorrono degli specialisti. Noi lo siamo! Labeo 779.259.

A. SALVOLDI cede afferone avviatissima latteria borgata Parella incasso sicuro 170 mila al dì L. 12 milioni. Tel. 830.052.

A. SALVOLDI cede avviatissimo pastificio gastronomia incasso dimostrabile 320 mila al dì L. 23 milioni. Tel. 830.052.

A. SALVOLDI cede tintoria retro abitabile 1 milione 500 mila garantita zona popolosa L. 15 milioni 500 mila. Tel. 830.052.

ABAMEC 638.038 negozio specialità alimentari zona corso Peschiera, ottima posizione, attrezzatissimo, buon incasso incrementabile, cede 26 milioni. Affare.

ALIMENTARI attrezzato affari annuo oltre 140 milioni prima cintura Torino cede Di Salvatore 581.594.

ALIMENTARI zona Cenisia 2 vetrine mq 40 con retro spazioso alto reddito per ritiro cedesi L. 17 milioni 500 mila. Tel. 580.955.

AVVIATISSIMO rinomato e premiato negozio prodotti dietetici posizione centralissima alto prestigio ottima clientela vendiamo. Telefonare 546.259, ore ufficio.

AZIENDA
GMP propone artigianale 4 dipendenti facile conduzione incrementabile tel. 538.821.

BAR centrale angolare orario ridotto incasso 250 mila giornaliere cediamo. Agenzia Troglia, corso Regina 168.

BAR superalcoolico zona piazza Rivoli cedo per ritiro commercio incasso 225 mila giornaliere anticipo 18 milioni tel. 537.213 517.280.

BELLETTI cede Albissola ristorante pizzeria angolare nove camere tel. 519.204.

CEDESI negozio confezioni in genere causa ritiro commercio. Prezzo mite. Telefonare 788.931.

CEDO avviatissimo panificio zona Madonna Campagna attrezzatura per panificazione nuova con annesso alloggio di 2 camere tinello. Italcase tel. 512.870.

CEDO zona San Paolo avviato negozio casalinghi tab. XII XIII XIV spaziosi locali ottimo incasso. Italcase tel. 512.870.

CENTRALISSIMO
GMP propone bar cremeria attrezzature moderne posizione eccellente tel. 538.821.

DI SALVATORE corso Turati 13 cede bar super ristorante rinomato per banchetti sala giochi nuova discoteca 100 posti ottimo reddito per famiglia dinamica zona grande passaggio prima cintura.

DI SALVATORE corso Turati 13 cede elettrodomestici dischi bombole materiale anche industriale punti vendita totale mq. 450 magazzini avviamento ultra decennale unititolare richiesta vantaggiosa.

DI SALVATORE corso Turati 13 cede bar super cremeria attrezzato per produzione propria locali mq 60 in posizione altamente commerciale città cintura.

DI SALVATORE 581.594 cede a pochi km da Torino alimentari buon giro incrementabile affitto mite equa richiesta.

DI SALVATORE corso Turati 13 cede gastronomia salumeria primizie vaste licenze angolare in zona signorile attrezzatura moderna completa equa richiesta.

EUROCESSIONI tel. 0184 72.672 cede Pisa centro storico oreficeria avviamento pluridecennale ottimo reddito, adatto 3 persone. Assistenza e facilitazioni.

EUROCESSIONI tel. 0184 72.672 cede Sestri Levante fronte mare forte passaggio pensione-ristorante. Affare. Rateazioni.

EUROCESSIONI tel. 0184 - 726.72 cede montagna Pistoiese bar ristorante alimentari tabacchi adatto famiglia, ottimo affare commerciale e immobiliare, ratei.

EUROCESSIONI tel. 0184 - 726.72 cede Golfo La Spezia bar-gelateria produzione propria, elegante arredamento, macchinari nuovi. Incasso e utili elevati, ratei.

EUROCESSIONI tel. 0184 - 726.72 cede Riviera Levante piccola tipografia adatta due persone; mite richiesta, rateazioni.

EUROCESSIONI
cede causa ritiro commercio centralissimo rinomato ristorante in Sanremo, tre sale per 120 coperti oltre a dehors per 60 coperti. Cucina ampia attrezzatissima con celle, avviamento trentennale. Clientela selezionata, alto reddito documentabile, corredato alloggio 140 mq. Vero affare per nucleo famigliare. Telefonare 0184 72.672.

FIORI Barriera Milano mq 30 con retro buon reddito facile conduzione per trasferimento cedesi L. 8 milioni 500 mila. Tel. 580.955.

FRANA cede bar super 2ª categoria posizione favolosa, incasso 300 milioni annui. Richiesta 250 milioni, dilazioni. Telefonare 511.090.

FRANA cede in Riviera self service ristorante incasso 200 milioni altissimo utile richiesta 120 milioni. Telefono 511.090 545.129.

GERENZA bar superalcoolico incasso medio 250 mila centralissimo forte passaggio zona pedonale dò a persone pratiche. Tel. 537.213 - 517.280.

G.M.P. 538.821 corso Vinzaglio 15. Cessioni rilievi partecipazioni aziendali per conto primari clienti. Offre serietà esperienza correttezza.

LICENZA supermercato zona Settimo tabelle I - IV - XIV buon incasso. Afim 516.235.

PRAM 584.019 594.633 avviatissima centrale panetteria pasticceria con licenza da 1 a 7 alto reddito verificabile.

PRIMIZIE frutta verdura incasso 600 mila giornaliere centralissimo lavoro solo su passaggio cedo anche permutando alloggio. Tel. 537.213 517.280.

SAIR 445.588 vende bar centralissimo incasso giornaliero medio 600 mila incrementabili. Pagamento dilazionato.

SAIR 445.588 vende 35 km da Torino discoteca ristorante bar ottimo incasso incrementabile, pagamento dilazionato.

USAV 747.720 cede zona Statuto giocattoli abbigliamento bimbi carrozzine locale 500 mq circa notevole giro affari.

USAV 747.729 cede bar angolare posizione invidiabile 7 vetrine incasso giorno 500 mila dimostrabili dilazionando in parte.

4 Terreni

PRAM 584.019 594.633 vende Rivalta 2000 mq terreno con progetto approvato per villa 58 milioni dilazioni di pagamento.

5 Locali e negozi

domande

A. ACQUISTARE vendere o affittare locali industriali o commerciali è difficile. Per le cose difficili occorrono degli specialisti. Noi lo siamo! Labeo 774.853.

AG. NAZIONALCASE acquista direttamente contanti aziende capannoni in Torino cintura garanzia serietà. Telefonare 747.148.

CERCO magazzino in Torino o dintorni di mq 150 pagamento veloce. Tel. 473.0118.

offerte

A. COM.FAI vende adiacenze piazza Pitagora in stabile recentissimo negozio 60 mq circa buon reddito. Dilazioni. Tel. 548.123.

A. COM.FAI vende negozi nel centro commerciale del complesso residenziale «San Bart» S. Bartolomeo al Mare superfici varie. Mutuo fondiario e dilazioni ufficio vendita in loco aperto anche nei giorni festivi. Via Roma tel. 0183 400.806 oppure filiale di Torino via Guarini 4 tel. 548.123.

A. SEFIM vende corso Palermo muri, licenza e materiale interno di avviata ferramenta. Tel. 473.0387.

AFFITTASI Mappano vicino statale locale industriale mq 700 impianti luce e riscaldamento mensili 1 milione 700 mila. Telefonare 610.341 544.958.

AFFITTASI Mirafiori locale industriale mq 1500-2000 nuovo altezza 4.50 a L. 2400 al mq. Telefonare 610.341 - 544.958.

AFFITTASI zona corso Grosseto locale industriale mq 1500 più uffici mq 300, tutti gli impianti. Telefonare 610.341 544.958.

BASSO fabbricato locato attività commerciale ottimo investimento vende. Euroedile tel. 746.066.

BOX auto libero in Grugliasco Sefim vende 11 milioni 500 mila. Tel. 473.0387.

BOX auto vendiamo in stabile recentissimo Borgaro prezzi eccezionali a partire da L. 8 milioni 850 mila Consuledile 533.322.

CEDO locali negozio 40 mq vuoto tab. XI XII XIII XIV ottima posizione su corso. Italcase tel. 512.870.

CENTROCASA 613.831 adiacente Mercati Generali muri negozio locato macelleria, 35 milioni meno forte mutuo.

CENTROCASA 513.831 largo Sempione muri negozio più seminterrato e cortile, recente costruzione, 58 milioni. Dilazioni.

CENTROCASA 513.831 Moncalieri zona altamente commerciale muri negozi varie metrature, da 13 milioni 400 mila a 58 milioni 700 mila meno mutuo.

CENTROCASA 513.831 adiacente corso Sommeiller zona commerciale negozio locato latteria 25 milioni 500 mila minimo contanti.

CENTROCASA 513.831 libero magazzino piazza Omero 5 milioni minimo contanti, dilazioni.

EUROCASE vende box libero via Capriolo S. Paolo sufficienti 8 milioni contanti resto dilazioni. Tel. 545.642 - 546.748.

EUROEDILE vende corso Vercelli stesso stabile muri negozio piccola e grandi metrature magazzini ottimo investimento. Telefonare 746.066.

GEDIM vende corso Traiano muri negozio varie metrature a partire da 25 milioni 200 mila mutuo fondiario compreso. Tel. 517.566.

GRIMALDI corso Lombardia box auto doppi di recente costruzione da 31 milioni 500 mila. Telefonare 505.921.

INV.IMM. vende a Luserna S. Giovanni villa panoramica adatta ad albergo ristorante con superficie coperta di 1200 mq e parco L. 450 milioni. Telefonare 518.283 - 518.985.

INV.IMM. vende sotto i portici di via Nichelino (Mirafiori) libero muri di negozio con sottostante magazzino-laboratorio per complessivi 390 mq. Telefonare 516.283 - 518.985.

LABEO zona Monferrato capannone industriale mq 1750 coperti più tettoia. Altezza mt 5. 4 passi carrai terreno mq 5600. Vende libero o a reddito 8%. Tel. 774.853.

LIBERO vendo ufficio corso Vinzaglio fronte Finanza 160 mq di cui 130 utili primo piano termo indipendente. Telefonare 516.088.

LOCALE libero piazza Madama Cristina fronte strada 30 mq possibilità negozio e magazzino. Tel. 350.096 ore ufficio.

LOCALE su 2 piani fronte strada zona Centro mq 170 totali 2 posti auto ottimo investimento. Tel. 350.096 ore ufficio.

MURI negozi presso corso Unione Sovietica 47 mq e 20 mq servizi interni vendonsi ottimo investimento. Centraledile 530.163.

PRIVATO fabbricato industriale vende nuovo luminoso sopraelevato mq 2800 divisibile palazzina uffici ed abitazione cortile mq 5000 zona Poirino assicurasi vero affare L. 650 milioni meno 300 milioni mutuo. Astenersi agenzie e perditempo. Scrivere Publikompass 323 / 10100 Torino.

STILCASE liberi Porta Palazzo muri negozio 6 vetrine mq 108 più magazzino mq 40 con montacarichi. Telefonare 517.503 532.482.

TAIT A vende libero zona S. Donato negozio con porta vetrina più retro a lire 33 milioni 200 mila. Telefonare 502.383 - 596.425.

TAIT B vende in corso Palermo muri negozio più alloggio di camera tinello cucinino lire 46 milioni 300 mila. Telefonare 502.383.

UFFICIO 110 mq netti primo piano locale 70 mq netti e box in stabile di 15 anni buon reddito vendesi a Moncalieri tel. 696.6604.

UTIP 547.828 vende muri negozio con retro adiacente corso Regina Margherita via Fiochetto, 18 milioni 900 mila rateabili.

VIA RIVALTA
negozio mq 50 occupato vende Lux Case, tel. 548.478.

7 Offerte lavoro e impiego

operai, autisti, fattorini

CERCASI lamierista calderaio. Presentarsi: Mecar, corso Vercelli 9 - Venaria, dalle 17 alle 18.

REFERENZIATA fissa cercasi come collaboratrice domestica presso famiglia ottimo stipendio. Tel. 830.581 / 877.374.

impiegati

AZIENDA
assume diplomati/e militesenti, patentauto anche primo impiego offresi inquadramento IV livello previdenza Inam Inps retribuzione adeguata più incentivi. Per colloqui telefonare 543.176 via S. Tommaso 24, Sbarra.

AZIENDA meccanica cerca ragioniere 24-28 anni, con esperienza di contabilità generale ed eventuale conoscenza di paghe e contributi; da inserire in posizione di responsabilità. Scrivere Publikompass 288 - 10100 Torino.

MAGAZZINIERE diplomato esperienza ricambi auto militesente massimo 30 anni cerca urgentemente importante concessionario automobili zona Molinette. Telefonare per appuntamento a: Centro Elabora s.r.l., telefono 583.425.

SOCIETA' immobiliare assume segretaria. Richiede: serietà, cultura, bella presenza. Offre: buona retribuzione, inquadramento sindacale. Presentarsi domani, ore ufficio: Edilcentro, corso Re Umberto 120.

S.P.A. offre a persone libere subito 900 mila mensili documentabili. Attitudine ai rapporti umani, età 22-40 anni, cultura media superiore. Tel. per appuntamento al 011 533.161 domani ore 9-17.

8 Rappresentanti

RAPPRESENTANTE plurimandatario cercasi introdotto presso studi tecnici imprese edili per sistema deumidificazione per province Vercelli Novara Aosta Torino Asti scrivere Pubbliman 81 — 15100 Alessandria.

VENDITORI veicoli industriali veramente abili e dinamici, inquadramento Enasarco, ottime provvigioni, cercasi per Torino e provincia. Telefonare 383.060 - 327.435.

15 Autovetture

A.A.A.A.A. SELAUTO Fiat nuove consegna 48 ore, rateazioni Sava 30 mesi. Superoccasioni revisionate con garanzia 12 mesi con tagliando: 500, 126, 127, 128, Ritmo, 131, 132, A112, A112 Abarth, Dyane 6, R4, R5, R6, Alfasud, Citroën GS, ecc. permute vantaggiose. Lunghe rateazioni con minimissimi anticipi. Selauto venditori autorizzati Fiat corso Trapani 116 (sabato aperto tutto il giorno).

A.A.A.A.A. 300.000 anticipo rateazioni 36 mesi superoccasioni con garanzia 1 anno: 126 da L. 1 milione 800 mila, 127 da L. 1 milione 900 mila, A112 da L. 1 milione 900 mila, 128 da L. 1 milione 500 mila, Ritmo, 131, eccetera. Venditore autorizzato Fiat Selauto, corso Trapani 116.

A.A.A.A. ALLA Savea, corso Francia 353, n° 6 Alfasud da L. 1 milione 400 mila a 3 milioni, n° 6 R5 da L. 1 milione 600 mila a 4 milioni 300 mila, n° 6 A112E Abart da L. 1 milione 400 mila a 4 milioni 400 mila, n° 8 GS da L. 1 milione a 3 milioni, n° 18 Horizon da L. 3 milioni 600 mila a 5 milioni 200 mila, n° 6 128 coupé da L. 1 milione 300 mila a 1 milione 900 mila, n° 9 Sunbeam da L. 3 milioni 300 mila a 4 milioni, n° 22 127 da L. 1 milione 200 mila a 3 milioni 800 mila, n° 12 1307/8 da L. 2 milioni 500 mila a 4 milioni 800 mila, n° 3 Fulvia coupé da L. 1 milione 300 mila a 2 milioni 400 mila, n° 6 Ford Fiesta da L. 2 milioni 800 mila a 4 milioni 300 mila, n° 15 Simca 1100 da L. 700 mila a 3 milioni 300 mila, n° 4 VW Maggiolino da L. 1 milione 300 mila a 2 milioni 900 mila. Oltre 300 automobili tutte perfettamente controllate e revisionate. Lunghe rateazioni senza cambiali. Savea, corso Francia 353, telefono 713.113.

A.A.A. AUTOEENGAS Citroën via Genova 261, tel. 636.6653, con minimi anticipi vendiamo e permutiamo auto nuove pronta consegna e i seguenti usati selezionati: 126, 127, 128, 128 coupé, 131, Ritmo 60, Mini 120, Delta 1,3, Gamma 2,5, Fulvia coupé, A112E, Horizont 1,1, CX, Dyane 6, 2 Cavalli 6, LN. Visitateci.

ACQUISTO auto piccole e grosse cilindrata anche sinistrate massima valutazione, pagamento contanti via S. Ottavio 32, telefono 877.242 aperto anche il sabato.

ASTRAUTO 80
occasioni in garanzia Ritmo 65 79, Maggiolone Cabriolet 74, Volvo 244 automatica 78, Volvo 245 78, Scirocco GLI 78, Audi 80 78. Corso Casale 464, telefono 893.658.

AUTO occasioni con garanzia: Fiat 500 71-74; 127 '72-79; 128 '69-70-72; 124 '66-70-73; 128 coupé '72-75; 128 fam. '70; 124 fam. '72; 132 climatizzato '77; Fulvia berlina '69; '70; coupé '72-73; Beta berlina 1800 '73; HPE '77; Bmw 1600 '72; 320 '76; 525 '75; Citroën GS X '75-79; Daf '71; Simca 1301 '70; WV Audi tutti i modelli, concessionaria Pastorino corso Sebastopoli 227. Tel. 383.060.

BAGHEERA S '78 grigio metallizzato km 19.000 unico proprietario in garanzia vende Savea, corso Vercelli 66, telefoni 230.881 - 238.975.

BETA HPE - Bmw 525 - Bmw 2500 - Peugeot 504 D famigliare - 304 famigliare - 104 - Ami 8 - 500 - 127 - 128 - Escort - Taunus - Simca 1100 famigliare - Volkswagen furgone - Zaz - Giulia 1300 - Kadett - Kadett coupé - Kadett famigliare - Manta - Ascona - Rekord D - Rekord D famigliare - via Cigna 3.

BMW 318, Golf Gti, Gtd, Beta Montecarlo, coupé, Hpe, R5 Alpine, Spitfire '78, A112, Panda. Tel. 546.681.

BMW 323i 5ª marcia sportiva metà '80, Bmw 520 1980 fine '79, Bmw 2002 cabriolet fine '74 magnifici accessoriatissimi vende permuta rateizza Fiorauto, corso F. Turati 13/D.

(continua)

Nel 1906, a Villar Perosa, è nata la RIV, un'azienda che ha registrato un rapido successo nel campo dei cuscinetti volventi grazie alla alta qualità dei suoi prodotti e agli efficienti criteri di gestione. Questo successo è stato favorito anche dal prezioso apporto produttivo fornito dagli stabilimenti aperti dalla RIV nel Sud d'Italia. Adesso la RIV si chiama RIV-SKF perché dal 1965 fa parte del gruppo SKF, il più importante del mondo nel settore dei cuscinetti volventi. Lo scambio internazionale di esperienze con la SKF ha significato nuovi progressi tecnologici, un maggior impulso alle attività di ricerca e un ampliamento dei mercati dell'azienda le cui strutture commerciali, di conseguenza, sono diventate ottimali. Così, oggi, la RIV-SKF collabora con le più importanti imprese del mondo alla progettazione delle macchine cui sono destinati i cuscinetti volventi. Realizza i più avanzati studi per l'uso dei cuscinetti in campo aeronautico ed esporta il 50% della sua produzione. Ma la RIV-SKF è rimasta un'azienda italiana, con dirigenti e maestranze italiane, con stabilimenti in tutta Italia ed esportazioni in tutto il mondo. Perché ovunque i tecnici e i progettisti italiani della RIV-SKF hanno studiato soluzioni e risolto problemi nel settore dell'applicazione dei cuscinetti volventi. Ed è per questo che la RIV-SKF è un'azienda italiana che lavora con mezzo mondo.

RIV-SKF
UN'AZIENDA QUADRATA CHE FA GIRARE IL MONDO.

RIV-SKF.
Un'italiana imparentata con mezzo mondo.

BAROVERO
mobili arredamenti
dà di più...
Via Belfiore 45, ang. Via Valperga Caluso

A Patrasso con la «Under 21», spera che Bearzot si accorga finalmente di lui

Bagni: «Voglio andare al Mundialito»

INVIATO

PATRASSO — Le speran- del calcio italiano quaggiù in Grecia. Domani pomeriggio gli azzurrini assolveranno al loro secondo impegno ufficiale torneo «Expoirs» edizione 1980-'82 giocando contro i coetanei «sotto 21» Grecia. Dalla lista di Azeglio Vicini, in futuro relativamente prossimo, Enzo Bearzot attingerà per rivitalizzare nazionale che ha continuamente bisogno ricambi. Questa formazione che affronterà la Grecia sotto due curiosità: lancio di Franco Baresi centrocampista e la conferma dei fuori quota Bagni e Zinetti. addirittura potrebbe offrirci novità Monelli, qualora il commissario tecnico azzurro lo preferisse al granata Mariani.

Capitano di questo manipolo ricco ambizioni e di logiche speranze, è Salvatore Bagni, un emiliano loquace che la vita ha saputo trasformare nel breve spazio

Bagni, capitano a Patrasso

due stagioni. Era considerato uno sbruffone spavaldo e istintivo, capace di colpi di testa che disorientavano compagni di squadra e tecnici. E' bastato il matrimonio per renderlo più docile, più accomodante. confessa irascibile, sospettoso, forse furbo. Da un anno accarezza l'idea di approdare al nazionale maggiore. Le parole sono però meno spregiudicate che nel passato, come filtrate attraverso il setaccio di un raziocinio nuovo, che piacere scoprire.

«*Ero immaturo* — dice —, *ho imparato a vivere. imparato anche essere meno insofferente. Perciò guardo al traguardo maglia azzurra con più lucidità. Se dipendesse da mi farei giocare già nella nazionale maggiore; il mio sembra un discorso presunzione. E invece ditemi sono io solo giovane che ragiona così... Però la verità un'altra: la formazione nazionale la fa il signor Bearzot che giustamente, in Causio, tiene in considerazione Bruno Conti prima del sottoscritto. mio dovere comunque quello giocare bene; il resto verrà da sé*».

Che cosa pensa gesto contestatore di Causio nei confronti di Trapattoni che l'ha sostituito a Catanzaro? In certe circostanze sarebbe meglio ragionare prima agire?

«*Un discorso che bene in teoria* — replica Bagni —. *Bisogna trovarsi però in certe situazioni per poter giudicare con più benevolenza. Io capisco Causio il gesto. tempo mi pare che venga sostituito, dunque starà attraversando brutto periodo. E in certi frangenti i nervi possono cedere. Ci vuole comprensione nei suoi riguardi. sento queste cose*».

Analizziamo questa Under 21 che Vicini ha totalmente ricostruito all'indomani dell'eliminazione opera dell'Urss nel Torneo speranze '78-'80. «*Ha possibilità di vincere girone* — continua Bagni — *di non perdere contro la Grecia. Nella partita più difficile, quella che abbiamo disputato Bologna contro gli jugoslavi, questa Under si superata. E' squadra alla quale teoricamente nulla; la difesa è solida, centrocampo è forse il settore più completo, mentre in attacco vorrei sbilanciarmi troppo poiché sono chiamato direttamente in causa. Adesso al mio fianco c'è il giovane Monelli, cui tutti dicono un gran bene. Questa Grecia comunque l'ho già incontrata Udine due anni fa. Vincemmo quattro a zero. Come fa giudicarla? E poi allora tante cose cambiate. Il calcio greco è in fermento, sta venendo su bene, perciò sarà facile, anche perché in trasferta la Grecia offre certo rendimento, in casa, davanti al suo pubblico, trasforma letteralmente. Se non la sottovalutiamo possiamo anche batterla*».

campionato continua fra tante contraddizioni. Domenica state realizzate quindici reti. Il gioco a volte latita, volte risorge dalle sue ceneri. C'è crisi, oppure un luogo al quale si appellano in molti per dare spiegazioni marie?

«*Lo si ritiene o lo vorrebbe in crisi, ma non lo è. tanto chiacchierato poiché è alla portata di tutti. Difficilmente la gente si mette discutere sullo scandalo dei petroli, poiché avrebbe risposte sufficienti dare, e allora parla di calcio, che in fondo è lo sport più amato d'Italia. C'è insomma un po' e odio nei suoi confronti. Inoltre, complicare l'andamento calcio c'è questo crescente equilibrio tecnico e psicologico. Nessuno ci sta più a perdere chi ha buoni elementi li tiene piuttosto che cederli miglior offerente. Però l'arrivo dello straniero servito dipendesse me allargherei la riapertura a un secondo. Più spettacolo, più incassi, più gente che si diverte*».

Salvatore Bagni parla interruzioni; non ha che rare pause. Siamo sul lungomare di Patrasso, cielo e mare sembrano confondersi in un'unica tinta livida che sembra regalarci, da un momento all'altro, un po' pioggia. «*Non c'è una squadra guida in questo torneo* — continua l'attaccante del Perugia —, *Inter, Roma, Juventus e Torino, sembra che debbano contendersi lo scudetto in uno sprint all'ultima giornata*».

Cosa pensa del torneo di Capodanno?

«*Spero partecipervi. Io vorrei Montevideo, Mundialito. Questa sola verità che riguarda il sottoscritto*».

Sincerità e ambizione mescolano perfettamente. Non si può dire che Salvatore Bagni, capitano della Under 21, non abbia le chiare.

Angelo Caroli

A Patrasso ancora polemiche Torino-Fiorentina

Guerrini: «Sala su Antognoni ha fatto il fallo più cattivo»

INVIATO

PATRASSO — *Gli azzurrini ingannano l'attesa per la partita di domani divagando sul campionato e parlando nazionale maggiore che sabato avrà un compito magari difficile come il loro, ma certamente più pubblicizzato e più temuto. L'ultima domenica di serie A ha lasciato qualche strascico, però non per colpa dei ragazzi che sono qui.*

Contratto Sclosa, due dei molti biancdel gruppo, fanno coppia anche se domenica erano Comunale sulle barricate opposte di Torino-Fiorentina, gara avvelenata dall'arbitro Mattei, durante novanta minuti, terminata con una coda piccante negli spogliatoi. Carosi ha detto: «hanno picchiato, questi granata», *e da parte torinese l'obiettivo delle recriminazioni non stato soltanto il direttore di gara.*

La nostra impressione, domenica, era quella d'una eccessiva predisposizione alla «sceneggiata» da parte toscani, pronti rotolarsi sull'erba minimo scontro. Giriamo il dubbio a Guerrini, «*Maciste*» *della difesa viola della Under 21. E' po' imbarazzato, poi replica:* «Beh, insomma, in verità non è stata poi partita cattiva, il fatto è che magari ci è anche consigliato perdere ogni tanto un po' tempo...».

— *Bene, così defraudate anche il pubblico, almeno voi giovani dovreste dare un altro alla vostra professione.*

«Discorsi giusti, ma fa? Adesso ci hanno anche appiccicato addosso fama di scarponi, ammonizioni e squain serie, ma non vero. Il fallo più cattivo l'ha danni Antognoni».

— *Voi solo pecorelle?*

«Insomma non andiamo in campo per la rissa — *interviene Contratto, faccia d'angelo, origine torinese* —. Siamo giovani, abbiamo questo spirito».

— *Allora Torino vi hanno proprio picchiato?*

«Diciamo che è stata una dura, ma nulla di più, fine in dieci e se qualcuno ha perso tempo rotolandosi per terra aveva pure le ragioni».

Tutto sommato, è la conferma che i giovani sono rovinati (anche nel calcio) dall'esempio degli anziani, specie quegli anziani che li condizionano dalla panchina poi fanno le vittime. Sclosa aggiun-

Sclosa, granata in maglia azzurra

ge: «E' una partita gagliarda, ma chi ha visto cattiverie ;probabilmente aveva nervi fior di pelle». *Carosi, appunto, in quanto era stato contestato un gruppo di tifosi già nei giorni vigilia e non era sereno.*

Restiamo dell'idea di Zaccarelli, il quale al termine della battaglia Zurigo disse: «Questo è il calcio che preferisco, gioco maschio e niente scene». *E' quanto dovranno fare gli azzurri, giovani ed anziani, in questa settimana in Grecia che troppi caricano già di polemiche sciocche, creando in anticipo alle nostre due squadre un ambiente difficile.*

Bruno Perucca

«Non gettate chewing-gum sul campo»

INVIATO

ATENE — Da ieri la in segreto. Il Panagulias, dopo avere venti giocatori Glyfada, provveduto immediatamente in per stupire dei giornalisti. Al titolare il c.t. ha lanciato un per non comportarsi scioccamente per anche il lancio gomme masticate prossimo.

tempo fa, nello stadio ospitante Grecia-Italia, in occasione Panathinaikos-Juventus, i locali lanciarono in bottigliette plastica perfino lattina di birra. Panagulias a questo tipo accoglienza e vorrebbe l'Italia ricorrere intimidatorio.

dispone belli e capienti di quello Panathinaikos, non possiedono quest'ultimo, in certe circostanze in un'autentica con il pubblico partecipa agli partita.

Panagulias, prima nascondersi in ritiro segreto, ha rispetto gli invidia giocatori come Antognoni e pure contesta. L'Italia non sbaglia le sue partite. Ma tro di noi troverà molte difficoltà. E' inutile dersi alle parole, questo noi vincerlo. quanto la dello so contrariato, ma posso farci nulla. Gli impianti indisponibili del porta il pubblico "caldo", non vorrei qualche giornalista esagerasse descriverlo. Ho ai perché no bravi; dire non commentare sciocchezze, per il bene di tutti».

a. c.

È deciso ad affrontare Gardner, che ha messo k.o. Zanon

Alì vuol prendere altri pugni

Una notizia agenzia Los Angeles ha informato stamane che in corso trattative per un incontro tra il campione d'Europa pesi John Louis Gardner, che recentemente ha riconfermato il con k.o. ai danni di Lorenzo Zanon, l'ex campione Alì. Il combattimento, alle informazioni di fonte californiana, si svolgerebbe a Tokyo entro la gennaio.

In un in cui il pugilato mondiale è ancora sconcertato per del campionato pesi welters tra Duran e Leonard, prospettiva di il «trapassato» Cassius Clay ed il picchiatore britannico rischia di togliere ulteriore credibilità allo sport dei pugni.

Non può pensare infatti ad vero, che potrebbe avere una logica conclusione: un k.o. di Alì. Questo non tanto perché Gardner sia un di guerra, quanto perché la penosa esibizione dello Alì contro Holmes prospettive. Come si ricorderà Larry Holmes, condizionato dal prestigio del ex «maestro» ed anche mosso da una certa pietà di fronte ad un bolso fuoriclasse intestarditosi nel non cedere il tempo, risparmiò chiaramente Alì, quando avrebbe potuto facilmente risolvere l'incontro in poche riprese soltanto affondando un po' i colpi.

John Gardner in una situazione piuttosto delicata dal punto di vista giudiziario. E' in libertà provvisoria, sotto cauzione di diecimila sterline, in attesa di un processo per spaccio assegni falsi. che potrebbe risolversi per lui, ma potrebbe anche concludersi un'assegnazione per un certo periodo alle patrie galere.

C'è sperare quindi che la notizia soltanto «clan» di per in modo che parli ancora di lui e ci ricordi che l'ex «grande», malgrado il parere di tutti gli esperti di boxe, ha le intenzioni di continuare a sfruttare il passato per prenderci ancora in giro nel presente e futuro.

Gianni Pignata

JUVE

Adesso multato e fuori squadra, poi verrà ceduto (all'Inter?)

Causio va in castigo

La legge del tempo è uguale per tutti

Franco Causio è la Juventus, nessuna novità. Il caso è scoppiato all'improvviso, è destinato a far discutere, ma non può essere considerato una novità, visto che è già verificato mille volte in passato. Senza andare a molto lontano, basta ricordare quello che è successo a Claudio nell'estate e quello che succede a Pulici adesso. Storie granata, ma hanno profonde analogie con quella del «barone». Causio dice che preferisce andarsene, piuttosto che restare a mezzo servizio: frase che abbiamo già sentito molte volte, pronunciata dai calciatori quando non sentono più sulla dell'onda. Guarda caso, anche la squadra destinata ad accoglierlo è l'Inter, proprio come si sussurrava sul conto del «poeta» granata.

E' perfettamente inutile andare a cercare che parte stanno il torto e la ragione, tra Causio e la Juventus. Da una parte c'è un giocatore che ha dato moltissimo società ed alla nazionale, si sente in grado di continuare a svolgere il suo lavoro meglio, che per carattere ed abitudini accetta mezze . Dall'altra, i suoi «datori di lavoro» che non possono tener conto di fattori sentimentali costretti invece a tener conto impietosamente dell'anagrafe.

Il problema è questo e questo soltanto: quando un calciatore supera la trentina deve forzatamente rendersi conto che i suoi muscoli e la sua lucidità non più quelli di un tempo. E' una constatazione dolorosa, inevitabile. Potrà essere di qualche sollievo a Franco Causio pensare che queste cose, la pubblicità intorno queste cose (che, riteniamo, riguardano tutti i calciatori, senza eccezioni) sono esclusivo privilegio dei campioni autentici. Le figure spariscono che nessuno se accorga, rientrano nell'anonimato tra la generale indifferenza. Per il «barone», per il «poeta» (e già il fatto che le tifoserie abbiano battezzati questi epiteti pittoreschi è indicativo e gratificante) è diverso. Per loro, il clamore è inevitabile.

La Juventus, per ora tace. Causio ha già parlato, anche troppo. Non difficile immaginare come si concluderà la vicenda: in silenzio, come sempre accade per le spiacevoli ed inevitabili. Il tramonto di Franco Causio appartiene alla legge della vita. Il ridicolo tirare in ballo Trapattoni o chiunque altro. L'allenatore sempre stimato molto il calciatore, lo ha sempre mandato in campo, ha avuto molta stima lui. Stima che rimane, per un calciatore che ha segnato un'epoca per la Juventus, che merita tutto il rispetto, se perde le staffe. L'unica che può pretendere, di giocare nella Juventus in eterno. Se fosse possibile, ancora qui recitare: Combi, Rosetta, Caligaris e di seguito.

La storia di Causio non nuova: provi telefonare a Genova, al collega Claudio Sala. Gli spiegherà come cose nel calcio.

Beppe Bracco

Fischiato dal pubblico e, a parere, incompreso dall'allenatore. Franco Causio reagisce. Come quando lo raccontano le cronache di ieri e stamane.

Il gesto e le parole di stizza indirizzati a Trapattoni nell'uscire dal campo di Catanzaro e subito dopo negli spogliatoi di fronte ai taccuini dei cronisti, hanno offerto ieri allo stesso Causio lo spunto per intervenire ancora e dimostrarsi tutt'altro che disposto recedere dopo le riflessioni di una «notte insonne». Le ragioni del «contenzioso» sono note: il giocatore non vuole saperne di essere avvicendato durante l'incontro e di sentirsi messo in disparte.

In Galleria San Federico si dice che presto Causio verrà invitato ad un colloquio con Boniperti. «*Un colloquio — si dice — senza alcuna relazione diretta con il gesto e le parole di Catanzaro*». Ma intanto i soliti bene informati assicurano che su Causio si abbatterà il rigore della Juventus. Si fa riferimento ad una multa salata, scontata, a un possibile provvedimento sospensione del giocatore.

Subito o a fine stagione, il «divorzio» tra le parti sembra comunque molto probabile non certo. Per cominciare Causio vi ha accennato esplicitamente, mentre la società sembrava disposta a rinunciare all'apporto del estroso giocatore già nell'estate scorsa. Che poi, nell'eventualità, il «dopo Causio» coincidere con un'operazione rinnovamento della squadra. Ipotesi tanto attendibile ritenuta persino ovvia. Può darsi pure che l'insubordinazione di Causio, in uno d'ira, sia stata dettata in realtà dall'esigenza di un chiarimento approfondito sulle prospettive che il futuro riserverebbe al giocatore. Sta fatto che il «barone» non può non preoccuparsi: ha quasi 32 anni e sa che i giorni migliori passati.

Lo angustia dubbio di stato definitivamente «scaricato» da Bearzot il pretesto far spazio al giovane, Bruno Conti. In altri tempi Causio si sarebbe sentito minacciato da una simile concorrenza (quella di Claudio Sala era un'altra cosa), né avrebbe polemizzato per la disparità di punizioni decise per Sanguin la e la squalifica di Antognoni contro Lussemburgo. In altri tempi Causio sarebbe lanciato corse frenetiche.

Oggi non è più così. Causio tradisce il disagio e rimprovera il tecnico e la società di mancata riconoscenza. Uscire nazionale (per il «Mundialito» non verrà convocato) e vedersi in poche settimane in discussione anche nella Juve e Causio deve essere parso il principio della fine. Ieri pomeriggio all'aeroporto Caselle, è stato visto schizzare sulla fiammante Porsche scattare tutto verso Torino. Riuscirà tornare ad essere brillante anche campo? Sono in dubbio sostenere che a questo punto tutto potrebbe essergli utile: primo luogo cambiare aria squadra.

Alberto Gaino

Evani, «stella» rossonera sogna di imitare Bettega

La giornata grigia per Juventus Torino serie è stata nerissima per le due rispettive formazioni Primavera. Nel duplice confronto con milanesi le squadre di Grosso Vatta hanno infatti rimediato altrettante sconfitte.

I granatini hanno perso (1-0) con molta sfortuna, contro l'Inter, battuti solo rigore, che il portiere Biscatto abbia effettuato un intervento nell'arco dei 90'. Più complessa invece la sconfitta della Juventus (2-4) che ha scoperto sue spese forza del Milan. I giovani Francesco Grosso dopo essere andati vantaggio si sono fatti rifilare reti prima di reagire; ormai però era tardi nel convulso finale gli ospiti hanno potuto mantenere distanze nel botta e risposta dell'ultimo quarto d'ora.

Se anche ce n'era bisogno i rossoneri hanno in mostra loro «perla» Alberigo Evani, 17 anni, trascinatori della nazionale juniores nel torneo di Montecarlo. La mezzapunta milanista è uno dei tanti prodotti, '63, che ha sfornato il vivaio toscano. Questa regione in sostituito Veneto e Lombardia in quello volta considerato il serbatoio del calcio nazionale. Dalle zone di Evani provengono infatti Battistini, anch'egli rossonero, già in prima squadra, Farina e Cipriani, juventini, Bertoneri e Francini, granata.

Evani bambino tifava per la Juventus, ora, per forza di cose, che anche il Milan ha un posto nel suo dimenticando però il primo amore: «Vorrei tanto migliare Bettega — confessa — è il giocatore italiano che più piace, per come gioca e spero nella mia carriera riuscire a imitarne, almeno parte, imprese».

Emanuel

Como p. 14; Milan, Juventus e Torino 11; Varese 9; Inter 8; Sampdoria 7; Atalanta Brescia 5; Genoa e Monza 4; Mantova 2. Brescia, Inter, Milan e Varese partita in

Schermidori torinesi bravi solo a metà

Dopo l'en plein nel fioretto femminile e nella sciabola con i brillanti successi dei favoriti Gobbato e Giorgio Riggi, i «giovanetti» del Club Scherma torinese non sono riusciti a realizzare il poker nelle

Per la verità nella spada sarebbe stata una grossa sorpresa se i ragazzi della Pro Vercelli, in si fossero lasciati sfuggire il titolo, che infatti è andato al locale zo, il quale ha distanziato di lunghezze Andrea Bermond di Ivrea (che marcia sulle orme del fratello Alessandro) e il più quotato consocio Politi. Il migliore dei torinesi, Lanzo, si era arenato in semifinale, assieme a Bignone e Diana (in per la del complanto Nocerino).

Villa Glicini però i subalpini, dal Franke, Polonia, e privi del capofila Moretti, influenzato, stati brutti sui traguardi lese Ippolito, cresciuto scuola 5-2 più atletico, ma incisivo Bergone, dal collega loro spalle altri ospiti, il giorno prima nel torneo di come Bermond e il Uga-Andreoli, i migliori un di otto regionali.

c. f.

LEI CORRE, TU RIPOSI.

Citroën GSA: nata per correre. Un motore potente. 1300 di cilindrata, che macina chilometri su chilometri, che scatta puntuale nei sorpassi e raggiunge i 160 in un soffio. Con una brillante quinta marcia per viaggiare a ritmo sostenuto bruciando meno benzina. Citroën GSA: progettata come la tensione. Sotto le ruote, la strada sembra lisciata d'aria, lungo che si snoda liscio e sicuro. Le sospensioni idropneumatiche annullano le irregolarità e gli imprevisti mentre i comandi a portata di dita evitano ogni distrazione. Dentro, il silenzio concilia il piacere della conversazione o della musica. Così le ore al volante diventano minuti.

CITROËN TOTAL

Prima Categoria - I protagonisti del campionato dilettanti

GIRONE A - Polemiche attorno alla squadra

Bellinzago al comando [redacted] nessuno è soddisfatto

BELLINZAGO — Mario Gaia, presidente dei tigrotti [redacted] Bellinzago, [redacted] colui che ha rifondato il sodalizio nel 1944. Nacque così l'Associazione calcio Bellinzago, mentre prima [redacted] chia[redacted] «Associazione calcio Bicchieri Bellinzago», [redacted] nome dello sponsor, un singolare personaggio che negli anni del secondo conflitto mondiale dirigeva organizzazioni di lavoro per conto [redacted] tedeschi. E ancor prima? Gaia risponde che la squadra disputava campionati Gil. *«Dal 1950 al [redacted] Bellinzago* — racconta sempre il presidente — *disputò il campionato di Promozione. Giocammo con le compagini [redacted] Borgomanero, Aosta, Cossato, [redacted] Omegna: furono forse gli anni [redacted] maggior fulgore per il calcio bellinzaghese».*

In questo scorcio di campio[redacted] comunque il Bellinzago procede bene. Gaia però non [redacted] d'accordo e risponde scuotendo [redacted] testa: *«Non sia[redacted] soddisfatti [redacted] risultati conquistati sul terreno di gioco. Troppe partite [redacted] sono concluse con risultati insoddisfacenti. Squadre avversarie che hanno fatto [redacted] solo tiro [redacted] rete [redacted] han[redacted] gol».* Emerge così che alcuni giocatori [redacted] hanno gio[redacted] secondo [redacted] loro reali possibilità. Viene [redacted] il nome di Molli, il portiere acquistato dall'Iris Borgoticino, cui, alcuni dirigenti e molti tifosi, attribuiscono la responsabilità di [redacted] sersi fatto sorprendere troppo spesso con tiri [redacted] lontano. Vengono [redacted] le partite sbagliate [redacted] difensore, [redacted] brano [redacted] in verità. Sono quelle [redacted] Galliate, il Cameri, la Juve Domo, il Mezzomerico, ed infine, quella di domenica con lo Stresa, in cui [redacted] portiere titolare s'è giocato [redacted] posto [redacted] 47' dopo aver subito tre reti.

Giancarlo Bessi, l'allenatore, lo ha sostituito con il giovanie [redacted] Peretti, autore nella seconda frazione [redacted] di una mezza dozzina di sorprendenti interventi. Cosa pensa l'allenatore dei suoi ragazzi? *«Giochiamo con tre punte [redacted] casa (Franco Aiello, Rosso, Galinelli) (e [redacted] in trasferta* — confida [redacted] —. *Novellino è [redacted] buon giocatore, capace [redacted] grandi cose, ma il suo comportamento [redacted] indispettito sia [redacted] i suoi compagni di squadra. Ecco perché è stato lasciato fuori [redacted] formazione».*

Si spegne così il «caso Novellino»: un prezioso giocatore, decisamente estroso, forse troppo individualista, incapace comunque [redacted] gesti d'umiltà. All'indisciplinato Paolo Novellino fa [redacted] contraltare capitan Roberto Gavinelli, da dieci [redacted] Bellinzago, al quale il locale club fedelissimi [redacted] fatto dono, proprio prima dell'inizio della partita [redacted] lo Stresa, [redacted] una medaglia d'oro. Impegno ed abnegazione sono le qualità primarie di Gavinelli, tanto che per i tigrotti bellinzaghesi [redacted] due lustri [redacted] il «Sandokan» instancabile, pronto a spronare i compagni alla riscossa.

Il Bellinzago, [redacted] qualche punta in più, secondo i tifosi del posto, potrebbe agguantare risultati pieni spesso vanificati [redacted] tattica eccessivamen[redacted] difensivistica adottata da Giancarlo Bessi. E' forse que[redacted] il solo rimbrotto che i fans dei tigrotti muovono [redacted] mister

Umberto [redacted]

Giancarlo Bessi,allenatore

BELLINZAGO-STRESA 3-3 — Bellinzago: Molli (47' Peretti); Brusati, Aiello II; Bonassi, Manfredda, Merli; Prandi, Mertini, Rosso, Gavinelli, Aiello I. [redacted] Tonini; Trisconi, [redacted] Luca; Capra, Pivani, Pinto; Bolfe, Piemontesi, Castagna, Laganara, Tiboni. **Reti:** 3' Rosso (rigore), 8' De Luca, 12' Rosso, [redacted] Tiboni, 46' Castagna, 61' Prandi. **Arbitro:** Gargiulo.

DORMELLETTO-BRIGA 2-2 — Dormelletto: Facchi; Cerutti, [redacted]ra; Calzavara, Bortolomei, Tosi; Bighini, Boschiroli, Colonna, Mancuso, Tagini. **Bri[redacted]** Tirelli; Pellegrini, Poletti; Cavagnino, Valsesia, Forzani; Campi, Guidetti, Sala, Mola, Fornara. [redacted] 1' Pellegrini; 50' Ragini; 71' Fornara; 90' Colonna.

[redacted] 0-1 — [redacted] Zanetta; Zanone, [redacted] Valle; Grosso, Lavatelli, Sinesi; Calvano, Leonardi, Frogonara, Oldani, Bi[redacted] Vanna; [redacted] Romani; Fulgheri, Bellardi, Abbiati; De Napoli, De Giorgi, Gloria, Lilia, Zacchera. [redacted] La Torre. **Re[redacted]** Simesi (aut.).

BOGOGNO - OLIMPIA NO[redacted] 1-0 — Bogogno: Locarno; Botta, Nobile; Omarini, Ba[redacted] Magni; Simonotti (46, Caldognetto), Fornarelli, Franzetti, Potecchi, Steccanella (46' Zanellini). **Olimpia:** Pinton; Magnaghi, Meirati; Brustia, Ardizio, Hofer; Maffei, Balci, Co[redacted] (46' Ubezio), Cavalli, Di Giovanni. **Rete:** 30' Steccanella. [redacted] Pigino.

QUARONESE-CERANO 1-0 — [redacted] Genestroni; Oro, Berrini; Bettoni, Conti, Bertoncini; Frigiolini, Modena, Villa, Tabarroni, Faziotti. **Cera[redacted]** Sigismondi; Allegra, Bonini; Palazzo, Gandolfi, Pollini; Andreoletti (80' Lavagno), Andolfi, Ubezio, Carpani, Lussona. [redacted] 88' Villa. **Arbitro:** Cena.

ROMENTINESE - JUVE DO[redacted] 2-1 — [redacted] Marino; Crugnola, Sala; Castano (Lombardi 88'), Ferrari II, Ferrari I; Gandini (Spotti 75'), Rosate, Storace, Agazzoni, Gambaro. **Juve Domo:** [redacted] Coscio; Pirazzi (Temporelli 60'), Ballintani; Oliva, Azzoni, Cerutti (Macedone 78'); Berrini, Mastria, Lipari, Margaroli, Fortis. **Reti:** al 10' Storace (R), al 17' Lipari (JD) e [redacted] 31' Agazzoni (R). **Arbitro:** Lattuada.

GALLIATE-CARPIGNANO 1-0 — [redacted] Verrocchia; Marcellan, Nominelli; Belletti, Bosetti, Pasquali (Oldani 85'); Sette, Lovati, Montuoro, Zandolini, Portoni. **Carpignano:** Guareschi; [redacted]l, Brustia; Trogu, Tribolo, Borgato; Bergamaschi, Santini, Ferretto, Rearris, Franchini. [redacted] 43' autogol di Frassi. **Arbitro:** Fonti.

CREVOLESE - JUVE CAMERI 0-0 — [redacted] Vicario, Rondolini, De Stefani; Tomola, Marian, Zonca; Pani, Chilò, Festinoni (82' Mariani), Punchia, Albano. **Ju. Cameri:** Bernardini (28' Francia), Marisio, Depaoli; Barbieri, Lopresti, Zeno; Orlando, Ruzza, Spinelli (68' La Monaca), Rossi, Bertolino. **Arbitro:** Salcona.

Girone D - Il Comune trascura la società

Nichelino, senza aiuti difficile fare strada

Anche [redacted] Nichelino ha dovuto segnare il passo nella «fossa dei leoni» [redacted] risultato (2-2) [redacted] giusto per [redacted] squadra [redacted] Gello e [redacted] po' [redacted] per quella di Isola, il cui portiere Mennuti ha peccato di generosità [redacted] gli ospiti. «Gli abbia[redacted] regalato due gol — *ha [redacted] to il general manager del Borgo Uriola, Gianni Noce* — cari[redacted] l'obbligo [redacted] inseguire per metà partita [redacted] risultato che potevamo conquistare con molto [redacted] fatica».

Scompensata dall'assenza [redacted] titolari e con Taurisano fuori [redacted] nel secondo tempo, [redacted] squadra ospite ha traballato più del lecito in difesa, salvandosi dagli affondo di Pisani, Antonucci [redacted] Tarantino, grazie agli interventi risolutori dell'ottimo Prato. «Un pareggio tutto sommato equo — *ha commen[redacted] al [redacted] dell'incontro il dirigente del Nichelino,* [redacted] — che ci permette di conservare [redacted] terzo posto in classifica ».

Lo stopper Spada

L'Unione sportiva Nichelino è una delle più vecchie società dilettantistiche del Piemonte. [redacted] nel 1927, ha compiuto tre anni [redacted] il [redacted] secolo di vita, conservando inalterate [redacted] trici sulle quali ha costruito la propria storia; una vicenda a carattere familiare-cittadino, infiorata [redacted] sacrifici [redacted] amore allo sport. Dirigenti nuovi e antichi, [redacted] Alfredo Francini, Adelchi Turello, Bruno Milani, Livio Mercol [redacted] Angelo Prato, hanno onorato il [redacted] società giallobiù prima sul campo [redacted] poi nell'insegnamento ai giovani.

Tuttavia [redacted] settore giovanile, sino [redacted] poco tempo [redacted] vanto dell'Unione Sportiva Nichelino, oggi [redacted] in ribasso. «Mancano [redacted] strutture sportive sufficienti — *spiega il vice presidente, Livio Mercol* — per preparare le squadre. Il comune [redacted] a pagamento [redacted] campo per la partita domenicale e [redacted] altro. Per [redacted] partitelle infrasettimanali, gli allenamenti sul terreno [redacted] gioco o in palestra, dobbiamo arrangiarci affittando strutture [redacted] privati. [redacted] siamo [redacted] sola squadra che porta [redacted] nome della città, pensiamo di meritare qualcosa [redacted] più dalla amministrazione civica. Da questo orecchio, però, in [redacted] non ci sentono: [redacted] la società vive e [redacted] comporta bene il merito non [redacted] certo dei politici».

Attualmente l'Unione Sportiva Nichelino [redacted] cento atleti tesserati [redacted] quattro squadre in [redacted] vità. Il bilancio, circa 16 milioni all'anno, [redacted] spesso in «rosso». «Le uniche [redacted] voci sicuramente [redacted] — [redacted] *il segretario Piero Tarducci* — [redacted] gli incassi domenicali e l'autotassazione dei dirigenti. Qualche contributo dei simpatizzanti e la vendita [redacted] giocatori pareggiano [redacted] per re[redacted] vertici del torneo in cui militiamo».

Il comune in sostanza non ti[redacted] fuori una lira per [redacted] società il cui pubblico, forse per [redacted] proliferazione delle iniziative a livello calcistico (quindici associazioni di football in una città [redacted] 47 mila abitanti sono eccessive) non [redacted] numeroso.

José [redacted]

[redacted] URIOLA RIVOLI - NICHELINO 2-2 — Borgo Uriola Rivoli: Mennuti; Messuti, D'Amico; Butera, Di Gennaro, Ciurca (50' Gervasi); Pisani, Pirrone, Antonucci (85' Donà), Bottega, Tarantino. **Nichelino:** Prato; Solla, Taurisano (55' Tosco); Lava, Spada, Favale; Morando, Magurano, Di Mattia, De Marco, Misilmeri. [redacted] 14' Di Mattia, 37' Antonucci, 44' De Marco, 54' Pisani. [redacted] Bonadonna.

BARCANOVA - [redacted] PRA-FAL 2-2 — [redacted] Gallo; Ghezzo, Vernazza; Chiurato, Baraldi, Armellino; Cornaglia, Marino, Barbieri, Cossedu, Pedron (59' Bonadies). [redacted]: Guarise; Canavese, Acconciaiocco; Graglia, Mirizzi, Burzio; [redacted]ini, Veneziano (46' Giraudo), Sinipoli, Medda, Genova. **Arbitro:** Nespolo. [redacted] 6' Marino, 36' Pedron, [redacted] e 80' [redacted].

B.F. CAMBIANO - VICTORIA IVEST 0-0 — Cambiano: Moscatelli; Cuvertino, Fusaro; Pinese, Sanfilippo, Tozzoli; De Angelis, Bonato (80' Allocco), Scermino (66' Athanilidis), Piovano, Massola. [redacted] Bertonelli; Lambiase, Vovale (65' Varagnolo); Congionti, Maghini, Galetto; Cilli (61' Capogreco), Romeo, Zanchi, Calcagno, Raviola. [redacted] Angioi.

CONDOVE - CHIERI 2-0 — Condove: Cullino; Iannetta, D'Amelio M.; Vercellino, Listello, Versino; Boi, D'Amelio L., Arca (80' Dossena), Jannon, Tognin. [redacted]: Molino; Perazzolo, Marchioro; Mirasola, Caon, Sattolo; Lasagna (70' Chenna), Cesari, Cecca, Schettino, Perretto. **Reti:** 21' Arca, 55' D'Amello L. [redacted] Pone.

SOCIALE CTO - MILLEFONTI [redacted] — Sociale [redacted] Griffa; Fagiolino, Catanzaro; Marrapo[redacted] (5' Aprile), [redacted] (35' Gigilotti), Di Zillo; Trevisan, Tarollo, Gallo, Di Gianni, Marino. **Millefonti:** [redacted] Valle; Caferro (75' Angioni), Faghino; Lanino, Piras, Sapienza; Pregnolato, Costantino, Procopio, Chiricò, Cavaliere. **Arbitro:** Merlo.

[redacted] - [redacted] 2-0 — Moncalieri: Rulent; Marino, Boscolo; Falbo, Ramazzina, Moschin; Tassello, Vecchio, Salerno, Pasqua, Petrilli. [redacted] Cirone; Bovolenta; Bisi; Furgato, Appiano, Suraci; Crivellari, Rocchia (80' Cassano), Bauccio, Mancini (80' Memeo), Gallina. [redacted] 33' [redacted] 44' Salerno. [redacted] Bonatto.

BORGO SAN [redacted] - [redacted]SICA BEINASCO [redacted] — Borgo [redacted] Remo: Pavia; Vallero, Macchiarulo; Ortoncelli (30' Ricchizzi), Aichino, Ferriani; Roncon, Pitocco, [redacted] Venuto, Ferro, Passarella. **[redacted] Bei[redacted]** Carlone; Rinaldi, Rostagno; Mazza, Vallese, Romussi; Savino, Merlin, Russo, Racca, Astone. **Rete:** 18' Vallese. **[redacted]tro:** Fiammotto.

LUCENTO - [redacted] — Lu[redacted] Farruggia; Bongiovanni, Spinelli; D'Alessandro, Bacchia, Lavacca; Ricciardi, Durante, Jezzi, Sollena, Piemon[redacted] Martellosio (espulso - 70' Ferrari); Princi, Pelissero; Calonghi (espulso al 65'), Cadelano, Tua; Neroni, Zerbonia, Tognin, Siciliano, Pastore. **Reti:** 21' Siciliano, 64' Jezzi, 70' e 72' Bacchia (entrambe [redacted] rigore), 81' Sollena. [redacted] Gozzi.

GIRONE C - La squadra tornerà [redacted] campo [redacted] marzo

Lunga squalifica per il [redacted] I dirigenti: «E' una congiura»

MATHI — Sulla capoclassifica Mathi, la scorsa settimana si [redacted] abbattuti i fulmini del giudice sportivo Pierino Pauletto, [redacted] inflitto tre giornate di squalifica [redacted] campo di gioco.

Gli arancioni di Mathi torneranno a gio[redacted] sul campo amico [redacted] a [redacted] dell'81 (anche in virtù [redacted] lunga sospensione invernale) alla quinta giornata del girone [redacted] ritorno, contro il Chivasso. I motivi che hanno indotto il giudice sportivo [redacted] punire la società così pesantemente [redacted] quelli segnalati dall'arbitro [redacted] nel rapporto [redacted]lativo [redacted] partita casalinga col Vallorco, domenica 23 novembre.

Il Vallorco riuscì [redacted] pareggiare con un rigore [redacted] 90', scatenando l'ira dei tifosi. Secondo l'arbitro i tifosi l'avrebbero insultato [redacted] minacciato al termine dell'incontro, tentando anche [redacted] forzare la [redacted] spogliatoio: [redacted] «500» bianca l'avrebbe poi inseguito fino a Ciriè, colpendo [redacted] una pietra [redacted] ruota anteriore [redacted] sua «A 112».

A [redacted] notizia è [redacted] accolta come [redacted] condanna dai sostenitori i quali non riescono [redacted] capire perché [redacted] avversione. [redacted] contro l'arbitro [redacted] sono stati; qualcuno uscendo dal campo [redacted] dato an[redacted] una manata sulla finestra [redacted] spogliatoio in cui [redacted] trovava [redacted] di gara. Ma tutto qui.

[redacted] Bodoira, accompagnatore ufficia[redacted] della squadra, ha [redacted] rilevare [redacted] sullo [redacted] comunicato [redacted]lla Figc per intemperanze [redacted] più gravi [redacted] quelle attribuite [redacted] Mathi (è [redacted] picchiato l'arbitro Gargailo), [redacted] state inflitte solo due giornate di squalifica [redacted] campo. *«Se non ci vuole più la Figc* — ha detto — [redacted] *lo [redacted] apertamente: non ci metta [redacted] condizione [redacted] ritirarci dal campionato che stiamo conducendo [redacted] che abbiamo possibilità di vincere».*

[redacted] Carruozzo

L'intramontabile Camposeo

CALUSO - [redacted] 0-1 — Caluso: Guzzo; Lauricella, Milito; Mila, Riccardino I, Ancero; Landuzzi, De Lazzari, Andreo, Riccardino II, Boschetti. [redacted] Camposeo; Gasperini, Mascolo; Falciani, Benvenuti, Di Leone; Franco, Cataneo, Rista, Catanzariti, Pirro (64' Bianco). [redacted] 42' Cataneo (rigore). **Arbitro:** Mellina.

[redacted] MAURO - RIV[redacted] 0-2 — San Mau[redacted] Aleati (Pieraci); [redacted] Manto, Boschet (Barbi); Fazzari, Calvo, Marcolin; Berruto, Rossi, Vieni, Ossola, Meynardi. **Rivara:** Vernazza; Roberto, Morea; Perardi, Sale, Paggi; Brizi, Cortese, Marietti, Cutugno, D'Agostino. [redacted] 60' Brizi (rigore), 70' Cortese. **Arbitro:** Gabbi.

VALLORCO - RIVAROLO 2-0 — Vallorco: Scalese; Pianetti, Marchiaro; Battaglia; Pagliero, Bianco (Arcetto); Guglielmetti, Gimorri, Scanavino F., Scutti (Gobbato). **Rivarolo:** Tarucco; Santovito A., Gino; Sciacero, Carosio, Palmieri; Cigliano, Ghiaschera, Picco, Santovito P., Di Bene[redacted] (Castellaneta). [redacted]: 1' Scanavino F. (rigore), 70' Bianco. **Arbitro:** Meaglia.

[redacted] - CASTELLA[redacted] 2-0 — P. [redacted] Porru (De Florian); Centola, Costantino (Gordello); Benedicenti, Tarizzo, Licciardi; David, Veronese, Picat Re, Rampanti, Degli Esposti. [redacted] Cordone; Pellone, Vezzetti; Magri, Carbone, Rotolo; [redacted] Siena, [redacted]no, Vesauti, Tamburino, Facchini. [redacted] 18' Licciardi, 27' Picat Re. **Arbitro:** Scheliiro.

BERTOLINI [redacted] - [redacted] 1-1 — [redacted] Cresto; Bechis, Sette; Griglione, Bergamino, Francilli; La Gatta, Cammarata, Rocca, Franco N. Bertarelli (76' Dutto). [redacted] Parisi; Carrirolo (81' Graziano), Picchiura; Ghezzi, Portelli, Di Natale; Cilluffo, **Pellegrino**, [redacted]lvatore, [redacted], Ambrosi (Giannone). **Reti:** 16' Bertarelli; [redacted] Salvatore. [redacted]: Riboldoni.

[redacted] - SETTIMO 1-2 — Torrazza: Scapinello; Di Julio, Ruffinengo; Bellini, Zola, Federico (Maffia); Aluia, Striglia, Modica, Perucchetti, Veneziano. [redacted] Costanzo; Rossetto, Tedesco; Quarise, Barbuio; Di Mauro; Dovigo, Tancredi (Richetti), Cristiano, Sonnessa, Cesarato (Sogno). [redacted] 50' Dovico; 75' Veneziano; 80' Cristiano.

CASELLE - [redacted] GASSINO 0-1 — [redacted] Mancin; Crivellari, Ruggero; Parmigiani, Pitton, [redacted] Palma; Ferracini (Malcangi), Borello, Mangolini, Garbaccio (Massucco), Fiorio. **[redacted] Gassino:** Pirani; Franceschetti, Todeschini (Ravagnani); Jerino, Pregolin, Preti; Trunzio, Di Corato (Stilla), Silombra, Ippolito, Rosso. **Rete:** 75' Rosso (rigore). **Arbitro:** Carozzi.

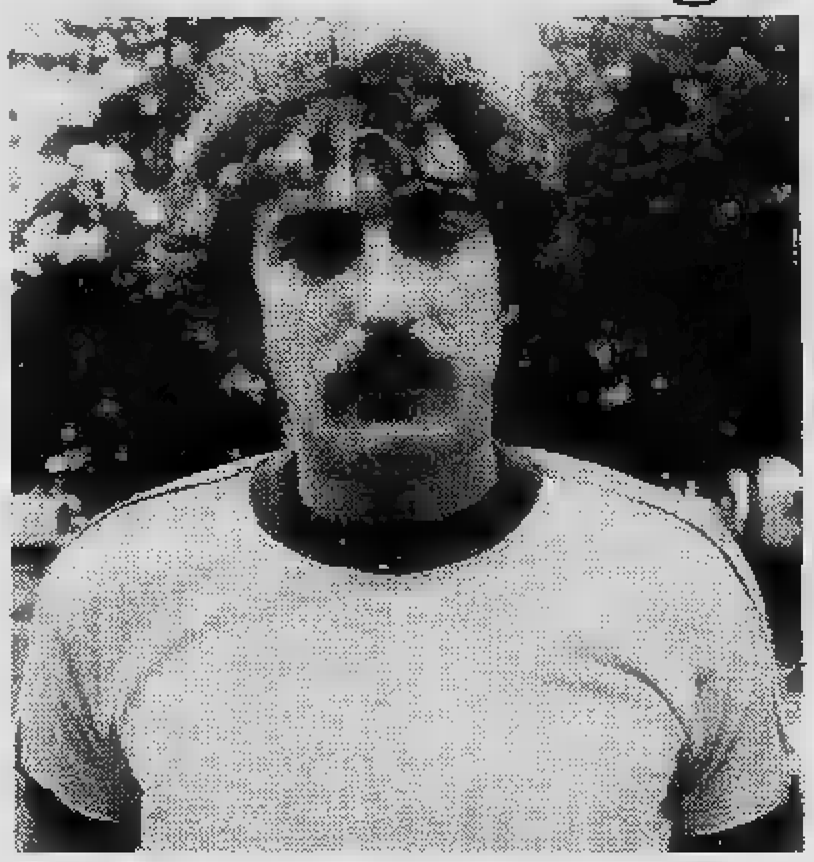
[redacted] - [redacted] [redacted] Pignataro; Sannino, Bellante; Nicolai, Bini, Raimondi; Cirillo, Succi, Ippolito, De Masi, Greco. [redacted] Chiatti; Beria (Bionta), Piersimoni (Briguglio); Crespi, De Santis, Conte; Paulato, Cruciani, Fave, Buggia, Masso. [redacted] 10' Succi, 30' Ippolito, 40' De Masi, [redacted] Paulato. **Arbitro:** Migliacci.

Prima Categoria - Il Bra stacca la Sommarivese

GIRONE E - Solo un miracolo salverà la squadra borghigiana

La profonda crisi del Pedona adesso divide i tifosi cuneesi

Braidesi in fuga



Tallone, un gol che vale il primato assoluto

BORGO SAN DALMAZZO — [redacted] Pedona, ultimo in classifica e sconfitto domenica sotto una valanga di reti (5-1) dalla Narzolese, sta pagando, con [redacted] campionato fino [redacted] questo momento tormentato [redacted] soddisfazioni, la travagliata crisi estiva che, dopo le dimissioni del presidente Giorgio Garelli, [redacted] portato la società sull'orlo dello scioglimento. Il nuo[redacted] gruppo dirigente, che [redacted] è stretto attorno al nuovo presidente Marchisio, si è trovato a dover ricostruire squadra e [redacted] cietà, ma la formazione biancoblù sta pagando, in misura pesante, [redacted] scotto di [redacted] undici improvvisato ed inesperto.

Alla guida tecnica, dopo l'avvio [redacted] borghigiano Giordano, è subentrato Nascimbene, [redacted] ritorno del «mister», che fu anche giocatore del Pedona, non [redacted] dato, sinora i frutti sperati. La squadra ha tre soli punti in classifica, con [redacted] subite [redacted] 10 fatte. L'esperienza di Cavallo e Viale [redacted] centrocampo, la velocità e [redacted] pericolosità di Legrottaglie in attacco, non [redacted] a mascherare [redacted] fragilità [redacted] complesso che pure ha giovani interessanti, come il «libero» Borgna [redacted] i difensori Lovera [redacted] Bertolini.

«*Il girone di ritorno* — dicono i dirigenti — *ha già visto, altre volte, [redacted] Pedona fare il miracolo, ritrovarsi sia tecnicamente, [redacted] nel morale che nei risultati. Per ora la classifica ci dà torto, [redacted] paio di risultati utili potrebbero bastare per far cambiare situazione*».

La sostituzione [redacted] Giordano in panchina, con Nascimbene, ha diviso i tifosi. C'è chi ritiene la decisione [redacted] società un provvedimento inutile, mentre si [redacted] dovuto ritoccare [redacted] rinforzare il telaio [redacted] squadra. A Borgo i tifosi chiedono a Nascimbene ed ai giocatori il miracolo, divenuto quasi un'abitudine nelle stagioni passate, [redacted] azzeccare un girone [redacted] ritor[redacted] che eviti [redacted] Pedona la retrocessione

Gualtiero Franco

[redacted] - NARZOLESE [redacted]-5 — [redacted]a: Sartori; Lovera, Miraglio (60' Bertolini); Cavallo, Borgna, Reato (55' Silvanio); Caligiuri, Giraudo, Legrottaglie, Giordano, Viale. **NARZOLESE:** Rossi; Dutto, Gonella; Martinelli, Gramaglia, [redacted] Morra; B. Morra, Damilano, Abrate, Corino, Borio. **Reti:** 10' Damila[redacted] (N.), 67', [redacted] 71' Abrate (N.); 73' Bertolini (P); 80' Borio (N.).

[redacted] - MORETTA 1-0 — **Bra:** David; Poggio, Viberti; Veneziani, Cheula (46' Corda), Giovannini; Pregliasco, Capistrano, Del Vecchio (60' Cosmai), Chiarenza, Tallone. [redacted] Sarale; Delmastro, Barbati; Bo, Frua, Smeriglio; Favini, Colucci, Di Pietro, Ghirardi, Capra. [redacted] 66' Tallone.

VALEO [redacted]. - CARMAGNOLESE 3-1 — **Valeo M.:** Musso; Falco, Barale; Fissore, Viale, Marengo; Ravera, Figone, Lingua, Dogliani, Peirone. **Carmagno**[redacted] Bortolan; Beordo, Bitonto; Gaido, Pistone, Rava; Mana, Mulatero, Cavaglià, Vaudagna, Di Maio. [redacted] 40' Lingua (V.); [redacted] Cavaglià (C.); 74' Lingua (V.); 86' Peirone (V.). [redacted] tro: [redacted]

[redacted] LIANO - [redacted] 1-0 — **Supremavernici** [redacted] Asteggiano; Brazzò, Piras; Capello (51' Morra), Bagnasco, Varaldo; Cuneo, Grandis, Rovera, Pezzuto, Galliano. [redacted]**relli:** Benenati; Urso, Ghio; Oliviero, La Pina, Palliano; Gilli, Brignolo, Sorra, Petrolo, Pitzalis. [redacted] 88' Rovera.

[redacted] - VILLA[redacted] 1-1 — **Sommarivese:** Giordana; Furri, Marchioretti; Boasso, Demaria, Bongiovanni; Saimandi, Casagrande, Chessa (74' Alesia), Sapetti (61' Gallina), Borza. **Villafranca:** [redacted]; Maino, Ghirardello; (66' Collino); Gallione, [redacted] Pietro, Luciano; Monetti, Antonaccio, Condello, Grilli, Di Lena. **Reti:** 15' Casagrande (S.); 90' Genovese (V.) (rigore).

BOVES - PIOSSASCO 2-4 — **Boves:** Gastinelli; Lerda, Pellegrino; Pepino, Isoardo, Armando; Gandolfo, Rancurello, Bruna, Arnaudo, Zordan. **Piossa**[redacted] Zancarli; Caruccio, Speziale; Primboli, Maccari, Cavaglià; Russo, Orrù, Bartone (De Rango), Miranda, Tamburini. **Reti:** Tamburini (P.); Isoardo (B.); Tamburini (P.); Isoardo (B); Russo (P); De Rango (P.).

Nel girone F

Ozzano recupera terreno

OZZANO - [redacted] 1-0 — **Ozzano:** Rollino I; Ginepro, Zuccolo; Calandra, Guerrato, Marinone; Calvara, Moro, Redoglia, Pollero (46' Rollino II), Lorenzini. **Felizzano:** [redacted]; Evangelisti, Schizzerotto; Traversa, Berta, Doglione; Polioli, Mignosi, Maccarone, Gardin, Amatuzzo. **Reti:** 75' Redoglia.

SPINETTESE - [redacted] 4-1 — **Spinettese:** Espinosa (85' Sisto); Zillo, Legnaro; Parodi II, Schiavini, Zottarelli; Parodi III, Parodi I, Pivetta, Falciani, Caneva (85' Lovato). [redacted]: Pinato; Mandracchia, Girino; Vassallo (70' Castini), Tutone (30' Allara); Bruschetta, Zuccolo, Spampinato, Tartara, Coppo, Montiglio. **Reti:** 1' e 35' Parodi II; 40' Parodi III; 79' Pivetta; 87' Montiglio.

QUATTORDIO - [redacted] 1-0 — **Quattordio:** Zanon; Brusasco, Ardissone; Musso, Polastri, Sciscio; Sacco, Vannicola, Bergamasco, Ingrasci, Pagano. **Bassignana:** Baretta; Zamboni, Lusuardi; D'Angelo, Copiano (75' Flammengo), Borello; Freschi (60' Simone), Orsini, Bianco, Basetto, Ferrarotti. **Arbitro:** Di Flore. [redacted]' Vannicola.

SERGIO COMOLLO - MONFERRATO 1-0 — **Sergio Comollo:** Jacobellis; Oliveri, Lovati; Albanese, Frisone, Demichelis; Lorenzon, Castanò, Bracca, Ciampi, [redacted] (46' Vignola). [redacted] De Regibus; [redacted] Martini, Benetti; Palazzetti, Serramondi, Cavalli; Mombelli, Petrucci, Marsiglio, Casatone, [redacted] Cesare. **Arbitro:** Saggesi. **Rete:** 32' Lanza.

VALENZANA - GAVIESE 1-2 — **Valenzana:** Bausola; Scapolan, Vecchio; Parise (46' Pasino), Sesta, Nosenzo; Maggioni (46' Spunton), Brumana, Quaini, Martini, Milone. **Gaviese:** Mogni; Pirrone, Gerace; Cartini, Benso, Manfredi; Bonaria; Macciò, [redacted] Negri (80' Pellegrino), Piccolo, Bisignano (75' Burato). [redacted] Dutto. **Reti:** 28' Bisignano; 36' Macciò; 76' Vecchio.

ASCA GALIMBERTI - TRINO 1-0 — [redacted] Bruno; Gogna, Anselmini; Marcucci, Busletta, Cerutti; Piras, Capochiano, Crosasso, Donà, Torrielli. **Trino:** Giorcelli; Savino, Brusa; Albergoni, Brignoni, Balocco; Primizio (55' Irico), Guglielmotti, Mombelli, Gallo, Jelenkovic. [redacted] 75' Donà. **Arbitro:** [redacted]

SAN [redacted] - BALZOLESE 2-1 — [redacted] Giuliano: Berlese; Peola, Gemme; Ferrari, Bavassano Verna; Rolando I, Venezia, Armano, Bozza, Colla. **Balzolese:** Azzalin; Riberti, Racosta; Miceli, Vergendo, Poncina; Bonavita, Gallo, Stoppa, Scomparin, Fava. **Reti:** 25' Armando; 40' Bozza; [redacted] Bonavita. [redacted] Cosimo.

GIRONE B - Difficile trovare buoni giocatori

Chatillon deve sconfiggere la [redacted] dello sci

CHATILLON — *Se [redacted] assegnasse un titolo alla squadra che [redacted] il migliore scenario intorno al proprio terreno [redacted] gioco, una delle più serie pretendenti alla vittoria sarebbe senza dubbio lo Chatillon. Giocare [redacted] calcio all'ombra del Cervino, quando la montagna invita [redacted] tanti altri sport, dallo sci all'alpinismo, dal bob [redacted] pattinaggio, è senza dubbio [redacted] prova di coraggio [redacted] è ancor più una prova [redacted] quanto sia amato [redacted] popolare questo sport nel nostro paese. Proprio questa temibile concorrenza [redacted] difficoltà a tutte le società della Valle D'Aosta.* «Trovare Giocatori va[redacted] al punto tale da [redacted] squadre competitive — *racconta [redacted] presidente dello Chatillon, Francesco Lucchetti* — è molto difficile, l'Aosta [redacted] che è [redacted] maggiore società della regione ha seri problemi».

E dire che in Valle, anche per il benessere esistente, ci sarebbe la possibilità di allestire buone squadre. Ma [redacted] gente preferisce lo sci che per i più validi atleticamente può divenire davvero [redacted] risorsa. Per i pochi patiti [redacted] «calcio a tutti i costi» ci sono buone società; [redacted] di queste [redacted] appunto lo Chatillon, neo promossa in Prima Categoria dopo [redacted] subito l'onta della retrocessione in Seconda per [redacted] anni. Il pubblico [redacted] affezionato a questa squadra e la segue numeroso a volte sfidando [redacted] freddo polare.

Domenica prossima lo Chatillon darà l'addio al proprio pubblico per quest'anno. La lunga sosta dei campionati per il periodo invernale svuoterà il campo fino ai primi di febbraio. Per l'ulti[redacted] incontro dell'anno, in casa, lo Chatillon spera in un buon incasso anche perché la società ha deciso di devolverlo tutto a favore dei terremotati. La squadra, se si eccettua la brutta sconfitta [redacted] proprio domenica con il Gattinara, va bene e spera di restare in Prima Categoria. Tra i giocatori veste la maglia numero otto il giovane Lucchetti, figlio [redacted] presidente. Già il padre fu giocatore per vent'anni sempre nello Chatillon: particolare curioso anche lui giocava [redacted] il numero otto sulle spalle.

g. e.

CHATILLON - [redacted] 0-3 — **Chatillon:** Galiziol, Dell'Amico, Freido; Danieli, Lain A., Dujani; Lavoyer, Lucchetti, Lain D., Bonin, Rosset. [redacted] Martinoli, Jannotti, Bettio; Campi (Pilotta), Creola, Fantino; Scalcon, Giromini, Julini, Stampini (Stefanetto), Lanfranchi. **Reti:** Jannotti al 49'; Stampini [redacted] 60'; Lanfranchi al 77'.

[redacted] - QUINCINETTESE 2-1 — [redacted] Ferraris; Cazzadore, Menegatti; Zuccalà, Visconti, Mareggini; Bongiorno (55' Boarolo), Furlan, Bruno, Rossi, Savant. **Quinci**[redacted] Pavani; Lazzaretti, Monetta (46' Ferraris); Bust, Di Tunisi, Zunino; Vigna (46' Morgani), Bernabé, Zoppo N., Zoppo A., Vuillermoz. **Arbitro:** Scuto. **Reti:** 12' Savant, 38' Rossi, 47' Morgani.

VIGLIANO - [redacted] 1-0 — **Vigliano:** De Giovannini; Romagnolo III, Romagnolo I; Percibalti, Salin, Bianchetto; Ghione (dal 72' Giuriato), Fraire, Conchin, Barbirato, Romagnolo II. **Verrone:** Serio; Conforto, Tarricone; Benedetti, De Otto, Barana; Lazzarini, Sperandio, Caccamo (dal 68' Losito), Dossena, Maramotti. **Rete:** Barbirato all'80'. [redacted] Castellaro.

BOLLENGO-SANTHIA' 1-0 — **Bollengo:** Antoniotti; Francescato, Cappellino; Miope, Stratta, Vescovo; Fornero, Castelli, Ghidetti, Bardesono, Boggian.

Santhià: Benatti; Loro, Grubello; Biasia, Mosca, Miglio; Zangirolamo, Orsari, Crivellaro, Ralli [redacted] Frara. [redacted] 35' Fornero. **Arbitro:** Sivero.

La situazione

[redacted] — Bellinzago, Dormelletto, [redacted] e Stresa punti 15; [redacted] 14; Crevolese [redacted] Ju Cameri 13; Bavenese, Bogogno e Olympia Novara 12; Cerano [redacted] Mezzomerico 11; Galliate 10; Carpignano 8; Briga e Romentinese 7.

GIRONE [redacted] — Bollengo e Strambinese punti 17; Santhià 16; Pro Roasio 15; Vigliano 14; Gattinara [redacted] Sandiglianese Cadore 13; [redacted] 12; Châtillon 11; [redacted] St. Vincent 10; Fulgor Valdengo [redacted] 6; [redacted] 3.

[redacted] C — Mathi punti 17; Programme Victor Favria 16; La Chivasso [redacted] S. Maurizio 15; Caselle [redacted] Gassino 14; L'Audace Borgotorrazzese 13; [redacted] e Settimo 11; Rivara, S. [redacted] 10; Bertolini [redacted] 9; Rivarolese 8; Caluso 7; Ciriè 6.

[redacted] D — [redacted] punti 23; [redacted] 18; Nichelino 15; Borgo Urlola 14; [redacted] 13; Barcanova, B.F. Cambiano, Millefonti, [redacted] Pra Fal [redacted] 12; Corsica Beinasco 10; Lascaris e Victoria Ivest Tabor 9; Condove 8; [redacted] C.T.O. 6; B[redacted] Remo 5.

[redacted] punti 20; [redacted] 19; [redacted] Villafranca 15; Narzolese 14; Vigone 13; Pro Dronero e Supremavernici Cornellano 12; [redacted] 11; Carmagnolese 10; Boves e [redacted] 9; [redacted] 4; [redacted] 3.

GIRONE F — Spinettese punti 18; [redacted] Sergio Comollo 15; Monferrato, [redacted] Carlo B.S.M. e [redacted] 14; [redacted] Felizzano e Trino 12; [redacted] Nuovo 10; Bassignana 7; Quattordio 6; [redacted] 5.

Galleria **BODDA**

TORINO, via Cavour 28, telefono 512.762

ASTA

di una eccezionale collezione di opere inedite (oltre 250) di grandi maestri dell'800 italiano e france[redacted]. Significative opere di maestri antichi italiani [redacted] stranieri dal XVI al XVIII secolo fra i quali: Goya - Lorrain - Franceschini - Fiasella - Giordano ed altri.

Mobili antichi di alto livello - Sculture - Vasi cinesi di stupenda fattura ecc. in affidamento da grande casata.

ASTA:

OGGI 2
MERCOLEDI' [redacted]
GIOVEDI' [redacted] dicembre, *ore 21*
SABATO 6 dicembre, ore 16

Catalogo in sede

LABEO s.n.c.
commerci[redacted]le immobiliare
SEDE [redacted] G. [redacted] 18
TELEFONO 779.259 - 774.853

STABILIMENTO INDUSTRI[redacted] Vicinanze importante [redacted] di provincia. Corpo unico di 1.800 mq. In struttura prefabbricata totalmente coibentata. Pavimenti con possibilità di carico industriale. Facile accessibilità anche per autosnodati. Zona [redacted]ne sufficiente; imp[redacted]tistica completa per m[redacted]. Vende con possibil[redacted] r[redacted].

DEPOSITO PRODOTTI [redacted]simo con capacità di oltre 1.000 mc. Dotato di automezzi recenti con autotreni per trasporto primario; capacità distributiva di oltre 100.000 lt. giornalieri. Personale minimo con esperienza specifica nel settore. Fatturato massimo con utile adeguato. Cede convenientemente con eventuale passaggio quote azionarie.

[redacted]**ICI AUTOVEICOLI in** [redacted]**ORINO:** Locali idonei [redacted] passo carraio, canone affitto modico. Gestione pluriennale con sufficiente organico ridotto. Attrezzatura e scaffalatura complete. Attuale giro d'affari annuo L. 1.500.[redacted]0. Utile netto adeguato. Cede convenientemente. Eventuale permuta immobiliare.

ABITAZIONE SIGNORILE Centralissima con duplex mansardato. [redacted] di circa 100 mq. Doppi ascensori e servizio di portineria. Richiesta: 98.000.000 mutuabili.

AFFITTIAMO ALLOGGI Uso ufficio varie metrature:
— in VIA CERNAIA (mq. 160) 2 saloni, 3 camere e servizi L. 800.000 mensili.
— in VIA VANDALINO 3 vani e servizi L. 250.000 mensili.
— in VIA BARLETTA 2 vani e servizi L. 180.000 mensili.

RICERCHIAMO per conto nostro cliente. Locale (possibilmente con vetrina) di circa mq. 400. Da adibire ad uso deposito lampadari. I[redacted]pensabile zona commerciale e passo carraio per automezzi 2 assi.

PANIFICAZIONE Zona Madonna di Camp[redacted]. 2 forni gas e 4 camere cad. (mt. 4x5 - 3,70x4) impastatrice pale-nastro nuove[redacted]edia minima 850 kg. farina giornalieri. Produzione siciliano e comune. Causa salute. Cede: 230.000.000.

C[redacted]ERCIO AUTOVETTURE in TORINO. Esposizione angolare con [redacted] [redacted]zione decennale con giro affari annuo di 500.000.000. [redacted] adeguato faci[redacted] incrementabile. Cede: 130.000.000 per ritiro commercio.

ARREDAMENTI Centralissimo intenso passaggio 5 vetrine. 185 mq. negozio, 280 mq. magazzini al piano cortile. Tabella X XII XIV. Ottimo incasso. Causa trasferimento. Cede: 130.000.000.

BOUTIQUE Zona corso Regina. Negozio di 80 mq. Tab. IX XIV. Arredamento nuovo. Giro annuo 70.000.000. Cede: 29.500.000.

PIZ[redacted] Milano. Spazios[redacted] locale attrezzatissimo [redacted] forno [redacted] per pizze al mattone. Incassi 1.800.000 settimanali incrementabili. Causa impossibilità conduzione. Cede: 38.000.000.

BAR SUPERALCOLICI Zona c/[redacted] Regina, ampio [redacted] con ingresso più 2 salette. Attrezzatura recente completa. [redacted]o [redacted]ne triennale, [redacted] incapacità conduzione. Blocco: 25.000.000.

[redacted] **TRATTORIA** Pressi grattacielo LANCIA, grandioso [redacted] completamente ri[redacted] a nuovo, a[redacted]tura completa. Autorizzazio[redacted] super [redacted]. Incasso 200.000 giornaliere. C[redacted] 39.000.000.

[redacted]**CCIATURE** Per signora, zona Parella. Ampio negozio [redacted] avviamento 12[redacted] nale. Incasso assicurato e competente di L. 2.500.000 mensili. 2 posti lavoro + altrettanti caschi. Cede: 17.500.000.

Stampa Sera *in collaborazione con* Alitalia

AFRICA

KENYA e SUD AFRICA

Inserto a cura di Piero [illegible]a - Testi di Anna Poggi e [illegible] Scagliola - Direttore Sandro Doglio

[illegible] in Kenya, come in quasi tutti i [illegible] mondo, è possibile viaggiare in economia, [illegible] l'appoggio logistico di agenzie [illegible] viaggi, usando solo [illegible] mezzi pubblici: [illegible] treni, [illegible] bus, [illegible] collettivi, [illegible] contare la possibilità [illegible] eventuali autostop. Ovvio che è un sistema più [illegible] rispetto agli spostamenti in auto propria [illegible] aereo; ma in questo modo si ottengono due ottimi risultati: un risparmio sostanzioso sulle spese di trasporto [illegible] una [illegible] diretta [illegible] realtà sociale [illegible] luoghi attraversati. [illegible] conto [illegible] muoversi in gruppo, sempre tra europei, [illegible] bus [illegible] aria condizionata, per esempio, [illegible] altro [illegible] [illegible] su pullman sgangherati tra kykuyu [illegible] [illegible] al mercato, scolari masai usciti di scuola, commercianti somali e indiani in trasferta, o qualche rarissimo freak europeo [illegible] vena di trip tropicale.

Di seguito diamo [illegible] esempio di tour economico [illegible] [illegible] grande interesse: un circuito che parte [illegible] Mombasa, sale in ferrovia fino a Nairobi, poi su [illegible] [illegible] nord a Wamba, verso il Marsabit National Reserve [illegible] [illegible] puntata intorno al Mount Kenya e il ritorno a Nairobi. Il tutto in bus e [illegible] collettivi. Durata una settimana circa.

Partenza da Mombasa, sull'Oceano Indiano, [illegible] 18,30. Ogni giorno c'è un convoglio [illegible] Nairobi. Lo [illegible] che [illegible] fino a Kampala [illegible] Uganda. Aspettando [illegible] può bere birra in uno squisi- [illegible] bar, arredato come un club nautico del [illegible] [illegible] fianco delle pensiline. I binari sono quattro [illegible] tutto, a scartamento ridotto e tutto il materiale [illegible] è inglese [illegible] compresa la locomotiva diesel che porta una targhetta [illegible] [illegible] England 1952». La [illegible] [illegible] ha l'aspetto di [illegible] capolinea internazionale. [illegible] un solo piano, i tetti di eternit; appena fuori i viali [illegible] di cocchi, alberi [illegible] pane, manghi, [illegible] dappertutto stormi di cornacchie.

[illegible] convoglio parte in orario, lasciandosi presto alle spalle la zona industriale e il porto [illegible] Kilindini, correndo [illegible] fianco della strada nazionale [illegible] 109, [illegible] [illegible] verso Nairobi. I finestrini hanno fitte zanzariere. Negli scompartimenti ci [illegible] indiani, un paio di inglesi naturalizzati, qualche africano ricco. [illegible] [illegible] ristorante è rivestito di legni pregiati, i [illegible] [illegible] velluto rosso; argenteria [illegible] porcellane [illegible] inglesi. [illegible] può consumare il tradizionale breakfast anglosassone all'alba, mentre [illegible] [illegible] ancora fredda [illegible] rugiada e il treno si arrampica sull'altipiano. [illegible] [illegible] radi campi [illegible] [illegible] intorno a piccoli villaggi di fango.

Alle [illegible] [illegible] Nairobi che sta già maturando una periferia scalcagnata proto-industriale. Si vedono da lontano [illegible] torri rotonde al- [illegible] dell'Hilton e del Kenyatta Commercial Center. La capitale non ha [illegible] ra [illegible] anni [illegible] vita, possiede un centro degli affari modernissimo di vetro, acciaio e cemento, e intorno parchi immensi e qualche resto di arcigne architetture inglesi. [illegible] domenica [illegible] in periferia le botteghe [illegible] tutte aperte; [illegible] stazione degli autobus è uno spiazzo immenso, polveroso con intorno [illegible] mercato senza fine di vestiti usati.

Scelgo alla fine, per andare [illegible] Meru, [illegible] chilometri di distanza, [illegible] Peugeot-taxi, che chiamano «matatu» [illegible] swahili e «flying coffin» [illegible] inglese (bara volante) dato che ogni tanto [illegible] vetture [illegible] lano giù da qualche burrone con stragi conseguenti. In genere sono sempre stipati. Siamo [illegible] anche in 15, su una [illegible] lanciata a 150 all'ora sulla Kenyatta Highway, l'autostrada che va [illegible] Nord. Ho tre [illegible] di tempo prima [illegible] salire sul mio matatu, e faccio [illegible] passi. Arrivo fino al [illegible] Stanley Hotel, cuore turistico e letterario di Nairobi, con [illegible] il Thorn Tree, bar, cafeteria, self-service, da decenni punto d'incontro di quanti [illegible] [illegible] e vengono dalle [illegible] [illegible] hemingwayana memoria. Ci [illegible] turisti europei appena [illegible] [illegible] voli charter e [illegible] che stanno per partire, in [illegible] hariane [illegible] [illegible] cappello [illegible] [illegible] striscia [illegible] pelle (sintetica) [illegible] leopardo. Indiani, cinesi, kenioti [illegible] farmers e giovani borghesi bianchi, bevono birra. [illegible] [illegible] tavolini prostitute, molte somale, ugandesi, tanzaniane, cominciano la giornata.

Si riparte puntualmente alle 14 sotto un [illegible] caldo [illegible] [illegible] aria fresca. La strada è a [illegible] [illegible] correggiate fino [illegible] Fort Hall, per proseguire [illegible] una sola [illegible] grande valle [illegible] il monte Kenya [illegible] il Nyanda Range. Le piogge recenti hanno rinverdito la campagna che sembra tutto fuorché Africa [illegible] Piantagioni di caffè, the, tabacco; un paesaggio che [illegible] dolce- [illegible] prima di scendere [illegible] Nanyuki, Colline grandi, opulente, coperte di campi di mais, grano, segala, fagioli, pascoli, che si confondono [illegible] l'alto [illegible] le foreste che scendono [illegible] montagna. In basso a sinistra [illegible] [illegible] la sterminata e fertile pianura della Rift Valley, [illegible] faglia naturale che attraversa [illegible] [illegible] [illegible] continente, arrivando oltre [illegible] frontiera col Sudan. Arriviamo [illegible] Meru [illegible] [illegible] e sembra quasi d'essere [illegible] Svizzera [illegible] per la dolcezza alpina dell'aria. Zaino in spalla salgo [illegible] la missione, dato che, tra l'altro, sto cercando una [illegible] monaca, che dovrebbe stare [illegible] queste parti.

Appena le due anziane [illegible] vengono informate [illegible] mia parentela [illegible] fanno [illegible] quattro e apparecchiano caffè e torta, informandomi però che [illegible] [illegible] momenta- [illegible] trasferita [illegible] Nyeri. [illegible] [illegible] [illegible] ospite [illegible] missionari, [illegible] refettorio tutto bianco. C'è il [illegible] (nero) e religiosi [illegible] provincia [illegible] Cuneo (Envie [illegible] Mondovì) [illegible] [illegible] e [illegible] disposti. L'indomani mattina riprendo il Peugeot [illegible] l'olo (a 70 chilometri). L'auto è scassata, ma il viaggio [illegible] breve e piacevole. Il paese è [illegible] piena savana, tagliato in due dalla strada [illegible] A2 che arriva fino a Moiale, al confine con l'Etiopia. Poche case, negozi gestiti [illegible] somali, alberghetti malmessi, neri che vengono a far [illegible] dai dintorni. Ci sono Samburu, Turkana, Rendille, Borana; alcuni coi costumi tradizionali, qualche donna a torso nudo, al collo le monumentali collane simili [illegible] quelle dei Masai.

Per raggiungere Wamba, [illegible] meno di cento chilometri, devo aspettare [illegible] Land Rover che fa servizio pubblico, [illegible] piste [illegible] asfaltate e piene di buchi. Fatto il pieno — 14 [illegible] e tre bambini — [illegible] parte, superando con un laborioso controllo [illegible] documenti un posto [illegible] blocco della polizia appena fuori dal paese. Di fianco sul sedile sono [illegible] [illegible] bellissime [illegible] somale, che [illegible] drò il giorno dopo nell'ambulatorio del medico italiano che dirige l'ospedale di [illegible] L'ambiente naturale cambia quasi di colpo: [illegible] [illegible] le coltivazioni [illegible] appare [illegible] rigogliosa vita animale, [illegible] coronate, storn[illegible] [illegible] perbi (si chiamano così) dalle penne blu elettrico, falci, garze bianche, gazzelle. [illegible] mandrie di bovini [illegible] ovini guardate [illegible] pastori armati di [illegible] vestiti di [illegible] [illegible] mario pareo di [illegible] [illegible]. Una dozzina di chilometri da Archer's Post — quattro baracche di legno — svoltiamo a sinistra [illegible] [illegible] strada appena tracciata che s'infila tra colline [illegible] pietra e fiumi in secca. Dopo un'ora [illegible] salti e piccoli guadi, arriviamo [illegible] Wamba, ai piedi del massiccio [illegible] Warges, una riserva integrale [illegible] flora e fauna.

Quando la Rover spegne il motore scoppia [illegible] silenzio inaudito. Il paese [illegible] composto [illegible] un centinaio [illegible] baracche [illegible] legno e fango ai lati della strada [illegible] terra [illegible] battuta. Botteghe minuscole [illegible] [illegible] mercanzie inesistenti, [illegible] [illegible] celleria [illegible] qualche brandello sanguinolento su un tavolinetto, l'osteria [illegible] un buco dove si [illegible] gazzose e limonate [illegible] temperatura am- [illegible] Il New [illegible] [illegible] de [illegible] la facciata dipinta [illegible] [illegible] un cortile [illegible] cui [illegible] affacciano le «stanze», ovvero ripostigli che gli ospiti dividono [illegible] gli animali [illegible] cortile. Nel villaggio non esiste elettricità, eccetto due generatori a nafta, usati dal posto [illegible] polizia e dall'ospedale. Sotto le tettoie [illegible] legno, lungo la [illegible] Street, [illegible] nomadi allineano ceste con piccole quantità di tuberi, radici, foglie sminuzzate, rami secchi, bacche sconosciute. Le don- [illegible] i vecchi badano [illegible] [illegible] cato» mentre i giovani pastori, che si sentono ancora e soprattutto guerrieri, vanno a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] con [illegible] lancia, il panga (una specie [illegible] machete affilatissimo) un randello e uno [illegible]

Il dottor Prandoni mi [illegible] coglie bianco [illegible] [illegible] dalla testa [illegible] piedi, nell'ospedale che è incredibilmente pulito [illegible] ordinato, i corridoi lucidi, intorno un giardino pieno [illegible] fiori. «La prima cosa che abbiamo dovuto fare [illegible] arrivati dodici anni fa — racconta — è stato il cimitero. I morti li lasciavano in giro per la [illegible] con tanti saluti per le epidemie. Poi piano piano è venuto il resto. La cosa più difficile, nel Terzo Mondo, è la prevenzione, far capire agli indigeni l'impor- [illegible] [illegible] medicine. Per- [illegible] [illegible] ormai hanno una fiducia cieca nella chirurgia, [illegible] siamo [illegible] riusciti [illegible] far capire la necessità [illegible] prendere pillole e [illegible] secondo le prescrizioni. Non è vero che l'Africa abbia tutte [illegible] malattie nostre più quelle specifiche [illegible] Tropici. Semplicemente la [illegible] di igiene [illegible] [illegible] disastro, non che il continente sia infetto in sé. E' [illegible] po' quello che succedeva in Europa duecento anni [illegible] quando il livello di vita [illegible] basso e l'alfabetizzazione una cosa per ricchi».

Riparto l'indomani mattina dopo [illegible] stato ospitato [illegible] grande gentilezza nella foresteria. Per stasera conto [illegible] essere a Nyeri. La strada attraversa [illegible] sona che fino [illegible] pochi anni fa era piena [illegible] animali: sebre, elefanti, leoni, giraffe. In poco tempo cacciatori, ma soprattutto bracconieri, hanno fatto piazza pulita lasciando pochissimi esemplari. Oggi la caccia è definitivamente chiusa [illegible] tutto [illegible] Paese, ed [illegible] stato anche vietato il [illegible] mercio [illegible] «curios» (zanne e trofei), una volta appannaggio [illegible] somali e indiani ammanicati con personaggi dell'amministrazione pubblica.

Arrivo nel tardo pomeriggio a Nyeri [illegible] finalmente tro- [illegible] la [illegible] che lavora nell'ospedale cattolico. Non avvisata dell'arrivo [illegible] nipotino quasi viene meno [illegible] sorpresa [illegible] [illegible] meraviglia. Inneggiando [illegible] padreterno, tutti i santi [illegible] alla Provvi- [illegible] mi porta [illegible] giro presentandomi alla comunità ospedaliera. [illegible] cena sono invitato nel refettorio delle suore che sono allegre e [illegible] dide. L'indomani parentesi mondana: insieme a due religiose andiamo a prendere il gelato all'Outspan Hotel, un albergo eccezionalmente bello, carico [illegible] ricordi coloniali, descritto dalle guide [illegible] «oldworld English style». Dalla veranda che guarda in [illegible] giardino curatissimo, [illegible] vede [illegible] Kenya all'orizzonte. Alle pareti di legno trofei e fotografie [illegible] ospiti illustri: dalla regina Elisabetta che era qui in [illegible] quando morì il padre Giorgio VI, al cancelliere tedesco Willy Brandt, agli astronauti dell'Apollo 17, al defunto presidente Jo- [illegible] Kenyatta, che alloggiò all'Outspan appena liberato dagli inglesi.

Ultimo giorno. Riparto [illegible] Nairobi [illegible] su [illegible] «matatu» attraverso [illegible] città di Karatina, Muranga, Thika. L'autista è un bullo pericoloso che litiga nei mercati [illegible] i colleghi per caricare i passeggeri [illegible] si butta [illegible] rotta [illegible] collo nel traffico che [illegible] venta sempre [illegible] intenso [illegible] mano che ci avviciniamo ai sobborghi [illegible] capitale. Per fortuna [illegible] succe- [illegible] niente e scarico il bagaglio incolume, [illegible] Brunner's Hotel, [illegible] tempo riservato locale anglosassone, oggi declassato ostello per turisti [illegible] seconda categoria.

SUD A

Paese immenso (la sua superficie è maggiore di quella della Germania Federale, della Francia, dell'Italia e del Portogallo messe insieme), è tuttavia scarsamente popolato (circa 25 milioni di abitanti, negri, bianchi, meticci e asiatici).

Comprende quattro pro- (Capo di Buona Spe- Natal, Stato Libero dell'Orange e Transvaal) ed ha tre capitali: Pretoria (amministrativa), Città del Capo (legislativa) e Bloemfontain (giuridica).

Il Sud Africa, o meglio il Capo di Buona Speranza, fu scoperto da Bartolomeo Diaz nel 1488. Nel Jan Van Riebeeck e i suoi coloni olandesi ne prendevano poscper conto della Compagnia Olandese delle Indie Occidentali. I coloni olandesi, cui si aggiunsero in seguito gli Ugonotti francesi, si spostarono man mano nell'interno alla ricerca di nuovi pascoli e di terre da coltivare, strappandolo a Ottentotti e Boscimani con cruenti scontri e battaglie. All'occupazione della Colonia del Capo parte dell'Inghilterra nel 1795 doveva far seguito più di un secolo di lotte fra boeri e inglesi, conclusesi nel 1910 la vittoria di questi ultimi e la nascita dell'Unione del Sud Africa.

L'economia del Paese si regge principalmente sullo sfruttamento delle immense risorse minerarie (diamanti, oro, minerali) e sull'agricoltura.

Le lingue ufficiali l'inglese e l'afrikans (che deriva dall'antico olandese) e l'unità di valuta è il Rand (1 Rand = 1070 lire).

Il Sud Africa ha un ottimo sistema di strade ed altrettanto ottima organizzazione alberghiera, che va dagli alberghi di lusso ai cottages in località marine, ai bungalows, alle guest-farms, ai camping.

Gli alberghi sono classificati in cinque categorie, contraddistinte da un equivalente numero di stelle (una stella è buono, cinque stelle è di lusso). Alcuni alberghi di lusso praticano prezzi minimi di R 30 al giorno, prima colazione inclusa; alcuni a quattro stelle R 15, a tre, due e una stella rispettivamente R 12, 10 e 8.

I motels si trovano su tutte le grandi arterie di comunicazione e sono provvisti di piscina. Numerosi anche gli ostelli della gioventù che ospitano però automobilisti di qualsiasi età. Informazioni complete tali disponibilità di alloggio sono pubblicate in un opuscolo da richiedersi alla South African Youth Hotels Association, P.O. Box Cape Town 8000.

Nei maggiori centri urbani si trovano anche gli ostelli Young Men Christian Association e delle Young Women Christian Association, aperti a tutti i giovani.

La cucina

Quanto alla cucina di queeclettico Paese, rispecchia tutte le componenti etniche del crogiuolo razze che lo popolano, anche la maggior parte dei piatti serviti nei ristoranti sono quelli della cucina internazionale.

Tipico cucina locale e legato alle tradizioni pionieristiche il Braai, cioè un misto di carni arrostite sulle braci, per ovviare mancanza di utensili da cucina. cioè una specie di barbecue, ma scenografico di quello americano, anche per l'assenza di molti contorni e marinate. Porzioni di manzo, agnello, maiale, vengono arrostite su braci di legna e servite l'accompagnamento di jacket potatoes, insalate miste e vegetali di casseruola (i breadies). Altro contorno d'obbligo, le pannocchie verdi di granturco.

Altri piatti tipici i sosaties (kebab di agnello e maiale), il babotie (carne macinata con curry), gli involtini di fegato e cavolfiore. Il tutto viene accompagnato dai panini dolci cotti sulle braci e annaffiato dagli ottimi sudafricani. Nelle città della costa le specialità i piatti di pesce; le aragoste di scoglio e i gamberi del S.A. sono di fama mondiale.

I prezzi di un buon ristorante la carte si aggirano sulle 20.000 lire a testa, per quelli di livello inferiore sulle 10.000.

Johannesburg

E' la porta d'ingresso del Sud Africa, almeno per quelli che scelgono le vie del cielo per giungervi. E' una grande metropoli di circa due milioni di abitanti (ma i bianchi sono soltanto 500.000). Si trova sull'altipiano del Transvaal, un'altezza di oltre 1750 m. sul livello del mare.

Johannesburg nacque circa cento anni fa, come insediamento di un gruppo di cercatori d'oro, durante la «grande corsa» nel Transvaal. In questa particolare l'oro veniva estratto dalla roccia, frantumandola, e non setacciando il terreno e le sabbie. E' per questo motivo che, arrivando a Johannesburg dal cielo si vedono nei pressi della città delle alte colline di sabbia dal caratteristico colore del miele: sono i residui delle miniere, cioè i resti di circa 1600 milioni di tonnellate di roccia ridotte in polvere estrarne l'oro.

Ovviamente Johannesburg è il più importante centro dell'Africa per la lavorazione del prezioso metallo: alcuni orafi permettono a gruppi di visitatori di recarsi nei loro laboratori ed illustrano il ciclo di lavorazione gioielli loro produzione.

La domenica mattina i turisti possono assistere alle danze africane che si svolgono in alcune miniere tra le varie tribù cui appartengono i minatori (un'abile modo, tra l'altro, di organizzare il loro tempo libero). Questi gruppi folcloristici sono diretti da «manager» artistici e i minatori che li compongono si riuniscono periodicamente per le prove. I costumi sono forniti dalle autorità delle miniere.

Johannesburg è metropoli modernissima, con il centro grattacieli dominato più alto edificio dell'Africa; è torre dell'Ufficio Postale, alta ben 269 m. Da un osservatorio situato alla sommità della torre i visitatori possono godere splendida vista della città.

Si può anche accedere discoteca ad un ristorante girevole situati al di sopra dell'osservatorio. Questi rigorosi netti agglomerati vetro cemento fanno riscontro, all'estrema periferia, gli slums abitati da minatori e gente colore in genere.

Curiosi i nomi delle sue strade: Quartz, Nugget (pepita), Main Reef (filone principale), Gold (oro): lasciano dubbi le sue origini.

Da vedere: le miniere d'oe i processi di trasformazione dell'oro grezzo in lingotti; l'Oriental Plaza, il più grande centro commerciale comunità indiana; la Borsa, il Teatro Civico, il Museo la Biblioteca «Africana», gli orti botanici «The Wilds», la Galleria d'Arte, il Planetario. E, per ben finire tour... gettate una monetina nella fontana degli Impala (lo springbok, il simbolo stesso del Sud Africa), a due passi dal Municipio.

Johannesburg ha oltre duecento ristoranti tutte del mondo sono rappresentate. Ottimo lo «Chez André» (ma è italiano di Chieti), famoso per le aragoste e i piatti di anatra; «Annabelle» (elegante) e il Three Ships (ristorante-cabaret).

comprare: pellicce swakara, vestiti da safari, oro, diamanti, gioielli pietre semi-preziose, articoli in pelle animali selvaggi, ceramiche, artigianato africano. Johannesburg è anche il miglior punto partenza per visitare alcune tra le più famose riserve, come il *Kruger National Park*, il *Golden Gate Highlands* la riserva di *Malamala*. Il Kruger National Park si trova a circa 400 km a Nord-Est di Johannesburg delle più famose riserve faunistiche del mondo. Ospita leoni, leopardi, ghepardi, elefanti, giraffe, zebre e diverse varietà di antilopi scimmie. La stagione migliore per gli animali è l'inverno, quando l'erba è molto bassa. I visitatori sono scortati da esperti rangers e prendono alloggio, all'interno del parco, nei bungalows o nelle capanne dai tetti di paglia dei dodici campi-albergo. Affluiscono al Kruger 250.000 visitatori all'anno.

la riserva più esclusiva, frequentata dal turismo chic. Ricopre 90.000 ettari di savana vi possono alloggiare più di 100 persone, in spaziosi cottages con condizionata. A Malamala c'è anche una piscina, sulle rive fiume Sand. La cena viene servita all'aperto, luce di grandi falò. Questo genere di parchi, Sabi, il Motswaari, Tanda Tula, privati e possono ospitare solo numero limitatissimo di visitatori.

Città del Capo

La chiamano la città madre, o la vetrina del Sud Africa. Fu infatti il primo insediamento olandese in questo Paese, di cui è la perla. Francis Drake, quando 400 anni fa doppiò Capo di Buona Speranza, scrisse che questo era più maestosa che avesse visto nel corso della sua circumnavigazione Terra. La stessa vista si offrì nel 1652 al comandante Van Riebeeck, e coloni che occupavano i bastimenti spedizione. Entrò nel rifugio di Table Bay, l'ancora e immediatamente iniziò i preparativi per l'allestimento quella che doveva essere stazione rifornimento per le navi che facevano la spola tra l'Europa e l'Oriente.

Oggi Capetown è una modernissima metropoli, ha conservato con re le testimonianze architettoniche olandesi, le bianche un piano dell'alta facciata barocca abbaino. La più bella Groot Constantia, costruita nel per Governatore Simon Van der Stel; arrecon mobili e suppellettili originali. Van der Stel piantò i famosi vigneti che danno ancora oggi il più rinomato dei vini sudafricani, il Constantia.

Solo nella penisola del Ca- vi sono 100 monumenti nazionali da visitare e molti ancora nell'interno, in particolare Stellenbosch, «capitale» del vino sudafricano. Il monumento maggiore interesse il Castello di Buona Speranza, costruito nel 1666 sulle antifortificazioni di terra battuta Van Riebeeck. Laddove le navi dei coloni olandesi gettarono l'ancora sorge oggi, su terreni strappati al mare, il complesso Golden Acre, che culmina un imponente grattacielo. E' un centro commerciale che ospita centinaio negozi, cinema 18 piani di uffici. E' l'orgoglio della nuova Capetown.

città dominata dalla Montagna della Tavola, dalla cui sommità si gode una vista stupenda penisola del Capo. A Capetown si tiene ogni anno, in autunno, un festival in occasione del quale cade ogni barriera razziale; un evento di capiimportanza nella vita del Paese. Il festival, che dutre settimane, comprende rappresentazioni teatrali, operistiche, balletti e concerti. Tre settimane di continua festa per quelli che i sudafricani chiamano gli «avvoltoi della cultura».

Ma c'è anche un altro festival, a primavera, nella Provincia Capo, anche se è ufficiale. Ne pose la prima pietra il comandante Van Riebeeck il primo novembre 1659, quando scrisse nel suo diario: «In questo giorno è fiorita Capo la prima La rosa, i cui cespugli venivano importati dall'Europa, seguivano i pionieri dappertutto; veniva piantata assieme alle fondamenta loro case. Non sorprende dunque il fatto che oggi le sudafricane siano note ed esportate in tutto il mondo (due milioni di piante l'anno) e che il momento della prima fioritura venga atteso da tutti festa nazionale. Ultimamente una splendida rosa rossa è stata dedicata a Chris Barnard, il noto diochirurgo, il quale, da buon africano, è stato deliziato dall'iniziativa. Dunque, appuntamento Capo primavera.

Durban

Importante città del Natal, è la più famosa località di villeggiatura del Africa, oltre che un importantissimo porto. notissima per le sue spiagge dove si pratica il surf, per le attrezzature alberghiere e sportive, per la vita notturna. A Durban si tiene Derby del Sud Africa, il July Handicap. Sono da visitare il Mercato indiano, il Museo, il Vecchio Forte, la Porta Guerrieri e il Serpentario.

benvenuto ai turisti stranieri viene nei grandi alberghi una impetuosa troupe di ballerini zulu (parte del territorio del Natal è la famosa Zululand), le cui ballerine provvedono poi a scortare i clienti nelle rispettive abbigliate nei loro costumi tradizionali, tra i più pittoreschi in Africa.

Molto belle gite che si possono compiere nell'interno del Natal, sulle montagne Drakensberg; in afrikaans, montagne del dragone. In questa zona si trovano molte caverne dell'età della pietra con splendide pitture murali.

Pretoria

la capitale amministrativa del Paese, ma, burocrazia a parte, per i sudafricani è la del jacaranda. Nel mese ottobre i 50.000 grandi alberi «jacaranda mimosifolia» che adornano la città si coprono di grappoli di corolle violette, dandole

Kenya per

l'aspetto di un piumino fiorito. Fu fondata da Martinus Pretorius nel 1855 e oggi è una importante città industriale. Al turista offre diverse attrazioni storiche, musei, monumenti, splendidi parchi.

Tra le escursioni, è consigliabile quella al villaggio abitato dalla tribù Ndebele, a 44 km dalla città.

I safari

Il *Safari* ha perso il significato di caccia grossa per assumere quello cruento di caccia alla fotoricordo. Della vecchia tradizione rimane il sempre fascinoso cacciatore-non-necessariamente-bianco, gli avventurosi «hunters» sostituiti stuoli di famiglie volte vagamente fantozziane, corredate cestino-pranzo e con il collo curvo per il peso di apparecchi fotografici e obiettivi di ogni forma dimensione. Il Sud Africa ha messo in pratica progetto per la conservazione degli animali, raggruppandoli nelle riserve, che stanno tuttavia diventando sovrappopolate. Al fine di mantenere un certo equilibrio ecologico, si rende periodicamente necessaria una selezione degli animali. E' dunque ancora possibile caccia grossa, con opportuni limiti e controlli; molti organizzatori di safari forniscono tutto il ne- Al trattamento e alla spedizione dei trofei di caccia provvedono esperti

In Sud Africa *la pesca* all'amo uno sport nazionale. Nulla di più facile di più piacevole per il turista appassionato di pesca che unirsi a moltissimi pescatori che lungo i 3000 km di costa, a bordo di veloci battelli d'alto mare, o nella quiete di fiumi laghi si cimentano canne e lenze. Moltissimi eppure pochissimi, se si considerano dimensioni di questo paese scarsa popolazione: c'è chi dice che Sud Africa i pesci muoiano di vecchiaia!

possono noleggiare sia i battelli alto mare (per la pesca ai marlin, tonni, alle ricciole), sia i piccoli e velocissimi motoscafi che servono per la pesca dentici. Molto praticata la pesca di roccia o di risacca e la pesca su estuari, e golfi. In questi luoghi alberghi e campeggi pronti ad offrire ai pescatori ogni fort e i negozi specializzati in articoli per la pesca sono aperti 24 ore su 24.

anche chi non tenere canna in può fare buon bottino: basta aspettare momento, anzi il mese giusto. Verso la metà di giugno lungo costa meridionale del Natal arrivano enormi banchi di sardine (estensione un solo banco: fino 60 km), che finiscono in numero sulle dove turisti residenti ne raccolgono a migliaia, vive e guizzanti. I pescatori «veri» seguono invece in battello I banchi, che vengono razziati barracuda, sgombri reali e grugnitori. Qualsiasi tipo di attrezzatura battello può essere noleggiato in loco.

Gli appassionati *golf*, in altri paesi ben più popolare che da noi, sappiano che in Sud Africa esistono più di 300 campi e che, dato il clima, si gioca tutto l'anno. Le tariffe sono inoltre più che ragionevoli e nei maggiori clubs si può noleggiare l'equipaggiamento.

Ed eccoci al *caravanning*. Qualcuno che se intende ha detto recentemente che appunto caravanning in Sud Africa è come scoprire una lentiggine sul viso un bellissimo bambino. Il buon clima del paese, la bellezza della natura, l'ot- rete stradale e, non ultima, l'assenza dei pedaggi autostradali, spingono migliaia di persone ogni anno visitarlo in roulotte.

Esistono in Sud Africa più campeggi per roulotte e caravan anche se la combinazione auto-roulotte è la migliore, dati enormi spazi da percorrere e visitare, presenza di numerose strade secondarie sterrate. Per dare una idea del costo di questo simpatico modo di viaggiare la tariffa noleggio per l'auto più roulotte a è circa R per 250 km di marcia al giorno.

Il paese di ottime strade asfaltate 163.000 strade sterrate. tiene a sinistra e il limite di velocità è 90 km su strada e di 60 km nei centri abitati. Le patenti dei paesi stranieri sono riconosciute in Sud Africa accompagnate da un certificato di autenticità (es. ambasciata) del di origine.

Escursioni

I migliori campeggi sono quelli lungo le coste del Natal e quelli dei parchi nazionali (Kruger, Golden Gate Highlands), tutti attrezzati con negozi di generi alimentari, piscine, ristoranti e sale di ricreazione.

Hiking, un termine che non sarà molto noto alla maggioranza dei nostri lettori. Eppure si tratta soltanto dell'escursionismo, piedi naturalmente; classica pedagnata. Secondo chi lo pratica, il modo più piacevole di esplorare qualsiasi cosa, figuriamoci poi il Sud Africa.

parte in comitiva, sacco in spalla e si seguono i 6 sentieri, per complessivi 470 km, che compongono per ora il Sistema Nazionale Escursionistico del S.A. che vengono percorsi ogni da migliaia persone. Molto bello il Fanie Trail quello Outeniqua; il Fanie, nel Transvaal, inizia vicino alle Cascate del Velo da Sposa e sale fino a 2287 di altezza, sul monte Ander-

Questa escursione viene compiuta in tre giorni di cammino passando per le Cascate Macs-Mac e il cam- omonimo, così chiamato in onore degli scozzesi che nell'Ottocento giunsero qui in massa per cercare l'oro. Il sentiero termina alla God's Window (finestra di Dio), da cui si gode una splendida vista «lowveld». Capanne attrezzate con brandine assicurano agli escursionisti un ricovero per la notte.

Per altri itinerari, quello di Outeniqua, lungo occorrono otto giorni di marcia. Inizia vicino alla città di George, nella provincia Capo, raggiunge la parte nord-occidentale di Krysna attraverso piantagioni, foreste veld che sono autentiche «mostre naturali» di alberi e fiori di grande bellezza, nonché una città morta, abbandonata dai cercatori d'oro cento anni fa.

I fiori

Per i più giovani, questo il sistema più bello, avventuroso ed di affrontare una va sudafricana. Se si decide di fare viaggio in Sud Africa nei mesi di settembre ottobre, primavera, si avrà l'opportunità di partecipare ai *Safari dei Fiori*, speciali giri di visite che vengono organizzate quando si manifesta in tutto il suo splendore la fioritura delle 18.000 varietà fiori, orchidee e piante grasse di cui è ricco il paese. Chi poi, sceglie la primavera per visitare la Provincia del Capo, può pensare che l'Eden sia questo, rimasto intatto dai tempi di Adamo.La natura si colora di mille sfumature, gli animali pascolo vengono addirittura inghiottiti da un fiume corolle. Tutti (o quasi) i fiori del mondo: e qui, sono casa loro. Infatti maggior parte dei fiori delle piante che adornano le nostre e i nostri giardini sono originari della Città del Capo. I campi si riempiono pelargoni (gerani), di 200 varietà di gladioli di ogni sfumatura, di fresie, margherite, gazanie, strelizie e mille mille altre specie. E poi le grandi protee, che vengono utilizzate, una volta essiccate, per comporre quegli enormi mazzi che potete comprare prima della partenza: un souvenir che, pur mummificato, riporterà alla memoria profumi e spettacoli grande bellezza.

Splendide anche le orchidee, di cui la regina la Disa Uniflora, o fiore degli dei: è solo una, però, delle 500 va- di orchidee sudafricane, che formano in alcune località smaglianti e fittissimi tappeti. Delle 18 mila specie botaniche menzionate in precedenza, 3000 sono pian- grosse cui vi segnaliamo i curiosissimi «Lithops» particolarmente numerosi nel Namaqualand e nel piccolo Karoo. Crescono in mezzo alle pietre dei deserti e delle pietre hanno il colore e la forma. Però... fioriscono, e con splendidi colori.

I *Rock Safari* vengono organizzati per i cercatori pietre semipreziose cui il Sud Africa è ricchissimo. Occhi tigre, giade del Transvaal, ametiste, agate, calcedoni, diaspri verditi sono la preda migliaia di associati al club gemme e minerali che in Sud Africa spuntano come funghi; la caccia alle è un vero Eldorado. I clubs sono affiliati alla Federazione sudafricana di gemme mineralogia, che organizza periodicamente questo nuovo tipo safari; i turisti accolti con calore ospiti dei clubs.

Puramente platonico, invece, deve essere il safari al *Diamante:* ne è vietata la ri- e l'esportazione. Nel un ragazzino che abitava sulle rive del fiume Orange e che si chiamava Erasmus Jacobs, trovò un famosissimo ciottolo, il primo dei grandi diamanti sudafricani. Lo chiamarono Eureka. La scoperta provocò una frenetica corsa diamante, e la nascita della città di Kimberley, l'odierna capitale del diamante. Ed Kimberley che si trova il più profondo minerario a cielo aperto operato dall'uomo, il Big Hole (400 m), ormai una attrazione turistica. La terra venne rimossa secchio a secchio: 25 milioni di tonnellate di terreno setacciato fruttarono alla De Beers tre tonnellate di diamanti.

Da visitare: Kimberly, la miniera De Beers i musei di miniere all'aperto. A Cullinan, vicino a Pretoria, le miniere President. A Johannesburg i visitatori invitati ad assistere al taglio dei diamanti.

E veniamo agli amici dell'arte, finora piuttosto trascurati. Per loro vi sono delle escursioni alla ricerca dei *rock paintings*, i dipinti murari dell'età pietra. L'uomo abitava il Sud Africa già due milioni di anni fa ha lasciato a questo Paese una delle più ricche documentazioni dell'arte dell'età della pietra esistente al mondo. Sono disperse tra monti valli: 3000 gallerie naturali di rocce dipinte e oltre 600 luoghi rocce scolpite. Tutte però in contrade accessibili ed esplorabili. Non si tratta di fanciulleschi abbozzi ma di e proprie opere d'arte. La maggior parte di queste opere sono dovute ai boscimani, ma non le più antiche, che hanno circa 27 mila anni e state scoperte vicino all'Orange River. I soggetti sono la caccia, gli animali, le lotte, le danze, le cerimonie. Sono immagini di rara grazia e perfezione create artisti che vivevano in perfetta simbiosi con la natura ed ritrarla con particolare sensibilità nei luoghi in cui soliti riposare mangiare loro prede. Questi luoghi sono, oggi, le vere gallerie d'arte del Sud Africa.

Il vino

E per gli amanti del buon vino? C'è la *Wine Route*, la pista dei vini. I famosi vigneti di cui i sudafricani giustamente orgogliosi si trovano nei «dintorni» Capetown, una distanza non superiore ai 160 km. Producono vini di qualità, i migliori dei quali possono rivaleggiare vari vini europei, cosa questa resa possibile dalle differenze nella composizione del suolo. La viticoltura fu introdotta in Sud Africa dal solito Jan Van Riebeeck, nel '600. Ma la storia del vino sudafricano cominciò solo quando giunsero nel Paese, profughi, gli ugonotti francesi.

Il vino più famoso uno dei più antichi è il Constantia, di cui era ghiottissimo Napoleone; pare infatti che, Sant'Elena, gli confortasse il trapasso. E' un vino da dessert e i vigneti che lo producono sono proprietà dello Stato. Ottimi i vini bianchi (Riesling, Clairette Blanche, leggero e delicato) rossi da tavola prodotti nella fascia costiera (Cabernet, Shiraz, Pontac), nell'interno, a clima più caldo e secco, si producono i vini da dessert (marsala, frontignac, sherry, moscato). In Sud Africa vi oggi 10 viticoltori, le tre maggiori cantine si trovano a Stellembosch, a circa 50 km da Capetown. Stellenbosch, il distretto un tesoro case storiche, si trova il museo dei vini e ristorante, lo Spier, che altro non è se non una antica costruzione per alloggiare gli schiavi, e dove si può mangiare magnificamente piatti internazionali e tradizionali del luogo. Non manca, naturalmente, la lista completa di tutti i vini sudafricani. Tutte le cantine della «pista dei vini» sono situate lungo le quattro strade principali che conducono a Stellebosch.

E, per concludere, un piccolo personalissimo consiglio linguistico. Se, dopo aver letto e ponderato quanto sopra, prenderete la saggia decisione di visitare Sud Africa, date pure rispolverata al vostro inglese (visto che l'afrikaans si presta ad un rapido apprendistato); non meravigliatevi però se, una volta in loco, la pronuncia dei nativi risulterà un «tantino» diversa da quella che può captare ad Oxford. Se poi vi sentirete dire «Shame!» (vergogna) ad ogni pie' sospinto, non vergognatevi affatto: una esclamazione che, laggiù, equivale più o meno al nostro senti po'». Infine se qualcuno vi dirà occhio appassionato che per voi «cavalcherebbe pelo porcospino» (animale popolarissimo in Sud Africa), non mandatelo a quel paese! Da quelle parti un bellissimo complimento.

agini

KENYA

Forma istituzionale: repubblica associata al Commonwealth
Superficie: [illegible] (quasi il doppio dell'Italia)
Popolazione: 12 milioni circa (dati del 1970)
Capitale: Nairobi
Lingue ufficiali: inglese e swahili. Largamente [illegible] i dialetti luo e kikuyu.
Moneta: scellino del Kenya (shilling Ks). Equivale a circa 150 lire italiane.

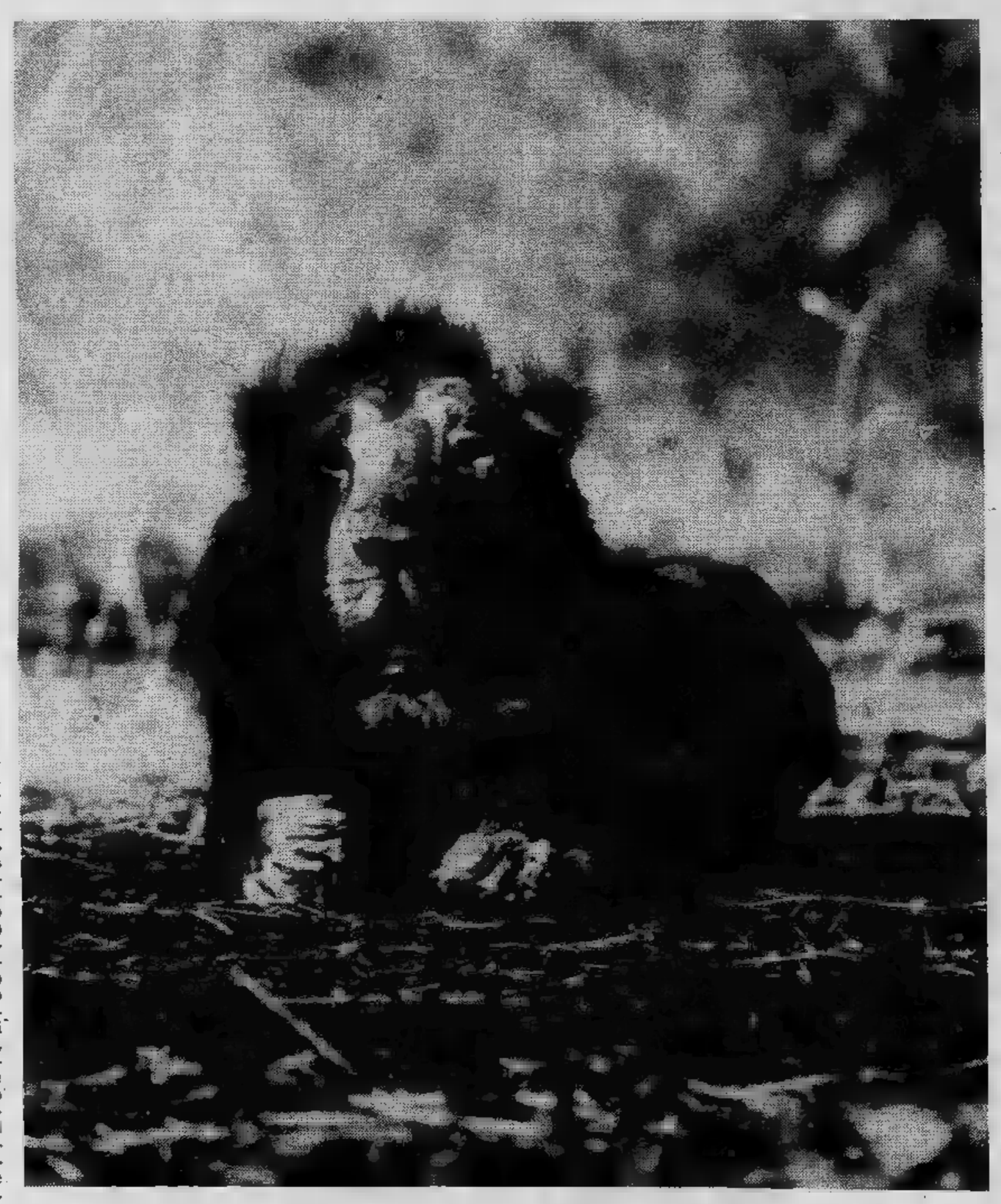
Le maggiori risorse agricole del Paese sono costituite da caffè, thé, [illegible] e piretro (fiore usato nella produzione di insetticidi). In costante sviluppo l'allevamento dei bovini e ovini. Piccole e medie industrie manifatturiere a Nairobi, mentre a Monbasa funziona da 15 anni una delle più grandi raffinerie dell'Africa Orientale.

A partire dagli Anni '60 il turismo è diventato una delle voci più importanti dell'economia keniota, potendo contare sul fascino dei parchi naturali e sulle bellezze della costa che si affaccia sull'Oceano Indiano.

Nairobi. E' considerata una delle più moderne capitali africane, con un clima mai troppo caldo. Nonostante sia un grado e [illegible] dell'Equatore, [illegible] di quasi 1700 metri sì che la temperatura media non superi mai i 26°.

Confini: il Kenya confina a Sud con la Tanzania, a Ovest con l'Uganda, a Nord con il Sudan e l'Etiopia a Ovest con l'Oceano Indiano.

Parchi. Sono dodici in tutto [illegible] parchi nazionali e riserve. Il più grande è il Tsavo. I confini con la Tanzania, cui si affiancano l'Amboseli dalle parti del Kilimangiaro (la celebre montagna è già però in territorio tanzaniano) e il Game Reserve del Masai Mara. Verso l'interno ci sono il relativamente piccolo parco intorno a Nairobi, il Meru Natl. Park; il Mount Kenya, l'Aberdare, il Nakuru, il Mount Elgon (al confine con l'Uganda), il Samburu, il Marsabit (nella zona settentrionale) e più ancora verso l'Etiopia il Turcana, sulle rive dell'ex Lago Rodolfo.



• I lavori della ferrovia che congiunge Mombasa e Nairobi, spingendosi ancora a Ovest per [illegible] chilometri, fino a Kampala capitale dell'Uganda (non per niente [illegible] chiamata Uganda Railway) cominciarono nel 1896 e finirono nel 1926. Le maggiori fatiche toccarono a 3200 coolies indiani, deportati in Kenya dagli inglesi, per sostituire la manodopera locale decimata dagli animali selvatici e dalla [illegible] tze.

• Il [illegible] dello Stato (Kenya) ha due interpretazioni legate alla cultura locale. La contrazione di «Kirinyaga», nome della montagna [illegible] (oggi il Mount Kenya) dimora di Ngai, personaggio divino della tribù dei Wagikuyu. Controversa l'interpretazione del termine Kirinyaga: «montagna (kiri) della bianchezza (nyaga) secondo la lingua kykuyu. Oppure Kiima Nyaa «(montagna dello struzzo maschio» a causa del bianco e del nero delle [illegible] e della neve, secondo la cultura Wakamba.

• Il primo esploratore alpinista a violare il picco più alto del Monte Kenya (il Batian di [illegible] metri) fu [illegible] inglese, Mackinder, accompagnato da due guide valdostane di Courmayeur, César Ollier e Joseph Brocherel. La spedizione dopo aver raggiunto in treno Nairobi, e aver attraversato a piedi [illegible] chilometri [illegible] savana, arrivò in cima il 13 settembre [illegible]

• A parte gli innumerevoli alpinisti che negli ultimi decenni hanno salito [illegible] montagna, c'è da ricordare un altro episodio curioso. Forse la più avventurosa ascensione fu quella [illegible] tre italiani, prigionieri [illegible] guerra, che nel 1943, dopo essere fuggiti dal [illegible] Nanyuki, andarono [illegible] conquista della vetta con un equipaggiamento di fortuna e pochissimi viveri. Piantarono il tricolore sulla cima Lenana (una [illegible] cuspidi del massiccio) poi tornarono alla base soddisfatti.

• A proposito di monta[illegible] si può [illegible] ricordare il Kilimangiaro, anche se il celebre vulcano spento è in territorio tanzaniano, giusto sul confine col Kenya. Osservando una carta geogra[illegible] del paese, è facile notare come il confine, che corre rettilineo dall'Oceano Indiano fino al Lago Vittoria, in corrispodenza [illegible] Kilimangiaro, compie [illegible] curva proprio [illegible] inserire la monta[illegible] nel paese vicino. La stranezza topografica ha un'origine altrettanto insolita: la «montagna splendente» (questo è significato del [illegible] in lingua swahili) divenne territorio britanni[illegible] nel 1894, mentre la Germania del Kaiser Guglielmo aveva già occupato il vicino Tanganyca (l'attuale Tanzania). Pare che nel corso di un colloquio [illegible] lo statista prussiano e la regina Vittoria, il primo si lamentasse con la seconda che l'impero inglese aveva due cime innevate in Africa, mentre il Kaiser non ne [illegible] nemmeno una. La regina, toccata [illegible] tanta indigenza, fece prontamente dono del Kilimangiaro al Kaiser facendo ritoccare i confini.

• Oggi il Kilimangiaro [illegible] cima più alta si chiama Kibo ed è a quota [illegible] mila metri) domina [illegible] pianura immensa del parco Amboseli, [illegible] dei più «santuari» della [illegible] africana. Qui due volte all'anno si può ancora [illegible] alla migrazione stagionale [illegible] migliaia di gnù che si trasferiscono dal parco di Serengeti in Tanzania, ai pascoli del Kenya meridionale.

• Jomo Kenyatta, della tribù kikuyu, nacque nel [illegible] e morì nel 1978, dopo essere stato uno dei più grandi protagonisti della storia [illegible] Dopo [illegible] lungo soggiorno in Inghilterra, tornò in patria battendosi per l'indipendenza del paese. Venne imprigionato da[illegible] inglesi nel 1952, [illegible] dichiarato lo stato di [illegible] genza allo scoppiare [illegible] guerriglia dei Mau Mau, e fu [illegible] nel '61. Tre anni più [illegible] la colonia diventava [illegible] repubblica indipendente e Kenyatta fu nominato presidente, carica che conservò fino [illegible] morte. Attuale presidente è Daniel Arap Moi, nato nel 1924, ministro dell'Interno a fianco di Kenyatta fin dalla proclamazione della Repubblica e vice presidente dal 1967.

• [illegible] all'incirca settanta le tribù che vivono in Kenya, [illegible] stirpe [illegible] bantù-camitica e nilo-camitica; [illegible] lingua e cultura propria, [illegible] radicalmente diverse [illegible] vicini. Se sono i fieri [illegible] a interessare immediatamente i turisti per i costumi tradizionali mantenuti intatti per secoli, [illegible] invece i kikuyu [illegible] i più rappresentati [illegible] tutte le amministrazioni dello Stato. Ceppi tribali importanti sono i Borana, i Rendille, i Turkana, Samburu, El Molo, Gabra, Luo, Tugen.

Dal momento che l'industria turistica [illegible] seconda risorsa del paese, dopo l'agricoltura, meritano [illegible] cenno alcuni [illegible] più famosi alberghi, [illegible] meraviglie marine [illegible] costa, [illegible] confortevoli lodges all'interno [illegible] parchi. Leopard Beach, Leisure Lodge e Jadini Beach fanno parte di un uni[illegible] insediamento recente, 36 chilometri a sud di Mombasa, e [illegible] il massimo che chiunque si possa aspettare [illegible] un posto [illegible] vacanza tropicale sui [illegible] Ben progettati, puliti, buona cucina, in mezzo a giardini fioriti tutto l'anno, danno direttamente sulla spiaggia ombreggiata dai cocchi. Nell'interno troviamo l'Outspan Hotel a Nyeri, di cui si parla in un altro servizio (uno dei più [illegible] tichi di tutto il paese). Annesso c'è il Treetops, curioso ostello e punto di osservazio[illegible] degli animali, costruito [illegible] prima volta [illegible] Anni Trenta, ingrandito nel '52 per accogliere la regina Elisabetta, distrutto dai [illegible] Mau e successivamente rifatto e ampliato.

Piscina, maneggio e motoscafi per escursioni al [illegible] riland Lodge sul lago Naivasha, in mezzo a ippopotami, pellicani, scimmie e fenicotteri. Satrapico e imponente il [illegible] Kenya Safari Club, alle falde [illegible] monte omonimo, [illegible] cui uno dei proprietari è l'attore americano William Holden. Se non ci sono stati cambiamenti negli ulti[illegible] mesi, nel ristorante [illegible] ancora [illegible] rigore la cravatta. [illegible] Salt-Lick Game Lodge, costruito su palafitte [illegible] rive di un lago salato, [illegible] addirittura [illegible] bunker [illegible] oblò in riva all'acqua, che si rag[illegible] attraverso un corridoio sotterraneo. Funziona anche un curioso servizio [illegible] Game call Sheet, per cui gli ospiti appassionati [illegible] animali possono farsi svegliare a qualunque ora [illegible] notte, nel caso vengano all'abbeverata [illegible] cui tengono particolarmente.

Oltre ai tradizionali mezzi [illegible] trasporto [illegible] visitare i parchi nazionali (Land Rover, pulmini, piccoli aerei) [illegible] due anni funziona nel parco di [illegible] Mara [illegible] servizio di [illegible] I palloni decollano [illegible] Keekorok Lodge e tornano alla base dopo aver compiuto [illegible] [illegible] di qualche ora. Ricordiamo tra l'altro che [illegible] parchi [illegible] lutamente vietato [illegible] piedi, per ovvi motivi di sicu[illegible]

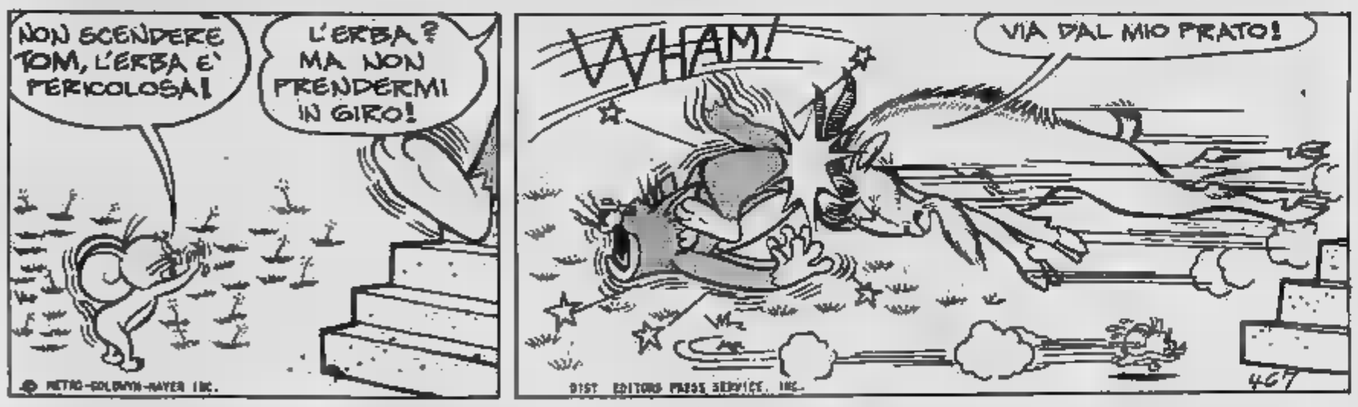
Alitalia

MILANO-NAIROBI
1ª classe andata L. 1.224.300
Economica andata L. 760.700
Escursione a/r da 14 a 60 giorni L. 1.069.200

MILANO-JOHANNESBURG
1ª classe andata L. 1.335.900
Economica andata L. 897.000
Escursione a/r da 14 a 60 giorni L. 950.400

I SUPER EROI

TOM E JERRY



OROSCOPO DI OGGI

di RAFFAELLA

ARIETE (21 marzo - 20 aprile)
Coloro che hanno intenzione d'aprire una attività dovranno agire con prudenza. È indispensabile infatti alle spalle una solida consistenza patrimoniale. Imprevedibile l'atteggiamento sentimentale, probabile rottura momentanea.

TORO (21 aprile - 21 maggio)
Soluzioni professionali positive verranno suggerite da una persona di terra che pare il pallino degli affari. Seguitene i suggerimenti senza però sviare quelli che sono i vostri progetti, irrequieti i rapporti a due.

GEMELLI (22 maggio - 21 giugno)
Un viaggio d'affari che sembrava esservi di peso, si rivelerà invece estremamente utile, specie per nuove trattative in via di sviluppo. Non intervenire a sproposito in discussioni di famiglia, cercate però di difendere i vostri diritti.

CANCRO (22 giugno - 22 luglio)
Siate meno di non imponete a amate situazioni e decisioni che sapete in partenza potrebbero irritarle. Prudenza alle decisioni professionali importanti e anche il risvolto economico. Chi ha soci dovrà difendere la propria posizione.

LEONE (23 luglio - 22 agosto)
Molte possibilità iniziare un lavoro interessante ed anche ben retribuito. Alcuni però dovranno superare vecchio rancore vivo contrasti un collaboratore che vi verrà messo a fianco. Probabile riappacificazione per coloro che sono imbronciati in .

VERGINE (23 agosto - 22 sett.)
Molta intuizione in campo sentimentale. Alcuni riusciranno a scoprire la situazione ambigua di un partner alquanto ingenuo avido d'esperienza sentimentale. Non vale la pena rammaricarsi. Insistete in programmi professionale sembra esservi arenato.

BILANCIA (23 sett. - 22 ott.)
Evasioni sentimentali inattese. Per alcuni rapporto ancora insicuro si promettendo fiori d'arancio. Per riappacificazioni. Tranquillo e novità rilevanti il lavoro.

SCORPIONE (23 ott. - 22 nov.)
L'interesse di chi amate sta attraversando calante; se intendete continuare la relazione, cercate di ravvivarlo proponendo un viaggio ed una vita più mondana. Rinnovate anche il vostro aspetto. e stuzzicatene la gelosia.

SAGITTARIO (23 nov. - 21 dic.)
Incertezze prof vi spingeranno a chiedere l'aiuto personaggi influenti che vi garantiranno maggior si-. Cercate sviluppare anche vostre personali senza sempre ricorrere agli . Battibecchi col partner.

LA TORINESE
Classe - Convenienza
Cortesia
V.A Doria 8 - Tel 510.938
PROFUMI

CAPRICORNO (22 dic. - 20 gen.)
Non rifiutate l'aiuto un collaboratore in difficoltà anche se non nutrite molta simpatia. I vostri rapporti migliorerannno. Usate tutto il vostro buon so per evitare discussioni con chi te perché sta attraversando periodo molto difficile.

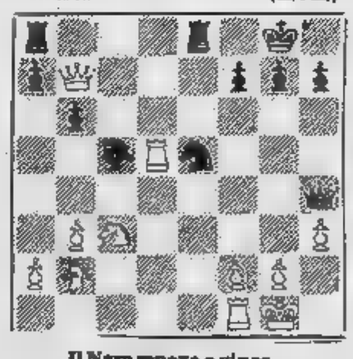
ACQUARIO (21 genn. - 18 febbr.)
perdete tempo a pensare e ripensare seguita per i suggerimenti del vostro cuore e prendete one. potrete definitivamente amate. Incoraggiate un amico e demoralizzato.

PESCI (19 febbraio - 20 marzo)
aspetta voi solo raggiamento, siate complessati e datele maggior fiducia, il porto migliorerà. Attenzione ad un collega eccessivamente complimentoso che diffonde opinioni negative sul vo- conto.

SCACCHI

Soluzione del problema di L. (min. 2. Cc2+, Txc2 Cc2+)

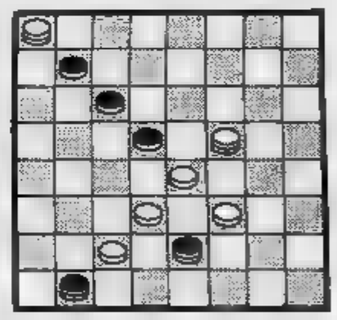
N. 2221 (11+11)



Il Nero muove e vince (Partita Vielefond-Baratz, 1955)

DAMA

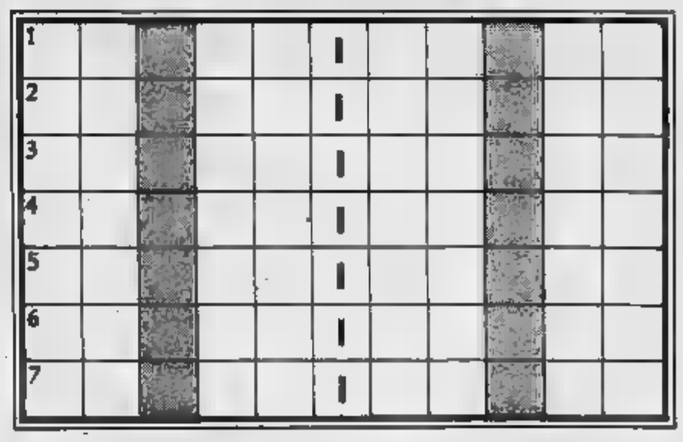
Il B. vince in 4 mosse (C. Massoni)



SOLUZ.: 22-18, 27-11; 18-13, ; 13-6, 11-8; 1-13.

L'ANGOLO ENIGMISTICO

Le due colonne



Scrivere ogni riga due parole, rispondenti alle definizioni. Le due parole sono collegate mediante lettera «I», che è finale prima parola ed iniziale della seconda. Nelle due colonne a fondo grigio si leggerà il titolo di romanzo di Robert Hickens.

1 Grandi profondità - Tra l'azzurro e il violetto.
2 Coperte letto - Inoperoso.
3 facoltoso - All'oscuro... in pieno giorno!
4 - custode.
5 spregiativo - In fondo al libro.
6 d'uccelli -
7 la vecchia Partenope - Moto violento.

1 ardesi, indaco; 2 colori, inerte; 3 ricchi, ignaro; 4 portinaio; 5 costui, indice; 6 storni, Irpinia; 7 Napoli, impeto. - due colonne: «Il caso Paradine».

Gli annunci gratuiti su Stampa Sera

STAMPA SERA Il mercato delle pulci

nome indirizzo
cognome telefono
COMPRO□ VENDO□ CAMBIO□

REGOLAMENTO: mercato delle pulci (GRATUITO RISERVATO ESCLUSIVAMENTE PRIVATI) sarà pubblicato tutti i giovedì nell'inserto Queste voci:
Abbigliamento, articoli attrezzature sportive usati - Animali - Arredamento, elettrodomestici, televisori usati - Collezioni (escluso filatelia) per massimo L. 100.000 - Dischi strumenti musicali usati - Fotografia, cinematografia, ottica per un massimo di L. 100.000 - Giocattoli usati - Libri, giornali, fumetti usati - Hobbies - Messaggi - Scambi con valore massimo di L. 50.000
Ritirate la busta con Stampa alla vostra edicola ed imbucatela con i vostri annunci.

C'E' DEL NUOVO NELL'USATO.

L'occasione che aspettavi per viaggiare in Lancia.

Il 1980 è stato un anno ricco di nuovi modelli in casa Lancia. Di conseguenza disponiamo di vetture Lancia usate, in ottime condizioni. E' infatti risaputo che una Lancia usata, considerando l'utente che l'ha posseduta, è un'auto praticamente nuova.
Oggi possiamo quindi offrire una ricca scelta di modelli, colori, versioni, anche con optional particolarmente interessanti. E' l'occasione che aspettavi per viaggiare in Lancia. E' l'occasione giusta per fare un ottimo affare.

auto affari

I vantaggi di chi acquista oggi una Lancia d'occasione:

- garanzia con mano d'opera gratuita per interventi sulle parti meccaniche durante i primi 6 mesi.
- controllo e revisione accurata di ogni dettaglio
- permuta anche contro usato
- acquisto con comode rateazioni concordate con il Cliente
- tessera ACI gratuita per un anno

AUTO AFFARI
Una seria proposta dei Concessionari Lancia.

AUTOGRUP S.p.A.
C.so G. Cesare, 334 - Tel. (011) 202.833
TORINO

[redacted] C.
P.zza. Adriano, 6
Tel. (011) 441.000/443.228
C.so Vitt. Emanuele II, 221
Tel. (011) 740.838
TORINO

LANCAR
C.so Reg. Margherita, 270
Tel. (011) 745.435/747.124
758.830/760.313
TORINO

O.T.M.A. s.r.l.
C.so Spezia, 20
Tel. (011) 674.451/690.773
C.so S. Maurizio, 10 - Tel. (011) 830.139
TORINO

S.V.A.T. S.p.A.
C.so F. Turati, 12
Tel. (011) 593.182/585.963
Via C. Colombo, 43/bis
Tel. (011) 594.794
TORINO

VENCAR s.a.s. di MERLO & C.
C.so Susa, 306 - Tel. (011) 958.7257
RIVOLI (TO)

ECONOMICI

15 Autovetture

CHI cerca trova, trova Lincarauto concessionaria Talbot, Simca in pronta consegna Horizon - 1510 - [redacted]a - Sunbeam - Ranch - la più grande esposizione di vetture d'occasione, Fiat, Lancia, Alfaromeo, [redacted] Opel, Volkswagen, controllate le nostre [redacted] e nostri prezzi. [redacted] cerca trova. Trova Lincarauto corso Principe [redacted]ddone 68 e Autocommercio corso Orbassano 72 (aperto anche il sabato).

[redacted] contanti qualsiasi [redacted] che ipotecata [redacted] anche vostro domicilio tel. 351.257.

COMPRO vetture e furgoni eventualmente anche [redacted] riparare di [redacted]eria. Telefonare 305.545.

FURGONI PULMINI
acquistiamo e vendiamo qualsiasi modello, Autostandar, via Giulia di Barolo 3/D, [redacted]oni 831.751 - 882.458.

GENCAR CAMPAGNA DIESEL PIERRECI
Il nuovo centro dell'auto d'occasione della Gencar, concessionaria [redacted], [redacted] agli in[redacted] a gasolio la formula Pierreci già spe[redacted] successo all'estero. PI = provata. Erre = revisionata. Ci = collaudata. Dopo queste operazioni [redacted] guita con scrupolo ed [redacted]rienza dai nostri tecnici potete tranquillamente salire sull'auto a gasolio che vi proponiamo e viaggiare a un costo inferiore [redacted]chilometro. Autovetture Die[redacted] a partire da L. [redacted] milioni 500 mila. Permute e lunghe rateazioni anche fino a 42 mesi. Gencar via Nizza 1[redacted], tel. 696.1755 aperto anche il sabato pomeriggio.

LANCIA Beta coupé 1300 fine '[redacted], Beta berlina 2000 [redacted] '76, Beta HPE fine '77, 2000 IE '[redacted] perfette accessoriatissime con garanzia vende permuta rateizza Fiorauto, [redacted] Turati 13/D.

MECCANICO vende privatamente per conto clienti: 127 [redacted] 950 mila, 500 da 530 mila, 850 [redacted]ila, [redacted] da 700 mila, 124 da 500 mila, 125 [redacted] mila. Buone [redacted] e carrozzeria eventuali [redacted]. Officina Sar[redacted] 626.811.

OSART [redacted] 1.5 bianca [redacted] '75 meccanica perfetta [redacted] interamente ricondizionata unico proprietario via Frejus 12, tel. 442.280/442.351.

OSART vende [redacted] 1.8 [redacted] Olanda [redacted] condizionatore [redacted] '77 in perfette condizioni via Frejus 12, tel. 442.280/442.351.

[redacted] vende [redacted] 1200 [redacted] '78 color rosso Alfa unico proprietario via Frejus 12, tel. 442.280 442.351.

OSART vende Giulia 1600 nuova super anno 77 colore bianco proprietario unico. [redacted] Frejus 12 tel. [redacted]2.280 442.351.

PER LA SCELTA
della tua vettura d'occasione c'è Solma Auto. Ti offriamo rateazioni fino a 30 mesi senza anticipo. [redacted] Auto corso Giulio Cesare 186. Tel. 205.1877 - 205.2006.

BRIV[redacted]
vendiamo 127 3 anni, A112 2 anni, Golf seminuova, 128 Personal, Simca 1100, Horizon GLS, Ritmo 2 anni e altre stupende occasioni, garanzia scritta 6 [redacted] Autocommercio, corso Orbassano 7[redacted] (anche sabato tutto il giorno).

PRONTA con[redacted] Golf, [redacted], Fiat, Alfaromeo, Lancia De[redacted], Mercedes 200 D, CX Pallas D, rateazioni Leasing corso Tortona 33 Torino.

RANGE Rover metà '80 colore champagne servosterzo poggiatesta aria condizionata [redacted] moquettato [redacted] 2 treni gomme [redacted] stereo come nuovo vende permuta [redacted] Fiorauto, corso Turati 13/D.

RENAULT modelli [redacted] vantaggiose comode [redacted] usato perfettamente revisionato con garanzia Renauto corso Si[redacted] 75 tel. 325611 corso Turati 74 tel. 594675.

RENAULT STL '79 nero magnifico vende permuta [redacted] Fiorauto. Filiale, via Stradella 82.

[redacted] Ti 1600 comfort bianco km 8000 mesi 5 occasionissima in garanzia vende Baves, c. Vercelli [redacted], tel. [redacted].

UNICO proprietario vende 128 3P modello 1977 come nuovo 2 milioni 850 mila e Alfa Sud 1973 autoradio ben tenuta. [redacted] 696.4368.

[redacted] 126, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw, Fiesta, R4, R5, R6, R14. [redacted] Raffaello 3, telefono 658.001.

VOLVO 343 oro metallizzato uniproprietario fine '79 inurtato vende permuta rateizza Fio[redacted]. Filiale, via Stradella 82.

124 124 124 124 12[redacted] da Graziella le trovi pronta consegna [redacted] 671.666.

126 / 127 / 128 / A112 / Horizon 1100 / Fulvia coupé 3ª serie / Alfasud berlina e sprint / VW 1200 Maggiolone / Giulia 1300 super e molte altre. Lunghe rateazioni vantaggiose e permute. Savas, corso V[redacted] 66, telefoni 230.881 - [redacted].

16 Motocicli

[redacted] Ape Piaggio compriamo [redacted] diamo permutiamo pronta consegna veicoli nuovi. Tosa, corso Regina 61.

18 Acquisto alloggi

[redacted]

nostro cliente acquista subito alloggio anche da ristrutturare. Pagabenecontanti. Telefonare 650.3805 int. 24, Casamercato S.p.A., corso M. d'Azeglio 23 - Torino.

A.A.A.A. [redacted] alloggetti [redacted] camera tinello servizi in qualunque zona Torino [redacted] prima cintura pagamento [redacted].

A.A. ABA cerca villini o casette indipendenti anche occupate purché in Torino o primissima cintura. Tel. 441.593 - 441.[redacted].

A.A. ACQUISTO alloggio [redacted] (anche [redacted] subito purché garantito [redacted] il [redacted] marzo) in Torino e prima periferia. Pagamento 50% subito, saldo consegna chiavi. Telefonare 517.591 (chiedere signor Oreo).

A.A. COMPRO massima urgenza: camera e tinello o 2 camere e cucina, solo libero. Atto a 30 giorni. Telefonare 213.563.

A. ABBISOGNAMI acquistare da privato alloggetto camera cucina qualunque zona pagamento contanti. Tel. 541.419.

A. ACQUISTO scopo investimento 2 alloggi affittati purché buono stato Torino o stretta cintura. Telefonare 549.505 interno 12.

A. ACQUISTO [redacted] o [redacted] possibilmente liber[redacted] con giardino pagamento contanti Torino o vicinanze tel. 585.333.

A. COMFAI [redacted] Edificatrice acquista direttamente interi fabbricati in qualsiasi stato di manutenzione e redditività; gradito intervento professionisti. Tel. 548.123.

A. COMPRO libero entro l'anno: 2 o 3 camere [redacted]sibilità asc[redacted] Rita [redacted] Parella. Telefonare [redacted].

A. MASSIMA urgenza coniugi pensionati acquisterebbero alloggio libero: 2 o 3 camere, comodo autobus. Telefonare 776.273.

A. UFFICIO zona ce[redacted]uirebbe massimo 8 vani anche casa d'epoca purché decoroso, [redacted] piani bassi. [redacted]nare 549.492.

A Torino o cintura signora cessando attività industriale per impiego capitale acquisterebbe stabile 20/100 camere anche con servizi esterni. Tel. 585.155.

ACQUISTASI CONTANTI
da privato alloggio qualsiasi dimensione e zona, anche vecchia costruzione, libero od occupato. Massima valutazione. Telefonare ore ufficio, 883.962.

ACQUISTIAMO
Stabili in blocco in Torino e Comuni confinanti. Trattative rapide - massima valutazione - pagamento [redacted]. Rileviamo inoltre pacchetti azionari. Fiduciaria Immobiliare 55.59.56.

[redacted]**STIAMO** [redacted] atto notarile [redacted] in blocco e alloggi singoli pag[redacted]o contanti rapidità. Tel. 503.350 503.998.

[redacted] appartamento [redacted] Torino qualsiasi zona o cintura 1 camera letto più servizi pago contanti. Telefonare [redacted].

ACQUISTO in [redacted] cucina libero [redacted] S. Rita Italia 61: Telefonare 443.625.

[redacted] in Torino possibilmente [redacted] Francia [redacted] pagando in contanti un appartamento 1 o [redacted] camere e cucina libero o occupato. Tel. ore serali 299.518.

ATTO entro 15 giorni pagamento contanti [redacted]teressiamo stabili e alloggi anche occupati purché in Torino. Telefonare 637.181 - 832.895.

[redacted] S.p.A.
garantisce la vendita [redacted] tuo [redacted] o [redacted] acquista subito direttamente. Casamercato pagabenecontanti C. M. d[redacted]io 23, Torino, tel. 650.3805 int. 16.

CERCHIAMO stabile in Torino e prima cintura qualunque [redacted] Union Case 549.777.

CERCO appartamento in acquisto libero pagamento contante scopo investimento capitale. Tel. 535.512.

[redacted] acquistano in Torino camera tinello cucinino servizi pagamento contanti. Telefonare 532.196 no intermediari.

DA privato acquisto in contanti 3 camere cucina servizi Torino prima cintura. Telefonare 840.7437, pomeriggio.

DIRETTAMENTE da privato acquistasi alloggio libero signorile con doppi servizi anche semicentrale. Tel. 610684.

GRUGLIASCO Collegno - Cascine Vica acquisto alloggio libero 1-2 camere tinello e servizi pagamento immediato. Tel. 539.181.

IMMOBILIARE [redacted] appartamenti ville e casette in Torino e cintura. [redacted] 011 556.413 - 547.950.

IMMOBILIARESANPAOLO
acquista direttamente appartamenti, ville, casette in Torino e cintura. Telefonare 505.000.

PIEMONTIMMOBILI
società immobiliare vende in fretta e bene i vostri immobili in Torino e provincia. Rivolgetevi con fiducia 885.747.

[redacted]
nostro cliente acquista subito alloggio libero. Pagabenecontanti. Tel. 650.3805 int. 13, Casamercato S.p.A., [redacted] Massimo d'Azeglio, 23 - Torino.

PRIVATO acquista da privato alloggio libero in Torino. Telefonare ore pasti 707.2227.

PROBLEMA
di vendere alloggi, case, ville, rustici, terreni in città, al mare, in montagna?
CASALEGNO
è la soluzione per una vendita immediata realizzando il massimo e per contanti. Corso R. Margherita 7, tel. 832.904.

PURCHE' libero acquisto per contanti in Torino camera cucina o tinello. Tel. 532.409.

SOLO da privato società import export acquista alloggio libero di 2-3 camere in Torino. Pagamento contanti. Telefonare 443.626.

URGENTI [redacted] 1-2 [redacted] in qualsiasi [redacted] città o [redacted] limitrofe. Tel. [redacted].181.

[redacted]650.3805
int. 11. Con una telefonata hai venduto il tuo immobile! [redacted] garantiamo la vendita [redacted] timane, o, se preferisci, acquistiamo noi [redacted]bito e per contanti. Casamercato S.p.A., [redacted]so M. d'Azeglio 23 - Torino.

19 Vendita alloggi

A.A.A. CENTRALEDILE vende [redacted] recente [redacted] cucinino [redacted]gno termo ascensore sufficienti 14 milioni 500 mila contanti resto mutuo. Tel. [redacted].

A.A.A. CENTRALEDILE vende Cascine Vica presso corso Francia libero subito recente signorile [redacted] tinello cucinino bagno sufficienti 15 [redacted] contanti [redacted] mutuo. [redacted]nare 532.409.

A.A.A. CENTRALEDILE vende presso corso Agnelli - Tazzoli camera tinello cucinino [redacted]gno termo sufficienti [redacted] milioni contanti [redacted] mutuo. Tel. 532.409.

A.A.A. CENTRALEDILE vende presso corso Grosseto camera tinello cucinino bagno termo ascensore sufficienti 13 milioni 500 mila contanti resto mutuo. Tel. 530.163.

A.A.A. CENTRALEDILE vende presso piazza Santa Rita camera tinello cucinino bagno termo ascensore sufficienti contanti [redacted] milioni resto mutuo. Tel. [redacted].

[redacted] Sovietica libero [redacted] soggiorno 2 [redacted] cucina doppi [redacted] 95 milioni. [redacted] 517.591.

A.A. CORSO Turati prestigiosa posizione re[redacted]nte soggiorno 2 camere tinello [redacted] 95 milioni. L'Istituto 517.591.

A.A. LIBERO Rivalta fronte Caudano recente saloncino 2 camere cucina [redacted] auto coperto 87 milioni 500 mila. L'Istituto 517.591.

A.A. MADONNA Campagna in recente signorile stabile camera tinello cucinino 44 mil[redacted] 500 mila. L'Istituto 517.591.

A.A. PIAZZA Massaua ottimo stato camera tinello cucinino cantina soffitta affittato [redacted] milioni 500 mila. L'Istituto 517.591.

A. COM.FAI vende Collegno adiacente corso Francia in complesso residenziale S. Monica signorile appartamento recente costruzione salone 2 camere tinello cucinotta doppi servizi. Dilazioni. Tel. 548.123.

A. COM.FAI vende Mirafiori Sud appartamento completamente ristrutturato libero alla vendita 4 camere cucina bagno box auto prezzo da vera occasione. Dilazioni. Tel. 548.123.

[redacted] **COM.FAI** 2 vende libero [redacted] corso Montecucco 1 camera tinello [redacted] bagno a soli 32 milioni. [redacted]. Telefonare 548.123.

A. FIDIM S. Rita libero camere e cucina e servizi 3° piano mq 46 2 arie casa decorosa 32 milioni 450 mila. Tel. 548.148.

A. FIDIM zona S. Rita libero signorile salone 2 camere cucina piano alto ascensore. Tel. 548.148.

A. FIDIM zona Mirafiori libero 2 camere cucinotta abitabile 5° piano ascensore L. 39 milioni 450 mila. Tel. 548.148.

A. SEFIM vende zona Parella camera cucina servizio 8 milioni facilitazioni di pagamento. Tel. 473.0387.

A. SEFIM vende via Sant'Anselmo stessa casa alloggi camera cucina e monocamere con servizio liberi e occupati. Tel. 473.0387.

A. SEFIM vende [redacted] ([redacted] Carignano) alloggio libero in palazzina 2 camere tinello cucinino box auto sufficienti 30 milioni 500 mila resto mutuo. Tel. [redacted].

A. SEFIM ven[redacted] vuoto Nic[redacted] tinello cucinino [redacted] milioni 500 mila contanti resto mutuo. Tel. 487.741.

A. SEFIM vende presso Carello alloggio libero [redacted] 140 mq recente 5 camere cucina doppi servizi posto auto sufficienti [redacted] contanti resto mutuo. Tel. [redacted]

[redacted] vende zona Francia alloggio libero 4 camere cucina servizi [redacted] milioni 55 mila [redacted] resto mutuo. [redacted].

A. [redacted] vuoto [redacted] due [redacted] cucinino volendo box 33 milioni 500 contanti [redacted] Tel. 487.741.

A. [redacted] vende None [redacted] alloggi [redacted]gnorili con box [redacted]enti 19 milioni 500 mila contanti resto mutuo. Tel. [redacted]

A. SERIM vende [redacted] corso Francia adiacente corso Montegrappa salone camera cucina bagno terrazzino. Tel. 519.801.

[redacted] **SERIM** vende libero via San Marino recen[redacted]le 2 camere tinello cucinino più mansarda 160 mq totali. [redacted] 519.801.

A. SERI[redacted] via Luini 37 appartamento libero 2 [redacted] cucina bagno 40 milioni; al[redacted] cucina bagno 16 [redacted] 500 mila dilazioni permute. Tel. 519.801.

A. SERIM vende adiacente via Guido [redacted] recente spazioso camera tinello cucinino piano alto dilazioni. Tel. 519.801.

A. VINOVO (Garino) in recente stabile [redacted]ra cucina affittato [redacted] milioni 500 mila. L'Istituto 517.591.

A. ZONA Centro Europa 2 camere salone angolo pranzo cucinino biservizi box 106 milioni più mutuo G1 vende. Telefonare 300.565.

ADIACENTE corso Dante vendo locato 4 camere cucina bagno dilazioni. Tel. 650.55.39 - 650.84.79.

AIRASCA privatamente vendo libero spazioso 2 camere tinello cucinotto L. 46 milioni compreso mutuo. Tel. 784.755.

AIRASCA
via Roma 153 vendiamo appartamenti appena ultimati 1-2 camere tinello cucinino bagno. Occasione interessante anche per valido investimento. Mutuo fondiario e dilazioni. Visite sul posto pomeriggio. Edil-Casa tel. 011 648.154.

ALLOGGIO a prezzo raro Cascine Vica: 2 ca[redacted] cucina bagno in palazzina recente, 27 milioni dilazionabili. Tis 532.080.

ATTICO zona San Paolo signorile soggiorno tre camere tinello cucinino servizi terrazzo Centro Immobiliare 516.229.

BLOCCO di 3 alloggi mq 120, mq 80, mq 65 liberi vendesi. Telefonare House s.a.s. 658.110.

(continua)

Girano in Francia «Foto ricordo» imperniato su una crisi coniugale

Lea Massari si risposa con Piccoli

ROMA — Lea Massari torna a far coppia con Michel Piccoli dopo la finzione cinematografica intitolata *L'amante*. Nel film *Foto ricordo*, interpreta il ruolo di sua moglie, Rosa.

L'attrice, che da qualche tempo è più impegnata in Francia che in Italia, si è trovata varie volte a fianco di Michel Piccoli, spiega: «*Il film, il cui titolo originale è Le divorcement, fa la cronaca e qualche volta gaia degli avvenimenti di una famiglia. Filippo (Michel Piccoli) e Rosa, che sono io (con contorno di quattro figli, amici, cani, gatti, uccelli ed altri animali che popolano il nostro giorno) si trovano, nel corso di alcuni mesi, al centro di una burrascosa vicenda coniugale*».

«*Nel film i nostri rapporti sono diventati insostenibili. Da qualche tempo moglie e marito non comunicano più fra loro se non attraverso i loro figli oppure quando esplodono discussioni improvvise e violente. E tuttavia quando la situazione sta per precipitare accadono dei fatti nuovi che però non voglio anticipare*».

La vicenda personale (umana e artistica) di questa brava attrice, di cui abbiamo visto un anno fa circa un'ottima interpretazione nello sceneggiato televisivo *Quaderno proibito* è senza dubbio singolare. Salvo il precedente film *Allonsanfan*, in cui sosteneva il ruolo di una rivoluzionaria, non ha interpretato altri lavori cinematografici italiani. Invece è stata chiamata più volte in Francia. E tuttavia resta attaccata al nostro paese, mentre sembrerebbe più logico, dati i suoi numerosi impegni là delle Alpi, che si trasferisse a vivere là, dove trova maggiori opportunità artistiche. «*La verità è che, sebbene l'Italia sia con tutti i suoi difetti di occasioni professionali, amo lo stesso il mio paese, la mia gente. E' qui che sono nata, è qui che sono cresciuta, è qui che mi sono sposata. Epoi ho un marito italiano. Tutto, dunque, mi lega all'Italia, fuorché il lavoro*».

Un solo film italiano negli ultimi anni, dunque, due apparizioni in drammi televisivi sui nostri schermi. E invece all'estero, soprattutto in Francia, ha girato *Il soffio al cuore*, *Il figlio*, *L'amante*, *Due sull'altalena*. Lei stessa ammette la sua preferenza per il cinema di oltre confine che giudica, salvo le dovute eccezioni, più professionale di quello italiano: «*Il modo di vivere e di lavorare negli ambienti del nostro cinema mi sembra fasullo. Tra l'altro dicono che io avrei un carattere difficile. Non è vero: non sarei stata chiamata a girare altri film in Francia, se Michel Piccoli avrebbe da opporre qualcosa alla mia partecipazione ai suoi film, al suo fianco*».

Lea è amante della casa e della sua privacy. A parte pochi amici preferisce la compagnia degli animali, tanto che a turno, e a volte insieme, hanno vissuto con lei un leoncino, un gatto siamese, un pechinese, due scoiattoli, una tartaruga, un cane maltese, un pappagallo, una scimmietta... Suona la chitarra e canta, ma lo fa solo per gli amici più intimi, anche se qualche anno fa ha cantato e recitato nel *Rugantino*. Ricorda a questo proposito: «*Quando mi proposero di interpretarlo, sebbene fosse a fianco di un attore come Aldo Fabrizi, decisa a rifiutare. Poi mi lasciai convincere e sono contenta di quel ruolo. Era la prima volta che mi veniva offerta una parte nella quale potevo tirar fuori lo spirito popolare e ribelle che brontola a volte dentro di me. Fino ad allora mi avevano fatto fare i ruoli più assurdi, dalla ingenua signorinella, alla sofisticata signora dell'alta borghesia, nessuno si era accorto, prima di Garinei e Giovannini, che c'era questa ragazza di Trastevere con tutte le qualità e tutti i difetti della ragazza romana*».

In realtà Lea Massari, definendosi trasteverina, bara un po' perché è nata in un villino borghese sopra Trastevere, alle pendici di Monteverde e che fa parte a sé. Ma com'è Lea nella vita privata? Lo confessa lei stessa: «*Sia nella mia vita privata che del resto nel lavoro sono terribilmente curiosa. Mi interessa fare esperienze sempre nuove, sapere tutto di tutto, per questo leggo molto, libri, riviste, seguo la radio e la televisione, mi tengo informata*».

Qualcuno l'ha accusata di essere pigra e indolente. Lei risponde: «*E' vero solo in parte, e cioè per quanto riguarda l'inverno. Nei mesi freddi io cado in letargo, non vorrei far nulla ma restar sempre rintanata in casa. In questi mesi caldi sono piena di vita, l'estate è la mia grande stagione. La mia è pelle da paese torrido. E confesso pure di non essere ben organizzata, sono un po' confusionaria nella vita privata, al contrario sono precisa e puntuale sul lavoro*».

E che cosa dice di Michel Piccoli con il quale ha lavorato in più di un film? Dice: «*E' un uomo meraviglioso. E' l'attore con cui riesco più che con ogni altro ad andare d'accordo. Per il fatto di aver lavorato insieme già molte volte si è creata fra noi una intesa perfetta. Ci comprendiamo con lo sguardo, con pochi gesti. Quando recitiamo insieme è difficile che sbagliamo*».

E che cos'è che ama più di tutto in assoluto?

«*La libertà. La libertà è quanto ho di più sacro*».

Lamberto Antonelli

Canta e confida: «Non sono brutta come sui rotocalchi»

Betty Curtis, il monokini e i fans

La copertina di «Novella» e le fotografie in cui Curtis

— Signora Betty Curtis, si ritiene ancora un'urlatrice?

«*Be' diciamo pure che canto e avendo ancora un po' di voce cerco di tirarla fuori più che posso*».

Roberta Corti, in arte Betty Curtis (sposata con Claudio Celli, ex componente del Quartetto Cetra, che ora la segue e l'accompagna all'organo durante le varie esibizioni), è stata la prima pioniera delle urlatrici italiane. Ai suoi esordi sono legati brani di successo (*La pioggia cadrà*, *Cantando le lacrime agli occhi*, *La casa più bella del mondo*, *Wini Wini*, *Charriot*, *Scegli* e *Il resto del mondo*, *Nessuno*, ecc.), un primo posto al festival di Sanremo, nel '61.

Anche lei (prima interprete femminile che in Italia riuscì a superare le 100 mila copie di dischi venduti con il motivo «*Whit all My Heart*» e soli 18 anni è già inserita nel filone delle «*vecchie glorie*»

— *Qual è il suo pubblico attuale?*

«Lei lo sa? Io me lo domando molto spesso e sinceramente non ho mai trovato una risposta esauriente. Spero, mi auguro, sia un cocktail di persone dai 40 anni in su con parecchi giovani ammiratori».

— *Vendere 100 mila dischi è essere giustamente considerati i capostipiti del boom discografico in Italia, com'è accaduto a Domenico Modugno, Tony Dallara e a lei, indubbiamente ha avuto un peso considerevole e quei tempi per la sua carriera. Oltretutto quando si parlava di Betty Curtis allora si poteva soltanto citare la «vibrante voce metallica». Niente scandali, niente copertine; era un'antidiva divenuta famosa soltanto in virtù della sua voce. Come mai ultimamente...*

«So già dove vuole arrivare — *anticipa prontamente* — anche lei vorrà chiedermi il motivo per cui ho posato in monokini, assieme ad altre mie colleghe e colleghi, per un servizio fotografico apparso su un rotocalco alcune settimane fa. Devo essere sincera: dopo mesi e mesi di insistenze e tentennamenti ho ceduto e mi sono lasciata convincere. Avevo persino scelto le istantanee che dovevano essere pubblicate. Ed invece è alle immagini peggiori che hanno dato spazio e risalto. Io non credo proprio di essere così sagomata visto che ho avuto il coraggio di mettermi in mostra».

«Evidentemente — *prosegue* — lo scandalo paga sempre, visto che da quel servizio di foto "esecrabili" ho risentito persone con cui avevo contatti da tempo immemorabile. Va bene, lo ammetto, ho peccato e non lo farò più; non ero in una camera chiusa a chiave con un negro. Vorrà dire che la prossima volta mi vestirò da suora».

— *Canta ancora di una volta lo stesso spirito di quei tempi?*

«Credo di no, anche se per quelli della mia generazione e per molti produttori discografici c'è la tendenza ad ancorarci ad un determinato cliché».

— *Suo figlio Cristiano, che ha dodici anni, annoverare nella lista dei fans?*

«Se si esclude il legame di parentela, non posso proprio dire che sia molto "gasato" dal mio genere musicale. A lui piace la Rettore ed è anche giusto che sia così: ogni età ha le sue simpatie» *ed esce dal camerino entrando nella «sala da tè» dove è subito accolta e avvolta dal cerimoniale ossequioso, dal pubblico vestito a festa, dall'ottima orchestra che suona una vita, premi, fiori, le coppe, gli applausi che contribuiscono a mantenere in vita questo microcosmo di gloria ed effimera felicità (fatuo e artificiale ma sempre più necessario a molti per vivere).*

Barbiero

Angela Finocchiaro e Carlina Torta: da «Splash» a «Panna acida» al Voltaire

Nichetti chioccia delle sue attrici

TORINO — *Angela Finocchiaro e Carlina Torta, le attrici di* Ho fatto splash, *récitano da stasera* Cabaret Voltaire *con Donato Pennasilico nello spettacolo* Panna acida. *Vorrebbero presentarsi alla stampa torinesi, ma sono le attrici di Maurizio Nichetti Maurizio Nichetti non lascia uscire sole. Padre-padrino o padre-padrone che sia, accompagna nel giorno del debutto e prende l'unica rivincita che conti: nella vita Nichetti è un chiacchierone e sullo schermo pronuncia al massimo una battuta per film, naturale che abbia qualcosa da riferire che «splash».*

Angela Finocchiaro, ragazza con i ricciolioni, ha il tempo di dire che il suo personaggio, lacielo, ha paura dei conflitti e scatta tensione, eviterà di affrontar- («Mi lascio colpevolizzare anche tendo una serpe. Dovrò abbandonare mia piccola comune per ridicolizzare i miei complessi e scoprire mia potenzialità»).

Anche Carlina Torta, maestra che nel film si sposa, ha appena il tempo di dire che suo personaggio, Donna Carolina, è apparentemente sicura di sé al punto da inventare il verbo «zippettare» che significa operare nel giusto («Ma finirà con il somatizzare una serie enorme di problemi»).

Ed ecco subito Nichetti precisare che lo spettacolo teatrale, con la difficile convi- di tre persone, nasce prima del film dove si tratta della difficile convivenza fra tre amiche complicata dall'avvento del suo «bell'addormentato» («Proprio il pubblico oggi, come noi che abbiamo inserito problemi analoghi in opere diverse, vi si riconosce. Non siamo punto da insistere cose superate la proposta della in luogo famiglia ma le motivazioni apparentemente banali sulle difficoltà nelle convivenze si ritrovano dovunque, dalla famiglia vecchio stile rapporti due al posto di lavoro. Noi tre che c'incontriamo mesi distanza dall'ultimo ciak la sintesi dell'armonia»).

Il sintetico Nichetti non lascia spazio alle opposizioni con l'autorevolezza d'un Benedetto Croce d'un György Lukacs, si diffonde sui rapporti tra cinema teatro: argomento prescelto, l'improvvisazione. «L'improvvisazione nel mio film è costante ma limitata all'antefatto. Io cioè contavo per *Ho fatto splash* su una situazione di fondo non dialoghi scritti. Alle mie attrici davo un canovaccio per improvvisare definire una situazione. Per ogni scena nascevano 10-12 improvvisazioni registrate videotape. Le riducevo a 5-6 con un lavoro selezione. Parlavo con le attrici sceglievo singoli spunti dalle varie improvvisazioni. Le attrici recitavano quindi alla virgola una sceneggiatura di ferro che nei particolari però era improvvisata e concedeva ognuna il modo esprimersi.

«In teatro invece Carlina e Angela variano lo spettacolo secondo certi estri certi Il loro intervento è l'ultimo in ordine di tempo, ciò che in cinema non è concepibile. domandate a loro, domandate a loro». *Il parlatore dev'essersi accorto che nel ridotto del Voltaire si trovano anche Pennasilico la sua terza attrice, Luisa Morandini.*

Anche per i due l'occasione felice succinta (Pennasilico ricorda il lavoro collettivo e mai burocratico nel Teatro del Sole con un accenno alla rottura delle convenzioni Panna acida, *Morandini dice di avere scelto solo il cinema che forse le consentirà — vedere la parodia di Liza Minnelli — di continuare come sempre ridersi addosso).*

Nichetti riprende conclude, sicuro del successo delle ragazze. E se qualcuno per caso le fraintendesse, preso tra i giochi dell'avanguardia e i timori della postavanguardia? «Speriamo che ci sia qualcuno che congratulandosi con loro, faccia il deluso dopo "Ratatapian" e mi domandi che cosa volevo dire. Voleva solo far ridere, vero? mi si riconosce con dispiacere. Sarebbe il massimo».

Piero Perona

Maurizio Nichetti ha presentato Angela Finocchiaro e Carlina Torta protagoniste di «Panna acida»

I Nuovi Gobbi all'Araldo

Critica polacca al potere

TORINO — Nell'ambito rassegna promossa «Cooperativa Cultu- Torinouno», andato in scena in prima al Araldo «Qui non piove Renato un racconto pubblicato 1957 dall'autore polacco mir Mrozek, lo spettacolo presentato compagnia Nuovi Gobbi» stato stimolato dai scioperi di Danzica. Lasciata la breve novella, il lavoro è arricchito gli esempi politici dei quest'ulventennio.

La critica intellettuale al regime dei realizzato Mrozek, si tramutata, luce degli ultimi eventi, crisi popolare e di massa.

Protagonista burocrazia ossessiva e complessa, è un onesto e teorologo che la sua precisa descrizione della pioggia mente cade, diventa modo regime vor- divulgare bollettini tempo. Il potere si in moto. La sua non un'azione coercitiva ben ben più di convincimento che porterà il povero impiegato alla follia. infatti fulminato una tempesta mentre, agitando freneticamente campanellino giunto Lourdes, vaga per i campi gridando che c'è il sole.

alcuni aspetti versione originale Mrozek erano più velati, inserito personaggi natura caricaturale: postino superiore», che spiega con orgoglio reverenza gerarchia statale, e un interpretando cattolicesimo esteriore, risaltare il grande potere della Chiesa in quel Paese dalla fede molto profonda radicata.

L'aggancio fra la critica generale primi e l'attualità politica, si sviluppa quindi una satira burocrazia che dilata oltre i confini dell'Est e diventa satira tutti i poteri tendono a mortificare l'intelligenza singolo, come dichiarano apertamente attori nel a riflettere nostri «meteorologi» su chi li comanda.

Il lavoro come «ipotesi di spettacolo», cioè aperto a variazioni suggerimenti parte dello pubblico, verrà replicato questa sera.

Tiziana Longo

«Minnie la candida» al Carignano

Torna finalmente sulle nostre ribalte il Piccolo Teatro Milano. Inutile ricordare le accoglienze che i torinesi riservarono alle diverse edizioni de *L'opera soldi*, al Goldoni *Le baruffe chiozzotte* e de *Il campiello*, Bertolazzi di *El nost Milan* che varcava le difficoltà d'un dialetto non chiarissimo a tutti i piemontesi.

Oggi al Carignano — *Minnie candida* di Massimo Bontempelli, ore e 30 — avremo tuttavia consueta regia di Strehler. Il Piccolo, nella sua evoluzione, ha creato scuola: Carlo Battisioni, il regista, è uno degli elementi più interessanti, capace di riprendere un autore che vent'anni dalla morte stato ingiustamente dimenticato.

Minnie, creatura fantasiosissima, crede che agli uomini veri si frammischino nella vita quotidiana altri automi perfettamente uguali agli uomini. Di qui il sospetto che le apparenze nascondano l'insidia e che qualsiasi criterio di distinzione risulti superato. L'ossessione tramuterà tragedia.

Protagonista applaudita dello spettacolo, inserito nel cartellone Teatro Stabile di Torino, è Giulia Lazzarini, affiancata da Antonio Fattorini e Luciano Virgillo. Le scene sono di Giovanni Polidori, le musiche di Gino Negri, i movimenti mimici di Marise Flach.

In scena ad Imperia «Dai... proviamo» con la Quattrini

I sogni nel cassetto di Satta Flores

IMPERIA — Tenere [redacted] in due per l'intero spettacolo non è facile. Ma Stefano Satta Flores e Paola Quattrini ci riescono benissimo. Il pubblico [redacted] Teatro Rossini prima si diverte, poi segue attento, con partecipazione, [redacted] dipanarsi dell'amara vicenda, e improvvisi scrosci di applausi sottolineano i momenti più intensi della rappresentazione.

Imperia, ieri [redacted] ha tributato una cordiale accoglienza a: *Dai.... proviamo!*, la commedia che segna il debutto di Satta lores come autore. Un testo brioso, che non stanca mai, neppure quando [redacted] copione scava più a fondo nell'animo [redacted] personaggi. Gli interpreti sono disinvolti [redacted] efficaci. Trasmettono [redacted] fatica emozioni e sensazioni allo spettatore, lo rendono partecipe dei loro problemi esistenziali, del loro dramma.

[redacted] ruolo, sono entrati [redacted] difficoltà: si tratta di [redacted] lavoro autobiografico, scritto da Satta Flores, [redacted] attingendo anche [redacted] patrimonio personale [redacted] esperienze e ricordi della Quattrini.

Una trama semplice, ma [redacted] superficiale. Sul palcoscenico di un teatro si incontrano due attori delusi, che affidano al provino [redacted] noto regista francese (impersonato da Franco Fiorini) [redacted] speranze di un rilancio professionale. Ma il regista [redacted] arriva, [redacted] così Paolo Marchetti [redacted] Giulia Nascimbeni cominciano [redacted] raccontarsi il loro passato, [redacted] svelarsi reciprocamente i sogni nascosti nel cassetto, e che li portano, sia pure per pochi istanti, a fantasticare sulla conquista del premio Oscar.

Due storie che si intrecciano. Lei rivive l'infanzia, rammenta la vecchia nonna che la portava nel fienile a recitare Giulietta di Shakespeare. Ha avuto un esordio felice, all'Arena [redacted] Verona; poi ha [redacted] un incontro sentimentale sbagliato ed [redacted] uscita di scena. Adesso, vuole ritornarci, offre un saggio delle sue capacità in *Irma la dolce*. Lui ha fatto teatro politico (e spossante, e poco redditizio) in un circuito alternativo, ha visto pian piano sgretolarsi ambizioni e promesse [redacted] '68, finire nel nulla la «rivoluzione». C'è una battuta pungente, e la pronuncia la Quattrini, che può essere intesa come la sintesi di questa disillusione: «*Io l'ho saputo soltanto nel '78 che c'era stato il Sessantotto: ne hanno parlato tanto in televisione*».

In *Dai..... proviamo*, i due interpreti spargono larghe manciate di se stessi: «*Non è [redacted] commedia, è il lettino dello psicanalista*», ammette Satta Flores. Che non fa il mattatore, [redacted] lascia ampio spazio alla Quattrini, le concede anche un tuffo nel privato, allorché, dalla registrazione di *Irma [redacted] dolce*, scaturisce la vocetta della figlia Selvaggia, di [redacted] anni.

L'artifizio del teatro *nel* teatro è vecchio quanto il mondo, [redacted] Satta Flores lo reinventa, lo rinnova, con gusto e intelligenza. E si finisce così, ipnotizzati dalla bravura [redacted] questa coppia inedita (ma destinata a durare, perché Satta Flores già pensa ad un nuovo lavoro), per dimenticare che [redacted] merito del successo va anche alla fine, sapiente regia [redacted] Ugo Gregoretti.

[redacted] Delfino

Cabaret Voltaire Via Cavour 7 tel. 516046
[redacted] ore 21,30
«[redacted] ACIDA»
[redacted] ANGELA FINOCCHIARO e CARLINA TORTA
Uno spettacolo esplosivo con le due protagoniste di MAURIZIO NICHETTI
in «HO FATTO SPLASH» TEATRO DEL SOLE
Ingr. soci - Riduz. speciali studenti

ARALDO
Rassegna della Coop. Torinouno
ore 16: «Immagini e musica»
ore 21: Comp. I Nuovi Gobbi
ore 22: Concerto
Quintetto Jaques Ibert

TEATRO ITALIA
questa sera ore 21,15
GIPO IN
«Giromin a veul mariesse!»
ULTIMA SETTIMANA

[redacted] TORINO
Al Carignano, ore 20,30
MINNIE LA CANDIDA
di Massimo Bontempelli
PICCOLO TEATRO DI MILANO
All'Alfieri, dal 3 dicembre
PIPINO IL BREVE
di Cucchiara-Barbera
TEATRO STABILE [redacted] CATANIA
Al Gobetti, dal 4 dicembre
ANFITRIONE
di [redacted]ière - Regia C. Cecchi
GRANTEATRO-TEATRO NICCOLINI DI [redacted]
[redacted]

[redacted] della Coop. Torinese - [redacted] «W. Benjamin»
Esempi e sintesi di lavoro [redacted] spettacolo
Teatro Araldo - 2-5 dicembre
2-3-5 dic. ore 10,30; 4 dic. ore [redacted]
Storia [redacted] eroe (spettacolo)
[redacted] Sanfilippo
3-4-5 [redacted] ore 15,30
Il servizio in un [redacted] periferico
(tesi sperimentale) film, videotapes, s[redacted] scritti, fotografie, prove aperte di spettacolo
3-5 dic. [redacted] 21
Storie dal ghetto verticale
di Roberto Giammanco
Film documentario - L'ambiente [redacted] lavoro del gruppo «W. Benjamin» - Conversazione dibattito
INGRESSO GRATUITO

CI[redacted] MARCHIO VERDE DEI GRANDI SUCCESSI

OLIMPIA
2° MESE!
Se [redacted] riso con «RATATAPLAN» [redacted] a «fare spl[redacted] [redacted] MAURIZIO NICHETTI
CINERIZ presenta
un film scritto, diretto e interpretato da MAURIZIO NICHETTI

ho fatto SPLASH
un film [redacted] prodotto da FRANCO CRISTALDI e NICOLA CARRARO
distribuzione CINERIZ
Vi divertirete di più vedendolo dall'inizio

IMMINENTE
Un TRIANGOLO TUTTO DA RIDERE: LEI LUI E... UNA SCOPA
RENATO POZZETTO | ELEONORA GIORGI

MIA MOGLIE E' UNA STREGA
LIA TANZI con HELMUT BERGER
[redacted] CASTELLANO & PIPOLO
Prodotto da MARIO e VITTORIO CECCHI GORI
distribuzione CINERIZ

[redacted]
TO: 91-94 / CN: 91-93 / [redacted]: 101 / AT: 91 dalle ore 15 alle 16,30

La signora del giovedì

Verrà eletta con i voti degli ascoltatori che sceglieranno la migliore delle tre lettere biografiche lette all'emittente monegasca [redacted] martedì, [redacted] e che [redacted] Stampa Sera pubblicherà regolarmente.

Imperia, 16 novembre '80
Cara Luisella, vorrei partecipare alla «Signora del Giovedì». Mi chiamo Irma Scala [redacted] Imperia, ho 40 anni, sono titolare di una tintoria ad Oneglia e sono una vostra affezionata radioascoltatrice.
Faccio parte di una compagnia dialettale (I spensierei) che si adopera sia in città che nell'entroterra in spettacoli a puro scopo di beneficenza.
L'ultimo spettacolo, di cui ti allego la foto, è stato tenuto al teatro Cavour [redacted] Porto Maurizio e il ricavato è stato interamente devoluto [redacted] missionari capuccini di Babona in centro Africa per la contribuzione alla costruzione di un ospedale.
Essendo tutti i componenti della compagnia, persone che hanno un lavoro e quindi reci[redacted] gratuitamente, ad ogni spettacolo che presentiamo siamo costretti ad affittare l'impianto voce [redacted] per questo fabbisogno ci autotassiamo.
Abbiamo contrattato un impianto [redacted] e, lo scopo [redacted] mia lettera, chiaramente è quello di poter vincere le 250.000 per poter con il vostro aiuto e la nostra sovvenzione acquistare definitivamente l'impianto che ci serve.
Sperando che questa mia sia presa in considerazione aspetto di sentirti al più presto.
Irma Scala
[redacted]

VINCITRICE DI GIOVEDI' 20/11/1980
BIANCA ANGELERI [redacted]
[redacted] Acqui 36 - CASENETTE - 15100 [redacted]

lo spettacolo continua
Siamo i più seguiti [redacted] che siamo i più bravi
24 ore su 24
[redacted] su tutto il Piemonte

lo spettacolo continua
16,10
CANDY CANDY
«Due cuori lontani»
Telefilm per i bambini
Irradiamo su tutto il Piemonte

lo spettacolo continua
21,30
Police Woman, Agente speciale Pepper
«Gioco pericoloso»
Irradiamo su tutto il Piemonte

[redacted] spettacolo [redacted]
Tutti i lunedì alle [redacted] 22,40:
Spudoratamente
Satira politica
[redacted] il Piemonte

TV NAZIONALE

Rete uno

12,15 **Impariamo [illegible] insegnare:** formazione e aggiornamento degli insegnanti in Italia, dibattito conclusivo (c)
13 — **Giorno per giorno,** attualità (c)
13,30 **Telegiornale - Oggi al Parlamento** (c)
14,10 **Tilt,** discoteca - spettacolo con Stefania Rotolo e Gianfranco D'Angelo (c)
12,25 **Cartoni [illegible]** (c)
15,45 **Specchio sul mondo,** settimanale di informazione (c)
FILM 16,10 **Ellery:** Giallo a Hollywood, telefilm — *Durante una scena, tratta da [illegible] libro di Ellery e recitata di fronte allo stesso, un produttore viene ucciso [illegible] tre colpi di pistola che avrebbero dovuto essere a salve. Molti sono sospettati dell'omicidio* (c)
17 — **TG 1 flash** (c)
17,05 **3, 2, 1... Contatto!** per i più piccoli (c) - Anna dai capelli rossi, cartoni animati (c) - Ma perché? Perché la musica [illegible] domani? (c) - Le incredibili indagini dell'ispettore Nasy, giallo-quiz (c) - Ragazzi, un disco! (c) - C'era una volta l'uomo, cartoni animati (c)
18 — **Schede [illegible] linguistica:** L'esperanto (c)
18,30 **Primissima,** attualità culturale (c)
19 — **Cleto Testarossa e l'orientamento,** cartoni animati (c)
FILM 19,20 **Le avventure [illegible] David Balfour,** con David Mc Gallum. Telefilm. Terzo episodio (c)
19,45 **Almanacco [illegible] giorno dopo** (c)
[illegible] — **Telegiornale** (c)
FILM 20,40 **L'immagine allo specchio,** di Ingmar Bergman, con Liv Ullmann, Erlan Josephson. Prima parte: *Il commiato: Appassionata psichiatra durante una lunga [illegible] del marito torna a vivere presso i nonni accorgendosi, dapprima [illegible] sorpresa, poi con angoscia di [illegible] riuscire più a dominare i ricordi traumatici che rivedere la casa avita le riporta alla mente* (c)
21,30 **Hollywood: Gli anni ruggenti [illegible] muto:** La città del cinema, come [illegible] perché Hollywood divenne la capitale del cinema americano. Documenti (c)
22,20 **Gli invincibili:** Una serata per Carrie, telefilm (c)
22,50 **Telegiornale - Oggi al Parlamento** (c) - **Specchio sul mondo,** attualità (c)

Rete due

FILM 12,30 **Caro papà:** In tutte le direzioni, telefilm (c)
13 — **TG 2 ore tredici** (c)
13,30 **Scuola media,** una scuola che si rinnova: Educazione musicale, telefilm (c)
14,10 **Le brigate del tigre:** Il delitto del sultano, telefilm — *Una giovane cantante sparisce, e il commissario Valentin trova i suoi abiti insanguinati nella villa del Sultano del Marocco. Una seconda ragazza non dà più notizie di se e questa volta gli indizi a carico di quello sono schiaccianti* (c)
15,25 **Usando la cinepresa,** documentario (c)
16 — **Giorni d'Europa,** attualità (c)
16,30 **La banda dei cinque:** I cinque all'isola di Kirrin, telefilm (c)
17 — **TG 2 flash** (c)
17,05 **Il pomeriggio,** attualità (c)
18 — **Infanzia oggi:** [illegible] andrà a finire? Invito alla creatività: gioca con noi (c)
18,30 **Dal [illegible] - TG 2 sportsera** (c)
18,50 **[illegible] [illegible] [illegible]a è questa?**
19,45 **TG 2 Studio aperto** (c)
20,40 **Di [illegible] nostra,** al servizio [illegible] consumatore (c)
FILM 21,30 **La legge [illegible] Signore,** di William Wyler, con Gary Cooper, Dorothy Mc Guire, Anthony Perkins. Western [illegible] — *Giovane quacchero scandalizza la madre [illegible] si pone contro la volontà paterna decidendo di combattere al fianco dei nordisti durante [illegible] guerra di secessione. Anche sua sorella si rifiuta di mostrarsi passiva ai maltrattamenti dei soldati sudisti, e lentamente i genitori, pure [illegible] nemici di ogni violenza, imparano a capire le scelte dei figli* (c)
23,45 **TG 2 Stanotte** (c)

Rete tre

19 — **TG 3** (c)
19,30 **Donna contadina** (c)
20 — **Teatro acrobati,** varietà (c)
20,05 **La carta nella civiltà [illegible] consumi:** storia della carta, inchiesta (c)
20,35 **Teatro acrobati,** varietà (c)
20,40 **Il giorno [illegible] carta,** come nasce un grande quotidiano (c)
21,30 **L'informatica oggi,** documenti (c)
22,30 **TG 3** (c)

TV ESTERE

Svizzera

18 — **Per i più piccoli** (c)
18,40 **Telegiornale** (c)
18,50 [illegible] (c)
19,20 **Il carrozzone:** Mestieri d'Irlanda: [illegible] costruttore [illegible] carrozze (c)
19,50 **Il regionale - Telegiornale** (c)
20,40 **Teatro del Boulevard: Una rosa a colazio-[illegible]** (c)
22,25 **Telegiornale** (c)
22,35 **Martedì sport** (c)

Montecarlo

14 — **Piazza degli affari** (c)
17,15 **Montecarlo news** (c)
17,30 **Io, tu e la scimmia,** varietà (c)
18,35 **Jerome,** sceneggiato. Quinta puntata (c)
FILM 19,15 **Maude,** telefilm (c)
19,45 **Notiziario** (c)
20 — **Il Buggzzum,** gioco [illegible] premi (c)
FILM 20,35 **Un [illegible] da nulla,** di Renata Amato, con Sandro Moretti, Monica Strobel. Sociale.
22,20 **Gli intoccabili,** telefilm (c)
23,10 **Oroscopo** (c)
23,15 **Notiziario** (c)
23,35 **Cinema! Cinema!,** [illegible] cura di Paolo Limiti (c)

Capodistria

17,10 **Film**
19 —0 **Confine aperto,** trasmissione in lingua slovena (c)
19,30 **L'angolino dei ragazzi** (c)
20,15 **Telegiornale - Punto d'incontro** (c)
FILM 20,30 **Chi [illegible] [illegible] c'è [illegible] limite [illegible] tutto?** di Jean Girault, con Claude Rich. Commedia 1968 — *La turbolenta settimana di [illegible] industriale in una villa di campagna alle prese con maniaci, avvocati, avvocatesse e aspiranti direttori generali delle sue aziende* (c)
21,55 **Telegiornale - tutto oggi** (c)
22,10 **[illegible] popolare:** Folklore della montagna: Turchia (c)
22,40 **Le [illegible] della Polonia,** sceneggiato. Decimo episodio (c)

IL MEGLIO ALLA RADIO

LINO (FM 92,1)

14,30 **Malcostume, mezzo gaudio.** Un secolo di satira politica in Italia. Programma [illegible] Lino Abbalie [illegible] Angelo Trento
15,30 **Errapiuno.** Radiopomeriggio di Franco Alunni [illegible] Gigi Grillo condotto da Giuliana Longari
16,30 **Il [illegible] [illegible] [illegible]** di Luigi Gozzi
17,03 **Patchwork.** Varie comunicazioni per il pubblico giovane tra musica, cronaca e spettacolo con qualche delirio. Oggi: **Al rogo... al rogo...**
19,30 **Pagine dimenticate [illegible] musica [illegible] [illegible]** di Domenico De Paoli
19,50 **La civiltà dello spettacolo:** chi lo produce, chi lo consuma, chi lo commenta. Settimanale [illegible] cinema, teatro, musica
21,03 **[illegible]** Rassegna d'arte curiosità e attualità del cinema di Franco Cauli [illegible] Gigliola Fantoni
21,30 **Musica [illegible] folklore.** Cecoslovacchia: seconda puntata
22 — **Occasioni.** Periodico di cultura diretto da Giovanni Baldari e Folco Portinari
23 — **La telefonata**

DUE (FM 95,6)

15 — **Radiodue 3131** (2ª parte) Un programma d'intrattenimento in diretta
16,32 **[illegible] club.** Un appuntamento giornal[illegible] [illegible] la cosiddetta musica leggera, in studio Arnoldo Foà
17,32 [illegible] **Gruppo Mim** diretto da Orazio Costa Giovangigli presenta «I promessi sposi». Lettura integrale a più voci del romanzo di Alessandro Manzoni
18,32 Giovanni Gigliozzi presenta **In diretta da Caffè Greco**
19,50 **Spazio X:** Spazi musicali per [illegible] i gusti a per tutte [illegible] età affidati [illegible] Maurizio Catalani, Stefano Nesi e Augusto Sciarra
22 — **Nottetempo.** Conduce Fabrizio [illegible]

TRE (FM 98,2)

13 — **Pomeriggio musicale.** Notizie, incontri, concerti e dischi nuovi
15,30 **Un certo [illegible]** [illegible] cura di Pasquale Santoli
17 — **A scuola nei secoli** con Mario Alighiero Manacorda
17,30 **Spazio Tre.** Musica e attualità culturali presentate da Sergio Vecchio
21,30 **L'orchestra [illegible] Ca[illegible] «Mozart» di Vienna**
22,25 **I [illegible]** [illegible] **Padova.** Una mostra a 1500 anni dalla nascita di [illegible] Benedetto. Programma di Sergio Quinzio
23,05 Enzo Capua presen[illegible] **Il Jazz**

TV REGIONALI

Radio Tele Aosta Canale 33-35

13,30 **Big Valley:** «L'incendio», sceneggiato (c)
FILM 15 — **La legge della violenza,** western 1969 (c)
FILM 16,30 **Agente speciale,** telefilm (c)
17,30 **Musica eccellente** (c)
18 — **Stingray,** pupazzi animati (c)
18,30 **Gli antenati:** «Gli arrampicatori sociali», cartoni animati (c)
19 — **Big Valley:** «A caccia di un Barkley», sceneggiato (c)
[illegible] — [illegible] «Concorso [illegible] bellezza», cartoni animati (c)
FILM **Vegas,** telefilm (c)
FILM 21,30 **Film**
FILM 23 — **Agente speciale,** telefilm (c)

Studio Nord Canale [illegible]

FILM 13 — **Il maggiorato fisico,** commedia 1959
FILM 16,30 **L'assassino senza volto,** giallo
18 — **Documentario**
18,30 **Birdman,** cartoni animati (c)
19 — **Canavese oggi**
19,15 **Rubrica di moda** (c)
FILM 19,30 **L'immensità,** commedia
20,50 **Speciale casa flash** (c)
FILM 21,10 **Agente segreto 070 Thunderbay,** spionaggio (c)
22,30 **Canavese oggi**
23 — **Le dieci meraviglie dell'amore,** commedia (c)

Tele Malta 80 Canale 49-60

13,30 **Project Ufo,** telefilm (c)
14,30 **Cartoni [illegible]** (c)
15 — **I [illegible] capitani,** avventuroso 1956
FILM 16,45 **[illegible] storie [illegible] mogli gaudenti,** comico 1972 (c)
FILM 18,30 **Il guardone,** drammatico 1972 (c)
20,15 **Roger Ramjet,** cartoni animati (c)
FILM 20,45 **New York Police Department,** telefilm (c)
FILM 21,15 **Bagliori nella jungla,** avventuroso 1951
FILM [illegible] — **Film**
0,30 **Luce rossa,** spogliarello (c)

Telecupole Canale 57-64

FILM 14,30 [illegible] **Kong, la regina dei gorilla,** avventuroso 1976 (c)
16 — [illegible] **vostro baby gum,** per i più piccoli (c)
16,15 **Cartoni [illegible]** (c)
16,45 **Il vostro baby gum,** (c)
18 — [illegible] **avventure [illegible] Lupin III,** cartoni animati (c)
18,30 **Casper e l'angelo,** cartoni animati (c)
19 — [illegible] [illegible]**lai** (c)
19,45 [illegible]
20 — [illegible] **fantastico mondo di Paul,** cartoni animati (c)
20,30 **La fanciulla di Avignone,** sceneggiato (c)
FILM 21 — **Vegas,** telefilm (c)
22 — **Asta d'arte** (c)
[illegible] — **Notiziario**

Teleradio city (Al) Canale 44-47

FILM 14,30 **Sandokan,** telefilm (c)
15 — **La grande pallina blu,** per i più piccoli (c)
15,30 **The Monkey,** cartoni animati (c)
16 — [illegible]**i verdi,** per i più piccoli (c)
16,30 **Il grande Mazinger,** cartoni animati (c)
17 — **Video show** (c)
17,30 **Battaglia spaziale,** gioco a premi (c)
18 — **Astroganga,** cartoni animati (c)
18,30 **The Monkey,** cartoni animati (c)
19 — **Trc flash** (c)
19,30 **Il grande Mazinger,** cartoni animati (c)
FILM [illegible] — **Telefilm** (c)
20,30 **Fortissimo,** varietà musicale con Claudio Lippi e Barbara D'Urso (c)
FILM 23,30 **Telefilm** (c)
FILM 0,05 [illegible]

Videovercelli Canale 37-60

FILM 16,30 **Il matrimonio,** commedia 1954
18 — **Il [illegible] di Mr. Wheele,** cartoni animati (c)
18,30 **Ehi, bambini!,** per i più piccoli (c)
19,15 **Speciale riso** (c)
FILM 20 — **Telefilm** (c)
20,30 **Notiziario**
FILM 20,45 **Laverne e Shirley,** telefilm (c)
21,15 **Teatro in provincia** (c)
FILM 22,30 **Telefilm** (c)

STP (Casale-Vc) Canale 50

FILM 14,15 **Agente speciale,** telefilm (c)
19 — **Un solo [illegible] [illegible] sola famiglia**
19,30 **Cartoni ani[illegible]** (c)
19,55 [illegible]**izie flash** (c)
FILM [illegible] — **Agente speciale,** telefilm (c)
FILM 21 — **La ragazza con la valigia,** commedia 1960 (c)
22,30 [illegible] **di moda** (c)
22,45 **Documentario**
23,15 **Telenotte** (c)
FILM 23,30 **24 dicembre 1975: fiamme [illegible] New York,** drammatico 1975 (c)
1 — **Buonanotte con...** (c)

Rete Manila 1 — Canale 44

14,30 **Donne è bello** (c)
16 — **L'orma del leopardo,** [redacted] Ford Beebe, con Johnny Sheffield, Beverly Garland. Avventuroso. *Impiegato disonesto sottrae alla cassaforte dell'ufficio una grossa somma [redacted] in compagnia di un poco fidato avventuriero parte per l'Africa alla ricerca di [redacted] giacimento di uranio. Sua sorella, celebre attrice, lo insegue per indurlo ad evitare il carcere restituendo il malloppo. Un misterioso e coraggiosissimo ragazzo della jungla l'aiuta nell'impresa*
18 — **Tarallucci [redacted] vino,** musica da Napoli — notizie dalle zone terremotate (c)
19,30 **Formula 1 nell'inferno [redacted] Grand Prix,** di J. Reed, con Graham Hill, Giacomo Agostini. Commedia sportiva 1970. *Giovane pilota alle prime armi ha tutte le carte per emergere, ma lo ostacola pesantemente il capo-guida che mira al titolo mondiale e non vuole concorrenti* (c)
21,15 **Gallomanie,** gioco [redacted] premi. Con Renzo Gallo (c)
23,30 **Squadra speciale [redacted] licenza [redacted] sterminio,** poliziesco (c)

Tele Europa 3 — Canale 58

13,15 **Lucy e gli altri,** telefilm (c)
13,45 **Il Clan [redacted] Mr. Wheele,** cartoni animati (c)
14,15 **Supercar,** cartoni animati (c)
14,45 **Le meravigliose avventure dell'Ape Magà,** cartoni animati (c)
15,15 **Strike** (c)
15,45 **Vendetta sarda,** di Mario Mattoli, con Walter Chiari, Mario Riva. Comico 1952. *Cameriere sardo in un ristorante milanese, assillato dai creditori apprende con gioia la notizia della scomparsa di uno zio ricchissimo. Giunto al paese natio per inta-[redacted] l'eredità, scopre che [redacted] congiunto è stato assassinato [redacted] un clan rivale e che [redacted] lui tocca l'onere di vendicarlo*
17,15 **Sottocanestro** (c)
18,15 **Il clan [redacted] Mr. [redacted]le,** cartoni animati (c)
18,45 **Le meravigliose avventure dell'Ape Magà,** cartoni animati (c)
19,15 **Lucy e gli altri,** telefilm (c)
19,45 **Europa 3 informa,** [redacted] cura dell'Agp (c)
20 — **Supercar,** cartoni animati (c)
20,30 **Laverne e Shirley,** telefilm (c)
21 — **Telefilm** (c)
22 — **Film**
23,45 **Star Trek,** telefilm (c)
0,45 **La vittima designata,** di Maurizio Lucidi, con Tomas Milian, Pierre Clémenti. Giallo 1971. *Dopo un triste matrimonio, un uomo desidera sbarazzarsi della ricca e poco simpatica moglie. Un conte decaduto si offre [redacted] killer, ma a patto che lui accetti di uccidergli il fratello* (c)

Videogruppo — Canale 52

13 — **Film**
15 — **Cucitutto** (c)
15,15 [redacted] **sopravvivenza** (c)
15,30 **La principessa** [redacted] L'aquila della neve, cartoni animati (c)
16 — **Ironside:** Attentato a Ironside, telefilm (c)
17 — **Boys and girls:** Steve sei grande, telefilm
17,30 **Speciale casa** (c)
17,40 **Uaul,** cartoni animati (c)
18,30 **La principessa Zaffiro,** cartoni animati (c)
19 — **Boys [redacted] girls:** La caverna degli spiriti, telefilm
19,35 [redacted] **pagina** (c)
19,45 [redacted]
20 — [redacted] Lindiano, telefilm (c)
21 — **I fucilieri [redacted] Argonne,** di William Keighley, con James Cagney, Pat O'Brien, George Brent. Propaganda bellica. Durante la prima guerra mondiale, un giovane americano, indisciplinato, strafottente e odioso, riesce solo simpatico [redacted] cappellano militare. Quando un atto di insubordi-[redacted] gli costerà la condanna [redacted] morte dal tribunale militare, sarà proprio il religioso a dargli l'ultima possibilità di dimostrare invece tutto [redacted] suo eroismo [redacted] la generosità [redacted] carattere
22,30 **Vegas,** telefilm (c)
23,35 [redacted]
23,50 **Prima pagina** (c)
24 — **L'immortale,** telefilm (c)

Tele Subalpina — Canale 46

17,30 **La grande pallina blu,** per i più piccoli (c)
18 — **Jabber jaws,** cartoni animati (c)
18,30 **Parloma piemonteis**
19 — **Buon funerale amigo,** western (c)
20,30 **Film**
[redacted] — **Messalina,** di Carmine Gallone, con Maria Felix, Memo Benassi, Jean Tissier. Dram-[redacted] storico 1952. *Moglie corrottissima [redacted] ninfomane dell'imperatore Claudio scandalizza tutta Roma col suo comportamento superando ogni limite e inimicandosi la corte, il senato [redacted] i pretoriani*

TV PRIVATE

Telepinerolo — Canale [redacted]

12,55 **Il cercatrova,** mercatino (c)
13 — **Cartoni animati** (c)
13,25 **Quanto costa morire,** di Sergio Merolle, con John Ireland, Raymond Pellegrin, Betsy Bell. Western 1968. *Bloccati dalla neve [redacted] alcuni banditi decidono [redacted] svernare in [redacted] paese di montagna ammazzando però per sicurezza lo sceriffo. [redacted] figlio di questo, assolutamente incapace come pistolero, scappa [redacted] nascondersi nei boschi, si allena notte e giorno e torna per vendicarsi* (c)
17 — [redacted] **domani,** carosello musicale condotto da Lucio Flauto (c)
19,40 **Notiziario** (c)
20 — **Servizi speciali,** cronache filmate del Pinerolese (c)
20,30 **Il bingoo,** tombolone musicale [redacted] premi condotto da Renzo Villa. Con la partecipazione del Quartetto Cetra (c)

Canale 5 — Canali 61-50-32

13,30 **Cartoni [redacted]** (c)
14 — **Maya:** La grande ruota, telefilm (c)
15 — **Il figlio di Django,** [redacted] O. Civirani, [redacted] Guy Madison, Ingrid Schoeller. Western 1968. *Giustiziere [redacted] ricerca dell'assassino del padre, lo trova dopo anni, ricco e potente padrone incontrastato di una cittadina. Aiutato da un energico prete e da due bizzarri killers lo sfida* (c)
16,30 **Tiffany memorandum,** di Sergio Grieco, con Luigi Vannucchi, Irina Demick, Loredana Nuscak, Carlo Hinterman. Spionaggio 1968. *Dopo aver assistito all'uccisione a Parigi di un politico sudamericano, un giornalista lanciatosi sulle tracce di uno degli assassini, a seguito di un incidente ferroviario viene scambiato lui stesso per il killer, ed è rapito da misteriosi agenti che lo trasportano [redacted] Berlino e cominciano [redacted] interrogarlo su cose che lui ignora completamente* (c)
18 — **Cartoni [redacted]** (c)
18,15 **Maya:** Il riscatto, telefilm (c)
20,15 [redacted] **città morta,** di John Sturges, con Robert Taylor, Richard Widmark, Patricia Owens. Western 1957. *Fuorilegge raggira quelli della banda, ruba loro tutto l'ingente bottino dell'ultima rapina e fugge lontano. Giunto in una cittadina ne viene eletto sceriffo, [redacted] quando, passato molto tempo, riesce a liberare il suo ex capo, condannato [redacted] morte, quello per tutta risposta gli rapisce la fidanzata [redacted] lo ricatta*
22 — **Al banco** [redacted] Una ragazza poco intelligente, telefilm (c)
23 — **Slalom,** [redacted] Luciano Salce, [redacted] Vittorio Gassman, Daniela Bianchi, Adolfo Celi. Commedia 1965. *Giunto al Sestriere per trascorrervi in pace le vacanze di Natale, un tranquillo ingegnere s'invaghisce di una bella straniera che per misteriosi motivi lo stordisce, lo trasporta a bordo di [redacted] jet diretto in Africa, e lo costringe a collaborare con agenti Fbi allo scopo di sventare un colossale progetto destinato [redacted] far crollare l'economia occidentale mediante l'emissione di dollari accuratamente contraffatti* (c)

Tv Flash — Canale 39

19 — **Telefilm**
19,45 **Calcio brasiliano:** [redacted] dell'incontro Flamenco Botafogo (c)
20,30 **Non drammatizziamo, [redacted] solo questione [redacted] corna,** di François Truffaut, con Jean-Pierre Léaud, Claude Jade, Horoko Berghauer. Commedia 1971. *Impiegato, marito di una violiniste, alla nascita della loro prima figlia comincia [redacted] sentirsi un poco trascurato dalla moglie ed è facile preda del fascino esotico di una dolcissima giapponese* (c)
22 — **Flash attualità — Caffè chantant,** di Camillo Mastrocinque, con Ugo Tognazzi, Virgilio Riento. Rivista musicale 1954. *Ripetuti tentativi di due inesperti dongiovanni per ottenere i favori di due ballerine di nascosto dalla bellicosa moglie di uno di loro*
— **Flash attualità** (c)

G. R. P. — Canali 42-66

14,15 **Doris Day:** l'esclusiva, telefilm (c)
14,50 **Spazio 5,** rubriche [redacted] cura di Nicoletta Birocci (c)
15,55 **Il pirata,** sceneggiato. Replica della seconda puntata (c)
17 — **Grp flash** (c)
17,10 **Musicalmente vostro** (c)
17,15 **Pane, burro e zucchero,** per i più piccoli. Con Giò Maldotti e Maurizio Introna (c)
17,45 **Il [redacted] di mr. Wheele,** cartoni animati (c)
18,10 **Candy Candy,** cartoni animati (c)
18,45 **Diff'rent strokes,** Harlem contro Manhattan: Riunione di circolo, telefilm (c)
19,15 **Grp flash — Almanacco storico** (c)
19,35 **La pancia in mano,** [redacted] telecamera nascosta nel supermercato (c)
20,05 **Musicalmente vostro** (c)
20,15 **Doris Day,** telefilm (c)
20,50 **A tutto Jet,** rubrica [redacted] viaggi con Maresa Ferraris (c)
21,30 **Agente Pepper:** Gioco pericoloso, telefilm (c)
22,30 **Almanacco storico** (c)
22,40 **Un dollaro di fuoco,** [redacted] Nick Nostro, con Michael Riva, Diana Garson. Western (c)
0,15 **Grp flash** (c)
0,30 [redacted] **di rispetto,** di Luigi Zampa, con Franco Nero, Jennifer O'Neil, James Mason. Commedia 1975. *Bella, spregiudicata e anticonformista maestrina elementare, giunge a Ragusa provocando la diffidenza dei colleghi [redacted] del suo direttore didattico. Quando tre giovani che [redacted] avevano fatto pubblicamente delle proposte vengono uccisi uno dopo l'altro da mani misteriose, si [redacted] attorno a lei un alone di esagerato rispetto di cui qualcuno approfitta per indurla ad appoggiare l'approvazione di leggi e regolamenti che gli interessano per segreti motivi* (c)
0,50 **Dai giornali di oggi** (c)
2 — **La vecchia guardia,** di Alessandro Blasetti, con F. Brambilla, G. Giachetti. Propaganda fascista 1934
3,30 **La vendetta [redacted] Lady Morgan,** di Max Hunter, con Paul Muller, Barbara Nelly. Horror 1965 (c)
5 — **La squadra speciale dell'ispettore Sweeney,** di David Wickes, con John Thaw, Dennis Waterman. Poliziesco 1977 (c)

Telestudio T. — [redacted] 24-45-47

13 — [redacted]**film** (c)
14 — [redacted] **ragno,** cartoni animati (c)
15 — **D [redacted] donna** (c)
15,30 **Risponde il pediatra** (c)
16 — **Break R** (c)
16,15 **Telefilm** (c)
17,05 **Ciao amici** (c)
17,15 **L'uomo ragno,** cartoni animati (c)
17,45 **Gli orsi radioamatori,** cartoni animati (c)
18,30 [redacted] **Disney show,** cartoni animati (c)
18,50 **Speciale casa** (c)
19,15 **Viaggiando con Telestudio,** gioco [redacted] premi (c)
19,45 **Buonanotte bambini,** cartoni animati (c)
20,20 **Mission impossible:** gioco d'azzardo, telefilm (c)
21,30 **Contrabbando [redacted] Tangeri,** di Charles Marquis Warren, con Jack Palance, Joan Fontaine. Spionaggio 1953. *Fuggiasco d'oltre cortina deve consegnare tre milioni di dollari agli americani. I russi tentano a loro volta di carpirglieli e riportarlo in patria* (c)
23,30 **Sospiri,** di Jess Franco, con William Berger, Eveline Scott. Giallo 1977. *Liberamente tratto da un racconto di Poe: una catena di delitti sullo sfondo di una lussuosa villa in Giamaica è forse legata ad un'antica maledizione o più probabilmente ad una contesa eredità* (c)
1,30 **Film**

I CINEMA DI TORINO

CRITICA		PUBBLICO	
Capolavoro	●●●●●	Eccezionale	OOOOO
Ottimo	●●●●	Successo	OOOO
Favorevole	●●●	Consensi	OOO
Discusso	●●	Discordi	OO
Mediocre	●	Scarso	O

Riduzioni ad Associazioni convenzionate con l'Agis — Cinema: Acapulco, Adriano, Alexandra, Ambrosio, Apollo, Arco, Ariston, Arlecchino, Astor, Augustus, Bernini, Capitol, Colosseo, Cristallo, Doria, Nuovo Vip, Faro, Fiamma, Giardino, Erba, Ideal, La Perla, Lilliput, Lux, Massaua, Massimo, Metropol, Italia, Odeon, Olimpia, Puntodue, Reposi, Roma, Sexy Movie One, Spezia, Vittoria, Maior, Smeraldo.

cinema prime visioni

ALCIONE
c. R. Margh. 134
Tel. 287.400
Sì... voglio, di Angel Valery, con Marina Frajese, Guia Lauri, Alex Ober (Francia - Colori) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse.
Orario: Ap. ore 14,30; ultimo 22,30. Viet. 18. ★
PRIMA VISIONE
recensita
Ingresso L. 3000

AMBRA
v. C. Salute 77
Tel. 297.197
excitation, di Russel Vincente, con Ricky Colbar, Dark Susan Wards (Usa - Colori) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci
Orario: 20,30; 22,30. Viet. 18. ★ erotica
PRIMA VISIONE
Ingresso L. 2500

AMBROSIO
c. Vitt. Eman.
Tel. 547.007
Fantozzi contro tutti, di Paolo Villaggio, con Paolo Villaggio, Milena Vukotic, Gigi Reder (Italia - Col.) — Tratte dall'ultimo libro omonimo, le tragicomiche avventure dello sfortunato impiegatuccio.
Or.: 15,10; 17; 18,40; 20,30; 22,30. Non viet. ★ Commedia
Critica ●●
Pubblico OOOOO
Ingresso L. 3500

ARCO-INC
c. Pr. Oddone 31
Tel. 484.621
Uomini e no, di Valentino Orsini, Flavio Bucci, Monica Guerritore, Ivana Monti (Italia - Colori) — Liberamente tratta dall'omonimo romanzo E. Vittorini, storia un intellettuale a Milano nell'inverno del 1944.
Or.: 15; 16,45; 18,40; 20,25; 22,15. Comm. dramm.
Critica ●●●
Pubblico OOOO
Ingresso L. 2000

ARISTON
v. Lagrange 21
Tel. 546.147
Bentornato Picchiatello! di Jerry Lewis, con Jerry Lewis, Susan Oliver, Roger C. Carmel, Deanna Lund (Usa - Colori) — Con la medesima verve comica la gioventù, torna Jerry Lewis in un film da lui stesso diretto.
Orario: 15,30; 17,20; 19; 20,45; 22,30. Non viet. Commedia
Critica ●●●
Pubblico OOOO
Ingresso L. 3500

ARLECCHINO
c. Sommeiller 22
Tel. 587.190
Delitto a Porta Romana, di Bruno Corbucci, con Tomas Milian, Bombolo, Lino Patruno (Italia - Colori) — Commissario capellone e linguaggio fiorito scagiona ladruncolo accusato ingiustamente d'omicidio.
Orario: 15,30; 17,20; 19; 20,40; 22,30. Non vietato. ★ Poliziesco
Critica ■
Pubblico OOOOO
Ingresso L. 3500

ARTISTI
EROTIC Center
v. Artisti
Tel. 831.374
L' ingorda, di Alphonse Beni, con Jacques Marbeuf, Muriel Vatel, Gilbert Servian (Francia - Colori) — Consuete divagazioni tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse.
Orario: Ap. ore 15; ultimo 22,30. Viet. 18. ★ Commedia erotica
non
Ingresso L. 2500

ASTOR
v. Viotti 8
Tel. 519.516
L'aereo più pazzo del mondo, di J. Abrahams, e J. Zucker, con Robert Stack, Julia Hagerty (Usa - Colori) — Farsesche peripezie di un jet incontrollato essendo l'equipaggio vittima malessere misterioso.
Orario: 15,30; 17,25; 19,10; 20,50; 22,35. Non viet. Commedia
Critica ●●
Pubblico OOOO
Ingresso L. 3500

AUGUSTUS
p. C.L.N. 248
Tel. 530.714
Fico d'india, di Steno, Renato Pozzetto, Gloria Guida, Aldo Maccione (Italia - Colori) — Serie di divertenti equivoci sul consueto canovaccio imperniato su marito, moglie e l'altro. Non vietato.
Or.: 15,10; 17,05; 18,40; 20,25; 22,30. ★ Commedia
Critica ●
Pubblico OOOOO
Ingresso L. 3000

CAPITOL
v. S. Dalmazzo 24
Tel. 540.605
Il buco nero, di G. Nelson, con M. Schell, A. Perkins, J. Bottoms, E. Borgnine (Usa - Col.) — Astronave si addentra in immensa voragine spaziale per recuperare il relitto di una navicella e trovare le origini mondo.
Orario: 15,45; 18,10; 20,20; 22,30. Non viet. Fantascienza
Critica ●●
Pubblico OOO
Ingresso L. 3500

CENTRALE d'Essai
v. C. Alberto 27
Tel. 540.110
Roadie, di Alan Rudolph, con Art Carney, Kaki Hunter, Alice Cooper, Roy Orbison (Usa - Colori) — Per le strade di mezza America le vicende due ragazzi i ti fanatici del rock e tante canzoni. Non viet.
Orario: 15; 17; 18,50; 20,40; 22,30. ★
Critica ●●●
Pubblico OOO
Ingresso L. 3000

CRISTALLO
v. Goito 5
Tel. 650.71.00
Poliziotto superpiù, di Sergio Corbucci, con Terence Hill, Ernest Borgnine, Joanna Dru (Italia - Colori) — Tranquillo poliziotto a cui un'esplosione plutonica ha dato saltuari extrapoteri, in una serie di pazze vicende.
Orario: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Non viet. ★ Avventuroso
Critica ●●
Pubblico OOOO
Ingresso L. 3500

DORIA
v. Gramsci
Tel. 542.422
American gigolò, di Paul Schrader, Richard Gere, Lauren Hutton (Usa - Colori) — Bel ragazzo affascinante, amante a pagamento di ricche signore, viene coinvolto in pericolosa vicenda. Vietato 18.
Orario: 15,30; 18; 20,15; 22,30. ★ Drammatico
Critica ●●
P OOOOO
Ingresso L. 3500

GIOIELLO
v. C. Colombo 31
Tel. 500.760
Due sotto il divano, di Ronald Neame, con G. Jackson, W. Matthau (Usa - Colori) — Agente CIA, aiutato da donna spia, scrive memoriale incandescente. Servizi segreti di tutto il mondo li cercano affannosamente.
Orario: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. viet. Commedia
Critica ●●●
Pubblico OOOO
Ingresso L. 3000

IDEAL
c. Beccaria 4
Tel. 541.523
Countdown, dimensione di Don Taylor, con K. Douglas, M. Sheen, K. Ross (Usa - Colori) — Portaerei nucleare nel Pacifico viene proiettata indietro nel tempo e si trova in alla battaglia di Pearl Harbor.
Orario: 16,30; 18,35; 20,25; 22,30. Non viet. Fantascienza
Critica ●●
Pubblico OOOOO
Ingresso L. 3500

LILLIPUT
v. XX Sett. 15 bis
Tel. 537.100
Due sotto il divano, di Ronald Neame, con G. Jackson, W. Matthau (Usa - Colori) — agente Cia, aiutato da donna spia, scrive memoriale incandescente. Servizi segreti di tutto il mondo li cercano affannosamente.
Orario: 15; 16,50; 18,50; 20,40; 22,40. Non viet. Commedia
Critica ●●●
Pubblico OOOO
Ingresso L. 3500

LUX
Gall. S. Federico
Tel. 541.283
Brubaker, Stuart Rosemberg, con Robert Redford, Yaphet Kotto, Jane Alexander (Usa - Colori) — Direttore progressista per i suoi metodi moderni; si scontra con i politicanti e gli stessi detenuti.
Orario: 15; 17,40; 20; 22,20. Non viet. ★ Drammatico
Critica ●●●
Pubblico OOOO
Ingresso L. 3500

METROPOL
v. Pr. Tommaso 6
Tel. 650.54.70
proibito, di Lewis Morton, con Henrietta Holm, Linda Wong (Usa - Colori) — Consuete divagazioni sul tema sesso nel filone cinematografico oggi voga delle cosiddette luci rosse. Viet. 18.
Orario: 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30.
PRIMA VISIONE
non recensita
Ingresso L. 3000

MILANO LUCE ROSSA
v. Milano 8
Tel. 530.255
Le quattro porno amiche, di Mike Strong, con Flore Marylene, Jean Charlie (Usa - Colori) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse. Viet. 18.
Orario: Ap. ore 15; ultimo 22,30. ★ erotica
PRIMA VISIONE
ita
Ingresso L. 2500

NAZIONALE
v. Pomba 7
Tel. 518.850
La dottoressa ci sta col colonnello, di M.M. Tarantini, con Nadia Cassini, Lino Banfi, Alvaro Vitali, Melissa Longo (Italia - Colori) — Consuete avventure amorose della nota dottoressa attorniata da maschi famelici
Orario: 15; 16,40; 18,35; 20,30; 22,30. Non viet. ★ Commedia
PRIMA VISIONE
ita
Ingresso L. 3000

OLIMPIA
v. Arsenale
Tel. 532.448
Ho fatto splash, di M. Nichetti, con Maurizio Nichetti (Italia - Col.) — Il regista-attore di «Ratataplan» nei panni di uno sconcertante e ingenuo individuo sprovveduto nei confronti della civiltà .
Orario: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30. Non viet. ★ Commedia
Critica ●●●
Pubblico OOOO
Ingresso L. 3500

ORFEO
p. Carlina
Tel. 839.6701
Josefine la viziosa, di Gunther Otto, Karine Gambier, Leila Vigso (Francia - Colori) — Consuete divagazioni sul tema del sesso filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci . Viet. 16.
Orario: Ap. ore 15; ultimo 22,30. Commedia erotica
PRIMA VISIONE
non recensita
Ingresso L. 2500

PRINCIPE
v. Princ. d'Acaja 45
Tel. 760.951
Josefine la viziosa, di Gunther Otto, con Karine Gambier, Leila Vigso (Francia - Colori) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico in voga delle cosiddette luci rosse. Viet. 18.
Orario: Ap. ore 15; ult. 22,30. Commedia erotica
PRIMA VISIO
non recensita
Ingresso L. 2500

REGINA
c. R. Margh.
. 530.685
Kriminalove, Hubert Frank, con Brigitte Stein, Patricia Adrian, J. Antoi Calmos (Francia - Colori) — Consuete divagazioni sul tema del nel filone cinematografico oggi in voga cosiddette luci .
Orario: Ap. ore 10; ultimo 22. Viet. 18. ★ Commedia
PRIMA VISIONE
non recensita
Ingresso L. 3000

REPOSI
v. XX Settembre
Tel. 531.400
Blitz nell'Oceano, di Jerry Jameson, con Jason Robards, Richard Jordan, Alec Guinness, David Selby (Usa - Colori) — Tratto dal romanzo di Clive Cussler, lo spettacolare recupero dal relitto del «Titanic». Non viet.
Orario: 15; 16,50; 18,50; 20,40; 22,40. ★ Avventuroso
VISIONE
Ingresso L. 3500

ROMANO
Galleria Subalpina
Tel. 510.145
Il giardino, di H Ashby, con P. Sellers, S. MacLaine, M. Douglas (Usa - Col.) — Ascesa alla Casa Bianca di un giardiniere analfabeta, la cui semplicità viene acclamata per genialità politica. Non viet.
Or.: 15,30; 17,40; 20,05; 22,30. ● Oscar 1980. ★ Commedia
Critica ●●●●
Pubblico OOOO
Ingresso L. 3000

RITZ
v. Acqui 2
Tel. 830.521
R.W. Fassbinder, con Eva tes, Harry Baer, Ruth Drexel (Germ. Fed. - Col.) — Torbida minorenne, bugiarda e sessualmente precoce, induce il giovane amante ad uccidere il padre.
Orario: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Viet. 14. ★ Drammatico
Critica ●●●●
Pubblico OOO
Ingresso L. 3000

TORINO
. Buozzi 6
Tel. 530.353
Clarissa, di Burd Tranbarre, con Brigitte Lahaye, Cristel Lauris, Dominique Avaline (Francia - Colori) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico in voga delle cosiddette luci rosse.
Or.: Ap. ore 14,30; ultimo 22,30. Viet. 18 ★ Commedia erotica
recensita
Ingresso L.

NUOVO VIP
c. Casale 106
Tel. 832.088
Il cinema di Robert Kramer: **In the country** (1966 - 60 minuti); **People 's war** (1969 - 40 minuti) — Spettacolo unico ore 21. Ingresso soci L. 1000.
Orario: proiez. unica ore 21. ★ Drammatico
OGGI LA PRIMA
Ingresso L. 2500

VITTORIA
v. Roma 336
Tel. 561.789
Odio le bionde, di Giorgio Capitani, con E. Montesano, J. Rochefort, C. Clery, I. Desny (Italia - Colori) — Crisi d'identità di un uomo che scrive romanzi successo per conto di un altro divenuto ricco e famoso.
Orario: 15,30; 18; 20,15; 22,30. Non viet. ★ Commedia
Critica ●●
Pubblico OOOO
Ingresso L. 3500

AMERICA
v. Frejus 27
Tel. 446.764
Edizione originale. OGGI CHIUSO.

ZETA
v. Cibrario 88
Tel. 749.2907
— Edizione originale: , di Mike Nichols, con Jack Nicholson, Candice Bergen (Usa - Colori) — Per il ciclo «Perfezionismo il inglese», i dialoghi spregiudicati di due studenti amanti di una ragazza.
Orario: 20; 22,30. Viet. 18 (solo oggi)
(1971)
Ingresso n.p.

proseguimenti prime visioni

ACAPULCO
v. Donizetti 6
Tel. 651.264
La cicala, di Alberto Lattuada, con Anthony Franciosa, Virna Lisi, Renato Salvatori, Clio smith (Italia - Colori) — In una di servizio, tappa di camionisti, giovane disinibita accetta uomini e sesso.
Orario: 20,30; 22,30. Viet. . Commedia drammatica
Critica ●●●
Pubblico OOOO
Ingresso L.

v. Sacchi 18
Tel. 511.293
ecstasy, Claudine Giret, Françoise Avril (Francia - Colori) — Consuete divagazioni sul tema del nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse. Vietato 18.
Orario: 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30. erotica
PRIMA
non recensita
Ingresso L. 1500

APOLLO
l.go Giachino 91
Tel. 215.685
I guerrieri del terrore (regista interpreti non comunicati) — Drammatiche imprese di un di criminali terrorizzano piccola città con azioni violente ed inutili. Vietato 14.
Orario: 20,30; 22,30. Drammatico
Critica ■■
Pubblico OOOO
Ingresso L. 2000

ELISEO
piazza Sabotino
Tel. 335.98.15
Film inglese.

FARO
via Po 30
Tel. 832.214
Ancora tu maledetto sbirro, con Tony Musante (Italia - Colori) — inseguimenti ed amarezze nel confronto fra un poliziotto tenace ed sfuggevole e scaltro criminale costantemente tenuto d'occhio.
Orario: 17; 18,50; 20,40; 22,30. Non viet. ★ Poliziesco
Critica ●●
Pubblico OOOO
Ingresso L. 2000

FIAMMA
c. Trapani 57
Tel. 372.057
Urban cowboy, di J Bridges, J Travolta, Debra Winger (Usa - Colori) — Tratto dal romanzo Aaron Latham, le vicende un giovane che trasferisce in città gli spacconi atteggiamenti da cowboy.
Orario: 20; 22,30. Non viet. Commedia
Critica ■■
Pubblico OOOO
Ingresso L. 1500

FORTINO
via Cigna 47
Tel. 486.560
Travolti da un insolito destino nell'azzurro d'agosto, di Lina Wertmüller, con Mariangela Melato, Giancarlo Giannini (Italia - Colori) — Battibecchi tra ricca signora milanese e povero meridionale.
Orario: Ap. ore 20; Viet. 14. Commedia
RIEDIZIONE
(1974)
Ingresso L. 1200

LA PERLA
c. De Gasperi 28
Tel. 584.791
L'impero colpisce ancora, di Irvin Kershner, Mark Hamill, H Ford, Carrie Fisher, Anthony Daniels (Usa - Colori) — Il malvagio imperatore di «Guerre stellari» tenta nuovamente di impadronirsi dello spazio.
Orario: 16,05; 18,05; 20,10; 22,20. Non viet. Fantascienza
Critica ■■■
Pubblico OOOOO
Ingresso L. 2000

MAFFEI
v. Pr. Tommaso 6
Tel. 683.354
Sexy bistrò, di Jurgen Enz, con Gini Noack, And Bauer (Germania - Colori) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse. Vietato 18.
Or.: 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,50; 22,30. Commedia erotica
VISIONE
non
Ingresso L. 3000

MASSAUA
p. Massaua 9
Tel. 785.803
selvaggia, di Pasquale Squitieri, con Saverio Marconi, Media, Simona Mariani (Italia - Colori) — Difficile inserimento sociale di un orgoglioso gruppo di siciliani al Nord. Non viet.
Orario: 20,30; 22,30. ★ Drammatico
Critica ●●
Pubblico OOO
Ingresso L. 2000

MASSIMO
v. Montebello 8
Tel. 876.061
Bronco Billy, di Clint Eastwood, con Clint Eastwood, Sandra Locke (Usa - Colori) — Commesso viaggiatore pianta tutto e, riunito strambo gruppetto, mette su un piccolo circo dove capita per caso eredità.
Orario: 15,40; 17,55; 20,10; 22,15. Non vietato. Commedia
Critica ●●●
Pubblico OOOO
Ingresso L. 2000

PUNT d'Essai
v. 30
Tel. 545.245
OGGI CHIUSO.

ROMA
Porno in blue
v. S. Donato
Tel. 487.765
sensation, di Paulos Parash, Gina Jansen, Sigrun Thail, Helga Wild (Usa - Colori) — Consuete divagazioni tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse. Viet. 18.
Orario: Ap. ore 15; ultimo 22,30. Commedia erotica
PRIMA VISIONE
non recensita
Ingresso L. 2000

SEXY
c. 53
Tel. 874.171
Shocking, di Francis Leroy, con Karine Gambier, Emmanuelle Parezze, Jacques Insermini (Francia - Colori) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse.
Orario: Ap. ore 15; ultimo 22,30. Viet. 18. ★ Commedia erotica
PRIMA VISIONE
non recensita
Ingresso L.

SOCIALE
v. Courmayeur 2
Tel. 850.609
L'insegnante con tutta la , Tarantini, con Anna Maria Rizzoli, Lino Banfi, Alvaro Vitali (Italia - Colori) — Solita infaticabile e bella professoressa conduce al mare i suoi indisciplinati allievi.
Orario: 20; 22,30. Viet. 14. ★ Commedia erotica
PRIMA VISIONE
non recensita
Ingresso L. 1500

STATUTO
v. Cibrario 16
Tel. 487.051
S.O.S. Titanic, Billy Hale, D Janssen, Cloris Leachman, Susan . James (Inghilterra - Colori) — Nuova versione cinematografica del drammatico affondamento del transatlantico inglese Titanic. Non viet.
Orario: 15; 16,50; 18,40; 20,30; 22,30. Drammatico
Critica ■●
Pubblico OOOO
Ingresso L. 2000

VITTORIO V.
doppia luce rossa
p. Vitt. Veneto 5
Tel. 871.642
Job... dolce lingua, di Alberto Cavallone, con Danilo Michell, Anna Massarelli (Italia - Colori) — Consuete divagazioni tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse.
Orario: Ap. ore 14,30. Viet. 18. ★
VISIONE
Ingresso L. 1500

seconde e altre visioni

L (via Nizza 348; tel. 697.058)
Gioventù bruciata (Il di James Dean), N. Wood. Drammatico

D'ESSAI (corso Moncalieri 241, tel. 690.467)
Ore 22 anim., e col. Ore 22,30 **Fantasmi**, di Don , con M. Aldwin, M. Lester, colori. ★ Drammatico

GIANDUJA - MARIONETTE LUPI
Oggi 15 e 16,45 **C'era una volta Pollicino**, di M. Boisrond, Tytoyo, colori. ★ Commedia

HOLLYWOOD (corso R. Margherita 106, tel. 851.804)
duro, Charles Bronson. Non vie.

NUOVO ODEON (via Venaria , tel. 749.2362)
La banda Vallanzasca, E. Pulcrano, F. Marino, techn. Edizione integrale. Ap.

ZONA CENTRO

VOLTAIRE (via Cavour 7, tel. 518.046)
riposo

CINECLUB (via F.lli Calandra 15, tel. 447.2658)
sera anteprima hard-core Italiana Privacy sez, 1° spettacolo e 20,30 continuato. Ingresso soci. Erotico

(via P. Amedeo)
I 7 Samurai (Schichinin Samurai), di Kurosawa, con T. Mifune (versione italiana) ore 20. ★ Avventuroso
I magnifici sette (The magnificent seven), di J. Sturges, con J. Brynner. Ore 22,15. ★ Western

PO (via Po 21, tel. 510.496)
Butterfly erotica. Viet. 18. ★

CROCETTA - S. RITA -

ADRIANO (via Sacchi 65, tel. 587.715)
Bruciati da cocente passione. Commedia

GIARDINO (via Montalcone 62, tel. 326.873)
I tautari, Emil Loteanu. Ore 20; 22,30. ★ Commedia

(via Tunisi 92, tel. 390.711)
chiuso

VINZAGLIO (corso D. 102, tel. 596.125)
Ritorna Dustin Hoffman nel suo capolavoro: **Il laure** Mike Nichols, con Katharine Ross, Anne Bancroft (a grande richiesta). 20,20; 22,30. ★ Commedia

ZONA S. PAOLO

SAN PAOLO (via Cesana 80, tel. 372.637)
Sexy boat (La nave piacere), P. Hagen. Techn. V. tà. ★ Erotico

ZONA FRANCIA

BERNINI (corso Tassoni 3, tel. 749.3343)
tensione, di Brooks. ★ Commedia

ZETA d'Essai (via Cibrario 88, 749.2907)
edizione originale

ZONA MAD. CAMPAGNA - LUCENTO

JOLLY (via Verolengo 130, tel. 280.161)
oggi chiuso

ZONA MILANO - REGIO PARCO

MAIOR (largo G. Cesare 105, tel. 267.974)
Superbestia. Viet. 18. ★ Erotico

ZONA NIZZA - LINGOTTO

CABIRIA d'Essai (piazza Bengasi, tel. 606.0553)
Il dormiglione, con Woody Allen. 20; 22,30. ★ Commedia

SPEZIA (via Nizza 170, tel. 6963.617)
Le erotiche Pinocchio. Viet. 18. ★ Erotico

RITROVI

CLUB ore 21
PERLA: ore 15,30 danza.
ore Gli Scorpio.

COLLIN'S - PIANO BAR (c. Vittorio 64).
- PIANO BAR (v. Verdi) 10, tel. 537.340): Piero e Pino.
MILLELUCI (p. Guala, 147): Hall, tutte sere attrazioni intern.
SHAKER-PIANO BAR (C. 3, tel. 532.492): Thomas-Palumbo.

DISCOTECA (C. Battisti, 3).

GALLERIE E MUSEI

ANTICA (v. Volta, 9): Incisioni Grandi Maestri XV al XVIII secolo. Or.: 10-12,30; 16-19,30.
ARTE CLUB (Broglerio, 3): Mari Latles.
ARTECENTRO QUAGLINO (S. Carlo, 177): Mostra «Natale '80»: Federica Galli, L. Topiatto, G. Serra, B. Reynaud.
ARTE 121 (Nizza 121): Silvio Brunetto, piccolo formato.
IL RADIANTE (v. G 73): Pers. di Genny Dimaggio. Sino al 6/12 ore 15-19,30.
(via Bava 8, tel. 832.075): «Le marine pittori». Alberti, Boggiona, Brunetto, Canours, Campagnari, Chappel, Cigheri, Corbelli, Deabate, Emprin, Manfredi, Micheletti, Morgari, Natali, Barachini, Piovano, René, Vettat, Varetto.
LA ROCCA: Folon.
OTTINI - ORIENTALE ANTICA (v. M. Vittoria, 45, . 831.013): Tappeti C G Sam s. Or.: 10-12,30; 16-19,30.

PORTICI (p. Vittorio 22, t. 885.476): G. Francisetti, orario 15,30-19,30.
RICERCHE: pers. Carlos Alonso.
SAN GIORS: Palme Clemente.
TUTTAGRAFICA (p. Carlina): . Gosso.
3 A (M. Vittoria, 18): Gulino, grafica.

ASSOCIAZIONE PIEMONTESE
GALLERIE

A.I.C. (877.857): M. Castagneri, personale.
APPRODO (Sogino 17): T. Behrens.
BERMAN (v. Arcivescovado 9): Giovanni Barbisan, ac ri.
CAVOUR (Cavour, 2 - Moncalieri): Borsello, Cominetti, Farinella, Gonella, Ingegneri, Leone, Pasquero, Pirotti presentano: «Le stagioni».
Giuseppe Aprea.
DAVICO: Italo Cremona, pinti.
DOCUMENTA: Bolla.
FOGLIATO (via Mazzini 9): Da e cartella.
GISSI (p. Solferino 2, tel. 534.473): A. Gianquinto. «Paesaggi». Lunedì chiuso.
BUSSOLA (v. Po 9): Picasso. Oli, grafica, ceramiche.
LA GIOSTRA - Arti: Francesco Argiro.
LANTERNA di Moncalieri: pers. Dino Pasquero.
LA Italo Cremona, disegni, 16-18.
- : P. Morando.
Francesco T acquerelli.
NARCISO: «Nel Mille fiabe».
PIRRA CERAMICHE (Lungo Po Cadorna, 1, tel. 877.810): La tecnica Raku di Betty Woodman.
STUFIDRE: Emilio Farina.
VIOTTI: Graziella Giglio Tos.

MUSEO MARIONETTA - TEATRO GIANDUJA (S. Teresa 5): 10-12; 15-18.
MUSEO NAZIONALE DEL (Palazzo Chiablese): 16 e 21,15 «Juli Rajzman regista sovietico»: «La terra ha sete» di J. Rajzman con K. Andronnikashvili, L. Shneives (Urss 1930, min. 90). Ita .

CINEMA CINTURA PIEMONTE LIGURIA

[redacted]
Splendor: Play girls [redacted] porno adolescenti.
[redacted]
Nuovo [redacted] Moglie [redacted] calore.
CHIVASSO
Nuovo Moderno: Arrivano le [redacted] gazze blue porno.
Politeama: Compagnia teatrale Campanini-Barbero.
[redacted]
Catalano: Gioia morbosa [redacted] sesso.
Italia: Quella [redacted] mia figlia.
Nuovo: oggi chi[redacted]
CUORGNE'
[redacted] Minaccia [redacted] miliardo di dollari.
NICHELINO
[redacted]perga: Morbosità orientali.
PINEROLO
Hollywood: Razza selvaggia.
[redacted] Chissà perché capitano tutte a me.
Nuovo: Taglio di diamanti.
Primavera: Morte a Venezia.
Ritz: Ho [redacted] splash.
SESTRIERE
Fraiteve: Ricorda il mio nome.
SETTIMO
Beccaria: Qua la mano.
Garibaldi: La zia di Monica.
[redacted]
Ceniaio: Il tamburo [redacted].
[redacted] Giochi erotici in famiglia.
[redacted] Il piacere è femmina.

ALESSANDRIA

Alessandrino: Fantozzi [redacted] tutti.
Ambra: Africa exitation.
Comunale: Spettacolo [redacted] Anfitrione.
Corso: Il piccolo grande uomo.
[redacted] Porno erotic love.
[redacted] La dottoressa ci sta con il colonnello.
Moderno: Easy rider.
ACQUI TERME
Ariston: riposo.
Cristallo: riposo.
[redacted] La moglie supersexy.
Italia: riposo.
CASALE MONFERRATO
Moderno: La stangata.
Nuovo: riposo.
Politeama: non pervenuto.
Vittoria: Il pornografo.
GAVI LIGURE
Il Forte: Non pervenuto.
NOVI LIGURE
Cristallo: Oroscopiamoci.
Iris: Truck driver.
Italia: Teatro.
Moderno: Una strada chiamata domani.
OVADA
Lux: Superexitation love.
Moderno: Sexy club.
Torrielli: Il lenzuolo viola.
SERRAVALLE SCRIVIA
Lara: Vai killer.
T[redacted]
Moderno: Sessomania.
Sociale: Fantozzi contro tutti.
Verdi: Non pervenuto.
[redacted] PO
Nuovo Italia: I ragazzi [redacted] coro.
Teatro: La professoressa di scienze naturali.
Politeama: riposo.
VOGHERA
Arlecchino: La locandiera.
Galvani: Esecuzione al braccio 3.
Roma: Le porno adolescenti.
Sociale: [redacted] muso duro.

ASTI

Lux: Porno revolution.
Po[redacted] Ragazzine di buona famiglia.
[redacted] riposo.
Splendor: L'altro vizio di [redacted] porno moglie.
Vittoria: Non ti conosco più [redacted]
CANELLI
Balbo: riposo.
Ragno d'Oro: riposo.
MONCALVO
Nuovo: riposo.
NIZZA
Aurora: riposo.
Lux: riposo.
Sociale: Sex hard core.
[redacted] Adolescenza porno.
SAN DAMIANO
Lux: La sorella [redacted] Ursula.
Splendor: riposo.
Cristallo: riposo.

[redacted]

Corso: Oltre il giardino.
Fiamma: riposo.
Italia: Il dolce tepore dal [redacted] tre.
Nazionale: riposo.
[redacted]LBA
Corino: riposo.
[redacted] Superexcitation [redacted].
[redacted]
Alfiodi: riposo.
BORGO SAN DALMAZZO
Moderno: Mondo po[redacted] delle due sorelle.
Don Bosco: riposo.

BOVES
[redacted] fomania casalinga.
BRA
Impero: La zia di Monica.
Politeama: riposo.
Vittoria: Esce il drago, entra il tigre.
BUSCA
Nuovo: riposo.
[redacted]
Splendor: riposo.
CEVA
Doria: riposo.
CORTEMILIA
Nuovo: Adolescenza porno.
COSTIGLIOLE SALUZZO
Nuovo [redacted] riposo.
FOSSANO
Astra: riposo.
Iride: Take off.
MONDOVI'
Corso: Il toro e la vergine: incontri ravvicinati.
[redacted] riposo.
ORMEA
[redacted] Emanuelle l'antivergine.
PIASCO
La Rosa: Horror show.
ROBILANTE
Robilantese: L'organizzazione ringrazia: [redacted] il sindaco.
[redacted]
Civico: Il mago [redacted] Lublino.
Italia: 007 [redacted] Russia con amore.
Splendor: Storia di una monaca.
SAVIGLIANO
Aurora: riposo.
Nazionale: riposo.
Ritz: riposo.
VERZUOLO
Corso: riposo.
VILLAFALLETTO
[redacted] Indiscrezioni erotiche [redacted] letto malizioso.

VERCELLI

Astra: Paris porno.
Civico: riposo.
Nuovo Italia: per [redacted] rassegna «I martedì [redacted] cinema»: Lulù, di Borowczyk.
Principe: L'ultimo giorno.
Verdi: Saranno famosi.
Viotti: Poliziotto super più.
Sala Dugentesca: ore 21,15 con[redacted] del pianista Aldo Ciccioli.
GATTINARA
Italia: Le porno attrici.

BIELLA

Apollo: Inchiesta su un albergo [redacted]
Impero: [redacted] di ghiaccio.
Mazzini: Un uomo venuto dall'impossibile (ciclo sperimentale in lingua inglese).
BORGOSESIA
Teatro Sociale: Pensionato particolare per signorine di buona famiglia.

[redacted]
Primavera: Porno story 1980.
[redacted]
Excelsior: La locandiera.
SERRAVALLE
Corso: Pane e cioccolata.

NOVARA

Astra: [redacted] porno [redacted].
Coccia: stagione lirica: «L'Ombra» e «I pagliacci».
[redacted] Il buco nero.
S. [redacted] Il cavaliere [redacted].
[redacted]
Roma: Savana: violenza carnale.
[redacted] Il lenzuolo viola.
Lux: Blue porno college.
BORGOMANERO
Moderno: Porno francese di una vergine.
[redacted]: Doppio sesso incrociato.
[redacted]
Nuovo: Doppio [redacted] incrociato.
[redacted]
Comunale: Yankees.
OMEGNA
[redacted] Sono fotogenico.
[redacted]
[redacted]: I guerrieri [redacted] terrore.
[redacted] Viaggi erotici.
VERBANIA
Apollo: Sesso nero.
Vip: Polizia selvaggia.
[redacted] (Intra): Border crossing.
[redacted] (Pallanza): L'insegnante va al mare con tutta la classe.
CANNOBIO
Diana: Porno exhibition.
ROMAGNANO SESIA
Casa [redacted] popolo: Il giorno del cobra.

GENOVA

[redacted] Super porno girls in un college [redacted]
Ariston: Il colpo maestro di Bruce Lee.
Astor: Quando chiama uno sconosciuto.
Augustus: Fantozzi contro tutti.
[redacted] Porno killer.
Gioiello: Exhibition '80.
[redacted] Delitto a Porta Romana.
Lux: Kagemusha.
Nuovo Palazzo: Il fico d'India.
Odeon: L'aereo più pazzo del mondo.
Olimpia: Cruising.
Orfeo: Mia moglie è una strega.
Le Petit Centrale: Le pornoesperienze di Luca e Fanny.
Plaza: Oltre il giardino.
Rivoli: Ho fatto splash.
Smeraldo: ore 10-12 Porno violenza.
Supersexymovies: Joséphine la pornoviziosa.
Universale: La locandiera.
Dardo: Mc Arthur, generale ribelle.
Ritz: All That Jazz - Lo spettacolo comincia.
Cristallo: [redacted].
Ideal: Count down: Dimensione zero.
Lido: American gigolo.
Marin: The black hole (Il buco nero).
Alfa: Il laureato.
[redacted] A qualcuno piace caldo.
[redacted] Savana [redacted]
Corallo: Saranno famosi.
Diana: I 4 dell'Ave Maria.

SAVONA

Astor: [redacted] più pazzo [redacted] mondo.
Olimpia: I giganti del West.
U[redacted] riposo.
Eldorado: Fico d'India.
Ara: Clito dedalo del sesso.
Jolly: La pornodiva.
Filmstudio: [redacted] del calcio di rigore.
Cinema d'Essai: riposo.
Lux: riposo.

IMPERIA

Rossini: La locandiera.
Centrale: Film d'amore e [redacted] chia.
[redacted] Bruce Lee la bestia [redacted]
Imperia: riposo.
Ambra: Quella porno erotica di mia moglie.
Cavour: Confessioni di [redacted] ragazzina.

[redacted]

Ariston: Taglio di diamanti.
Ritz: Quando chiama uno [redacted] sciuto.
Astra: Galattica, l'attacco dei Cylon.
Centrale: Arrivano i bersaglieri.
[redacted] Viaggi erotici.
Supercinema: Implacabili colossi del karaté.
Mignon: I seduttori della domenica.
[redacted] Porno [redacted] look.
Orfeo: Exhibition blue.

TEATRI

ALFIERI - TEATRO STABILE: stasera riposo.
ARALDO (v. Chiomonte 3, tel. 331.764): Rassegna della Coop. Torinouno, ore 10,30 «Storia di eroe» a cura di F. Sanfilippo, Gruppo [redacted] Animazione «W. Benjamin»; ore 16 «Immagini e musica» con la partecipazione della fotografa M. Cerri, musiche di M. Benedetti. Ore 21 (precise) «Qui non piove mai» di R. Forte liberamente tratto da S. Mrozek. Compagnia I Nuovi Gobbi. Ore 22 Concerto [redacted] Quintetto Jacques Ibert. Ingr. L. 1000 (Pomeridiano L. 500).
CABARET VOLTAIRE: stasera ore 21,30 «Panna acida» di Angela Finocchiaro e Carlina Torta con le due protagoniste di Maurizio Nichetti in «Ho fatto splash». Teatro dei [redacted]. Ingresso soci. Riduz. speciali studenti.
CARIGNANO - TEATRO STABILE: ore 20,30 Il Piccolo Teatro di [redacted] presenta «Minnie la candida» di Massimo Bontempelli. Spettacolo in abbonamento. Tel. 544.562 - 556.246.
CENTRALINO (v. delle Rosine 16, tel. 837.590): ore 21,30 Bestonzo e le Maschere.
CENTRO JAZZ TORINO (C. [redacted] 4/b): ore 21 Trio [redacted] Liguori con R. Bellatalla e L. Liguori.
CONSERVATORIO-RIKY [redacted]: ore 21 Dora Filippone-Carmine La Vecchia, chitarre e [redacted]. Musiche [redacted] Corte [redacted] e Vienna.
[redacted] moderna», [redacted]. 690.467.
GIANDUJA [redacted] LUPI: vedi cinema.
GOBETTI - [redacted] riposo.
ITALIA: ore 21,15 Gipo in «Giromin a veui mariessse». Pren. v. [redacted]za, 138, tel. 696.4021. Ultimi 6 giorni.
MACARIO (v. S. Teresa 10, tel. [redacted] - 556.922): da stasera il cabaret di Leo Gullotta.
NUOVO: «Centro di [redacted] teatrale», diretto [redacted] M. Scaglione, 1. 680.568.
PICCOLO [redacted] ore 10,30 riserv. scuole «[redacted] placa[redacted] [redacted] M.A. [redacted]. Direttore [redacted] Peyretti.
[redacted] - [redacted] Piccolo Valdocco (via [redacted] 12), ore 10: Quellidigrok [redacted] «La magia di Franco e Dalida» [redacted] Gianfranco Bestetti.

PALAGHIACCIO-TORINO ESPOSIZIONI: or.: 15-17,15; 20,30-22,45.

CIRCHI

AL [redacted] **MOIRA** [redacted] (Parco Pellerina, tel. 743.950): strepitoso successo, [redacted] spettacoli al giorno: ore 16,15 e 21,15.

Stasera al Palasport rock per i terremotati

Joe Jackson benefico

TORINO — Joe Jackson, nuovo astro emergente della musica rock, si esibisce stasera [redacted] Palasport nel concerto organizzato dall'emittente privata Radioflash. Tutti gli utili che verranno realizzati con questo spettacolo verranno devoluti alle popolazioni dell'Italia del Sud colpite dal terremoto.

Col singolo *«Is she really goin'out with him?»*, inserito nel suo primo album *«Look Sharp»*, il cantante londinese ha vinto l'anno scorso il premio Grammy, il disco d'oro in Usa [redacted] quello di platino negli altri Paesi. [redacted] suo secondo *long playing*, *«I'm the Man»*, uscito solo [redacted] mesi dopo, non ha fatto altro che confermarne i molti pregi. Ora col [redacted] terzo *33 giri*, *«Beat Crazy»*, il cantante inglese, che attualmente vive e lavora negli Stati Uniti, si appresta [redacted] compiere una nuova tournée promozionale nella maggiori città europee che dovrebbe contribuire ad accrescere ulteriormente la [redacted] popolarità in costante ascesa.

Musicista tuttofare, Joe Jackson scrive i brani che interpreta, ne cura personalmente gli arrangiamenti [redacted] oltre [redacted] a cantare, suona il pianoforte e l'armonica. La musica che propone è abbastanza varia e spazia in particolar modo dal *rock'n'roll*, alla *new wave* [redacted] ai ritmi *reggae* di cui egli si proclama un *«gran fanatico ed [redacted] ascoltatore assiduo»*.

Joe Jackson — che l'anno scorso è stato riconosciuto dalla maggior parte della critica musicale come uno degli artisti più interessanti e promettenti nel campo della [redacted] *wave* — per [redacted] musica che esegue ha coniato, scherzosamente, [redacted] termine *«spiv rock»* che [redacted] stato subito ripreso, [redacted] molta serietà, da numerosi critici d'Oltremanica.

In realtà lo *«spiv»* è [redacted] personaggio tipicamente inglese: la classica persona che [redacted] sfoggiare abiti vistosi [redacted] esclusivamente di espedienti, paragonabile, in una certa misura, soltanto [redacted] «bidonisti» che prosperavano numerosi fino a cinque [redacted] sei anni fa nei pressi di Porta Nuova, sotto i portici [redacted] via Nizza. Costoro, come gli *«spiv»* anglosassoni, vivevano [redacted] giornata rifilando ai *«gaggi»* stecche [redacted] sigarette ripiene [redacted] biscotti [redacted] segatura, orologi da polso senza ingranaggi interni, radio e accendini elettronici «supergarantiti» e altre preziosità.

Joe ha tentato più volte di smentire il termine *«spiv rock»* [redacted] per molti questa battuta scherzosa è rimasta il simbolo [redacted] suo stile musicale.

l. b.

Lennon rifiuta serate benefiche «Sono ruberie»

NEW YORK — John Lennon, uno dei componenti dell'ex complesso dei «Beatles», il cui ultimo concerto in pubblico risale [redacted] 1966, non si esibirà più, nemmeno per serate di beneficenza. In un'intervista, che apparirà sul numero di gennaio di «Playboy» (edizione americana), il famoso cantante ha giudicato le serate di beneficienza *«un pasticcio o una ruberia»*.

Lennon e la moglie Yoko Ono hanno deciso di devolvere parte delle proprie entrate [redacted] cause umanitarie, per la precisione [redacted] 10 per cento. [redacted] Lennon che la moglie Ono (quest'ultima nota per le sue idee progressiste), non hanno voluto dire a quanti milioni di dollari ammonta il loro patrimonio.

Ieri al Conservatorio per la «Camerata Casella»

Giovani compositori torinesi

TORINO — *La simpatica e generosa Camerata Casella è probabilmente l'unica istituzione musicale cittadina che mostra un interesse reale per quanto producono i compositori più giovani. Onorando così una consuetudine che si identifica con la vocazione, ieri* [redacted] *si è ascoltato al Conservatorio* [redacted] *concerto diretto da Alberto Peyretti in cui si è assistito a un défilé di opere prime, tre delle quali ordinate ai compositori torinesi Gilberto Bosco, Bruno Cerchio* [redacted] *Guido Ferraresi* [redacted] *una al* [redacted] *Antonio Scarlato. I pezzi di Bosco, Cerchio* [redacted] *Scarlato avevano in comune l'organico, impegnavano infatti tre archi, il pianoforte e* [redacted] *percussione,* [redacted] *la somiglianza s'arrestava qui ché è difficile immaginare lavori così ben differenziati l'uno dall'altro.*

La Serenata II di Gilberto Bosco che apriva [redacted] *rassegna è un pezzo dalla scrittura controllata* [redacted] *precisa in cui il pianoforte viene usato con effetti percussivi freddi e taglienti, i due fiati eseguono ampie circonvoluzioni e i tre archi seguono tracciati per lo più orizzontali. La combinazione dei tre piani sonori sortisce effetti interessanti e non di rado suggestivi.*

Seguiva una pagina assai [redacted] *del giovane Bruno Cerchio che sottopone un celebre valzer di Strauss ad una sorta di modernissimo maquillage. Conviene notare, sia pure di sfuggita, che anche in questo passatempo ironico Cerchio possiede una scrittura fine ed elegante che ci auguriamo* [redacted] *vedere presto applicata a compiti più impegnativi.*

Il pezzo di Scarlato intitolato Epoché [redacted] *a differenza dei precedenti più marcatamente materico, intento* [redacted] *trasformare* [redacted] *proposte melodiche in suggestivi magmi sonori nei quali si riconosce un ammirevole livello di informazione delle risorse del linguaggio musicale contemporaneo.*

A conclusione della serata incontrari di Guido Ferraresi per percussioni [redacted] *basso tuba. Per radunare* [redacted] *disporre sul palco i numerosissimi marchingegni percussivi occorrono almeno venti minuti, poi Adriano Manocchi comincia a manovrare nell'intrico di tamburi, piatti, lamelle, blocchi, vibrafoni, piastre* [redacted] *timpani* [redacted] *da una porta laterale se ne esce come una sorta di mostro preistorico un suonatore di tuba. Si tenta la via dell'umorismo, del teatro strumentale alla Mauricio Kagel, ma con un gusto decisamente demodé e il pubblico ride poco. Alla fine applausi generosi per tutti.*

Enzo Restagno

TEATRO [redacted]
[redacted] 21.30 [redacted] 1° del [redacted]
[redacted] e le Maschere
Inf. pren. 837.500 in [redacted] Soci

MOSTRA TAPPETI
CINA e SAMARCANDA
DI [redacted] E [redacted]
[redacted]
OTTINI
[redacted]
Via [redacted] Vittorio, 45
Torino - Tel. 831013
or. 10-12,30; 14-19,30

MILLELUCI
P. Guala 147 t. 618169
Ore 21,30 serata di
ROCK AND ROLL
con i campioni del mondo a squadre
18 e 19: al [redacted] dei sogni»

Trocadero
Via A. Doria 9 - tel. 553.771
[redacted]
ELEZIONE MISS

FLASH 97 [redacted]
MARTEDÌ 2 [redacted]
PALASPORT di TORINO
ore 21,30
ingresso £ 4000
the JOE JACKSON band
PREVENDITE: Campus (v. [redacted] 4) - Palasport - Sigretti - Giappichelli - Ard - Joey's (Chieri) - Disco Shop (Sesto) - Astori (Rivoli) - Ghiaccio [redacted]

POLITECNICO DI TORINO
Aula I - C. Duca Abruzzi 24
GIOVEDI' [redacted] 18,30
I BALLETTI DI SUSANNA [redacted]
«Danza e religione»
Ingr. 1000 - Gratis stud. [redacted]

TEATRO [redacted]
Via S. [redacted] 10, tel. 533946-556922
da [redacted] lunedì [redacted]
IL [redacted] DI
LEO GULLOTTA
(della trasmissione tv Black out)
[redacted] 19,30 e 22,45 film:
«LA CHIAMAVANO BILBAO»
di Bigas Luna
[redacted] L. 5000

...il mio sogno sarebbe un ristorante [redacted] carta. Se andate [redacted] un Amico sapete già che Vi offrirà il piatto in cui riesce meglio...
Paul Bocuse - France
Bastian Contrario
realizzò dieci anni fa il sogno di Paul Bocuse il più famoso cuoco di Francia. Per festeggiare questi primi dieci anni di "vera" cucina Piemontese La invita ogni sera ad un vero
Pranzo di Gala
69 ANTIPASTI • 3 PRIMI • 3 SECONDI
Locanda tipica piemontese - Str. Moncalvo 102 Moncalieri - tel. 69.68.388

ECONOMICI

19 Vendita alloggi

[redacted] libero recente piano [redacted] mera tinello [redacted] bagno cantina 42 milioni, dilazionabili. G[redacted] 011 [redacted]7.

[redacted] S. Paolo: 2 [redacted]na ingresso bagno. [redacted] di pagamento. Immobi[redacted] 549.761 - [redacted].

CASABIANCA libero subito adiacenze piazza [redacted] alloggio [redacted] 150 L. [redacted] Tel. 531.310.

[redacted] 531.310 vende causa [redacted]mento a Volvera recente soggiorno [redacted] tinello servizi box L. [redacted] milioni.

CASAMERCATO A S.p.A. libero presso [redacted] Statuto, signorile, ingresso, saloncino, 3 ca[redacted], cucina, servizi. Mutuo, dilazioni, permute. Telefonare [redacted].

[redacted] S.p.A. libero Moncalieri, panoramico, signorile, ingresso [redacted] cucina, [redacted] servizi, [redacted]. Mutuo, dilazioni, [redacted]. Tel. [redacted].

[redacted] S.p.A. libero presso Porta Nuova ingresso, saloncino, [redacted], cucina doppi [redacted]. Mutuo, dilazioni, permute. Tel. [redacted]

CASAMERCATO Z S.p.A. libe[redacted] Collegno Reg. Margh. alloggio su intero piano, palazzina signorile, [redacted] salone 2 camere cucina, doppi servizi, giardino, [redacted] posti macchina. 150 mq. Affare 110 milioni; dilazioni, facilitazioni, mutuo. Tel. [redacted].

CASETTA

via Monginevro libera indipendente [redacted] cucina bagno garage tettoia L. 75 milioni [redacted]cilitazioni Edilcentro 583.434.

CASETTA [redacted] Aeronautica 2 alloggi di 2 [redacted] tinello giardino L. 130 milioni dilazionabili. Sabatellimmobili 655.359.

CASTELLAMONTE residenza dei Pini in nuovo complesso signorili appartamenti varie metrature [redacted] box auto giardino mutuo dilazioni. Serim 519.801.

[redacted]**NTRALISSIMO** stabile [redacted] di, ascensore, riscaldamento centrale, via Principe Tommaso [redacted], 2 camere cucina bagno 24.000.000, contanti [redacted] mutuo [redacted] 3 camera cucina bagno 33.000.000 contanti 10.000.000, mutuo fondiario [redacted] cucina bagno 40.000.000 contanti 12.000.000, mutuo fondiario. [redacted] Immobiliare 556.[redacted].

CENTRO

[redacted] Juvarra appartamenti varie metrature termo ascensore mutuo fondiario 50%. Lux Ca[redacted]. Tel. [redacted].

CENTROCASA [redacted] largo G. Cesare 2 camere tinello bagno 49 milioni 500 mila minimo contanti dilazioni.

[redacted] 513.831 signorili appartamenti corso Unione Sovietica, varie metrature possibilità [redacted], [redacted] mutuo.

CENTROCASA 513.831 adiacente pi[redacted] Bengasi, via [redacted] 12, termo centrale: [redacted] cucina servizio, da 9 milioni a 16 milioni [redacted] mila. Minimo contanti, dilazioni.

[redacted] via [redacted]zo [redacted] cucina bagno termo [redacted].

CENTROCASA 513.831 libero signorile corso U. Sovietica portineria 2 ascensori 3 ca[redacted] bagno [redacted] milioni mutuo.

[redacted] 513.831 [redacted] signorile saloncino 2 [redacted] cucina 2 servizi 110 milioni mutuo.

CERIALE vendiamo [redacted] indipendente [redacted] di [redacted] da 10 [redacted] terreno circostante mq 1000, ottima [redacted] Fiduciaria Immobiliare 556.956.

CIT [redacted] 547.685 vende libero subito [redacted] Coppino [redacted] tinello cucinino bagno termoascen[redacted] facilitazioni di pagamento.

CIT B 530.294 vende libero [redacted] ristrutturato camera cucina [redacted] riscaldamento centralizzato 17 milioni facilitazioni di pagamento.

CIT C 547.685 vende libero subito [redacted] 2 [redacted] cucinino bagno termoascensore facilitazioni [redacted] pagamento.

CIT D [redacted] vende libero subito Carmagnola piano alto camera t[redacted] cucinino bagno termo ascensore 24 mi[redacted] contanti 30% resto mutuo.

CIT E 547.685 vende libero corso Inghilterra piano inter[redacted] 4 camere cucina bagno termo [redacted] pagamento.

CIT F [redacted] Nichelino [redacted] tinello [redacted] bagno termo [redacted] ottimo [redacted] pagamento.

[redacted] G 547.685 vende libero subito Collegno borgata [redacted] piano [redacted] 2 camere cucina bagno termo [redacted] facilitazioni di pagamento.

CIT H [redacted] bifamiliare nuova costruzione vicinanza Caselle Torinese con 1100 [redacted] giardino [redacted] facilitazioni [redacted] pagamento.

CIT I 547.685 vende libera villa in Orbassano unifamiliare indipendente [redacted] superficie [redacted] 800 mq giardino [redacted] box facilitazioni di pagamento.

CIT L 530.294 vende casetta panoramica bi[redacted] Corio Canavese nuova indipendente 800 mq di giardino 58 milioni [redacted] di pagamento.

CONSULEDILE 533.322 vende Moncalieri borgo S. Pietro recente spazioso camer[redacted] e tinello cucinino bagno 20 milioni 500 mila.

CONVENIENTE via Leinì appartamento 4 camere cucina servizio con giardino, cortile pri[redacted] 13.000.000, [redacted] 20.000.000 dilazionabili. Disponibile 2 camere cucina ingresso bagno già libero [redacted] altro [redacted] camera 16.500.000 contanti 20.000.000 d[redacted]. Fiduciaria Immobiliare 556.956.

CORIO Canavese libero recente in palazzina 3 camera cucina biservizi ingresso box auto vende. Serim Rivoli 958.72.95.

[redacted] Matteotti angolo via Vittorio Amedeo vendiamo [redacted] libera su 2 piani, salone 2 camere cucina doppi servizi, tavernetta. Immobiliaretoro 549.761 553.204.

CORSO Orbassano angolo via Filadelfia libero [redacted] piano alto saloncino 2 [redacted] tinello [redacted]. Bergamasco 659.631.

[redacted] Principe [redacted] (adiacenze) libero saloncino camera tinello cucinino [redacted] '73. Bergamasco 659.631.

CORSO Traiano libero [redacted] 13° piano salone 3 camere cucina servizio posto auto comune. L. 120 milioni. Telefonare 658.521.

[redacted]E con[redacted] riscaldamento [redacted] posizione interessante [redacted] coni angolo via Principe [redacted] tamento libero adatto ufficio abitazione salone 4 camere cucina doppi servizi doppi ingressi posto auto più garage. Fiduciaria [redacted]mobiliare 556.956.

CRIMEA snc vende libero v. S. Marino camera tinello cucinino bagno cantina L. 38 milioni dilazioni permute. Tel. 655.479.

[redacted] vendesi in posizione prestigiosa uffi[redacted] libero di mq 215 collegato a [redacted] mq 66 L. 409 milioni. [redacted] 5767.

RIVOLI

C. ALLAMANO 41-43

ANGOLO CORSO IV NOVEMBRE 78-80

Una "signora" casa, tra Torino e Rivoli [redacted] quindi [redacted] posizione eccezionale [redacted] o per investire.
[redacted] poch[redacted] l'uscita della Tangenziale;
a 400 metri Corso [redacted] con negozi, ipermercato...
e tra poco [redacted] Metropolitana;
a dieci minuti d'auto... tutta Torino, [redacted] problemi.
Lo stabile è recente, ben costruito
e ottimamente esposto.
[redacted]li appartamenti: [redacted] sorpresa [redacted] spazio, luce, razionalità, ampia tipologia.

Ingresso, 1 - 2 - 3 camere, tinello, cucinino, bagno, [redacted]
ingresso, salone, 3 [redacted] tinello, cucinino, doppi [redacted]izi, cantina [redacted] e posti [redacted]

Disponibile splendido negozio angolare LIBERO di mq. 225 con nove [redacted] su strada, ide[redacted] per esposizioni, concessionarie auto, [redacted]

GLI ACQUISTI IN QUESTO STABILE SONO DOPPIAMENTE INTERESSANTI PERCHÉ TUTTI AGEVOLATI DA IVA RIDOTTA (2%)

[redacted] vendite [redacted] sabato e domenica

gabetti in tutta Italia

Aderente FIABCI Italia

TORINO - Via Mercantini, 5 - Tel. 011/5767
RIVOLI - C.so Susa, 31 - Tel. 011/95.80.483-4

[redacted]

[redacted] in palazzina [redacted] costruzione pronti [redacted] primavera Brandizzo via Nicolao Cena, zona residenziale con ampio giardino [redacted]niale: saloncino [redacted] cucina [redacted] L. 71 milioni; saloncino [redacted] cucina [redacted] L. 47 [redacted], sufficiente [redacted] Telefonare 512.012.

EUROCASE N 558.387 libero via Arona: ca[redacted] tinello cucinino servizi, [redacted] milioni 500 [redacted], sufficienti [redacted] milioni [redacted].

EUROCASE O 545.842 [redacted]rgo Vittoria: camera tinello cucinino servizi. Facilitazioni pagamento.

EUROCASE P 548.748 libero via [redacted] Buole: [redacted] tinello cucinino [redacted] arredato, 52 milioni meno 24 [redacted].

[redacted] Q 531.003 libero c.so Regina (Giardini reali) [redacted] epoca p. rialzato 4 ca[redacted] riscaldamento centr[redacted] 140 facilitazioni di pagamento.

[redacted] vende via Verolengo [redacted]oggi occupati di ingres[redacted] cuci[redacted] bagno stessa casa da L. 16 milioni. Tel. 746.[redacted].

FAILLA & BERTINETTO S.r.l. Tesoriera spazioso recente doppia esposizione, camera tinello cucinino servizio 2 balconi cantina lire 28 milioni [redacted]. Telefonare 761.260 - 746.457.

FAILLA & BERTINETTO S.r.l. libero Nichelino centrale casa recente circa 80 mq ben esposto 2 [redacted] tinello cucinotto servizio cantina lire 53 milioni, facilitazioni. Telefonare 746.287 - 744.863.

FIMINTER A Spa libera a Volpiano villa unifa[redacted] su 2 piani mansard[redacted]rmetta e 2500 mq di terreno recintato mutuo dilazioni. [redacted] 696.7121.

FIMINTER B Spa libero S. Rita signorile soggiorno 5 camere cucina biservizi ingressi box auto mutuo. Telefonare 696.7121.

FIMINTER C Spa libero Val S. Martino in villa del 700 alloggio di salone 2 camere cucina biservizi ingresso porticato giardino posto auto dilazioni. Telefonare [redacted].

FIMINTER D Spa libero centro ampio luminoso salone 5 [redacted] cucina [redacted] ingresso anche [redacted]. Telefonare 696.7121.

FIMINTER [redacted] Borgo Vittoria via Nigra 2 [redacted] tinello cucinino servizi ripostiglio dilazioni. Telefonar[redacted].

FIMINTER F Spa libero adiacente corso G. [redacted] minialloggio di 2 camere angolo cottura servizi dilazioni. Telefonare 696.7121.

FIMINTER G Spa occupato corso Regina 2 camere cucina abitabile servizi ingresso cantina L. 27 milioni 500 mila dilazioni. Telefonare 696.7121.

FINCI [redacted] La Tomatta villa bifamiliare 280 mq garage 4 auto giardino. Telefonare 505.691 [redacted].

FINCI libero via Valeggio spazioso saloncino 3 camere cucina doppi servizi anche uso ufficio tel. 505.691 - [redacted].

[redacted] v[redacted] Siracu[redacted] adiacenze [redacted] Pitagora in stabile [redacted] con giardino condominiale spaziosissimi: soggiorno 1-2 [redacted] tinello cucinino bagno forte [redacted] fondiario. Tel. 517.566.

GEDIM

GEDIM C vende corso Traiano, costruzione del 1963 con ascensore portineria montacarichi [redacted] metrature di soggiorno 1-2 [redacted] bagno [redacted] mutuo fondiario. [redacted]. 517.566.

GEDIM D [redacted] Sud [redacted] - blocati con [redacted] giardino [redacted] mutuo fondiario. [redacted]. 517.566.

[redacted] di Milano libero [redacted] tinello cucinino [redacted] cantina [redacted] milioni [redacted] 505.921.

[redacted]DI borgo Vittoria via Breglio libero [redacted] tinello cucinino servizi [redacted] 36 milioni. Tel. 505.921.

[redacted] piano [redacted] cucina servizi [redacted] 29 milioni. Telefonare [redacted] 505.921.

GRIMALDI corso Verona [redacted] camere tinello cucinino [redacted] 3 balconi [redacted] milioni. Telefonare 011 505.921.

[redacted] Lione libero 2 camere tinel[redacted] servizi [redacted] piano [redacted] 011 / 505.921.

[redacted] corso Ferrucci ampio soggiorno [redacted] camere cucina [redacted] cantina. 55 milioni. Telefonare 011 [redacted].

GRIMALDI [redacted] Cosenza [redacted] signorile saloncino 2 camere cucina servizi [redacted] cantina. 135 milioni. Telefonare 505.[redacted].

GRIMALDI libero [redacted] tinello cucinino [redacted] milioni. Telefonare 011 505.921.

GRIMALDI libero subito via Sassari 2 camere cucina servizi cantina [redacted] milioni. [redacted] 596.262.

GRIMALDI via [redacted] Jolanda signorile [redacted] ufficio salone 5 camere cucina [redacted] giardino. 250 milioni. Telefonare 505.921.

GRIMALDI via dei Mercanti stessa casa appartamenti di 2-4 camere cucina servizi cantina [redacted] 7 milioni [redacted] mila. Telefonare 011 505.921.

[redacted] Lingotto (via Tonale): [redacted] cucina bagno, [redacted] milioni 500 mila. Dilazioni. [redacted].

IFIM

libero presso piazza Statuto [redacted] Garibaldi ristrutturato soggiorno 2 [redacted] cucina bagno. [redacted]582.

IFIM

occupati [redacted] alloggi [redacted] giorno 2 [redacted] cucina volendo abbinabili agevolazioni. Telefonare 515.582.

IFIM

occupato presso corso San Maurizio soggiorno [redacted] 38 milioni. Telefonare 515.582.

AIUTIAMOLI!

UNIONE ITALIANA LOTTA ALLA DISTROFIA MUSCOLARE
UILDM

La distrofia muscolare progressiva è una tremenda

REALTA'

U.I.L.D.M. Direzione Reg. Piemontese

Via G. Casalis 70
CAP 10138 TORINO

Tel. 766.771
C.C.S. [redacted] Ag. 12 n. 01901 - C.C. Postale n. 15613102

MEZZI PUBBLICI:
3 - 5 - 6 - 16 - 36 - 37 - 38 - 50 - 56 - 56 sbarr. - 60 - 71

[redacted] vende libero corso Traiano [redacted] camera tinello cucinino dilazioni di pagamento. Telefonare 539.166 - 548.261 - [redacted]

IMMOBILIARESANPAOLO presso piazza Bengasi: [redacted] tinello servizi, L. 24 milioni, volendo [redacted]. Telefonare 503.200.

[redacted] vende in via Groglia (S. Rita) in [redacted] signorile attico libero composto di sala [redacted] 3 camere cucina 3 [redacted] box [redacted] 3 auto. Telefonare 516.283 - 516.965.

ITALCASE propone via [redacted] stessa casa ultimi alloggi [redacted] servizi da L. 15 milioni 300 [redacted] minimo [redacted]. Tel. 512.870.

[redacted] propone [redacted] centro [redacted] 3 [redacted] servizio [redacted] L. 18 milioni [redacted].

[redacted] propone [redacted] via [redacted] minimo [redacted]tanti 30%. Tel. 512.870.

ITALCASE propone zona Pozzo Strada via Postumia recente camera tinello cucinotta servizi dilazioni. Tel: 512.870.

LA GINEVRA 444.225 Borg. Milano libero 32 milioni 2 vani cucina bagno termo e 8 milioni 500 mila occupato camera cucina servizio.

LA [redacted] 442.333 libero vende zona Pozzo Strada 2 [redacted] cucina se[redacted] p. 1° [redacted] moascensore. Concessione [redacted]

LA GINEVRA 442.333 svende libero a 49 milioni 500 mila per presto realizzo Nichelino centro ottimo ampio 2 camere tinello cucinino servizi casa 13 anni term[redacted]nsore.

LA GINEVRA 442.333 affare a [redacted] milioni 500 mila vende libero presso [redacted] Maria Vittoria 4 vani servizi [redacted]io p. 1°.

LA GINEVRA [redacted] zona cine Apollo [redacted] p. 3° a 34 [redacted] e 2 [redacted]mere cucina servizi bo[redacted] milioni occupa[redacted] termoascensore mutuo [redacted].

LA [redacted] occasione libero [redacted] a [redacted] milioni, 2 vani cucina bagno p. 3°; altro [redacted] tinello servizi, 36 milioni [redacted] mila, p. 5°, casa [redacted] anni, termo ascensore.

LIBERO Collegno [redacted] Francia signorile [redacted]cente [redacted] 2 camere cucina 2 [redacted] tuo dilazioni. [redacted]. 350.096.

[redacted] Marconi via Nizza decoroso 1° piano 2 [redacted] cucinotta [redacted] ufficio [redacted]. 350.096.

[redacted]: [redacted] tinello cucinino ingresso bagno, [redacted] milioni contanti più 10 milioni dilazionati. Telefonare 537.213 - 517.280.

LIBERO Italia [redacted] mera tinello angolo [redacted] canti[redacted] facilitazioni. Tel. 350.096.

LIBERO Nichelino [redacted] tinello cucinino bagno. Alim 535.517.

LIBERO subito Borgo Vittoria spazioso [redacted]mera tinello cucinino [redacted] facilitazioni di pagamento Centro Immobiliare 548.153.

LIBERO subito Alpignano camera tinello cucinino dilazioni vende società V. & V. [redacted]za via Torino 16. Tel. 967.3153.

LI[redacted] Nichelino 3 camere tinello cucinino mutuo dilazioni ve[redacted] società V. & V. Pianezza via Torino 16. Tel. 967.3153.

LIBERO zona San Paolo costruzione decorosa tre camere cucina servizi dilazioni [redacted] te Centro Immobiliare 548.153.

[redacted] collinare ad 1 km [redacted] Moncalieri [redacted] mq 120. 60 milioni. Telefono 537.213 517.280.

[redacted] libero in precollina [redacted] Mauro in palazzina [redacted]ramica pronta in primavera [redacted]lotti soggiorno 4 camere cucina biservizi 2 posti auto giardino privato mutuo permute. Telefonare 512.012.

[redacted] B occupati [redacted] corso [redacted] tinello cucinino servizi [redacted] 2 camere [redacted] 3° piano no [redacted]sore mutuo dilazioni per[redacted] Telefonare 512.012.

ESIM C libero adiacente corso Grosseto via del Carossio salone 3 camere cucina servizi piano [redacted] ottimo [redacted] cio mutuo dilazioni permute. Telefonare 512.012.

[redacted] libero Centro Europa recente signorile piano alto se[redacted] cucina servizi box L. [redacted] mutuo dilazioni permute. Telefonare 512.012.

[redacted] piano [redacted] in Lungo [redacted] Antonelli signorile [redacted] ufficio o [redacted] 8 vani [redacted] tripli ingressi uno [redacted]ipendente dilazioni permu[redacted]. Telefonare 512.012.

[redacted] F occupato presso piazza Carducci in stabile decoroso 3 [redacted] 4° [redacted] no ascensore mutuo dilazioni permute. Telefonare 512.012.

[redacted] G libero [redacted] Mombasiglio camera cucina angolo cottura [redacted]izio 2° piano no [redacted] stabile [redacted] L. 23 [redacted] 800 mila più mutuo permute. [redacted] 512.012.

[redacted] H [redacted] in [redacted] residenziale [redacted] G. [redacted] salon[redacted] camere angolo cottura servizi box per 2 auto. Mutuo, [redacted] permute. [redacted]nare 512.012.

[redacted] I libero Pianezza luminoso in palazzina posizione [redacted] ampio [redacted] tinello cucinotto [redacted] piano [redacted]. [redacted] milioni 800 [redacted] volendo box facilitazioni. Telefonare 512.012.

ESIM L libero [redacted] via Pia[redacted] camera cucina servizi [redacted] decoroso adatto uso [redacted]re mutuo [redacted] permute. Telefonare 512.012.

[redacted] M [redacted] Grugliasco via Gatimberti luminoso piano alto [redacted] cucinino servizi [redacted] zioni permute. Telefonare 512.012.

[redacted] libero via San [redacted] anteguerra [redacted] cucina servizi completamente ri[redacted] piano [redacted] milioni c[redacted] + mutuo [redacted]. Telefonare 512.012.

[redacted] O [redacted] Paolo via Tolmino luminoso 2 camere [redacted] d'epoca parzialmente da ristrutturare abbinabile con [redacted] vani mutuo dilazioni [redacted] 512.012.

[redacted] P libero [redacted] stabilimento [redacted] signorile 3 camere cucina biservizi box piano rialzato giardino condominiale mutuo dilazioni permute. Telefonare 512.012.

ESIM Q occupato zona Mirafiori via Finalmarina camera tinello cucinino servizi piano 3° no ascensore conveniente L. 24 milioni mutuo dilazioni permute. Telefonare 512.012.

[redacted] e/o occupati ottimo investimento a Collegno via Volturno box auto a L. 9 milioni 800 mila, facilitazioni [redacted]. Tel. 512.012.

MONOLOCA[redacted] con angolo cottura ogni comfort vendesi in residence già avviato alto reddito. Telefonare 519.517.

[redacted] liberi in recente palazzina appartamenti 1-2-3-4 camere più boxes auto mutuo. Serim Rivoli 958.72.95.

PIOSSASCO libero subito spazioso 2 camere soggiorno cucina mq 100 45 milioni contanti 50%. Tecnimmobili 781.073.

PRAM A 584.019 594.633 libero centro Europa favoloso ingresso salone cucina camera pranzo 3 camere letto 3 servizi ripostigli cantina box ampie facilitazioni di pagamento.

PRAM B 584.019 libero adiacente Molinette camera tinello cucinino servizi cantina 2 ter[redacted] ampie dilazioni pagamento.

[redacted] C 594.533 libero [redacted] Lingotto decoroso ingresso camera cucina [redacted] cantina soffitta 28 milioni dilazionabili.

[redacted] D 584.019 [redacted] Duca Abruzzi in casa d'epoca molto decorosa [redacted] cucina servizi cantina dilazioni.

PRAM E 594.633 Santa Rita signorile piano alto [redacted] cucinotta servizio terrazzo am[redacted]ilitazioni di pagamento.

[redacted] F 584.019 Nichelino spazioso ingresso 2 [redacted] tinello cucinino [redacted] cantina box [redacted] milioni forti dilazioni.

[redacted] G 594.633 Vinovo centro recente [redacted]pio ingresso 3 [redacted] cucinino servizi cantina dilazioni di pagamento.

PRIVATO vende in corso Svizzera [redacted] vani con bagno e box libero L. 22 milioni tel. 637.796.

PRIVATO [redacted] libero nuovo panoramico 2 [redacted] grande [redacted] servizi ultimo piano [redacted] Moncalieri. Richiesta [redacted] milioni [redacted] mi[redacted] ore [redacted].

[redacted] libero piazza [redacted] camer[redacted] tinello cucinotto bagno 37 milioni 300 mila dilazioni.

SABATELLIMMOBILI 655.359 [redacted] Trapani [redacted] angolo [redacted] 15 milioni 600 mila più mutuo 14 milioni.

SANTENA libero recente 3 camere cucina garage Setim vende minimo contante 39 milioni 500 mila resto mutuo. Tel. 473.0387.

[redacted] alloggio z[redacted] [redacted]. [redacted] Casamercato S.p.A.

SOTRIM A 503.350 libero via [redacted] ingresso soggiorno [redacted] camera cucina biservizi box auto. Prezzo interessante.

SOTRIM [redacted] '61 fronte Palazzo [redacted] ingresso 2 camere cucina bag[redacted]: 38 milioni dilazionabili.

SOTRIM C [redacted] via Giolitti alloggio [redacted] mq 95 [redacted] mutuo fondiario.

[redacted] D [redacted] Modena ingresso 1 [redacted] tinello cucinino bagno termo [redacted], affittato. 15 milioni.

[redacted] Lingotto (via Tonale) [redacted] cucinino stabile 56 10 milioni [redacted] Telefonare 517.603 532.462.

[redacted] signorile [redacted] km Torino, posizione particolarmente panoramica, [redacted] mq abitabili, 25 mila mq terreno, [redacted]. Telefonare 535.50[redacted].

TAIT D vende zona Crocetta 3 camere cucina ingresso servizi 2 arie a lire 61 milioni [redacted] mila locato. Telefonare [redacted] - [redacted]

[redacted] 747.729 vende [redacted] Piossasco recente costruzione: [redacted] camere tinello cucinino bagno box. Mutuo, dilazioni.

[redacted]

531.156 [redacted] in [redacted] altamente signorile via da Rotterd[redacted] ultimi alloggi saloncino 2 camere cucina biservizi box [redacted] mutuo [redacted]zioni.

(continua)

I fatti della politica

Misure per il terremoto

● Con una esposizione del governo in merito alla situazione delle zone terremotate, la commissione speciale istituita al Senato inizia oggi pomeriggio l'esame del decreto legge recante interventi urgenti a favore delle popolazioni colpite dal terremoto — annunzia l'*Avanti!* —. Nella relazione che accompagna il provvedimento, il presidente del Consiglio Forlani ed i ministri Rognoni, Reviglio, Andreatta, Foschi e La Malfa, sottolineano che in particolare il decreto precisa che il commissario straordinario assume ogni iniziativa con i più ampi poteri, che trovano un limite soltanto nel rispetto dei principi generali dell'ordinamento giuridico, per l'adozione dei provvedimenti necessari ed opportuni per il soccorso e l'assistenza alle popolazioni e per l'avvio della ripresa socio-economica nei territori danneggiati. In tale opera il commissario sarà coadiuvato da vice commissari e da personale che egli stesso può scegliere. Rimarrà in carica fino al 30 giugno 1981 e dovrà riferire ogni tre mesi al Parlamento sull'attività svolta.

Scandalo petroli

● Grosse novità nelle indagini sullo scandalo dei petroli — scrive *l'Unità* —. Dodici mandati di cattura, la maggior parte dei quali eseguiti, venti comunicazioni giudiziarie, ed interrogatori proseguiti in gran segreto per tutta la giornata di ieri. La notizia di questi clamorosi sviluppi si è diffusa in città nella tarda serata, e non è stato possibile sapere i nomi delle persone colpite dai provvedimenti decisi dall'ufficio istruzione del Tribunale di Torino. Si sa però che tra gli arrestati figurano alcuni industriali e, pare, anche un alto funzionario dell'amministrazione pubblica. Si sa anche che le importanti decisioni sono state prese dal dott. Vaudano, giudice istruttore, e dal sostituto procuratore dott. Vitali, nell'ambito delle due inchieste torinesi sul contrabbando di benzina. L'impressione è che si sia giunti ad una svolta di notevolissimo rilievo, e che gli inquirenti abbiano ora in mano la chiave che permetterà loro di procedere speditamente verso la chiusura di almeno una delle due istruttorie.

Situazione politica

● Settimana politica dominata sempre dai gravissimi problemi posti dal terremoto e dalle polemiche che si sono innestate su questo tragico evento — osserva *Il Popolo* —. Polemiche che sono sfociate nella proposta comunista di formare un governo senza la dc, nella pretesa di aprire un reale processo di rinnovamento morale e di efficienza operativa in tutte le strutture del sistema democratico nazionale. Molti gli appuntamenti dei partiti, ma certamente il più atteso è quello del Consiglio nazionale della dc, fissato per sabato.

● Forlani ha sondato Piccoli e gli ha fatto chiedere un rinvio del Consiglio nazionale della dc convocato per sabato e domenica — afferma *Paese Sera* —. La motivazione appena accennata è nella «svolta» del documento comunista, che propone il pci come forza promotrice e garante di una alternativa democratica. Secondo il capo del governo, che è ancora presidente del partito in attesa del nuovo, il rinvio è necessario per maturare bene un dibattito e una risposta democristiana non improvvisata. Ma Piccoli, il Consiglio nazionale lo vuole, non solo per rispettare i termini statutari che esigono entro trenta giorni la ratifica del governo Forlani, ma per l'urgenza di rilanciare una iniziativa democristiana. Non è chiaro che cosa abbia in testa Piccoli. La sua prima replica alla linea comunista ha dato l'impressione del prevalere del dato emotivo. Il segretario dc ha parlato di un «salto all'indietro» del pci e ha ripreso con slancio lo spunto della «coesione nazionale» offertogli dal discorso di investitura di Forlani. In ogni modo, il suo primo approccio non è parso quello della semplificazione adottata da altri. «La posizione comunista semplifica tutto»: queste parole pronunciate da alcuni esponenti dorotei all'indomani della «svolta», le ha ripetute ieri anche Antonio Gava.

● Anche il sindacato ritiene necessario un ricambio nella direzione politica del Paese: è quanto ha affermato ieri Lama sostenendo che è necessaria un'intesa tra tutte le forze progressiste e soprattutto fra pci e psi — annota *Il Messaggero* —. Sempre ieri la direzione comunista ha precisato significato e contenuti dell'alternativa alla dc lanciata da Berlinguer a Salerno.

● La risposta del presidente Pertini a quanti in questi ultimi giorni hanno mormorato — riporta il *Corriere della Sera* — su sue presunte velleità presidenzialiste è stata categorica: «Chi parla di presidenzialismo si mette davvero fuoristrada, per cocciutaggine strumentale. Osservo le mie funzioni costituzionali con rigore, consapevole dei limiti, non fa parte del mio ruolo una subordinazione passiva di fronte agli avvenimenti». In una intervista rilasciata al mensile socialista «Mondoperaio», Pertini ha rievocato i momenti più significativi della sua presidenza per rintracciare nel suo comportamento le linee di una correttezza costituzionale mai dismessa. Dopo avere ricordato che la sua elezione fu dovuta al fatto di non essere il candidato di un partito ma di tutto il Parlamento, Pertini ha ammesso un errore. Ma uno solo «in perfetta buona fede». «Quando ho inviato un telegramma di troppo. Sto parlando del telegramma al giudice Calogero in occasione degli arresti del 7 aprile. Rivendico a me questo errore, ma non ritiro una riga di ben altri telegrammi». E qui ha ricordato le sue proteste contro Breznev, Husak, lo Scià e Videla.

Referendum

● Tutte le richieste di referendum, quelli proposti dai radicali (dieci) e i due del movimento per la vita, sarebbero state ritenute valide dall'apposito ufficio centrale per il referendum istituito presso la Corte di Cassazione — rileva *Il Tempo*. La comunicazione ufficiale dovrebbe avvenire entro i prossimi giorni. Se per i primi nove radicali non ci sono problemi, un'ampia discussione tra i giudici della Corte si è aperta sui tre referendum proposti sul tema dell'aborto. La legge prevede infatti la possibilità di unificare in un solo quesito agli elettori le eventuali differenti proposte su un determinato tema: sull'aborto infatti vi sono tre diverse proposte.

Le lettere dei lettori

«Via gli assenteisti»

I delegati sono in maggioranza perplessi della proposta di Benvenuto (via gli assenteisti per fare strada ai giovani disoccupati) perché chi vive in fabbrica deve fare i conti con una realtà che invita alla prudenza.

Sono però convinto che molti, in cuor loro, sono d'accordo. Nelle dichiarazioni che il suo giornalista ha raccolto, quasi tutti dicono che bisogna tener d'occhio anche l'organizzazione del lavoro. Hanno ragione, ma so che Benvenuto la pensa allo stesso modo, dalle cose che gli ho sentito dire in fabbrica. Chi vuole mettergli i bastoni tra le ruote, in realtà, vuol lasciare le cose come stanno. Ma fino a quando?

Un operaio Fiat
stufo di lavorare anche
per chi è sempre in mutua

Foschi e le pensioni

Il ministro Foschi promette pensioni più in fretta, come hanno fatto tutti i suoi predecessori. Ma ho forte timore che, anche questa volta, i pensionati saranno presi in giro. Di promesse ne abbiamo sentite ormai troppe. Io ho lavorato 40 anni e ho smesso nel 1979: non ho ancora visto una lira! Che cosa devo fare? Ridurmi a chiedere l'elemosina dopo aver faticato e pagato contributi per tutta una vita?

Paolo Fissore, Torino

Un vero record

Anche a nome di alcuni miei compaesani che lavorano a Torino, voglio ringraziare *Stampa Sera* per il modo con il quale ha dato le notizie sul terremoto che ha martoriato ancora una volta i nostri paesi, ora scomparsi. Grazie ad Anselmo e a Rigaldo Alessandro che senza retorica hanno saputo cogliere lo spirito della nostra gente. Grazie anche per le vostre fotografie, più eloquenti di ogni racconto. A noi sono sembrate le migliori di tutte quelle pubblicate dagli altri giornali. E poi grazie alla *Stampa* che è sempre stata in testa nella gara delle solidarietà umane, battendo tutti gli altri con il totale delle somme raccolte. Un grande record. Grazie ancora.

Amabile Di Mascio
e un gruppo di meridionali a Torino

La rissa dei tifosi

In seguito all'articolo pubblicato in data 24 novembre 1980 sulla aggressione subita dai tifosi lombardi in piazza Castello nella mattinata del 23 novembre, ad opera di ragazzi che si volevano recare a Brescia a vedere la loro squadra, sono doverose alcune precisazioni, visto che l'anonimo cronista, male informato, si è limitato a scrivere ciò che era riuscito a sapere, più ciò che gli passava per la testa in quel momento. Innanzi tutto i tifosi juventini e interisti che stavano in buona armonia visitando la città, non hanno esitato ad alzare le mani su di un ragazzino di 14 anni che è poi stato addirittura accusato di aver iniziato la rissa da solo contro i cinque o sei altri tifosi.

A seguito del comportamento di quei tali, tutti gli altri 41 occupanti del pullman, che avevano già preso posto, si sono precipitati in strada a dar manforte all'amico in difficoltà. Se si sia fatto bene o male questo è un altro discorso, perché in quei momenti si agisce d'istinto; comunque è chiaro che poi la peggio l'hanno avuta quei bulli che forti in 5 contro uno, nulla hanno potuto fare contro quaranta persone se non prendersele di santa ragione e abbandonare il luogo della rissa precipitosamente.

Noi tranquillamente ci siamo rimessi sul pullman e dopo pochi istanti siamo partiti per la destinazione prefissata di Brescia. All'altezza della stazione di Porta Nuova, e non all'ingresso dell'autostrada siamo stati raggiunti e bloccati da una pattuglia dei Carabinieri che ci ha scortati con altre due auto nella caserma di via Cernaia dove con tutto il pullman siamo entrati per l'accertamento dei fatti nonché una accurata perquisizione del pullman stesso. Durante tale perquisizione sono saltati fuori il coltello, la mazza ed una fede d'oro che qualcuno aveva, per la paura delle conseguenze, maldestramente cercato di nascondere tra i sedili del pullman.

Comunque intendo precisare che durante la rissa tali armi non sono comparse né tanto meno sono state usate, quindi erano solo di qualche furbacchione che le teneva probabilmente più che altro per farsi bello e forte agli occhi degli amici. Preciso che se sapessi di chi si tratta, non esiterei a denunciarlo. Comunque ritorniamo all'epilogo della rissa, ed all'informatissimo articolo da voi pubblicato: in centrale alcuni di noi sono stati isolati dal gruppo e condotti nei locali interni della caserma, tra questi io personalmente, perché riconosciuti dai tifosi di parte avversa. Siamo stati trattenuti dalle ore 10 alle 14,30 circa, per altro senza subire maltrattamenti, ma nessuno si è preoccupato di chiedere la nostra versione dei fatti, l'unica cosa che ci è stato concesso di sapere è che eravamo stati denunciati per vari reati, dei quali, a parte la rissa che nessuno ha mai negato, non sapevamo assolutamente nulla.

Questa è la mia versione dei fatti, da diretto protagonista ma voglio ancora soffermarmi sulla geniale constatazione del cronista in chiusura del suo articolo, nella quale precisa che molti dei giovani sul pullman in qualche modo avevano già avuto a che fare con la giustizia, precisazione questa di cui bene non si è capito lo scopo. Naturalmente ciò corrisponde comunque a verità, io stesso ho avuto alcuni anni fa problemi con la legge, come tantissimi giovani che durante l'adolescenza commettono qualche bravata, o errori, dovuti più che altro a errori di gioventù o a disadattamento sociale che esiste in particolar modo tra i giovani, e di cui il giornale parla solo quando gli fa comodo.

Claudio Mancini, Torino

Mancano gli spazzini?

A proposito di «Torino pulita», slogan lanciato dal Comune e strombazzato da voi e dagli altri giornali torinesi, vorremmo segnalare a chi di dovere che dalla vigilia delle ultime elezioni, non s'è più visto uno spazzino davanti all'aiuola «comunale» di Lungopò Antonelli 203. Il suolo è letteralmente ricoperto di foglie cadute dagli alberi e stanno marcendo. Abbiamo telefonato perché si provvedesse a rimuovere lo sconcio. Attendiamo ancora. Non ci sono più spazzini a Torino? *Un gruppo di inquilini*

Da un settimanale all'altro

da «Panorama»

Un «giacimento» in fondo al vulcano

Il progetto — scrive «Panorama» — è pronto, lo studio di fattibilità anche. Vi si sono impegnati in parecchi: il Consiglio nazionale delle ricerche con il suo programma finalizzato per l'energia e la geodinamica, l'Elettroconsult e, quasi certamente, l'Agip e l'Enel.

Tutto per una perforazione di 6-700 metri di profondità, aumentabile fino a mille, che raggiunga gli strati di acqua di mare calda in pressione, infiltrata nel sottosuolo dell'isola di Vulcano (arcipelago delle Eolie, 21 chilometri quadrati, 500 abitanti fissi che d'estate aumentano fino a oltre 7 mila).

Il vapore dovrebbe fare funzionare una centrale elettrica a turbina, produrre energia per 6-7 megawatt e azionare un impianto per la dissalazione dell'acqua di mare. Quanto basterebbe (e ce ne sarebbe d'avanzo) a sollevare, oltre Vulcano, anche la vicina, più popolata e più vasta isola di Lipari, da due problemi che, soprattutto nella stagione turistica, si fanno drammatici: quello dell'elettricità e quello dell'acqua.

Ma per Franco Bàrberi, docente di vulcanologia all'Università di Pisa e uno degli autori del progetto, la vera importanza del pozzo è di altro genere. «Con questa trivellazione — dice Bàrberi — avremo a disposizione uno strumento in più per sorvegliare il vulcano e per studiarne le intenzioni, che negli ultimi anni si sono fatte sempre più preoccupanti».

In realtà è dal 1978 che gli strumenti disseminati nell'isola dal Cnr registrano il verificarsi contemporaneo e pressoché continuo di fenomeni che dal 1888-1890, anni dell'ultima eruzione, si erano manifestati solo sporadicamente e separatamente: aumento delle fumarole e rilevanti modificazioni della loro composizione chimica, crescita della temperatura fino a oltre i 350 gradi, deformazioni del suolo, aumento dei microsismi. Tutto questo indicherebbe che, nel cono, il magma, ossia la lava, si sta avvicinando alla superficie.

Pericolo di un'eruzione di magma, dunque? Nessuno può dirlo con assoluta certezza. Ma, osserva Bàrberi, l'unico modo per ottenere informazioni attendibili sull'imminenza di un'eruzione è di raccoglierne i preavvisi dall'acqua di profondità per mezzo di un pozzo nel quale si possono registrare per tempo, anticipatrici fughe di gas.

Le trivellazioni come quella in progetto a Vulcano non sono certo una novità in Italia, dove però vengono usate esclusivamente per lo sfruttamento dell'energia e del calore. Quella di Vulcano sarebbe la prima adibita al controllo di un vulcano. Un'altra è allo studio del Cnr per la zona vesuviana e comprenderà difficoltà assai maggiori che a Vulcano, dove la natura del terreno è più semplice e dove gli strati freatici scorrono a non molti metri dalla superficie.

Nuove BMW 316 e 318i: dal meno il più.

Chi crede di contribuire al risparmio ripiegando su vetture più piccole deve sapere che queste vengono sfruttate al massimo della loro potenza, con conseguente perdita di economicità e al limite della loro sicurezza.

Per la BMW, invece, il futuro dell'automobile va in una sola direzione, quella dello sfruttamento razionale dell'energia, grazie ad una tecnica sempre più intelligente e creativa che non sacrifichi al prezzo la qualità, la sicurezza, il confort.

Già le nuove grandi BMW hanno dimostrato con la loro tecnica d'avanguardia cosa significhi in concreto utilizzare al meglio il rendimento energetico di una vettura.

E oggi questa esperienza tecnica BMW - insieme a tutta una serie di innovazioni straordinariamente efficienti - è stata trasferita nelle compatte della serie 3.

Maggior potenza, minor consumo.

Con il suo programma 4 cilindri di nuova concezione la BMW ha apportato modifiche sostanziali ai motori, applicando anche soluzioni, rivelatesi estremamente valide nelle grosse BMW, per una migliore economia di esercizio e per prestazioni ancora più soddisfacenti.

Tradotto in dati questo programma significa: aumento di cilindrata per la BMW 316 (che passa così a 1,8 litri) e l'applicazione del collaudatissimo impianto ad iniezione della BMW 323i (il K-Jetronic) per la 318 che diventa così 318i, con una potenza di 105 CV/DIN contro i precedenti 98 CV/DIN.

Ambedue le nuove BMW offrono una riduzione dell'8% del consumo di carburante grazie al maggior rendimento del nuovo motore.

Ecco perché le nuove 316 e 318i sono un esempio interessante di come alle normative per il contenimento dei consumi energetici e per la conservazione dell'ambiente si possa trovare una soluzione concreta.

Maggiore potenza e prestazioni non compromettono quindi la sicurezza, servono invece a migliorare l'economia d'esercizio.

BMW Leasing: tutto il vantaggio BMW.

Per informazioni rivolgetevi al vostro concessionario BMW o direttamente al Servizio Leasing BMW Italia S.p.A. Via G. Fara, 41 - 20124 Milano - Tel. 6701941-6702598.

ECONOMICI

19 Vendita alloggi

UTIP
531.186 vende via Venasca 23 in stabile rinnovato mansardone 8 milioni 900 mila 1-2 camere cucina ingresso bagno a partire da L. 15 milioni 900 mila personale in loco.

UTIP
531.186 vende corso Francia 214 adiacente Tesoriera in stabile ristrutturato alloggi liberi ed occupati 2-3 camere cucina da 33 milioni 600 mila soggiorno 2-3 camere cucina da 42 milioni 600 mila a 99 milioni 200 mila facilitazioni pagamento permute personale in loco.

UTIP 547.828 vende adiacente corso Peschiera via S. Paolo: 2 camere cucina servizi, 20 milioni 900 mila rateabili.

UTIP 547.828 vende Nichelino via del Mille: 4 camere cucinotta ingresso bagno, 43 milioni 900 mila. Facilitazioni pagamento.

UTIP 547.828 vende stabile centralissimo via Po 2 camere cucina 20 milioni 900 mila facilitazioni pagamento permute.

UTIP 547.828 vende in blocco o separatamente 3 mansarde libere centralissime via dei Mercanti acqua luce.

UTIP 547.828 vende villetta nuova libera Leini adiacenze 3 camere cucina biservizi box per 3 auto 4500 mq giardino forte mutuo dilazioni permute.

UTIP 547.828 vende libero subito via Santhià camera cucina servizio 15 milioni facilitazioni pagamento.

UTIP 547.828 vende libero via Fasso Buse 2 camere tinello cucinino ingresso bagno 37 milioni 900 mila dilazioni permute.

VENDESI a Nichelino via Como 10 alloggi liberi ed occupati 2-3 camere cucinino fermo bagno cantina da 25 milioni 500 mila possibilità abbinamenti e mutuo. Tel. 584.611.

VIA FRASSINETTO
fine frazionamento: 2 camere cucina liquidiamo. Lux Case, telefono 546.476.

VILLA uni bifamiliare Trana nuova costruzione rifinitissima 600 mq coperti 4 mila mq giardino, Pistone, tel. 506.396.

VILLARBASSE 15 km da Torino signorili alloggi mai abitati di: soggiorno 2-3 camere cucina biservizi mansarda di 85 mq box 2 auto, vendita da costruttore, iva al 2%. Facilitazioni. Telefonare 519.877.

ZONA Berrini vendesi alloggio ristrutturato con possibilità di ampliamento. Telefonare 650.3805 Casamercato S.p.A.

ZONA Francia vendesi n. 2 alloggi occupati stessa casa minimo contanti, facilitazioni di pagamento. Telefonare 650.3805 Casamercato S.p.A.

20 Domande affitto

A. ABA offre 450 650 850 mila affitto mensile per nostri alloggi ville per dirigenti o funzionari stranieri. Telefonare 441.593.

A. AMBASCIATA a funzionario in trasferta ammobiliato decoroso 1-3 camere cucina servizi. Tel. 533.897.

A. AGENZIA Comba tel. 760.890; 538.539 cerca alloggi e uffici arredati e vuoti qualunque dimensione massima serietà.

A. DITTA lombarda cerca per propri dipendenti in trasferta Torino alloggi arredati 1-2-3 camere servizi. Telefonare 695.635.

AMMINISTRAZIONE cerca alloggi mansarde vuoti o arredati per brevi periodi e locali vuoti per uso ufficio studio. Telefonare 556.498.

CERCASI in affitto alloggio in Torino di 3 camere più tinello e servizi ricompensa per segnalazione valida. Tel. 515.852.

CERCO alloggi arredati vuoti uffici per clienti referenziatissimi massima serietà e garanzia. Tel. 545.106.

21 Offerte affitto

A. CORSO Peschiera - via Fossati - affittiamo locali ufficio liberi. Per informazioni Edil-Case tel. 548.154.

A. PIED-A-TERRE scelti riservati zone comode minimo 30enni 120/180 mila stessa casa, non sono abitazioni. Tel. 581.735.

A referenziati affittasi alloggi arredati 3-4 vani più servizi stessa casa alloggi vuoti per ufficio o studio. Telefonare 549.225.

ABBISOGNANDOVI alloggi e uffici arredati e vuoti stessa casa agenzia Comba via Sacchi 14. Tel. 538.539.

AFFITTANSI alloggi e uffici vuoti e arredati, Torino e cintura. Telefonare 545.106.

AFFITTO a funzionari in trasferta ammobiliati varie dimensioni stessa casa. Tel. 533.897.

AFFITTO locali uso ufficio diverse dimensioni zona centro stessa casa. Tel. 535.635.

MINI appartamento via Ugo Foscolo affittasi in stabile signorile, elegantemente arredato ad esclusivo uso pied-à-terre, no cucina, solo referenziati. Gadim 517.586.

SEDE centrale uffici arredati servizio di segreteria recapito postale e telefonico, sala riunioni, zona centro. Tel. 658.878.

SOTRIM 503.350 affitta via Giolitti locale ufficio: ingresso 1 camera servizi mq 50 terrazzo scansore.

22 Traslochi

AUTOTRASLOCHI accurati prezzi modici smontaggio rimontaggio mobili garanzia furgoni. Tel. 657.051, Montalto, v. Nizza 33.

TRASLOCHI per Torino dintorni per tutte località con falegname smontaggio e montaggio mobili. Tel. 502.625 Zignali.

37 Campeggio e sport

SALONE del camper e dell'autocaravan concessionaria Ruggeri Fiat. V.S. Sirio modelli 1981 a partire da 10 milioni 500 mila chiavi in mano. Vasto assortimento mezzi usati. Abbate sport (nuova sede) via Principessa Clotilde 45. Tel. 472.702.

42 Antiquariato

ACQUISTANSI oggetti antichi, mobili, dipinti vari soprammobili arredi di ville e abitazioni perizie gratuite! Ifir Piemonte Torino 011 858.463 - 280.939.

GALLERIA Pitta Torino, corso Cairoli 32, telefono 877.344, acquista dipinti di maestri italiani e francesi dell'800 e primo 900. Massima riservatezza.

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

A.A.A. ACQUISTASI Riviera di Ponente alloggetto 1-2 camere cucina pagamento immediato. Tel. 539.181.

A.A. VAL di Susa baita composta da 1 vano stalla e fienile a L. 7 milioni 500 mila dilazionabili Res Immobili vende. Telefonare 512.923.

A.A. VICINANZE Casalborgone rustico collinare panoramico con 1000 mq di terreno a L. 4 milioni 900 mila Res Immobili vende. Telefonare 512.923.

A.A. 30 km da Torino casa rustica parzialmente abitabile con 4000 mq di terreno adiacente, posizione panoramica servita da strada acqua luce, a L. 29 milioni 500 mila Res Immobili vende. Telefonare 512.923.

A. COM.FAI vende prestigiosa villa settecentesca 600 mq su 2 piani 20 vani ampi saloni servizi parco 10 mila mq con alberi alto fusto casa custode e rustico posizione dominante e panoramica nel verde dal Canavese a soli 30 Km via autostrada da Torino. Tel. 546.123.

A. L. 32 milioni 500 mila vendo rustico di 6 vani stalla e fienile cantina porzioni terreno acqua luce strada asfaltata. Tel. 682.196.

ACQUISTO casetta cascinetta dintorni Torino pagando contanti tel. 599.642.

AG. NAZIONALCASE acquista alloggi Valsusa e Riviera Ponente pagamento in contanti garanzia serietà. Telefonare 747.148.

ALBENGA Impresa Giallombardo vende appartamenti in costruzione vista mare mutuo fondiario dilazioni. Albenga via Trieste 43/2, telefono 0182.51.779.

AVIGLIANA vendesi splendide ville 150 mt lago libera. Telefonare 650.3805 Casamercato S.p.A.

CALABRIA Diamante villa splendida vista mare 38 milioni 500 mila. Scalea appartamentini comodi spiaggia 15-20 milioni di cui 50% mutuo dilazioni. Tel. 011 761.591.

CANAVESE vicinanze Ponti Pian Feretto zona panoramica soleggiata recente alloggio libero arredato vendo. Telefonare 513.916.

CANAVESE 20 km Torino villa nuova signorile ampia metratura più mansarda garage giardino, L. 165 milioni. Telefonare 396.635.

CANAVESE 35 km Torino rustico da ristrutturare 2 vani cantina orto ottima posizione collinare L. 7 milioni. Tel. 351.393.

CANAVESE 35 km Torino casa abitabile indipendente 6 camere cucina comodità servizi terreno L. 42 milioni. Telefonare 351.393.

CANTALUPA
zona residenziale vendiamo villa composta: soggiorno 2 camere cucina servizi tavernetta garage oltre 1600 mq giardino recintato, recentissima costruzione, libera, prezzo occasione L. 114 milioni. Per informazioni e visite Edil-Case, telefono 011 548.154.

CASABIANCA libera subito a 50 km da Torino casetta di quattro camere giardino e cortile L. 17 milioni tel. 531.008.

Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro

annuncia che giovedì 4 dicembre 1980, alle ore 21, al Circolo della Stampa, Corso Venezia 16, Milano avrà luogo

un'Asta

di GIOIELLI, ARGENTI, QUADRI E OGGETTI D'ARTE.

Il ricavato di quest'asta sarà totalmente a favore *dell'Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro.*

L'A.I.R.C. ringrazia tutti coloro che hanno generosamente offerto gli oggetti in vendita e coloro che, con i loro acquisti, contribuiranno a questa iniziativa.

L'esposizione si terrà presso la Sotheby's, Via Montenapoleone 3, Milano dal 27 novembre al 2 dicembre, dalle 10 alle 13 e dalle 15,30 alle 19,30.

Per ulteriori informazioni e cataloghi rivolgersi a:
Sotheby Parke Bernet Italia S.r.l.
Via Montenapoleone 3, 20121 MILANO, telefono (02) 783911
Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro
Via Durini 5, 20122 MILANO, telefono (02) 796339

Salone **LA STAMPA**

Libreria Concess. dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato

Via Roma, 80 - Telefono 517.958

ACCETTAZIONE di inserzioni per la Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - Parte 2ª

CASALEGNO
(A) cerca urgentemente case ville rustici in città, mare, montagna, garantiamo rapidità di vendita e massimo realizzo per contanti. Tel. 011 838.444.

CASE al mare vende alloggi Loano, Pietra Ligure, Ceriale, Alassio, Ospedaletti, Toirano. Telefonare (019) 668.972 - (011) 893.084.

CASELLE in recente costruzione salone 3 camere cucina tripli servizi box auto rivolgersi immobil 4. Tel. 539.198 - 548.281.

CHAMP DU COIN - OULX
in splendida posizione panoramica e soleggiata impresa vende alloggi 1-2-3 camere. Riscaldamento controllo individuale. Coibentazione grado superiore minimi costi gestione. Tel. 011 597.628 0122 831.420.

COMPRO urgentemente pagamento contanti cascinotta rustico o casetta con terreno massimo 40 km da Torino. Telefonare 482.361.

CUMIANA
vendo villa costruzione 1948 posizione favolosa quasi centrale, L. 150 milioni. Per informazioni telefonare 349.0248. Occasione.

EBIM A libera villa bifamiliare precollina Montalenghe vicinanze Ivrea (30 km Torino) salone 1 camera cucina servizi, salone, 4 camere, cucina, 2 servizi, taverna, garage. Telefonare 512.012.

EBIM B villa bifamiliare San Mauro zona centrale in costruzione consegna prevista a un anno 2 alloggi su 2 piani da soggiorno 2 camere cucina biservizi garage giardino. Telefonare 512.012.

EBIM C libera Rivalta via Leoncavallo villa unifamiliare recente signorile salone 2 camere cucina servizi lavanderia lavanderia box giardino mutuo dilazioni permute. Telefonare 512.012.

EBIM D libera Gonengo d'Asti villa unifamiliare salone 4 camere cucina biservizi e salone camera cucina servizi al piano mansardato recente signorile mutuo dilazioni. Telefonare 512.012.

FIMINTER A Spa Moasca nell'Astigiano rustico posizione collinare 6 vani box auto e 5000 mq di terreno. Telefonare 696.7121.

FIMINTER B Spa Tigliole d'Asti villa del 700 ristrutturata su 2 piani 10 camere 2 tavernette box auto 2000 mq di terreno arredata mutuo dilazioni. Telefonare 696.7121.

GERMAGNANO vendesi villa signorile in via di ultimazione bitamiliare, 618 mq totali, 130 milioni + mutuo. Telefonare 650.3805 Casamercato S.p.A.

GIAVENO
agenzia Piemontimmobili, via Roma angolo via Marchini, presenta vasta scelta case rustici alloggi ville terreni. Telefonare 937.7082, aperto ore 16-19.

GRIMALDI tratta nel verde della campagna Pinerolese ultimi appartamenti in residenza signorile. Per visita telefonare 0121 77.354.

INV.IMM. vende vicino a Cavagnolo (37 km Torino) signorile casa di campagna panoramica L. 110 milioni. Telefonare 518.283 518.985.

LIBERA e indipendente acquisterei casetta o rustico anche da ristrutturare con terreno pagamento immediato. Tel. 473.0118.

LIMONE Piemonte villaggio del Sole residenza sulla pista del sole, vendite dirette. Telefonare 0171 55.500 S.C.P. Cuneo.

LOANO vendo camera soggiorno balcone vista mare via Aurelia zona porto termoautonomo 69 milioni. Tel. 0182 970.386.

MONASTERO Vasco Mondovì nel verde vendesi villa libera nuova ottimo prezzo, dilazioni. Telefonare 650.3805 Casamercato S.p.A.

RUSTICO 40 km Torino 2 vani piano terra fienile cortile orto recintato acqua luce vendo L. 13 milioni 800 mila. Telefonare 011 974.420.

SANSICARIO
Posizione panoramica e soleggiata in piccolo condominio impresa vende mini alloggi finizioni e soluzioni architettoniche di prim'ordine. Tel. 011 592.540.

SOTRIM 011 503.398 Savoia 6 km da Bardonecchia nuovo arredato ingresso soggiorno 1 camera cucinotto bagno giardino 59 milioni, disponibile box auto 10 milioni.

USAV 747.729 vende a Moncucco, 24 km da Torino, rustico 8 vani cantina giardino acqua luce, ottimo stato, dilazionando.

VALDELLATORRE vendesi villa nuova bifamiliare prezzo interessantissimo. Telefonare 650.3805 Casamercato S.p.A.

VIU' frazione Alma vendesi libera casa 8 camere 2 ingressi 3 bagni + 12 mila mq terreno lire 48 milioni. Telefonare 650.3805 Casamercato S.p.A.

46 Ville, app., camere per vacanze, affitto

BARDONECCHIA affittasi stagione invernale monocamera con servizi. Tel. 752.820.

LOANO Ceriale affitto 3 mesi invernali alloggi arredati caldi da 100 mila mensili. Agenzia Editriviera, 0182 970.386.

47 Alberghi, pensioni

HOTEL New Est End Alassio seconda categoria 0182 42.230 sul mare tranquillo comfort prezzi particolari lunghi soggiorni invernali riapertura 23 dicembre.

PIETRA Ligure residence Maraverde ammobiliati corredati 250 mila mensili 70 mila antimanali. Tel. ore serali 019 668.590.

49 Informazioni

AIRIT investigazioni controlli infedeltà indagini matrimoniali private, rintracci ovunque, corso Re Umberto 63, tel. 596034.

HOLMES investigazioni controlli infedeltà indagini documentate via Meucci 2 angolo piazza Solferino, telefono 580.831.

INFORMITALIA informazioni commerciali private, indagini controlli infedeltà. Corso Vittorio Emanuele 107, tel. 511.024 - 538.682.

52 Varie

A.A. ACQUISTO mobili stile arredamenti completi quadri orologi tappeti bronzi argento sgombero alloggi e cantine. Tel. 578.241.

A.A. SGOMBERO alloggi soffitte cantine negozi servizio celere anche festivi acquisto mobili oggetti vario genere. Tel. 280.196.

A. CARTOMANTE veggente attraverso le grandi forze occulte favorisce riavvicinamenti sentimentali matrimoni, aiuta con rituali benefici ogni situazione. Riceve solo donne. Tel. 556.342 per appuntamento.

CARTOMANTE medium diplomata risolve fortune love contrarietà riunisce a persone amate ecc. Telefonare 309.7738.

DENTIERA rotta? Riparazione in mezz'ora rammodernamento qualsiasi tipo di protesi mobile. Tel. 753.762.

DIVISETTE porte pieghevoli in legno, tessuti, plastica. Tende verticali. Via Bagetti 25 (angolo corso Francia), tel. 761.471 - 745.121. Le ditte non sono «Divisette»!

MACCHINE per scrivere calcolatrici nuove e d'occasione con garanzia. Noleggi e riparazioni via Cavour 8, tel. 540.878.

MAGA veggente cartomante radiestesia consiglia risolve problemi d'amore vi farà tornare la persona amata lontani e pentacoli protettivi. Tel. 696.6773 solo donne, via Muratori 13 Torino.

PLEXIGAS spessore 5 mm ritagli tutte misure cardenasi. Taglio da lastra spessore 3 a 5 mm a prezzi concorrenziali. Sarpe, via Villa Glori 6, telefono 631.396.

TENDE verticali tende scorrevoli a pannello, tende a pacchetto con tessuti e disegni esclusivi. Produzione propria. Progettazioni di interni. Baldecchi geom. Livio corso Moncalieri 464 Torino tel. 636.884 - 635.912.

Z. COMPRO oggetti antichi ceramiche collezioni biblioteche fondi magazzino e sgombro locali. Tel. 011 548.920 Retromania.

Scambi ridotti molti ribassi

TORINO — La Borsa rimane oggi alquanto sotto tono con attività ridotta e relativamente selettiva. Assicurativi, immobiliari e bancari assai trascurati tengono i corsi della vigilia con qualche modesta correzione negativa. Lo stesso andamento si ha per i finanziari, per i quali tuttavia le perdite sono più incisive.

In particolare riflessivi sono: Centrale, Ifi, Bastogi, Pirelli Spa. Fra gli industriali, mentre perdono lo slancio le Fiat che si assestano intorno ai livelli di venerdì accompagnate nella flessione dei principali valori del settore e segnatamente Sip, Montedison, Italgas, le Olivetti si muovono in controtendenza; infatti segnano buoni progressi: Olivetti ord. +3,6%, Olivetti priv. +2,3%, Olivetti godimento 1 luglio 80 +2,3%.

Anche fra i titoli locali prevale la tendenza moderatamente riflessiva con flessioni più pronunciate per la Ferco che perde circa il 7 per cento; in controtendenza sono le Cartiere Italiane +5,8 per cento, le Condotte Acqua Torino +3,4 per cento e la Cir +2,6. Attività discreta nel reddito fisso particolarmente per i titoli di Stato.

FIXING Fiat ord. 3685, 3675, 3655; priv. 2579, 2560. Chiusura Olivetti ord. god. 1 luglio '80 3130; chiusura Cir god. 1 luglio '80 15.300; chiusura Cir risp. 15.090; chiusura Cir risp. god. 1 luglio '80 14.800; diritto Mediobanca a pagamento 9070.

MILANO

La Borsa tende a consolidare oggi le posizioni acquisite in un'atmosfera più calma della vigilia. Mentre ieri i rialzi selettivi avevano dato alla riunione una impronta più soddisfacente la seduta odierna presentava un quadro generale di assestamento attraverso scambi molto ridotti. A mezzogiorno l'indice generale di Borsa era già sceso dell'1,58 per cento a seguito di flessioni contenute ma interessanti praticamente tutti i vari settori.

Molto calmi sono apparsi i titoli assicurativi seguiti da alcuni bancari. Negli industriali invece le Olivetti hanno proseguito il movimento ascendente toccando nel dopo Borsa quota 3300 mentre le due Fiat sono ripiegate su livelli sempre elevati ma inferiori alla vigilia. Resistenti le Pirelli, sempre fiacche le Montedison, ben tenute le Saffa. Anche oggi il volume generale degli scambi è risultato molto modesto rispetto al mese scorso.

Finale calmo con quadro generale di piccole flessioni, ma il dopo Borsa ha messo in luce discreti recuperi con interventi su Centrale, Ciga, Saffa, Comit e altri valori. Nel settore reddito fisso il solito interessamento sui Buoni del tesoro e su alcune obbligazioni indicizzate.

Ecco le quotazioni:

Abeille 41.700; Aedes 7790; Alitalia 1307; Alivar 5650; Alleanza 32.800; Anic 8,55; Assicuratr. 59.800; Autos. To-Mi 1800; Bastogi 708; B.co Roma 41.150; Beni Imm. or. 851; Binda 1450; Breda 2050; Brioschi 1750; Burgo or. 11.300; Burgo pr. 7810; Caffaro 530; Cantoni 13.200; Carlo Erba or. 6050.

Cascami 7040; Cementir 4200; Ciga 8450; Cir 15801; Coge 2670; Comit 39.200; Comp. Milano or. 19.200; Comp. Milano pr. 19.090; Comp. Toro or. 22:100; Comp. Toro pr. 17.700; Cond. Acqua 276; Credit 5200; Cucirini 4200; Dalmine 143; De Ferrari 2840; E. Marelli 348; Eridania 16.190; Eternit 778; Falk or. 4455; Falk pr. 4300; Fiat or. 3680; Fiat pr. 2560.

Fisac 8750; Fond. Incendio 14.380; Fond. Vita 49.900; Generali 95.320; Gilardini 4200; Gim 5630; Ifi pr. 4470; Ifil 5475; Imm. Roma 2149; Iniziativa 19.850; Interbanca 30.030; Invest 3805; Italcable 11.680; Italcementi 30.650.

Italgas 1690; Italia Ass. 16.990; La Centrale 22.825; L'Ausiliare 12.295; Lepetit 41.400; Lepetit ord. 41.400; Lepetit priv. 40.410; Linificio 1654; Magneti M. 630; Magona 2856; Mediobanca 72.100; Metalli 4590; Mira Lanza 19.150; Mondadori priv. 4899; Montedison 186,75.

N.A.I. 225; Olivetti ord. 3256; Olivetti 2706; Pacchetti 105.50; Pertusola 1500; Perlier 4170; Pierrel 1350; Pirelli & C. 3840; Pirelli S.p.A. 1725; Ras 243.000; Rinascente ord. 317,50; Rinascente priv. 238; Risanamento 17.300.

Saffa 10.280; Sai 37.600; Sarom 1770; Sifa 1474; Silos 5490; Sip 1300; Sme 2749; Stampati 23.950; Standa 2790; Stet 1401; Tecnomasio 448; Tosi Franco 33.900; Trafilerie 2000; Viscosa ord. 1376; Viscosa priv. 1010; Westinghouse 20.500.

Leggero ribasso di dollaro e oro

AMSTERDAM — Dollaro e oro in leggero ribasso all'apertura dei mercati valutari in Europa. Il dollaro dopo mezz'ora di scambi è stato quotato a 1,9340 marchi (1,9400 alla chiusura di ieri a Londra); è stato quotato a 1,7440 franchi svizzeri (contro 1,7515 di ieri) e a 4,4835 franchi francesi (4,4975 ieri). La sterlina si è rafforzata salendo a 2,3585 dollari rispetto a 2,3490.

L'oro ha aperto a Londra a 628-631 dollari l'oncia contro 633-634 alla chiusura di ieri; a Zurigo è stato quotato 629-632 dollari contro 633-636 di ieri.

GENOVA

Mercato azionario moderatamente riflessivo con scambi ridotti.

REDDITO FISSO A TORINO

Titoli	1-12	2-12	Titoli	1-12	2-12
VALORI DI STATO			» 7% '72 II	86	86
Rendita 5%	80	80	A.F.S. 7% '70	87 90	87 90
Edil. Scol. 5,50% 68	83	83	» 10% '75 II	92 80	92 50
» » 5,50% 69	80	80	P.S.Agr. 6% Sp VIII	87	87
» » 6% 70	78	78	» 7% II	86	86
» » 6% 71	76	76	ICIPU vent. 6%	72 50	76 50
» » 6% 72	73	73	» » 7% I	81	81
» » 9% 75/90	74	74	Imi XXVI 6%	70 60	70 60
» » 9% 76/91	76 50	76 50	» XXIX 7%	73 10	73 10
» » 10% 77/97	82 80	82 80	» XXXIII 7%	71 80	71 80
C. Cr. Tes. 1/6/80	—	—	» XXXVIII 7%	83 50	83 50
» » » 1/8/80	—	—	» XLII 8%	85	85
» » » 1/12/80	—	—	» IL 10%	75	75
» » » 1/3/81	99 80	98 80	Isveimer 7% '71 XIX	78 80	78 80
» » » 1/5/82	89 50	98 95	» 8% XIII	90	90
» » » 1/7/81	97 50	97 60	Torino Aem 5,50% 60	81 50	81 50
» » » 1/7/82	98 70	97 40	» » 5,50% 62	81 50	81 50
B.T.N 5,50% 1982	88 05	88 30	S. Paolo 5%	85	85
B.T.Q. 10% 1981	99 40	99 80	» » 6% conv.	84	84
» 12% 1982 I	94 20	96 20	S. Paolo 6%	59	59
» 12% 1982 II	95	95 10	» » 7%	79 80	79 90
» 12% 1983	91 70	91 85	» » 8%	84 50	84 50
» 12% 1984 I	91 30	91 50	» O.P. 6% ex 5%	55	55
» 12% 1984 II	92	92	» » 6%	57	57
» 12% 1987	89 50	89 50	» » 7%	58	58
OBBLIGAZIONI			» » 9%	78	78
Enel 6% '66 II	75 40	75 40	Banco Napoli 6%	64 80	64 80
» » '69 II	67 80	67 80	Cr. F. Sicilia 6%	—	—
» 7% '73	61 40	61 40	Cr. I. Sar. 6% '69	79	79
Enel '74 indicizz.	136	136	» » 7% '70	80	80
» 10% '75 II	92 20	92 20	C. R. PP.LL. 6%	80	80
» '77 ind. II	116 50	118	M. Paschi 6%	95	95
» 12% '78 I	91 15	91 15	F. Piem. V.A. 6%	60 50	60 50
» 12% '78 II	92	92	Fiat 5,50% '60	—	—
I.R.I. 6% '64	90 40	91 20	Olivetti 5,50 '62 II	91	91
I.R.I. 6% '65	82 90	82 90	Catini 5,50% '62	—	—
Autostrade 6% '68 I	70	70	Viscosa 6% '64	88	88
» 6% '69	66 50	66 50	Rumianca 5,50 '62	—	—
» 7% '72	75	75	Città Milano 10% '75	85	85
OO.PP. 6%	53 30	53	RIV 5,50%	69 20	69 20
» 7%	52 10	52 80	Lancia 5,50% '62	—	—
» 8% Auto '75	52 80	52 80	Tor.-Sav. 5,50%	—	—
» Int. St. 6% IV	68 20	68 20	**OBBLIG. CONVERTIBILI**		
» Int. St. 7% IV	62 50	62 50	M. Olivetti 12%	295	305
» Anas 6% 66	52	52	M. Sip 7%	89 20	89 20
» » 7% 72 I	53 50	52 30	M. Viscosa 7%	97	97
» Autostr. 7% II	53	53	Liquigas 7,50% '70	—	—
FF.SS. 6% '66 I	75 20	75 20	Iri Stet 7% 73/88	88	88
» 6% '67	72 40	72 40	S. Paolo It. 12%	185	185

LE AZIONI A TORINO

ALIMENTARI		
Alivar	5800	5800
Eridania	16700	16700
Fiorio	1150	1150
Imm. Agr. Vitt.	15700	15700
Romana Zuccheri	—	—
ASSICURATIVI		
C. Ass. Mi ord.	19600	19600
C. Ass. Mi priv.	19500	19500
Comp. Latina ord.	1000	1000
Comp. Latina priv.	925	950
Generali	95400	95350
RAS	248000	248000
SAI	38500	38500
Toro Ass. ord.	22400	22400
Toro Ass. priv.	18200	18200
BANCARI		
B. Comm. Italiana	41000	40300
Banco di Roma	41600	41300
Credito Italiano	5350	5350
Interbanca priv.	31000	30250
Mediobanca	72950	72200
CARTARI - EDITORI.		
Burgo ord.	11500	11200
Burgo priv.	7850	7750
Cart. Ital. Riunite	194	205 25
CEMENTI - CERAMICHE		
Pozzi Ginori ord.	125	125
Pozzi Ginori risp.	135	135
Eternit ord.	790	790
Eternit pref.	680	680
Unicem	17900	17900
CHIMICI		
Anic	9 50	9 50
Italgas	1780	1710
Liquigas ord.	—	—
Liquigas priv.	—	—
Liquigas risp.	—	—
Mira Lanza	19000	19000
Montedison	193	188
Paramatti	1625	1620
Pierrel	1390	1390
Rumianca	—	—
Saffa ord.	10500	10600
Saffa risp.	10000	10000
SAIAG	1500	1510
Schiapparelli	870	880
COMMERCIO		
Rinascente ord.	325,50	320
Rinascente priv.	245	242
Silos Genova	5400	5400
COMUNICAZIONI		
Alitalia priv.	1270	1270
Autostr. To-Mi	1880	1880
Italcable	11850	11850
NAI	235	230
SIP	1352	1318
Torino Nord	88	85 50
ELETTROTEC.		
M. Marelli	688	688
E. Marelli	355	355
FINANZIARI		
Bastogi IRBS	728	707
Borgosesia ord.	5800	5800
Borgosesia risp.	3400	3400
Centrale	23500	23000
Finsider	85	85
GIM	5600	5600
IFI priv.	4590	4560
IFIL	5500	5380
Invest	3360	3350
Mittel	1600	1600
Fiscambi	3550	3480
Pirelli & C.	3700	3700
Pirelli S.p.A.	1765	1750
SAROM	1750	1750
SME	2750	2755
SMI	4450	4450
SIFA	1430	1430
STET	1490	1420
IMMOBILIARI		
B.I.I. ord.	880	880
B.I.I. priv.	1050	1050
Condotte Acqua	284	284
Fer-Co	330	307
Gen. Imm. Sogene	2150	2150
I.P.I.	3170	3150
ISVIM	10000	10000
Risan. Napoli	17100	17100
MECCANICI - AUTOM.		
Castagnetti	1490	1490
FIAT ord.	3710	—
FIAT priv.	2885	—
Gilardini	4150	4175
Graziano	1380	1380
Olivetti ord.	3145	3260
Olivetti priv.	2660	2700
Westinghouse	21100	21100
MINERARI ED ESTRATTIVI		
Dalmine	140	140
Fornara	488	480
Italsider	305	305
Talco Grafite	30000	30000
TESSILI		
Cantoni	14000	14000
Fisac	8700	8700
Snia Visc. ord.	1350	1350
Snia Visc. priv.	1030	1030
DIVERSI		
Acque Potabili	1470	1520
CIGA	8700	8500
CIR	15400	15800
Pacchetti	105	105
OBBLIG. CONVERTIBILI		
B.I.I. 7% 73/88	—	—
GIM 6% 73/88	—	—
M.C. Er. 7% 73/88	147	147
M.S. Vis. 7% 73/88	100	100
M.S. Spir. 7% 73/88	185	185
M. Mont. 7% 73/88	84 50	84 50
M. Oliv. 12% 79/89	309	309
Mel. Ital. 6% 73/88	—	—
Mira L. 12% 77/82	105	105
IRI Stet 7% 73/88	85 50	85 50

Illustrati in un incontro con rappresentanti della Flm

Programmi dei sindacati Usa per superare la crisi dell'auto

Donald Ephlin, vice presidente della Uaw (il sindacato americano dei lavoratori dell'auto) ha compiuto una visita in Italia insieme ad altri rappresentanti dei metalmeccanici statunitensi. A Torino, in visita alla Fiat, ha avuto un breve incontro con i giornalisti nella sede della Federazione lavoratori metalmeccanici, in via Porpora.

Troppo breve, in verità, per chiarire tutti i punti che sono emersi nel corso dell'incontro. Ecco comunque le risposte più significative.

«Intanto vorrei far sapere che, a nome dei lavoratori americani, ho consegnato un milione quale primo contributo per le popolazioni colpite dal terremoto. Poi vorrei dire che sono venuto in Italia per imparare. Noi credevamo che qui il sindacato facesse solo politica. Non è proprio così e sono lieto di averlo scoperto con i miei occhi».

«Ci sono grosse differenze sul piano della contrattazione: da noi è aziendale, per gruppo (Ford, General Motors, ecc.); qui da voi è per categoria. Non so quale sia il sistema migliore, forse ognuno è il migliore per le rispettive realtà».

«I lavoratori in sciopero (anche noi riteniamo lo sciopero ancora l'unica forma di lotta pienamente valida) da noi vengono retribuiti dal sindacato con circa il 25 per cento del salario. Lo prendiamo da un fondo costituito da due ore al mese versate da tutti i lavoratori. Di questo fondo il 30 per cento serve a sostenere gli scioperi».

«In America non si sciopera più tanto come prima. Sia noi, sia le industrie, siamo forti. Queste forze sono in equilibrio e le trattative vanno avanti con la consapevolezza delle due parti della rispettiva forza».

«Il lavoratore in cassa integrazione ha l'ottanta per cento dello stipendio per un anno, pagato dalle aziende. Poi gli resta solo l'assicurazione sulle malattie, pagata anche questa dalle aziende. Ma non ha più salario. Tuttavia resta negli elenchi dell'azienda e, alla prima occasione, viene riassunto. Questa è una garanzia».

«Sì, è vero che un anno è poco, ma è possibile al governo prolungare questo tempo. Ma da noi non esiste uno Stato assistenziale come in Italia, la logica è più industriale, le aziende meno vincolate, se non dalla nostra forza contrattuale».

«Nel settore auto gli operai attualmente fuori dalle fabbriche sono 190.000. I quattro grandi dell'auto hanno, in tutto, 800.000 operai. Oggi Detroit è zona depressa, infatti stiamo contrattando con Volkswagen e General Motors di far costruire proprio a Detroit i nuovi impianti, per riassorbire i 190.000».

«Il pericolo giapponese è reale. Noi crediamo che lo si possa combattere con l'obbligo per le Case giapponesi (ma anche europee, come Volkswagen) di costruire le loro vetture in America, non di importarle già fatte. Non protezionismo, dunque, ma creazione di posti di lavoro. Per questo crediamo che l'accordo Alfa-Nissan sia buono. Meglio che importare».

Donald Ephlin si alza, ha un aereo che lo aspetta a Caselle. Ma il discorso sarebbe ancora lungo. L'Flm lo riprenderà presto: sono previste tre settimane di studio in America per un gruppo di quadri sindacali.

Mauro Benedetti

Indispensabili alcune nuove opere

Per sbarcare più carbone Savona vuole 140 miliardi

SAVONA — Il carbone tornerà ad essere per il nostro Paese una delle maggiori fonti energetiche. In sostituzione dei prodotti petroliferi, sarà riutilizzato dalle industrie, per il riscaldamento di complessi pubblici come caserme, scuole.

Savona si prepara a dare, in termini concreti, una risposta all'esigenza di disporre di adeguati punti di sbarco del combustibile. Agli impianti funiviari dello scalo di Savona ed a quella della Fornicoke di Vado già oggi vengono movimentate circa tre milioni di tonnellate annue di carbone. Una cifra destinata però ad aumentare considerevolmente, visto che uno dei «terminal carboniferi» previsti dal piano nazionale e da quello regionale è collocato proprio nella rada di Vado, o meglio in quello che sarà il futuro grande porto commerciale.

Il progetto del nuovo porto è stato realizzato dalla «Marconsult» di Genova. E' già stato illustrato alle autorità locali, ai sindacati ed alle associazioni di categoria. La spesa per la costruzione del nuovo porto con la zona, assai ampia, destinata al «terminal» carbonifero, è stata prevista in circa 140 miliardi. Però per attrezzare il solo «terminal», mezzi da sbarco, nastri trasportatori, depositi ed altro, occorreranno almeno duecento miliardi. Un progetto, dunque, la cui realizzazione va vista a medio e lungo termine.

Enti ed organismi diversi ritengono che sia opportuno procedere, intanto, senza rinunciare a nulla di quanto previsto per Vado, al potenziamento delle strutture già esistenti tra le quali, appunto, le funivie «Savona-San Giuseppe», appartenenti all'Italgas. Un progetto, fatto eseguire dalla società, è già pronto e prevede la possibilità per il pontile funiviario di poter ricevere navi sino ad 80 mila tonnellate di stazza e di portare la potenzialità di sbarco da 2 a 8 milioni di tonnellate annue. Sarà necessario anche abbassare il fondale del porto, creando una specie di canale, lungo 90 metri e profondo 15 (oggi la profondità è di 10 metri), e sostituire gli attuali vagonetti che trasportano il carbone dal porto ai depositi di San Giuseppe di Cairo con nastri trasportatori chiusi.

n. si.

Il messaggio del Papa nella nuova Enciclica

«Arsenali atomici e disuguaglianze sono una minaccia per l'umanità»

CITTA' DEL VATICANO — Il rischio di un conflitto che, con gli odierni «arsenali atomici», può significare *«la parziale autodistruzione dell'umanità»* e *«lo stato di disuguaglianza tra gli uomini»* che non solo perdura, ma anzi «aumenta»: queste le due principali minacce contro l'uomo d'oggi, denunciate dal Papa nella sua seconda Enciclica.

Intesa come un esame di coscienza a quindici anni dalla chiusura del «grande Concilio», la nuova Enciclica, dopo la prima del 4 marzo 1979 centrata sull'uomo e i suoi diritti, afferma che la giustizia, intesa nel senso comune, non basta: bisogna richiamarsi all'amore divino verso gli uomini e costruire un più forte amore degli uomini tra loro.

L'uomo contemporaneo ha paura — scrive il Papa — che, con i mezzi inventati dalla sua civiltà, tutti possano *«rimanere vittima del sopruso di altri individui, ambienti, società»*. Nonostante le abbondanti dichiarazioni sui diritti umani: *«L'uomo ha giustamente paura di restare vittima di un'oppressione che lo privi della libertà interiore, della possibilità di esternare la verità di cui è convinto, della fede che professa, della facoltà di obbedire alla voce della coscienza»*. Non c'è solo il rischio di distruzione militare, ma pure di *«un soggiogamento pacifico degli individui, di società intere e di nazioni»*: si pensi alla tortura tuttora *«esercitata sistematicamente dall'autorità come strumento di dominio»*.

Con la minaccia biologica ne cresce un'altra, che tocca la dignità della persona sullo sfondo di un *«gigantesco rimorso»*: accanto a società *«agiate e sazie»* ci sono colore che soffrono la fame *«a decine e centinaia di milioni»*, bambini che *«muoiono di fame sotto gli occhi delle madri»*. Evidentemente — osserva il Papa — *«un fondamentale difetto, o piuttosto un complesso di difetti, anzi, un meccanismo difettoso sta alla base dell'economia contemporanea e della civiltà materialistica»*. L'inquietudine ormai è anche di coloro che fruiscono dei *«privilegi della ricchezza»*.

Il senso di giustizia si è risvegliato ormai su vasta scala nell'umanità e la Chiesa lo condivide — continua il Papa —, ma *«spesso i programmi, che prendono l'avvio dall'idea di giustizia e debbono servire alla sua attuazione nella convivenza degli uomini, dei gruppi e delle società umane, in pratica subiscono deformazioni»*: hanno il sopravvento *«forze negative, quali il rancore, l'odio e perfino la crudeltà»* nella *«brama di annientare il nemico, di limitare la sua libertà o addirittura di imporgli una dipendenza totale»*.

STAMPA SERA

Temperatura ore 13 a Torino: +6 - Ieri max +6 min —3

SITUAZIONE: la circolazione depressionaria che interessa le regioni meridionali italiane è in fase di colmamento e si sposta verso Nord-Est. TEMPO PREVISTO: al Nord, al Centro, sulla Campania poco nuvoloso, sulle rimanenti regioni meridionali nuvolosità variabile. TEMPERATURA: in lieve aumento al Nord e al Centro.

In Italia		
Bolzano	+ 4	+ 8
Verona	+ 0	+ 6
Milano	— 1	+ 6
Firenze	+ 4	+ 7
Bologna	+ 3	+ 6
Roma	0	+11
Napoli	+ 3	+ 9
Reggio C.	+ 8	+13
Palermo	+ 8	+11
Genova	+ 8	+13
Imperia	+ 8	+13
Torino	+ 5	+11

all'estero		
Atene	+10	+17
Bangkok	+25	+33
Belgrado	— 1	0
Berlino	— 2	+ 1
Bruxelles	— 4	— 1
B. Aires	+19	+25
Il Cairo	+12	+25
Ginevra	— 2	0
Lisbona	+ 6	+12
Londra	0	+ 5
Madrid	— 1	+10
Montreal	— 2	+ 3
Mosca	—19	0
New York	+ 6	+ 8
Parigi	— 3	0
Stoccolma	— 3	0
Sydney	+18	+23
Tokyo	+ 7	+19
Vienna	— 8	0

«Voyager 1» dopo le scoperte, sta puntando verso l'ignoto

L'incredibile Saturno

In America, ormai, lo chiamano «l'Ulisse degli spazi». E' una definizione azzeccata come poche altre. Il suo vagare da una «sponda» all'altra del sistema solare ha colpito la fantasia degli scienziati e dell'uomo della strada. Adesso si appresta all'ultimo viaggio, senza ritorno. Come Ulisse, si sta avviando verso le «colonne d'Ercole» dello spazio conosciuto.

«Voyager 1», dopo aver sfiorato Saturno, sta puntando verso l'esterno del sistema solare. Verso l'ignoto. Gli scienziati di Pasadena si attendono ormai ben poche notizie da questa sonda partita tre anni fa da Cape Canaveral. Per uscire dal nostro sistema impiegherà dieci anni, ma la sua voce, le sue immagini, scompariranno ben prima. «Voyager 1» diventerà un corpo vagante tra le galassie, fino a disintegrarsi.

I tre anni di vita «attiva» della sonda, però, non sono trascorsi invano. Mai, prima d'ora, una «macchina» costruita dall'uomo ha fornito tali e tante notizie sul nostro sistema planetario. Per gli scienziati statunitensi, è stato un successo pieno.

Un bilancio completo dei risultati di questa impresa spaziale potrà essere stilato, forse, solo tra alcuni mesi. I dati giunti a Pasadena, infatti, necessitano di studi approfonditi e complessi. Perché «Voyager 1» ha fornito tante notizie, ma ha sollevato anche decine e decine di quesiti ai quali gli scienziati ora cercano di dare risposte.

Con certezza, finora, il viaggio della sonda ha portato alla scoperta di tre nuove lune di Saturno, tre corpi celesti che con i telescopi a terra, pur perfezionatissimi, era stato impossibile individuare.

Proprio nel suo ultimo giorno di «missione» — martedì scorso — accanto a Saturno, «Voyager 1» ha riservato un'altra sorpresa ai tecnici di Pasadena. Le immagini inviate nel centro spaziale hanno permesso infatti di appurare l'esistenza di un nuovo anello, il settimo, già denominato «anello G».

Per ora si può dire che l'anello «G» è stato individuato presso due piccoli anelli di Saturno che seguono una orbita identica. Sembra che in questo anello vi sia del materiale mosso da una spinta a spirale verso l'interno, cioè verso l'atmosfera del pianeta.

La scoperta più «elettrizzante» di questa esplorazione, rimane comunque l'individuazione di quella che è stata definita «la molecola della vita». «Voyager 1» ha individuato questa molecola nell'atmosfera di Titano, il più grande dei satelliti di Saturno.

Secondo gli scienziati di Pasadena, sembra che si tratti di acido cianidrico, cioè una molecola simile a uno degli anelli della catena organica che conduce alla vita sulla terra.

Se si tratti davvero di acido cianidrico, sarà possibile dirlo con certezza solo dopo analisi che dureranno settimane e forse mesi. Se l'elaborazione darà risultati positivi, non per questo si potrà però affermare che la vita su Titano è possibile. Le bassissime temperature, infatti, non dovrebbero lasciare speranze in questo senso.

I dati sulla composizione della atmosfera di Saturno sono probabilmente fra i più preziosi (e anche fra i più lunghi da decifrare) inviati a terra dalla sonda. In questi giorni a Pasadena hanno cominciato le analisi per definire il rapporto fra l'elio e l'idrogeno per poi poter paragonare i risultati con quelli raccolti un anno fa durante il «soggiorno» di «Voyager 1» nell'atmosfera di Giove.

L'obiettivo è la ricostruzione della nebulosa primitiva antecedente la formazione del sistema solare, più di 4 miliardi di anni fa. Da questo tipo di ricerche, potrebbe venire la conferma della teoria del «Big Bang».

Sempre secondo gli scienziati di Pasadena, questa ricerca potrebbe essere favorita dal fatto che il sistema degli anelli intorno a Saturno è composto da elementi stabilizzati. L'evoluzione di questi anelli sembra presentare notevoli analogie con quanto è avvenuto intorno al Sole.

r. s.